

ANCHE IERI IL GOVERNO BATTUTO PER TRE VOLTE ALLA CAMERA

Il caos sulla finanziaria E i medici tengono duro

Craxi incontra i capigruppo della maggioranza - Respinto dagli ospedalieri il suo appello

Momento avvilente

Lo spettacolo che sta dando la classe politica in questi giorni è dei più avvilenti. Non stupisce che ne sia amareggiato e preoccupato per primo il Presidente della Repubblica, che sembra stia informandosi puntigliosamente di ciò che accade e stia raccomandando prudenza a tutti.

C'è una gara paradosale tra le forze di maggioranza, che hanno portato il dibattito fra di loro a un livello che fa quasi invidia alla taverna, e le forze di opposizione, che, illudendosi di trarre chissà quali e quanti vantaggi dalle difficoltà del governo, adottano metodi di lotta alquanto meschini.

Non si dica, per carità, che esaltano la democrazia parlamentare, o la democrazia senza alcun aggettivo, i comunisti, gli indipendenti di sinistra e i missini quando, in nome solo del comune interesse di fare esplodere i contrasti nello schieramento governativo, impongono lo scrutinio segreto nelle votazioni sugli articoli di un provvedimento come la legge finanziaria e sulle relative proposte di modifica.

Solo una visione distorta, demagogica, della democrazia può ancora spiegare il voto segreto su leggi di entrata e di spesa. Solo la mancanza di pudore può permettere di approvare a scrutinio segreto, per esempio, il ripristino delle agevolazioni ferroviarie per gli ex parlamentari: cosa che è avvenuta ieri sera alla Camera e che opportunamente Fanfani impedì il mese scorso al Senato.

Dovrebbero arrossire quei deputati della maggioranza che, sia per rispondere alle pressioni di categorie e di gruppi economici, sia per accelerare o provocare la crisi, e cercare di succedere a ministri e a sottosegretari traballanti, raccolgono le armi fornite loro dalle opposizioni e sparano contro il governo come cecchini, nel segreto dell'urna, senza assumersene la responsabilità.

Chissà quanti di questi parlamentari comunemente chiamati «franchi tiratori» si riempiono in pubblico la bocca di parole e di frasi contro i «poteri occulti» che hanno insidiato e insidiano la democrazia, hanno condizionato e condizionano, o solo hanno tentato di condizionare le istituzioni. Che cos'altro fanno essi se non esercitare un potere occulto quando, anche a costo di dare rovinose spallate alla finanza pubblica, difendono gli interessi di certe categorie o servono le proprie ambizioni ministeriali sottraendosi con il voto segreto al giudizio non solo e non tanto dei loro partiti, ma dei loro elettori?

A dire il vero, c'è anche chi nella maggioranza spara contro il governo o ne insidia la sopravvivenza a viso aperto. Sono, per esempio, quegli esponenti dei partiti laici che da tempo incoraggiano, o istigano, la Dc a rivendicare la presidenza del Consiglio. Sono quei dirigenti democristiani che, dopo avere riottenuto la presidenza della Repubblica, dopo avere conservato la presidenza del Senato, dopo essere tornati in molte e importanti

giunte locali grazie anche al loro principale alleato, che è il partito socialista, accusano quest'ultimo di pensare solo alla occupazione o alla conquista del potere. Sono infine quei socialisti che vorrebbero conservare la presidenza del Consiglio in un governo a maggioranza democratica per meglio corteggiare, peraltro inutilmente, il partito comunista sulla strada dell'alternativa, cioè del rovesciamento della Dc.

Particolarmente devastanti a quest'ultimo proposito, sono le interviste di Formica, capogruppo socialista della Camera, il quale continua a illudersi che i comunisti siano disposti a dissanguarsi per far presiedere a Craxi anche il nebuloso «governo di programma» che essi propongono da qualche tempo.

Incurante degli inviti alla cautela rivolgli da altri dirigenti del suo partito, Formica è tornato a sostenere le sue tesi ieri in una intervista al giornale ufficiale del Pci, che l'ha raccolta con comprensibile compiacimento, trovandosi il seme di altre risse.

In questa intervista Formica ha fra l'altro ripetuto a De Mita l'accusa di voler distruggere al prossimo congresso della Dc ciò che resta della corrente dei «dorotei», che non è una corrente socialista ma democristiana, a capo della quale c'è il presidente del partito Piccoli.

Buon senso e correttezza consigliano di condannare le incursioni rinoce- rontesche di Formica nelle vicende interne del principale alleato di governo dei socialisti. Ma si è trattenuti dal farlo, visto che Piccoli, casualmente presente nei corridoi della Camera alle dichiarazioni di Formica sul congresso della Dc, gli ha testualmente detto: «Bravo, mi congratulo con te. Sono d'accordo. Vogliono distruggerci, ma non ce la faranno». E gli ha stretto «calorosamente» la mano, secondo quanto ha riferito il giornale ufficiale del partito comunista senza essere sinora smentito.

In queste condizioni raccomandare la prudenza rischia di essere inutile. Non vorremmo che questa fosse anche la conclusione di Cossiga dopo gli incontri e i sondaggi che sta effettuando.

Francesco Damato

I prezzi petroliferi in «caduta libera»

Forse il 1986 sarà ricordato come l'anno del contro- choc petrolifero. L'economia mondiale rischia di essere sconvolta, ma questa volta a farne le spese saranno i paesi produttori dell'oro nero. L'allarme è stato dato ieri dal ministro saudita del petrolio Yamani: «Senza un accordo fra i paesi Opec e non Opec per limitare l'estrazione di greggio — ha detto — non si avrà alcun arresto nella spirale al ribasso dei prezzi, che potrebbero scendere a meno di 15 dollari al barile, con conseguenze pericolose per l'intera economia mondiale».

Un simile accordo — ha affermato Yamani — dovrebbe includere tutti i maggiori produttori come Messico, Unione Sovietica, Malaysia, Oman e altri, ma soprattutto l'Inghilterra, che sta aumentando costantemente la sua produzione.

Le dichiarazioni di Yamani hanno sconvolto il mondo finanziario e la sterlina — già da giorni in tono pericolosamente ribassista — ha subito un ulteriore indebolimento: la divisa britannica è stata trattata a 1,38 dollari (2.304 lire al prezzo di ieri) contro i 1,39 di mercoledì. Anche il dollaro è sceso rispetto al marco, decisamente la valuta più forte del momento assieme allo yen giapponese.

In serata i prezzi del petrolio del Mare del Nord sono scesi di altri due dollari: un barile costava ieri 19,39 dollari, il prezzo più basso dalla rivoluzione iraniana del 1979.

Servizi nella pagina finanziaria.

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

ROMA — Altra giornata nera per il governo, di nuovo sotto per tre volte sulla finanziaria, mentre l'appello di Craxi ai medici non ha sortito alcun effetto e gli scioperi restano. I franchi tiratori sono tornati a colpire. L'art. 9 della finanziaria che riguardava il personale ispettivo, direttivo docente e non docente, è stato bloccato. Altri due emendamenti sono stati accolti, uno riguarda il ripristino delle agevolazioni tariffarie per gli ex deputati, che erano state soppresse, e un altro emendamento approvato è relativo invece alla soppressione di alcuni uffici postali. «E come sparare sulla Croce rossa», ha commentato un deputato della sinistra indipendente.

FINANZIARIA — Ormai è certo, il governo dovrà chiedere l'esercizio provvisorio anche per il mese di febbraio in quanto, appare impossibile approvare la finanziaria entro gennaio. Il governo sta valutando anche l'opportunità di andare incontro ad alcune richieste di modifica nei capitoli riguardanti la previdenza. C'è la volontà di porre anche la fiducia ogni qual volta se ne ravveda la necessità.

Craxi inoltre ha rivolto un invito al Pci perché dia il proprio contributo per una rapida approvazione della finanziaria. Al momento i comunisti però non sembrano intenzionati a rispondere positivamente. Il Pci ha invitato invece Craxi a trarre le conseguenze della situazione. Un invito più o meno esplicito alle dimissioni. Ieri sera comunque Craxi ha ricevuto il segretario del Pci Natta e il capogruppo Napolitano.

Il ministro del tesoro Goria è parso scettico sulla possibilità di trattare delle concessioni con i comunisti per ottenere in cambio un atteggiamento più disponibile. Il presidente del Consiglio ha valutato la situazione prima riunendo il Consiglio di gabinetto e successivamente incontrando i capigruppo della mag-

gioranza. Proprio al termine delle seconde riunioni si è verificata la sconfitta sull'articolo nove.

VERIFICA — Ormai non è discussione se è opportuna o meno, semmai qualche dubbio emerge circa la possibilità di portare a termine la finanziaria evitando la crisi. Questa eventualità è esclusa dai segretari del pentapartito. Il clima di malessere però è evidente. Le assenze nella fila della maggioranza e la presenza dei franchi tiratori certamente sono segnali evidenti di una situazione che diventa di ora in ora sempre più critica. Il segretario del Pri Spadolini, che si è incontrato con De Mita, ha definito la situazione «complessa e torbida».

POLITICA ESTERA — Craxi ha informato il Consiglio di gabinetto degli esiti dell'incontro avuto con il primo ministro maltese e ha reso noto il contenuto di una lettera inviata dal Presidente Usa Reagan.

MEDICI — Anche questo è un problema difficile per l'esecutivo. I medici ieri hanno iniziato il loro sciopero di tre giorni. Gli incontri dei giorni scorsi non hanno fatto cambiare loro opinione. Il presidente Craxi ha rivolto un appello ricordando che l'esigenza di un più adeguato riconoscimento della professionalità dei medici e dell'autonomia rappresentativa è una esigenza riconosciuta dal governo. Per questo sono state individuate proposte normative per risolvere i problemi posti dalla categoria. «In questa situazione — ha detto Craxi — non trova alcuna giustificazione il grave disagio in cui è posta l'intera popolazione italiana della prosecuzione dello sciopero». Per questo Craxi facendo appello alla sensibilità e alla responsabilità dei medici, li ha invitati a sospendere le agitazioni. Ma l'appello per ora è caduto nel vuoto.

Giuseppe Sanzotta

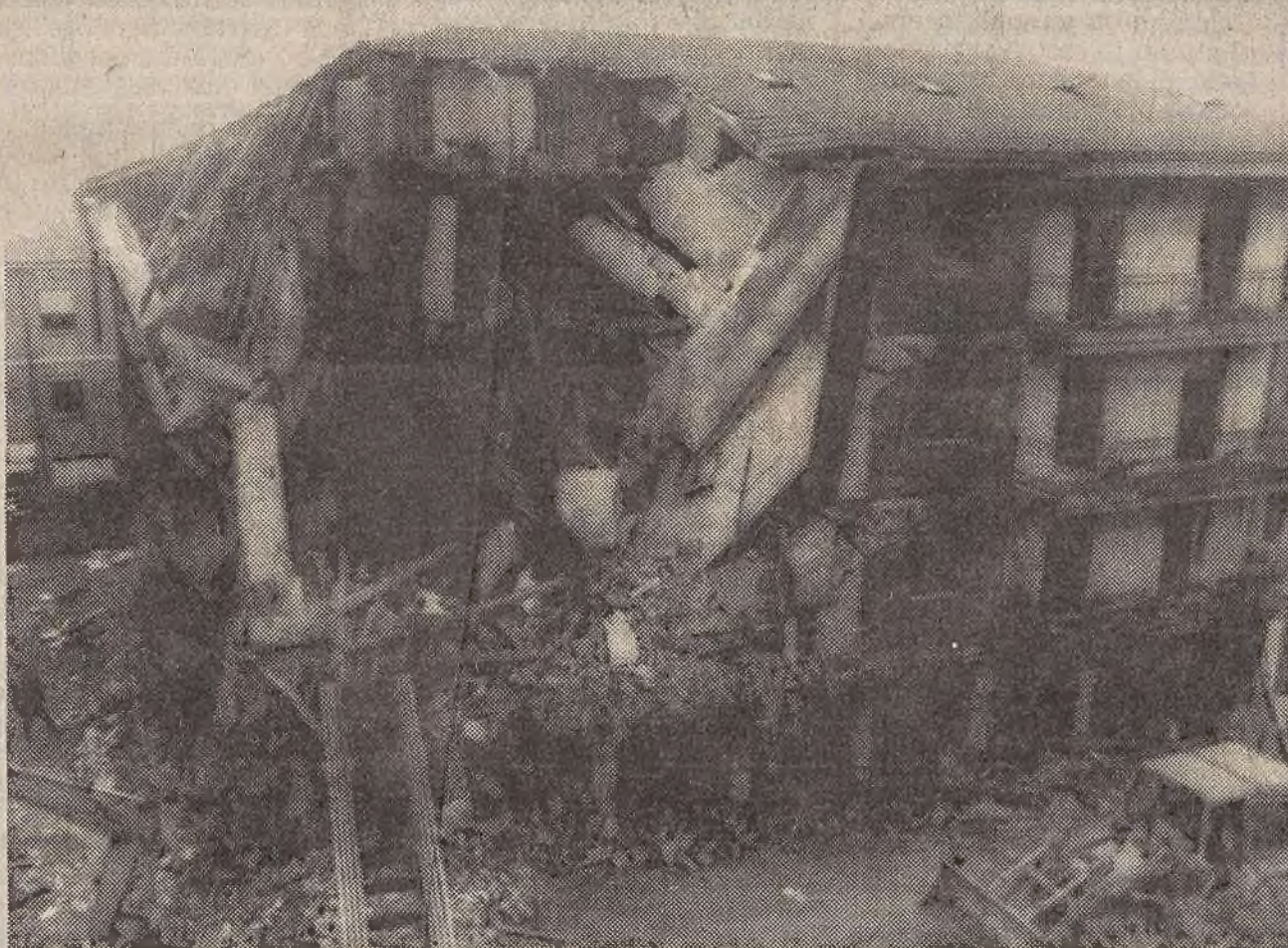
UNA CATASTROFE DALL'ACCENSIONE DI UN INTERRUOTTORE DELLA LUCE

Modena: esplode un'auto a gas Crolla un palazzo, sette morti

MODENA — Una banale fuga di gas dal serbatoio di un'auto ha provocato una strage. Sette sono stati i morti e 12 i feriti. Due esplosioni, seguite da un incendio, hanno fatto crollare un'intera ala di una palazzina in una zona residenziale di Modena, verso la mezzanotte di mercoledì. Il gas fuoriuscito per parecchie ore dal serbatoio di un'auto, parcheggiata nel garage dello stabile, nel giro di poche ore ha saturato tutto l'ambiente del pianterreno diffondendosi per le scale.

Sembra che a innescare l'esplosione sia stata la scintilla provocata da un interruttore della luce. Il proprietario dell'auto, infatti, a quell'ora stava guardando la televisione nel suo laboratorio di maglieria, attiguo al garage. Sentendo odore di gas, si è insospedito e ha voluto controllare cosa non andava. Si è recato in garage. La prima cosa che ha fatto, senza pensarci, è stata proprio quella di accendere la luce. L'esplosione è stata immediata, seguita da una seconda, molto più forte, che ha provocato il crollo della palazzina.

Scene di panico si sono scatenate per le scale rimaste miracolosamente intatte. Oltre 30 persone sono riuscite a mettersi in salvo. I soccorsi sono stati immediati. E grazie ai vigili del fuoco, molti inquilini sono riusciti a scappare, calandosi lungo le scale collocate nel cortile. Ma il panico è stato provocato anche dal pauroso incendio che si è propagato in tutto il palazzo. Tanto è vero che una donna,



in evidente stato di choc, si è gettata dalla finestra del secondo piano riportando numerose fratture.

Due coniugi, invece, non avendo avuto la possibilità di scendere le scale e aggredito dal fumo e dalle fiamme, mantenendo la calma si sono rifugiati sul terrazzo della loro abitazione. Ed è lì che li hanno raggiunti gli idranti dei vigili del fuoco che li hanno completamente inondati di acqua, salvandoli così da morte certa.

I soccorsi sono stati tempe-

stivi anche perché nello stabile abitava un vigile del fuoco che, grazie alla sua esperienza, in attesa dell'arrivo dei suoi colleghi, ha organizzato il primo «ponte» di salvezza.

Fra i dodici feriti ve n'è uno in gravi condizioni: si tratta proprio del proprietario dell'auto che ha provocato l'esplosione. Ed è lui che ha riportato gravi ustioni al petto e al braccio destro. La struttura ha aperto un'inchiesta, anche se ormai sono chiare le cause del disastro. Il palazzo è stato posto sotto sequestro.

B.C.

Napoli: due sposi sepolti dalle macerie

NAPOLI — Uno scricchiolio sinistro. Pochi attimi e l'ala del palazzo viene giù, come un castello di carta. Sotto le macerie dei solai crollati, resta una giovanissima coppia. Lei era incinta al sesto mese.

La tragedia è avvenuta ieri notte a Napoli, in un vicolo del centro, alle 2.15. In via dei Grifi 15 c'è un palazzo di cinque piani: un'ala dello stabile era stata dichiarata pericolante già all'indomani del terremoto del novembre '80. E sono proprio i solai di quell'ala a crollare in piena notte.

Ha ceduto per primo quello del quinto piano; le macerie sono crollate sul solaio inferiore causando uno spaventoso effetto a catena fino al suolo. Le macerie hanno investito Raffaele Ferlenga, 19 anni e la sua giovanissima sposa, immacolata Ercolano, di 17 anni, che vivevano al piano terra.

È stato subito chiaro che per i due giovani sposi non c'era più nulla da fare. Erano stati schiacciati da una montagna di detriti e calcinacci.

L'ultimo disperato tentativo è stato fatto per cercare di salvare il bambino che immacolata Ercolano portava in grembo. I sanitari del Loreto Mare, dove il corpo della donna è stato portato, hanno tentato un intervento, ma anche per il bambino era ormai troppo tardi.

R. F.

EVACUATI IERI DA ADEN

Yemen: salvi i 17 italiani

GIBUTI — I diciassette italiani, compresi i membri della nostra rappresentanza diplomatica che si trovavano ancora nello Yemen del Sud sono stati evacuati su navi disponibili nella zona e sono attesi a Gibuti. Un aereo, inviato dai ministeri degli esteri e della difesa, servirà per il trasporto in Italia dei connazionali, tra i quali dovrebbe trovarsi anche il tecnico triestino Alessandro Chiancone, di ventotto anni.

Dallo Yemen è così in atto una fuga generale di tutti gli europei, sovietici in testa. Ieri se ne erano andati in millequattrocento su navi di tre nazionalità. Quei pochi che ancora rimangono nel paese saranno evacuati al più presto. Quanto ai combattimenti, che ancora continuano accaniti, ufficialmente non si sa niente di sicuro ma secondo informazioni di parte i combattimenti avrebbero causato oltre undicimila morti, la capitale avrebbe subito danni gravissimi e alcuni esperti sovietici (almeno diciotto) sarebbero rimasti uccisi. Ma lo scontro decisivo non è ancora avvenuto: si era aspettato l'intervento dei sovietici, ma le fazioni in lotta non si sono accordate.

L'Unione Sovietica, comunque, non intenderebbe intervenire nei combattimenti in corso e si sarebbe astenuta dal prestare ai suoi altri Stati perché si astengano dal fornire armi alle due fazioni in lotta, secondo quanto si è appreso in ambienti diplomatici occidentali a Mosca.

Il ministero degli esteri sovietico — secondo le stesse fonti — ha affermato di considerare il conflitto in atto nello Yemen del Sud come un affare interno al paese, per cui sta chiedendo ai suoi alleati nella regione di non appoggiare nessuna delle due fazioni, entrambe filosovietiche.

Secondo fonti moscovite, il Cremlino sarebbe orientato a mantenere un atteggiamento neutrale non volendo assumere apertamente il patrocinio di una delle due fazioni. Ma gli osservatori occidentali di Gibuti avanzano forti dubbi sulla «neutralità» di Mosca che fino a ora ha vantato una sorta di tutela degli affari dell'ex-colonia britannica. È vero, piuttosto, che l'Urss è stata colta di sorpresa dagli avvenimenti di Aden e che sta tentando di recuperare terreno, dopo che i combattimenti avevano assunto una piega nettamente sfavorevole alle posizioni di Mosca.

A causa della scarsità di notizie dallo Yemen del Sud, dove sembra che le forze ribelli abbiano assunto il controllo della situazione, il ministero degli esteri sovietico ha chiesto alle ambasciate straniere a Mosca eventuali informazioni sulla sorte dell'ex presidente Sud-yemenita, Abdul-Fattah Ismail, uno dei capi della ribellione, che si trovava nell'Urss dopo essere stato deposto dall'attuale Presidente Mohammed, altro marxista convinto.

Lo scontro tra le fazioni rivali, che si è allargato alle parti settentrionali e orientali del paese, ha provocato anche danni ai beni pubblici e privati per migliaia di miliardi di lire.

LE CONTRADDIZIONI DEGLI ESPERTI: ADESSO C'È ANCHE CHI DICE CHE IL FUMO È BENESSERE

Labili confini fra bene e male in medicina

Signori medici, vogliamo metterci un po' d'accordo? Qui non c'entra la vostra vertenza sindacale che, come tutte, finirà col chiudersi, bensì una questione destinata a rimanere sempre più aperta: quella dei giudici, spesso perentori, ma altrettanto spesso in netta contraddizione fra loro, da voi emessi sui nostri comportamenti.

Datata Londra, ci è giunta una notizia, nel suo genere, più stupefacente d'un disastro che, da Mosca, ci avesse informato della decisione presa dal Soviet supremo di riabilitare il capitalismo. Eccola.

Secondo i risultati di una ricerca pubblicata da uno dei maggiori psicologi britannici fumare fa bene: fa passare la malinconia, risveglia l'attenzione e riduce l'ansia.

«La maggior parte dei fumatori — sostiene il professor Hans Eysenck — reputa a torto di essere prigionieri di un'abitudine cattiva e perico-

losa: «La verità è che fumare, come mangiare, bere, lavorare, praticare uno sport o far l'amore è un comportamento naturale e contribuisce notevolmente al nostro benessere».

Eysenck ha diretto fino a poco tempo fa il reparto di psicologia nell'istituto psichiatrico di Londra.

Perché il professor Eysenck quel reparto non lo dirige più ci è ignoto, ma molti — ne siamo certi — avranno ragione di opinare che egli si sia trasferito dalla categoria degli psichiatri a quella dei loro pazienti. Infatti mai come oggi a sostenere che fumare fa bene si è corso il rischio di passare per pazzi furiosi.

Specie in Italia dove assistiamo (almeno per quanto ci riguarda, in perfetta neutralità, essendo stati, volta a volta, fumatori o non-fumatori per lunghi anni) a una guerra senza quartiere contro i clienti del monopolio di Stato. Più passa il tempo e più i cittadi-

no che ha l'ardire di accendere una sigaretta (non parliamo del mezzo toscano) viene dipinto come il Nemico Pubblico Numero Uno e, di conseguenza, «demonizzato».

«Eysenck ha diretto fino a poco tempo fa il reparto di psicologia nell'istituto psichiatrico di Londra. Perché il professor Eysenck quel reparto non lo dirige più ci è ignoto, ma molti — ne siamo certi — avranno ragione di opinare che egli si sia trasferito dalla categoria degli psichiatri a quella dei loro pazienti. Infatti mai come oggi a sostenere che fumare fa bene si è corso il rischio di passare per pazzi furiosi.

Specie in Italia dove assistiamo (almeno per quanto ci riguarda, in perfetta neutralità, essendo stati, volta a volta, fumatori o non-fumatori per lunghi anni) a una guerra senza quartiere contro i clienti del monopolio di Stato. Più passa il tempo e più i cittadi-

no che ha l'ardire di accendere una sigaretta (non parliamo del mezzo toscano) viene dipinto come il Nemico Pubblico Numero Uno e, di conseguenza, «demonizzato».

ci che, in tutto il mondo, hanno denunciato e seguitano a denunciare i pericoli della nicotina. Solo vorremmo che altri clinici, non meno illustri, di quando in quando non saltassero su a dire il contrario.

Un tempo, le dispute fra medici interessavano soprattutto i medici stessi e il mondo profano ne veniva appena sfiorato. Oggi, con la «scolarizzazione» diffusa in tutti i ceti, con la radio e la televisione che rovesciano a getto continuo informazioni su masse sterminate di gente, questi «segnali» in continuo contrasto gli uni con gli altri, lanciati da autorevoli personaggi in camice bianco, finiscono col farci perdere la testa.

Si fa bene o si fa male a vaccinarsi contro l'influenza? Lo zucchero fa solo ingrassare o è la miglior difesa del fegato? Articoli divulgativi, ma sempre con firme degne del massimo rispetto, hanno

sostenuto con foga tutto e il contrario di tutto.

E l'alcol fino a che punto nuoce? Sui vini, bianco, rosso e rosé ne abbiamo sentito di tutti i colori e c'è persino chi l'ha giudicato ancor più meritevole di condanna delle droghe.

Lasciamolo stare, per il momento (e meditate, gente, meditate...) occupiamoci della birra. Ecco, in proposito, una notizia dal Nord America, anch'essa frastuonante, come quella di fonte britannica sul fumo che fa bene: «Chi beve birra campà cent'anni! Nel proverbio c'è del vero affermano gli esperti della John Hopkins University che si sono impegnati nel Canada in una ricerca patrocinata dalla Fondazione di studi medici sulle bevande alcoliche.

Infatti da una indagine condotta su oltre 17 mila canadesi è risultato che chi beve birra gode in genere d'una salute migliore di chi si

astiene dal berla. Secondo ricercatori della John Hopkins University, chi beve almeno una birra al giorno, è soggetto a malattie nella misura del 25 per cento in meno rispetto ai non bevitori. Gli amici di Gamberus inoltre, si sottopongono meno spesso a visite mediche, trascorrono meno giorni a letto e quindi si assentano meno dal lavoro.

«Infine, secondo quanto ha affermato il direttore delle ricerche il dottor Alex Richman, anche quando non godono di miglior salute in confronto ad altri, i bevitori di birra trascorrono in genere una vita più serena».

Anche Mr. Alex Richman è medico e, se dice bianco, gli dobbiamo credere. Almeno finché un suo collega non dirà nero. Basta che i camici di entrambi siano candidi. Se poi gli scettici con certe notizie vorranno farci la birra, affar loro.

Lino Carpinieri

DALL'INTERNO

IL MINISTRO DE MICHELIS SI È INCONTRATO CON I SINDACATI

«Chiuso il discorso scala mobile ora passiamo agli altri problemi»

Una legge sulla contingenza - Il governo vuole far decollare la trattativa con le parti sociali

ROMA — La vicenda scala mobile, che durava dal giugno '81, si è conclusa. Ora sta per cominciare una nuova fase, fin dalla prossima settimana, quella cioè dell'approfondimento e della ricerca di soluzioni per problemi importanti rimasti aperti, quali occupazione, mercato del lavoro, orario, governo delle eccedenze di manodopera, riforma dello stato sociale, contribuzione. Il governo vuole quindi portare avanti una trattativa con le parti sociali, possibilmente attorno a un unico tavolo, non escludendo, ma anzi auspicando un momento di sintesi comune da formalizzare in un protocollo.

Questo il senso dell'incontro — il primo di quest'anno, fra il ministro del lavoro De Michelis e una delegazione sindacale composta da Del Turco e Trentin (Cgil), Marini, Crea, Colombo (Cisl), Benvenuto, Veronesi, Livatini e Musi (Uil). Su questa impostazione il sindacato ha già dato il suo assenso di massima; mercoledì sarà la volta degli imprenditori (Confindustria in testa) a far conoscere il grado di apprezzamento al metodo De Michelis.

Questo «quadro di riferimento» da definire nelle prossime settimane servirà anche — lo hanno detto esplicitamente sia il ministro che i sindacalisti — a favorire gli ormai imminenti rinnovi.

«Questa ripresa intensa di confronto — ha sottolineato De Michelis — può essere possibile e auspicabile anche in vista della prospettiva favorevole dell'economia nel 1986. In questo quadro possono quindi maturare le condizioni per dare risposte ai molti problemi ancora aperti con le parti sociali».

Il segretario generale della Cisl Marini ha detto che «sulla base del nostro documento abbiamo incominciato a valutare le possibilità di una ripresa del dialogo, anche per cercare di ristabilire un quadro di minore conflittualità con la Confindustria. La cosa migliore sarebbe quella di giungere a una sorta di protocollo generale su tutti i punti, e fuori luogo ora avere ottimismo, ma è da apprezzare questo lavoro del ministro».

Del Turco ha voluto solo sottolineare come la dichiarazione del ministro di considerare chiusa la vicenda scala mobile sia «politicamente di grande rilievo», mentre Veronesi ha esortato «a non fissare date e scadenze alla trattativa, come è stato fatto maldestramente in passato».

Per la verità per la conclusione formale della vicenda scala mobile manca ancora l'anello finale. «La settimana prossima incominceremo a definire il testo di una legge l'accordo firmato a dicembre per il pubblico impiego e recepito dalla maggioranza delle parti. Una legge non è incostituzionale ma ancora non è

chiaro se fare un decreto o un disegno di legge», ha notato De Michelis.

Poi vi sono ancora alcune cose da risolvere anche queste: per i decimali si potrà trovare una via d'uscita pattuita nell'ambito di questa nuova trattativa («non si può ripartire da dove il discorso si è interrotto a dicembre — ha detto — ma rimettendo la gente attorno al tavolo forse è più facile dirimere la questione»); per quanto riguarda la Confindustria (l'unica associazione imprenditoriale a non aver aderito in nessuna forma all'accordo per il pubblico impiego) si tratterà di venire incontro ad alcune richieste pregiudiziali poste su altri fronti quali la fiscalizzazione degli oneri sociali.

Al termine, tutti hanno voluto comunque sottolineare il «clima molto costruttivo» in cui si è svolto l'incontro.

LA CONFERENZA EPISCOPALE TRIVENETA HA PRESO UFFICIALMENTE POSIZIONE

Diplomatica ma ferma risposta dei vescovi all'appello «Beati i costruttori di pace»

DAL NOSTRO INVIATO
PADOVA — La Conferenza episcopale triveneta ha ufficialmente preso posizione, anche se non citando espressamente, sull'appello «Beati i costruttori di pace», sottoscritto da un titolo personale dal vescovo di Trieste mons. Lorenzo Belloni e da altri 2500 cattolici delle tre regioni.

«Al termine della riunione — è detto nel comunicato diffuso ieri mattina a Padova — i vescovi hanno ritenuto di dover rivolgere la loro attenzione al problema della pace e della cultura agli armamenti che tanto interesse e perplessità ingenera nella pubblica opinione».

Senza entrare nel merito del documento i vescovi del Friuli-Venezia Giulia, del Veneto e del Trentino Alto Adige «confermano l'insegnamento che il magistero del Santo Padre e la stessa Conferenza episcopale italiana (Cei) in più documenti hanno espresso e lo ripropongono nei contenuti e nelle modalità a tutte le comunità cristiane col proposito di promuovere una coscienza e una cultura della pace che renda tutti sempre più sensibili alle esigenze e alle attese di tanti popoli che mancano ancora del minimo indispensabile per vivere».

Una risposta, quella dei vescovi, calibrata, ponderata, diplomatica quasi, ma ferma e decisa: tutti, sacerdoti e laici, dice praticamente la Conferenza episcopale triveneta, devono totale ubbidienza al

Ritornano la carne e il pesce

ROMA — Tornano le carni e il pesce, si raddoppiano le importazioni dall'estero di derrate alimentari, le navi (almeno 20 erano rimaste ferme nei porti italiani) sono scaricate e riprendono la navigazione. I veterinari italiani sono tornati da ieri al lavoro e non scorderanno nei primi tre giorni della prossima settimana, come avevano in precedenza annunciato.

«Non sciopereremo — ha detto il loro segretario, prof. Elio Gallina — dal momento che non più tardi di lunedì si avvierà la trattativa complessiva, nel contesto della vertenza dei medici. Siamo sicuri che il governo manterrà le promesse che ci ha fatto, con-

cedendoci i riconoscimenti di carattere professionale ed economico. Con lo sciopero, che ha avuto un'adesione del 95 per cento e tre i giorni, abbiamo indotto una presa di coscienza nei pubblici poteri e anche nei cittadini. Il veterinario è una sentinella della salute pubblica, previene le malattie degli animali ed evita che queste si trasmettano

«Molto di più si potrebbe fare — ha sostenuto Gallina — se avessimo gli organici adeguati e i mezzi per compiere le analisi più sofisticate. Basti pensare che a Milano non esiste ancora il servizio veterinario presso le Usl».

I danni dello sciopero vengono stimati concordemente

dal sindacato dei veterinari e dall'Unione degli industriali e grossisti del settore dal 60 agli 80 miliardi. Renzo Fossato, segretario dell'Uniceb, ha reso noto che i grandi stabilimenti industriali Ica di Bari, Levoni di Mantova, Miglioli di Cremona hanno messo gli operai in cassa integrazione. Più gravi — ha detto Fossato — sono stati i danni per i macellatori e per chi ha tenuto operai e mezzi fermi. Le macellerie hanno retto, seppure con qualche difficoltà.

Non sono mancati episodi speculativi. Ora siamo costretti a chiedere di più alla macellazione e all'importazione e purtroppo pagheremo il doppio e a prezzi maggiori.

CONCORSO IN STRAGE PER GLI ATTENTATI DI FIUMICINO E SCHWECHAT

Ordine di cattura da Roma per il palestinese Abu Nidal

Difficilmente gli verrà notificato, viste le protezioni di cui gode nel mondo arabo

ROMA — Abu Nidal, capo della fazione dissidente dell'Olp che ha il suo braccio armato nel gruppo «Al Assifa» (la Tempesta), ebbe un ruolo di primo piano nell'organizzazione degli attentati avvenuti il 27 dicembre dello scorso anno negli aeroporti di Roma e Vienna, con un pesante bilancio di vittime. Sulla base degli ultimi elementi acquisiti alle indagini, il sostituto procuratore della repubblica di Roma Domenico Sica si è convinto dell'implicazione del capo terrorista, da anni ricercato da varie magistrature europee, nelle ultime tragiche morti e ferite nelle capitali italiana e austriaca. Ha perciò emesso contro di lui un ordine di cattura internazionale, accusandolo di concorso in strage.

La notifica del provvedimento è stata affidata agli organi internazionali di poli-

zia, che però hanno scarse probabilità di successo, viste le protezioni di cui Abu Nidal, da tempo ormai acerrimo nemico di Yasser Arafat (avrebbe addirittura affidato ai suoi fedelissimi il compito di assassinare il leader palestinese), gode da parte di alcuni Paesi arabi. Comunque la caccia, peraltro più in atto sin dal momento in cui gli attentati furono rivendicati proprio da «Al Assifa», ha avuto ora un nuovo impulso da parte del giudice italiano, che nella sua inchiesta è aiutato dai carabinieri e dalla Digos di Roma.

Sulle motivazioni che hanno indotto il pubblico ministero Domenico Sica a emettere l'ordine di cattura non si sono avute indicazioni di particolare rilievo. Comunque dagli ultimi rapporti consegnati al magistrato emergerebbe una serie di elementi che hanno dato una nuova luce alla po-

sizione del capo palestinese, il cui nome, fin dal momento della strage, è più volte ricorso nelle cronache dei terroristi anche per affermare che le sue precarie condizioni di salute non gli consentirebbero più di svolgere una funzione di primo piano nell'organizzazione degli attentati. Proprio recentemente qualcuno ha scritto che Abu Nidal, gravemente ammalato di cuore, deve la sua sopravvivenza a una «pace maker». Ma secondo il giudice italiano ciò non gli avrebbe impedito di svolgere il ruolo di organizzatore delle ultime stragi.

Risale praticamente a quattordici anni fa il dissidio tra Abu Nidal e gli «ortodossi» dell'organizzazione per la liberazione della Palestina, che non hanno mai approvato le sue tecniche di lotta. Tant'è vero che più volte il capo dissidente è stato condannato dall'Olp a morte. Ma Abu Ni-

dal è sempre sfuggito alla sentenza e con il passare degli anni ha «firmato» in più occasioni gli attentati compiuti in ogni parte d'Europa.

I misfatti più recenti attribuiti al gruppo sono nell'ottobre dello scorso anno il ritrovamento di valigie piene di esplosivo a Fiumicino e il dirottamento dell'aereo egiziano alla Valletta. Ma, dal 1973 in poi, la serie di attentati attribuiti al gruppo è lunghissima. Tra questi, l'uccisione di un ambasciatore saudita, di due rappresentanti dell'Olp a Parigi, di un altro a Londra, di uno a Bruxelles, nonché l'eliminazione di un consigliere del presidente egiziano Sadat. Nel mirino del gruppo «Al Assifa» ci sono state poi numerose sinaghe. L'assalto a quella di Roma avvenne il 26 marzo del 1983 e si concluse con la morte del piccolo Stefano Taché.

Sergio Gerardin

A TORINO OSCURATE LE PRIVATE

Atra fumata nera per il vertice Rai

ROMA — Neanche ieri la commissione parlamentare di vigilanza sulla Rai è riuscita ad eleggere il nuovo consiglio di amministrazione dell'ente. I votanti sono stati 34, le schede bianche cinque (una in più di ieri l'altro).

Prima del voto, l'on. Gianpiero Soderano, uno dei quattro membri del Psi, ha annunciato con una dichiarazione della sua intenzione di non partecipare: «De Mita — ha detto Soderano — ha messo il veto alla elezione del nuovo consiglio della Rai strumentalizzando la posizione socialdemocratica. A questo punto le riunioni della commissione diventano una farsa. L'estesa della dignità, dei suoi membri e dell'autorità del Parlamento».

Dopo il voto, uscendo dalla commissione, l'on. Clemente Mastella (Dc), da parte sua, ha detto che «non c'è nessun veto della Dc». Auspichiamo — ha aggiunto Mastella — che la situazione si sblocchi e che la maggioranza possa esprimersi in maniera compatta, anche se la maggioranza è difficile. Sulla conferenza stampa convocata per mercoledì da Piero Carniti, Mastella ha detto: «Sentiremo quello che ha da dire, e ha aggiunto che non esiste nessuna preclusione sul nome di Carniti che — ha precisato — abbiamo già votato».

Tanto, da ieri mattina, il decreto di sequestro firmato dal pretore di Torino Giuseppe Casalbore che impedisce la tramita delle tre reti del gruppo Berlusconi e di quelle del network Rete A e Pan Tv è al vaglio dei legali delle diverse società interessate. «Si tratta di un provvedimento — spiega l'avvocato Geo Dalfrino, uno dei componenti il pool di legali di Retequattro, Canale 5 e Italia 1 — che consta di una ventina di pagine datiloscritte, fittissime, nel quale sono illustrate nei dettagli le ragioni che hanno indotto il magistrato ad intervenire. Lo stiamo esaminando per opporre immediatamente ricorso al tribunale della libertà e chiedere la revoca del provvedimento di sequestro. Un passo che compiranno stamattina».

Dal canto suo il dottor Casalbore appare restio a parlare della vicenda. Avvicinato dai cronisti, ieri si è limitato a qualche battuta. «Quello che avevo da dire l'ho scritto nel mio delle tre reti del gruppo Berlusconi e di quelle del network Rete A e Pan Tv è al vaglio dei legali delle diverse società interessate. «Si tratta di un provvedimento — spiega l'avvocato Geo Dalfrino, uno dei componenti il pool di legali di Retequattro, Canale 5 e Italia 1 — che consta di una ventina di pagine datiloscritte, fittissime, nel quale sono illustrate nei dettagli le ragioni che hanno indotto il magistrato ad intervenire. Lo stiamo esaminando per opporre immediatamente ricorso al tribunale della libertà e chiedere la revoca del provvedimento di sequestro. Un passo che compiranno stamattina».

Dal canto suo il dottor Casalbore appare restio a parlare della vicenda. Avvicinato dai cronisti, ieri si è limitato a qualche battuta. «Quello che avevo da dire l'ho scritto nel mio delle tre reti del gruppo Berlusconi e di quelle del network Rete A e Pan Tv è al vaglio dei legali delle diverse società interessate. «Si tratta di un provvedimento — spiega l'avvocato Geo Dalfrino, uno dei componenti il pool di legali di Retequattro, Canale 5 e Italia 1 — che consta di una ventina di pagine datiloscritte, fittissime, nel quale sono illustrate nei dettagli le ragioni che hanno indotto il magistrato ad intervenire. Lo stiamo esaminando per opporre immediatamente ricorso al tribunale della libertà e chiedere la revoca del provvedimento di sequestro. Un passo che compiranno stamattina».

Anche ieri mattina, nell'ufficio del pretore sono giunte numerose telefonate di protesta da parte di anonimi cittadini rimasti improvvisamente «orfani» delle loro trasmissioni preferite. «Era già successo lo scorso anno, quando ci fu il primo black-out televisivo — è stato il commento di Casalbore — al punto che mi ero dovuto far cambiare il numero della Sip.

Un viaggio di tre giorni

Cossiga da domani in visita a Ragusa

ROMA — «Dopo la guerra, due dei paesi che avevano un più duro contenzioso erano proprio la Jugoslavia e l'Italia. La buona volontà di entrambe le parti e la consapevolezza di essere legate a un destino geografico e strategico comune ha fatto sì che oggi uno dei paesi con i quali abbiamo più eccellenti rapporti è certamente la Jugoslavia».

Alla vigilia del suo viaggio a Ragusa, che avrà luogo da domani a lunedì, il Presidente della Repubblica Francesco Cossiga, ha rilasciato un'intervista al settimanale jugoslavo «Nin» in cui sottolinea l'ottimo livello dei rapporti tra i due Paesi.

«Ritengo — ha detto Cossiga — che sia interesse della Jugoslavia, che non fa parte dei nostri blocchi, ma che è genuinamente un paese non allineato — ed è altrettanto interesse dell'Italia — sviluppare sempre più questo modello di rapporti, non soltanto sul piano economico, culturale, civile e della nostra sicurezza, ma anche come fattore che contribuisca all'equilibrio in Mediterraneo e quindi in Europa».

Rapporti fra Italia e Jugoslavia e non riallineamento sono stati i temi su cui si è particolarmente soffermato il Capo dello Stato. «Sono cambiati tanti governi — ha detto — ma ad esempio, la linea diciamo pure preferenziale di politica estera nei confronti della Jugoslavia è stata sempre una costante».

Gli autonomi confermano gli scioperi nella scuola

ROMA — La segreteria generale dello SnaIs ha confermato lo sciopero del 3 e 4 febbraio per tutto il personale direttivo delle scuole di ogni ordine e grado e il blocco delle operazioni di scrutinio.

In particolare, il sindacato ha invitato i docenti della materna all'astensione delle venti ore per le attività di programmazione e gli incontri con i genitori; i docenti della elementare alla non compilazione dei giudizi globali quadrimestrali e alla non partecipazione agli incontri con le famiglie per l'illustrazione dei giudizi; i docenti di tutta la secondaria all'astensione al turno dei consigli di classe convocati per gli scrutini e il personale non docente all'astensione del lavoro straordinario.

Le riduzioni ferroviarie reintrodotte dalla Camera

ROMA — L'emendamento Memmi-Carrus approvato ieri sera alla Camera ripristina gran parte delle agevolazioni ferroviarie. Si reintroduce l'uso delle carrozze-salone e degli scompartimenti riservati per le alte cariche dello stato (e gli ex deputati) e per i cardinali, le carte di libera circolazione, quelle a riduzione del 70 per cento, i biglietti di servizio, i biglietti gratuiti di viaggio e le carte di libera circolazione per chi deve viaggiare «per speciali ragioni di stato». Tutte queste agevolazioni sono già disciplinate con la legge del 21 novembre 1955, n. 1108.

Rimangono escluse le categorie degli insegnanti e dei dipendenti dei ministeri ma non di quelli del tesoro.

POCO DOPO MEZZOGIORNO SI È SCATENATO L'INFERNO: UNA DONNA È GRAVISSIMA. Esplodono i tombini per una fuga di gas e provocano feriti e panico nella capitale

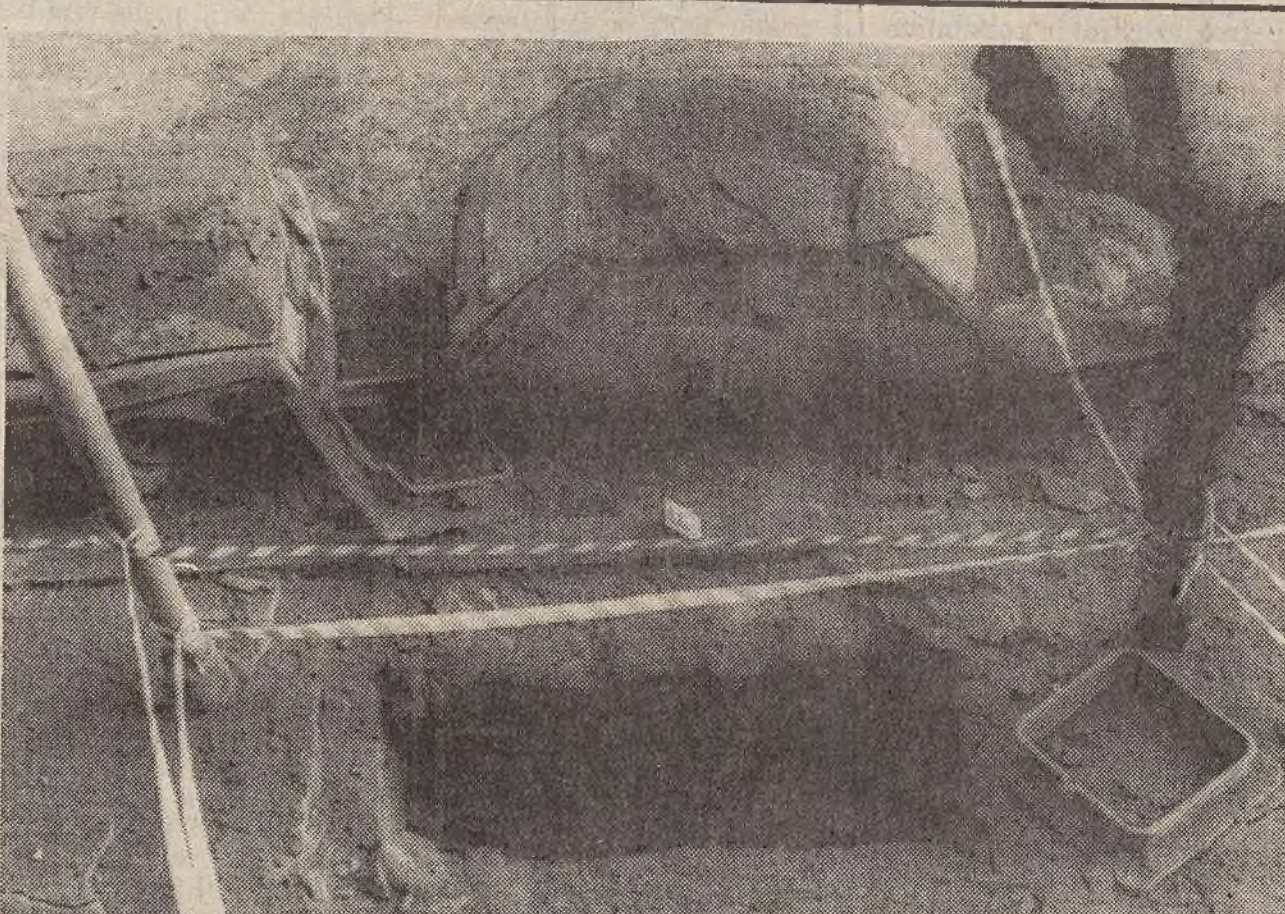
ROMA — Dodici feriti, tra cui una donna in gravi condizioni, vetrine dei negozi frantumate, decine di auto danneggiate, un intero quartiere impazzito, rimasto per ore senza acqua, telefono e luce elettrica. È il risultato di una fuga di gas nelle tubature del metano di via Ostiense, poco dopo le 12, ha fatto saltare in aria numerosi tombini ai lati della via Ostiense, una delle arterie più grandi e trafficate della capitale.

Le esplosioni, più di una, sono state violentissime e hanno provocato il panico tra gli abitanti della zona. Nella tarda mattinata si era ancora profilata la necessità di far evacuare numerose abitazioni, ma per fortuna l'allarme è stato smentito poco dopo.

Le prime esplosioni sono avvenute in piazza del Gazoletto, dove cinque tombini sono saltati in aria e sono stati scaraventati a decine di metri di distanza. Uno ha raggiunto addirittura, nel giro di pochi minuti, le esplosioni si sono susseguite lungo la direttrice che porta verso i mercati generali, in un tratto lungo centinaia di metri.

Alcuni dei feriti sono stati colpiti dalle schegge di ghisa dei tombini, frantumati in mille pezzi, altri invece hanno riportato confusioni dopo essere caduti in seguito allo sgombramento d'aria. Un ragazzo che proprio al momento dell'esplosione stava passando con il suo motorino è stato letteralmente sollevato da terra ma per fortuna se l'è cavata solo con lievi ferite.

Ad aggravare il panico sono



Roma — Numerose le vetture danneggiate gravemente dai tombini «impazziti». La copertura del tombino che si vede nella foto è terminata all'interno di un appartamento (Telefoto Ansa)

state le nuvole di gas che si sono formate subito dopo le prime esplosioni. Il comandante dei vigili del fuoco ing. Monti ha disposto subito la chiusura dell'erogazione di acqua e luce elettrica mentre gli uomini al suo comando hanno battuto metro per metro le cantine dei palazzi con un «esplosimetro», un apparecchio in grado di identificare eventuali fughe di gas.

In serata la situazione si è normalizzata, ma per tutto il pomeriggio il quartiere

Ostiense ha mantenuto un aspetto irreale. Il traffico è rimasto bloccato mentre per le strade circolavano solo pattuglie mobili che con i megafoni invitavano la gente a non usare cose elettriche, a non fumare.

Un vigile che si trovava nel gabbietto di via Ostiense, anziché dirigere il traffico ha testimoniato di aver udito tre esplosioni: «Una prima leggera, seguita da una molto più forte e quindi un'altra più lontana.

Immediatamente sono intervenuti per soccorrere una signora rimasta ferita a bordo di un autobus, mentre la gente come impazzita fuggiva dai negozi e dagli stabili».

Ecco la testimonianza dei gestori di un bar di via Ostiense, il bar Vespasiani, le cui vetrate sono state infrante e di fronte al quale il marciapiede è semisfondato: «Come altri commercianti della zona dopo le nove, quando si è cominciata a sentire puzza di gas, abbiamo telefonato più

volte sia all'Italgas sia al 113, ma è passato parecchio tempo prima che si vedessero i tecnici che facevano i primi sondaggi».

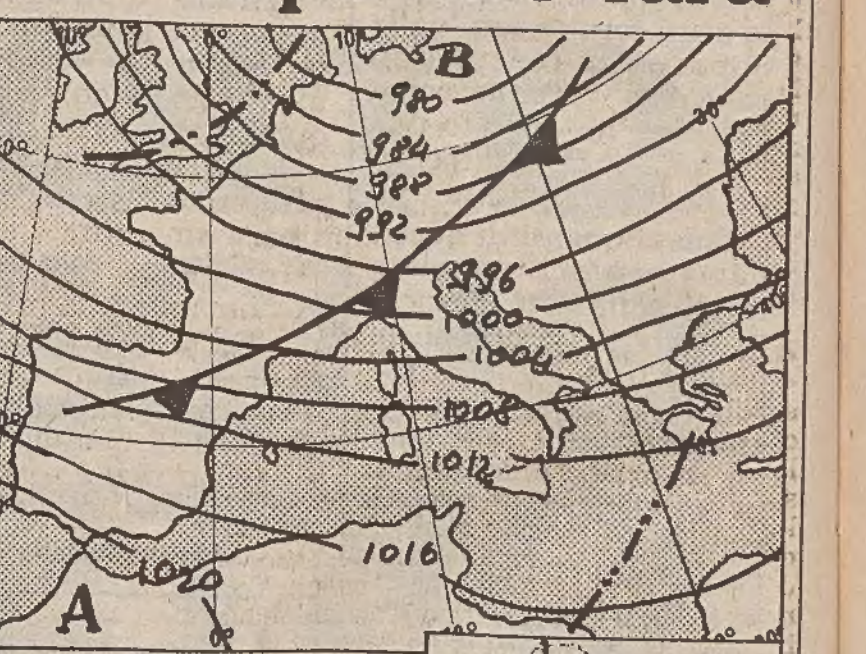
«Abbiamo sentito degli scoppi — racconta il gestore di un'autoconcessionaria semidistrutta dalle esplosioni — e abbiamo creduto si trattasse di attentati».

Fra le «vittime», peraltro uscite quasi tutte indenni dall'incidente, anche un gruppo di giornalisti che, a bordo di un pullman il cui autista ha perso il controllo del mezzo proprio nei pressi della piramide Cestia, si stavano recando allo «Sheraton Hotel» per la sfilata di Milla Schön.

I feriti, dodici come detto, sono stati ricoverati all'ospedale «San Camillo» e al Centro traumatologico della Garbatella. In gravi condizioni per una ferita a una tempia versa Lilliana Cognazzi, 43 anni, ricoverata al «San Camillo». Gli altri presentano ferite più lievi e sono stati giudicati guaribili al massimo in dieci giorni.

Sulle cause dell'incidente sono in corso verifiche da parte dei tecnici dell'Italgas. Di certo è la prima volta a Roma che si verifica un fatto del genere.

Il tempo che farà



Situazione: una perturbazione proveniente dal Nord Atlantico interessa l'Italia. Tempo previsto per oggi: sulle regioni nordoccidentali annuvola-mento e precipitazioni residue con tendenza a rapido miglioramento. Sulle altre regioni settentrionali, al Centro e sulla Sardegna molto nuvoloso o coperto con precipitazioni sparse localmente temporalesche in graduale attenuazione. Sulle altre zone del Sud nuvolosità in progressiva intensificazione con piogge e temporali più frequenti sui versanti occidentali. Nevicate al Nord anche a quote basse e sull'Appennino centro-meridionale al di sopra dei mille metri.

Temperatura: in diminuzione a iniziare dalle regioni settentrionali. Temperature minime e massime di ieri: Trieste 6, 7; Bolzano 4, 7; Verona -3, 1; Venezia 1, 4; Milano -3, 2; Torino -3, 5; Mondovì -1, 3; Cuneo 0, 4; Genova 8, 13; Bologna -1, 3; Firenze 4, 10; Pisa 8, 11; Falciano 2, 15; Perugia 4, 8; Pescara 4, 16; L'Aquila 2, 9; Roma 11, 13; Fiumicino 6, 15; Campobasso 5, 9; Bari 9, 18; Napoli 9, 15; Potenza 4, 8; Santa Maria di Leuca 13, 14; Reggio Calabria 10, 16; Messina 11, 15; Palermo 12, 15; Catania 9, 11; Alghero 4, 14; Cagliari 5, 14.

TEMPO NEL MONDO (m. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)
Amsterdam n. 2, 4; Atene n. 7, 15; Belgrado s. 0, 10; Berlino n. 1, 5; Bruxelles p. -1, 8; Il Cairo n. 8, 17; Caracas s. 17, 27; Chicago n. 4, 14; Dublino s. 3, 6; Francoforte n. 4, 5; Hong Kong s. 13, 17; Istanbul n. 6, 12; Kiev n. -5, 3; Kuala Lumpur p. 22, 32; Lima s. 18, 24; Lisbona n. 7, 14; Londra s. 6, 9; Madrid s. -2, 10; Manila n. 21, 26; Miami n. 21, 24; Montevideo s. 21, 33; Montreal p. -2, 4; Nuova Delhi s. 25, New York n. 3, 15; Parigi n. 7, 11; Rio de Janeiro s. 20, 36; San Francisco s. 10, 18; San Paolo n. 18, 30; Singapore n. 23, 29; Stoccolma p. 0, 2; Taipei n. 9, 13; Toronto n. -3, 5; Vienna n. -1, 6.

IL PICCOLO

fondato nel 1881

ALBERTO MARCOLIN, direttore responsabile

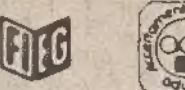
DIREZIONE, REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE: 34122 Trieste, via Silvio Pellico 8. - Telefono 77811 (cinque linee in selezione passante).

ABBONAMENTI: CC Postale 254942 ITALIA: con preliezione e consegna decurtata posta: annuo L. 152.000, semestrale L. 81.500 (con il Piccolo del lunedì L. 173.500, 92.000) - ESTERO: annuo L. 321.500 (con il Piccolo del lunedì L. 371.500) - Copie arretrate L. 1300. Abbonamento postale Gruppo 176.

PUBBLICITÀ: Società Pubblicità Editoriale, piazza Unità d'Italia 7, telefono 650895/7. Prezzi pubblicità: Commercial L. 110.000 (festivi postazione e data prestabilita L. 132.000) - Redazioni L. 120.000 (Festivi L. 144.000) - Pubbl. Ist. L. 155.000 (Festivi L. 186.000) - Finanziari e legali 4000 al mm altezza (Festivi L. 4800) - Neurologie L. 2400-4800 per parola (Partecipazioni L. 3150-6300 per parola).

La tiratura del 23 gennaio 1986 è stata di 99.350 copie.

Certificato n. 851 del 12.12.1985



© 1986 O.T.E. S.p.A.

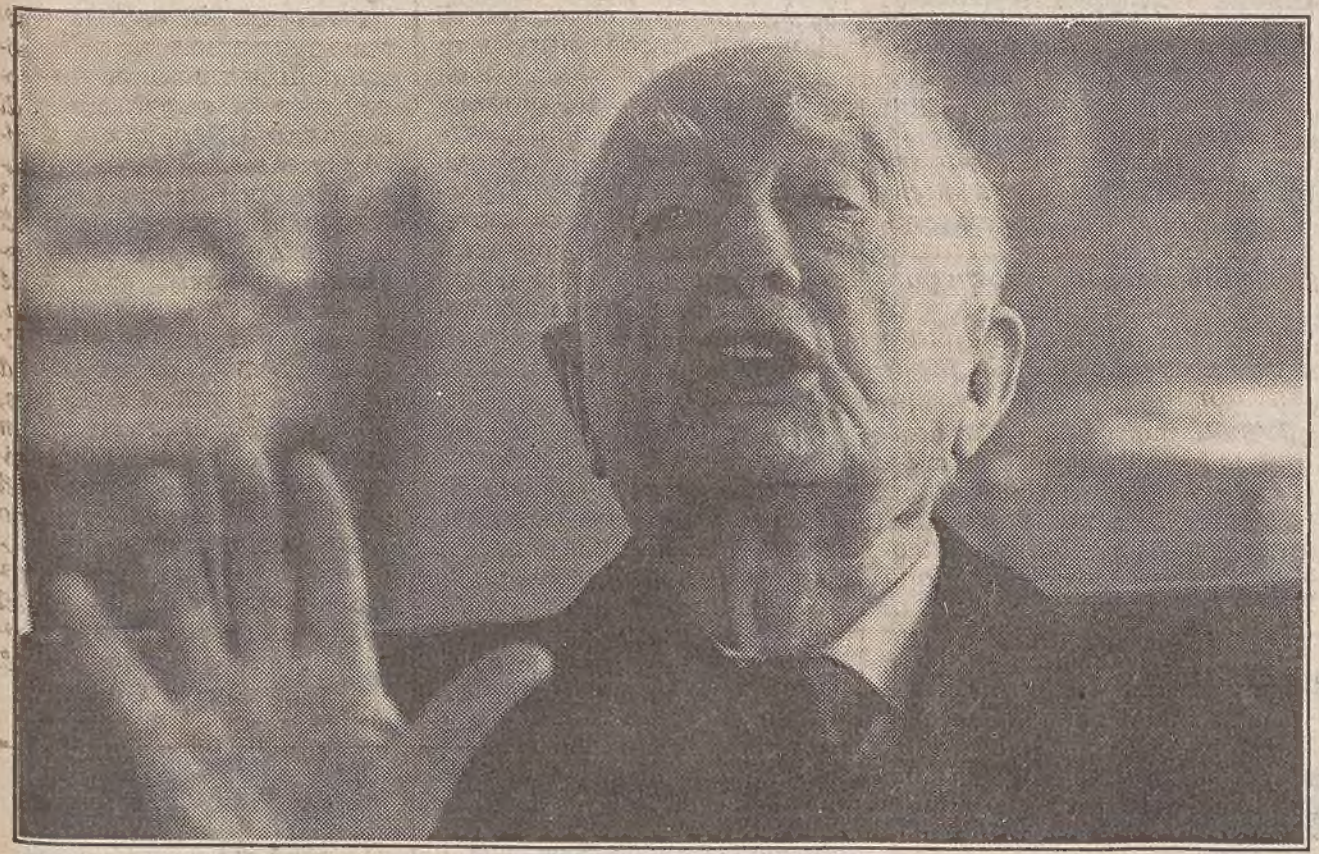
UN MESE FA MORIVA BIAGIO MARIN

Canti antichi e vivi e fatti per la gente

Esattamente un mese fa, il 24 dicembre, si è spento a Grado il poeta Biagio Marin. E se è vero che l'attenzione del mondo culturale è oggi tutta rivolta verso il centenario della nascita del Centro studi a lui intitolato, che ha sede nella Biblioteca civica «Falco Marin» di Grado, intende avvertire una serie di esami particolari della sua vasta produzione, allargandone i confini di lettura, è altrettanto vero che molti ricordano con

simpatia e affetto anche l'uomo, il personaggio, il suo carattere acceso.

Qui pubblichiamo un intervento firmato da una studiosa milanese di Biagio Marin, un insegnante che è stata in corrispondenza con lui, alla sua opera ha dedicato un saggio e ha ora in preparazione una biografia per la compilazione della quale si è avvalsa dei consigli e dei suggerimenti dello stesso poeta gradosino (ritratto qui in foto di Sanson, alcuni anni fa).



Dunque è tutto finito. Biagio Marin riposa ormai da un mese, dal giorno di santo Stefano, nel cimitero di Grado, tra fitti cipressi, accanto alla moglie, Pina Marin, di fronte alla tomba dell'amato Falco, suo figlio, morto ventiquattrenne in Slovenia, nel '43, ma vivo fino all'ultimo nella memoria del padre. Chi abita nella poesia di Marin da tanto tempo, chi si è affacciato alle tante finestre dei suoi versi, non sa né può capacitarsi che il candidato ciliegio si sia seccato. Come è potuto succedere?

Ma più fiori sui suoi mille rami che tanta pace e frescura hanno offerto a pettirossi e rosignoli. Mai più fiori caldi di vita, i fiori di cielo della sua poesia. Mai più la forza consolatoria dei suoi dialoghi socratici con gli amici. Se n'è andato com'era vissuto: da poeta. La lunga bellissima fiaba della sua vita si è conclusa alla vigilia di Natale, nel cuore della notte, tra nuvole di rosse stelle, la mente ancora piena di versi che le dita stanche tamburellavano sul lenzuolo: endecasillabi, novenari che lo frastornavano giorno e notte senza dargli tregua.

Perché con lui c'era la «sua Musa». «Musa, vita mia», dice un suo verso. E che la Musa sia stata la sua vita noi forse lo capiamo fino in fondo soltanto adesso. Adesso che lui non c'è più. Adesso che non può più strapparci il filo del contingente e dargli il respiro delle cose eterne, ma calde sempre di vita.

La sua lingua è stata un miracolo irripetibile, creazione di un poeta grande che ha saputo dare questo respiro di eternità, di universalità, a un dialetto originariamente poverissimo, impastato con il fango della laguna, mescolato con la bora dei lunghi inverni dell'infanzia, pieno di striditi di gabbiani. Un povero dialetto. Ma «l'uomo di Dio» è venuto, ha soffiato su quell'impasto di vento, di sabbia e di nuvole, e ha generato la musica del «favèl graisan».

All'inizio — tanto tempo fa — nessuno o quasi tra i letterati italiani ha dato peso ai poveri «fiori de tapo» di Biagio Marin. Bisietto, come lo chiamava Preziosi: un ragazzo di vent'anni sceso a Firenze, nella Firenze vociana, da Pisino d'Istria, che «era come dire dal niente». Un ragazzo che si era messo in testa di scrivere versi in grades. «Una follia». Ma lui teneva a quella sua follia. E ha continuato a crederci per tutta la vita. E per tutta la vita ha lottato perché la sua lingua — che era la lingua della poesia — fosse accettata. Quanta fatica, quanti bocconi amari, quante delusioni, e soprattutto quanti silenzi della critica, prima di arrivare alla tardiva fama degli ultimi anni, in cui gli è stata resa (ma solo in parte), giustizia.

Troce ora a noi rendergliela interamente, quella giustizia. A noi che tanto abbiamo avuto da lui: quattromila liriche, le prose, le lettere. Dobbiamo cominciare da subito a liberarci dalle etichette di comodo di certa gente qualsiasi per cui sono state scritte. Dobbiamo diffondere dappertutto il canto variegato, mutevole, smagliante, di Biagio Marin. Un canto che del mare ha le musiche sempre uguali e sempre diverse. Un canto che del mare ha i colori, lo svanire degli azzurri e dei verdi, dei grigi e dei bianchi. Un canto che del mare ha il respiro di infinito e dell'infinito ha l'inquietudine tormentosa voglia.

Conchiglie musicali, le liriche di Biagio Marin, lucide e trasparenti proprio come le «meravigliose scusse» che lui raccoglieva sulla spiaggia, per ascoltarne la voce, gli echi, per contemplarli colorati, la madreperla dei riflessi, la levità delle forme. Creature di carne e sangue le scusse, come quelle di perle nate da lui, che hanno accolto in sé ogni mutamento del cielo, ogni passaggio di nuvole, ogni colore del vento. La vita dell'isola — cosmo. La vita nostra: tutta scritta nelle poesie che Marin ci ha lasciato. Basta saper leggere.

Lui sì, sapeva leggere, e dare voce al vento, al cielo e agli uccelli. E la terra verde in primavera diventava un organo dentro di lui. Un organo colorato di vento che lui, il poeta, l'uomo di Dio, sapeva suonare. Tutta una sinfonia era la terra, tutta una sinfonia era la natura della sua isola di mare e cielo, abitata dai gabbiani. Che ne sarà di loro? Chi canterà il loro dolore adesso che Biagio Marin se n'è andato? Chi potrà mai mettere in versi gli striditi desolati con cui hanno salutato il loro poeta, nel momento in cui, in una bara di legno chiaro, lasciava per sempre la sua casa sulla diga? Volavano senza pace su quella casa, i gabbiani. Il poeta, lui sì, avrebbe trovato l'intonazione giusta per esprimere la loro pena. La pena di quella «corcalina» che ogni giorno si calava nel suo tinello e gli portava «il sole e il cielo».

Lui sì, ma noi? Per quasi un secolo le bianche «corcaline» di Grado hanno volato tra i versi di Biagio Marin e hanno sostato su case di parole e su dossi di strofe, portate a lui dalla musica del dialetto. Che era la dolcezza della parlata di sua nonna; il fiore di poesia colto sulle labbra di sua madre, morta troppo presto e passata come un sogno dagli occhi celesti della sua infanzia. Un sogno sognato tutta la vita: «Mio favèl graisan», che sempre in cuor me s'ha, fior in boca a gno mare, / musico da gno nona, / tutu me porti el vento / che passa del palù, / che l'a de nabe rosso / e può de fango nù. / E tu me poti ancora / s'iroc largo in svolio, / e corcali a bandiera / comò i fior del gno brolo...».

Era il 1911 quando Biagio Marin, in una Firenze ammantata di neve, fredda e tanto

LE BUGIE, MALIZIOSE O INVOLONTARIE, DEI CORRISPONDENTI DI GUERRA: ABISSINIA

Dal nostro (fantasioso) inviato

Incredibili fandonie dovute alla censura, ai ridicoli mezzi di comunicazione, all'ignoranza della lingua e del paese. Un giornalista divenne celebre copiando da un libro di viaggi, un suo collega copiò da lui per non perdere il posto

«Quando scoppia una guerra la prima vittima è sempre la verità». Non ricordo chi ha pronunciato questa frase, ma non ricordo neppure di averne udite di più vere. Valanghe di bugie sommergono l'opinione pubblica ogniqualvolta esplode un conflitto in qualche parte del mondo. Bugie prefabbricate e bugie involontarie che dilagano attraverso «mass media», e che spesso entrano nella Storia. In molti casi, infatti, alla resa dei conti non c'è più verso di ristabilire la verità, vuol perché, come diceva Goebbels, una bugia ripetuta insistentemente diventa essa stessa una verità, vuol perché solo le bugie inventate dai vinti vengono alla fine smascherate. Quelle dei vincitori di solito sopravvivono...

I principali propagatori di queste menzogne, strumentali o no, sono sempre i corrispondenti di guerra. Coinvolti personalmente, condizionati dalla censura, quando non accitati dall'odio di parte o dalla fregola dello scoop, i corrispondenti di guerra riescono raramente a cogliere il senso vero degli avvenimenti cui assistono. Tuttavia i loro resoconti, spesso avvincenti o intriganti, incidono sulla memoria collettiva solchi profondi che le successive analisi storiche difficilmente riusciranno a colmare.

In questa serie di articoli che da oggi propongo ai lettori, è proprio delle corrispondenze di guerra fasulle che voglio parlare. Naturalmente non mi occuperò di tutti i «corrispondenti bugiardi»: dovrei partire da troppo lontano (da Omero? da Senofonte? da Giulio Cesare?). Mi limiterò a quelli che hanno inciso sull'immaginario collettivo della nostra epoca. Per esempio, cinquant'anni fa in Abissinia...

A. P.



avvertito i colleghi che, se fossero rimasti feriti, gli avvoltori avrebbero loro prima cavato gli occhi e poi strappato il fegato...

Addis Abeba, dove erano concentrati quasi tutti i corrispondenti occidentali, era allora una cittadina sporca e malsana, piena di mazzette, di nuchi e schiavi. Disponeva di un solo ufficio postale e i corrispondenti i quali per dirlo con il «Daily Express», «avrebbero servito ai lettori la verità sulla guerra con la prima colazione», scoprirono subito che i mezzi di comunicazione, oltre che primitivi, erano ridicoli.

I corrispondenti di guerra che in fretta e furia raggiunsero il fronte non ne sapevano molto di più su questo paese e non avevano la minima idea di ciò che li aspettava. Molti giunsero all'Asmara o ad Addis Abeba armati di fucili, telescopi, maschere antigas e tendere da campo. O.D. Gallagher, del «Daily Express», disponeva di un carro e di due muli, Lawrence Stallings della «Fox Movie» arrivò in un sidecar su quale campeggiava una scritta: «Okay, ragazzi, potete cominciare la guerra. Sono arrivato io».

I corrispondenti al seguito degli italiani indossavano pesanti ventriere di lana per il clima, secondo il servizio sanitario dell'esercito, prevenivano i colpi. I pigri di stoffa, protessero dal fango. Tutti avevano paura delle malattie tropicali, ma i giornalisti americani temevano di peggio. Ernest Hemingway, che di Africa diceva di intendersi (ma che per ragioni a noi ignote si perse quella guerra), al momento della partenza aveva

— non amo né i giornalisti né la stampa, tuttavia immagino che in un modo o nell'altro dovremo andare d'accordo».

Ma non si misero d'accordo, e la situazione peggiorò con l'arrivo di Badoglio. Il futuro maresciallo, infatti, fu ancora più drastico: bloccò tutti i giornalisti all'Asmara per dieci settimane, ossia finché non si era in grado di scatenare l'offensiva.

Il blocco delle notizie imposto dagli italiani ebbe conseguenze negative per l'immagine del nostro esercito. Il silenzio dell'Asmara coincise infatti con una «piena» di notizie inventate di sana pianta, inviate da Addis Abeba. E poiché una cronaca inventata è sempre più appassionante di un resoconto veritiero, ma prosciugato dalla censura, i giornali occidentali attinsero largamente alle «cronache» fasulle di Addis Abeba, contribuendo a diffondere l'opinione che gli abissini stavano vincendo.

Così, mentre i corrispondenti all'Asmara trascuravano il tempo impegnati in frustanti partite a bridge, i loro colleghi nella capitale consumavano le dita sulle loro portatili. Per la verità, essi non inventavano le loro notizie in malafede. Purtroppo, quando un giornalista non conosce la lingua del paese nel quale lavora, difficilmente può applicarsi come vanno le cose. E nessuno di loro conosceva l'aramico di conseguenza erano alla mercé dei comunicati ufficiali o di quello che raccontava loro l'interprete. Fra questi interpreti, il più

fantasioso si chiamava Wazir Ali Bey, un furbo abissino che riuscì a gabbar per mesi i più importanti stranieri vendendo loro notizie «esclusive», senza capo né coda, ma che contribuirono notevolmente a diffondere nel mondo l'opinione che gli italiani le stavano buscando.

Ma non tutti i corrispondenti mentivano in buona fede. Philip Knightley, che ha dedicato un libro a questo argomento («Il Dio della guerra», editore Garzanti), racconta un episodio a suo modo emblematico. Quando ancora non si era registrata la «piena» dei resoconti inventati, giunse da Addis Abeba l'inviato del «Daily Telegraph», Percival Phillips, un giornalista carico di astuzia ed esperienza. Phillips (che in seguito fu fatto baronetto per i servizi resi al suo paese), subito dopo l'arrivo cominciò a inviare a Londra una serie di «scoop» che portarono alle stelle la tiratura del «Telegraph».

La cosa preoccupò molto il direttore dell'«Express», diretto concorrente del «Telegraph», il quale non mancò di prendersela col proprio corrispondente da Addis Abeba, O.D. Gallagher. Ciò che accadde lo si può desumere da questi quattro telegrammi che il povero Gallagher ricevette da Londra.

Il primo telegramma diceva: «Phillips nel Telegraph descrive brillantemente i servizi segreti. Per esempio: Herberti Matthew, di New York Times», che operava sul fronte italiano, inviò una serie di disastri che pronosticavano una prossima vittoria italiana, ma il giornale preferì dare spazio al corrispondente di Addis Abeba che sosteneva il contrario.

Neppure la vittoria decisiva italiana dell'Enderidi modificò la situazione: il «Times» di Londra e il «New York Times» la definirono un piccolo scontro senza importanza. Lo stesso Basil Liddell Hart, esperto militare e futuro storico di guerra, scrisse in quell'occasione: «Nulla autorizza a credere che si tratti di una vittoria decisiva».

Pochi giorni dopo, gli italiani entrarono da Addis Abeba. L'attesa (per via della cattiva informazione) vittoria italiana ebbe come conseguenza «una frenetica ricerca di giustificazioni». La più facile era quella che gli italiani stavano vincendo perché impiegavano i gas, bombardavano gli ospedali, i centri della Croce rossa, gli obiettivi civili.

In effetti, non vi è ormai alcun dubbio che gli italiani impiegavano i gas, ma la guerra l'avrebbero vinta lo stesso, semplicemente perché erano fin dall'inizio i più forti. I corrispondenti di guerra, tuttavia, non ebbero molto tempo per spiegare ai lettori i loro errori di valutazione. Ora la pentola bolliva altrove: stava per iniziare la guerra civile in Spagna e bisognava fare le valigie per Madrid. Ma di questo parleremo in un prossimo articolo.

Arrigo Petacco
(1 - continua)

Nella foto in alto, l'incontro di Emilio De Bono con Badoglio nel porto di Massaua.

PUBBLICATI GLI INTERVENTI CRITICI DEL CENTENARIO, CON FOTO

Questo Saba è «clandestino»

Anche in un paese libero c'è posto per qualcosa di simile al «samizdat» russo, opere che, spesso più meritevoli di altre, d'essere conosciute, studiate e amate, rimangono fuori del normale circuito librario. A rilegarle nella semiclandestinità non sono, grazie al Cielo, pubblici soprusi, bensì eccessi di modestia e di cautela.

Avviene così che volumi di pregio, doviziosamente illustrati, ampi cataloghi di mostre d'arte, utili o addirittura indispensabili saggi critici, atti di congressi autorevolmente frequentati, dopo aver visto la luce all'insegna del «mili paucisque», entrino in un ristretto numero di privilegiate biblioteche domestiche e non varchino mai la soglia delle librerie.

E l'aristocratica progenie dei «libri fuori commercio», editi da enti, aziende, istituti di credito, compagnie d'assicurazione, segreterie di sodalizi, che si può confidare di ricevere in dono ma è impossibile acquistare e, molte volte, col passar degli anni, divengono oggetto di lunghe e faticose ricerche non solo per gli specialisti ma anche per i profani ai quali stanno a cuore la scienza, l'arte e la letteratura.

A questa categoria appartiene il bell'opuscolo (ma perché non chiamarlo libro?), ricco di eccezionali fotografie e quanto mai raccomandabile per l'alto livello di alcuni dei suoi testi, che è uscito in queste settimane con il titolo «1983, anno di Umberto Saba».

Uscito, si fa per dire, perché, in realtà, proprio come il «samizdat» russo, è riservato solo a una cerchia di iniziati.

Peccato, perché è la testimonianza del lodevole sforzo compiuto da Trieste per celebrare degnamente il poeta del «Canzoniere» nel centenario dell'anniversario della sua nascita.



Allora, come si ricorderà, secondo una formula sperimentata con buon successo nel 1978 per il cinquantenario della morte di Svevo, nell'82 per il centenario di Joyce e l'anno scorso per quello di Giotto, fu costituito un comitato per le onoranze che, sotto gli auspicci del Comune, dell'u-



niversità, del Circolo della cultura e delle arti e dell'Azienda di soggiorno, promosse una serie di incontri e di conferenze su Saba, invitando a Trieste alcuni fra i maggiori cultori della sua poesia e delle sue prose.

Appunto perché alate, molte parole volarono via e oggi la loro eco sarebbe spenta se non si fosse provveduto a fermarle nelle cento e più pagine del volume (che è anche un fornitissimo album fotografico) di cui stiamo parlando.

Quando a quelle celebrazioni fu dato l'avvio, qualcuno si dolse perché non venne colta l'occasione per dar loro più vasta risonanza, mettendole al servizio della nostra asserita «vocazione turistica».

Ma è proprio — avvertì Arduino Agnelli nel «Saluto d'apertura» riprodotto in questo libro — ciò che non si volle fare. «Altro volte», disse — gli obiettivi che ci si prefigge sono diversi da quelli che dovrebbero essere al centro dell'interesse e la personalità di chi dovrebbe essere indagato diventa mero pretesto per operazioni politiche di parte, ovvero per finalità promozio-

nali». Invece «intendimento specifico del comitato» fu di «tenersi il più lontano possibile da tutto questo e di perseguire un solo scopo: «quello di fare in modo che la ricorrenza centenaria fosse occasione per rilanciare la lettura dell'opera di Saba».

La «missione compiuta» (almeno così ci auguriamo che sia stata), i promotori delle onoranze sabiane del 1983 hanno raccolto quanto tre anni fa fu detto da Giovanni Giudici («Saba: l'amore e il dolore»), Manlio Cecovini («I cent'anni di Saba»), Georges Mounin («Umberto Saba e la Francia»), Gabriella Casa («Mounin per la conoscenza di Saba in Francia»), Elvio Guarnini («Leggere Saba, oggi»), Bruno Maier («Saba, Trieste e la letteratura triestina»), Claudio Milanini («Lo sguardo di Saba»), Carlo Muscetta («Saba, l'amara vita fatta poesia»), Giuseppe Petroni («Lingua, innocenza, mondo preumano in Saba: il poeta bambino e adulto al massimo livello»).

Un vero e proprio «corpus», come si vede, di contributi a una più approfondita conoscenza del nostro autore, cui si aggiungono anche altre opere suggerite dal centenario: il catalogo «Trieste, Saba e la psicanalisi» a cura di Annamaria Accorberi, e le «Immagini per Saba» di Mottola con testi di Nora Baldi, alle quali faranno seguito gli atti del convegno tenuto in parte a Trieste e in parte a Roma per iniziativa dell'Associazione dei critici letterari e poeti.

Ciascuno a suo modo, ma letto, interpretato e vivisezionato (a volte con bisturi impugniati, nel contraddittorio fra dotto, come scabbie da duello) l'opera sabiana: chi da maestro, chi da professore, ma tutti al meglio delle loro possibilità.

Leggere oggi questo «samizdat», che speriamo non rimanga tale, ma trovi la strada d'una più larga diffusione, significa davvero avvicinarsi maggiormente a Saba.

Lino Carpinieri

Nelle foto, dal volume: l'unica immagine di Saba bambino, donata dal poeta a Nora Baldi; accanto, il poeta anziano con la figlia Linuccia (foto Pozzi Bellini).

La rassegna dei libri

Vite di uomini audaci e santi

Fernando Vittorino Joannes: «Vita e tempi di Carlo Borromeo» — Camunia editrice, pagg. 358, lire 30 mila.

Angelo Paredi: «San Ambrogio. L'uomo, il politico, il vescovo» — Rizzoli editore, pagg. 341, lire 20 mila.

Michael Grant: «San Paolo» — Bompiani editore, pagg. 252, lire 28 mila.

Tre biografie di tre uomini che hanno legato il proprio nome alla Chiesa, da uno dei primi evangelizzatori (San Paolo, contemporaneo di Gesù) a San Carlo Borromeo, audace arcivescovo di Milano durante la dominazione spagnola del Cinquecento. Michael Grant segue il tragitto del convertito Saul sulla via di Damasco basandosi sulle fonti dirette: gli Atti degli Apostoli e le lettere, e confrontando la sua posizione dottrinale con quella dei successivi interpreti della dottrina cristiana.

La vita di San Carlo Borromeo (nei suoi larghi risvolti politico-sociali oltre che religiosi) è scritta con particolare attenzione all'ambiente in cui il cardinale e arcivescovo si trovò a operare, un periodo storico particolarmente difficile: Carlo, protagonista della Controriforma nata al Concilio di Trento, finì per mettere «sotto inquisizione» l'inquisizione stessa, dopo essersi adoperato come riformatore e legislatore.

L'autore, il francescano Fernando Vittorino Joannes, dotto e teologo cattolico e protestante ed esperto di religioni orientali, ha diretto per Mondadori e Rizzoli ampie collane sagistiche, oltre a curare un'intensa attività pubblicistica e ad aver collaborato a programmi televisivi sulla storia e l'archeologia biblica.

L'ultima biografia: «San Ambrogio, un altro grande vescovo di Milano, nel quarto secolo dopo Cristo. Affascinante ritratto di un'epoca, il libro di Paredi seguita il personaggio nella sua politica illuminata: contro le eresie, contro le ingenerenze del potere politico, e come diplomatico nei complessi rapporti all'interno dell'Impero.

M. I.

Gli antenati

di Italo Calvino

Italo Calvino: «I nostri antenati» — Garzanti editore, pagg. 410, lire 30.000.

Anche per onorare la memoria di Calvino, scomparso nel settembre scorso, vengono qui riproposti i tre romanzi che compongono la trilogia «I nostri antenati»: «Il visconte dimezzato», «Il barone rampante», «Il cavaliere inesistente».

«Una trilogia d'esperienze sul come realizzarsi esseri umani», scrisse allora Calvino. Ogni opera rappresenta un momento verso questa conquista. «Vorrei — scriveva ancora — che potessero essere guardate come un albero genealogico degli antenati dell'uomo contemporaneo, in cui ogni volta che qualche tratto delle persone che ci sono intorno, di voi, di me stesso».

Mario Andolfi, Marco Partigiani: «Preparazione atletica, nuoto e altri sport» — Zanichelli editore, pagg. 248, lire 21.000.

Come imparare a fare sport da soli, ma in forma razionale e metodologicamente corretta: questo è quanto si propongono gli autori in questo manuale. Le discipline sportive che vengono più attentamente trattate, anche perché più diffuse, sono il nuoto e la ginnastica. Il linguaggio usato è semplice e comprensibile, corredato da disegni, grafici e numerose fotografie.

Irving Stone: «Vortici di gloria» — Dall'Oglio editore, pagg. 676, lire 25.000.

Irving Stone è conosciuto e apprezzato scrittore di romanzi biografici. I suoi libri («Brama di vivere», «Tormento ed estasi», «La passione della mente», tanto per citarne alcuni) hanno raccontato in modo originale e documentato la vita di personaggi come Van Gogh, Michelangelo, Freud, Darwin e altri.

In questa sua ultima opera indaga il mondo della pittura e dell'arte e più precisamente degli impressionisti francesi, in particolare Camille Pissarro, e artisti come Monet, Degas, Renoir, Cézanne, Sisley, Morisot.

DALL'INTERNO

ANNUALE RELAZIONE DEL PRESIDENTE DELLA CONSULTA

Paladin: «Non va discussa l'imparzialità della Corte»

Secondo il giurista, le troppe leggi creano un crescente disordine

ROMA — Il Parlamento continua a legiferare intensamente, ma l'effetto di questa attività in troppi casi non è un maggior coordinamento delle varie discipline, ma un crescente disordine, poiché le nuove leggi si aggiungono e si sovrappongono a quelle precedenti, moltiplicando i problemi.

È questo uno dei motivi, indicato dal presidente Livio Paladin, che ostacola una migliore attività della Corte costituzionale. Nell'annuale conferenza stampa, il presidente della Corte costituzionale ha fatto una diagnosi della situazione legislativa del paese, alla luce dell'attività dei giudici della Consulta, e ha indicato anche qualche possibile soluzione migliorativa nelle 25 cartelle della sua relazione.

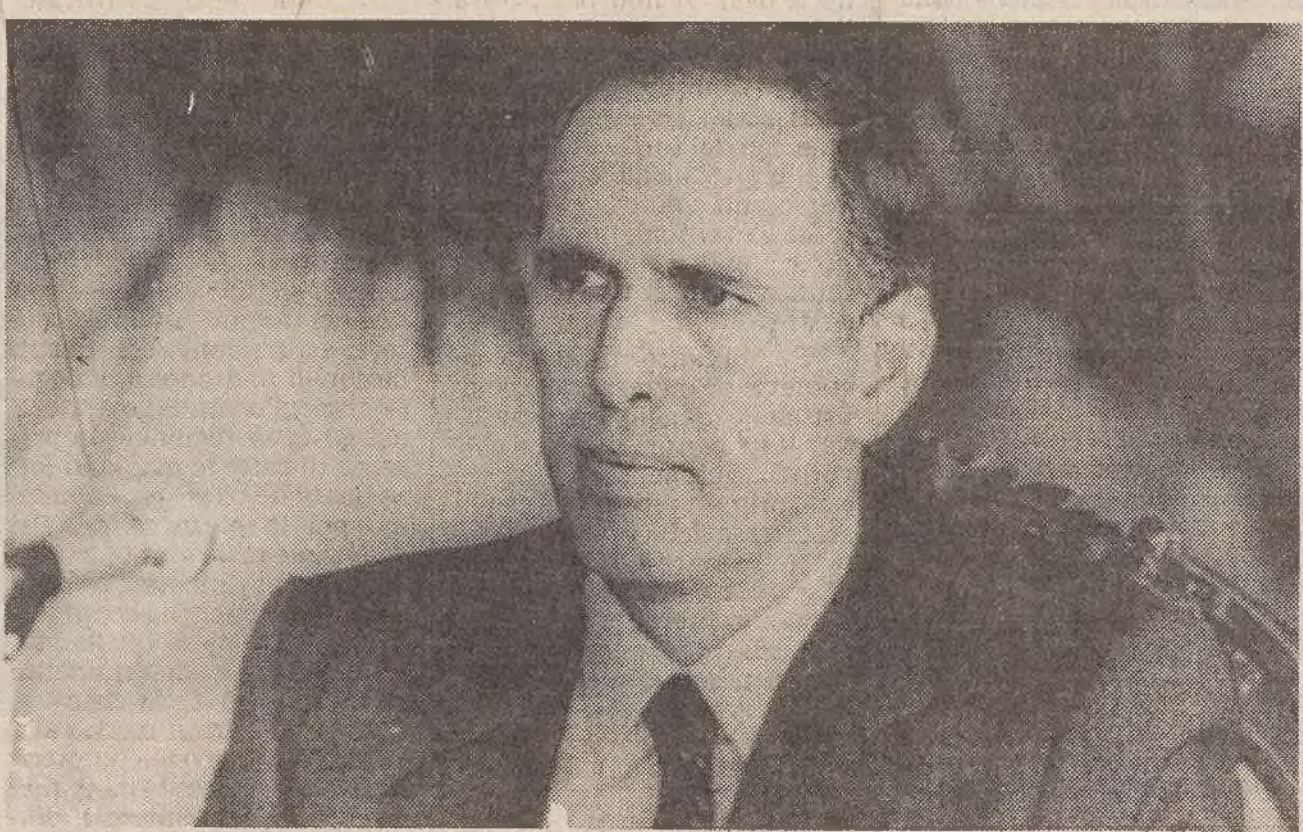
Non si pensi, però, a denunce clamorose: la più importante novità dell'incontro con la stampa di ieri sta infatti proprio nello «stile» scelto da Livio Paladin. Il presidente della Corte costituzionale, infatti, sembra aver scelto, in perfetta sintonia con il Capo dello Stato, la linea della «dignità» delle istituzioni, tenute un po' distanti e al di sopra delle polemiche che in questi ultimi anni sono arrivate a coinvolgerle. Un esempio efficace viene dalla conclusione della relazione.

Riferendosi alle discussioni e alle critiche determinate da alcune sentenze della Corte, Paladin ha detto: «Non abbiamo certo ragione di dolerci e di sentirsi feriti nella dignità, sia perché le decisioni del genere hanno accompagnato in maniera costante e accompagnano in avvenire) lo svolgimento della giustizia costituzionale, sia perché il controllo della pubblica opinione non può essere precluso o circoscritto, specie per quanto riguarda decisioni inoppugnabili come quelle della Corte». Ben vengano dunque, secondo Livio Paladin, le critiche; anzi, quelle argomentate su un piano giuridico (e non i semplici appunti di carattere politico e di merito) saranno considerate un vero e proprio stimolo ad approfondire i problemi.

Ma attenzione: ciò che la Corte non è disposta ad accettare è che la giustizia costituzionale «rimanga confusa tra i tanti ingranaggi delle dialettiche partitiche e che si metta in dubbio l'imparzialità dell'organo e dei suoi singoli componenti». Questa forma di rispetto, ha detto Paladin, la pretendiamo ed è molto diversa dal rispetto. Aristocratico delle singole decisioni.

Per quanto riguarda poi le «inerzie» legislative, Paladin ha denunciato «la mancanza di una permanente disciplina del sistema radiotelevisivo in genere e dell'emittenza privata in particolare, che valga a ricomporre le contraddittorie esigenze manifestatesi in tal campo». Di vero e proprio «disagio» della Corte, invece, Paladin ha parlato a proposito delle controversie sui rapporti economici e delle decisioni che potrebbero gravare sulla finanza pubblica.

Vanno aggiunti, infine, alcuni dati forniti in apertura della relazione. Il 1985 è stato un anno di «alto rendimento» per la Corte costituzionale: le decisioni emesse, 386, costituiscono il più alto numero registrato, le piazze sono 2748 alla fine dell'anno, contro le 2973 del 1984, sono diminuite dell'8 per cento.



Roma — Il presidente della Corte costituzionale Livio Paladin, nel corso della conferenza stampa tenuta ieri mattina a Palazzo della Consulta (Foto Ap)

SARÀ ACCOLTO DA MANIFESTAZIONI DI DISSENSO RELIGIOSO

In India il Papa visiterà zone vietate ad altri capi

CITTÀ DEL VATICANO — Papa Wojtyła è il solo capo di stato straniero al quale il governo indiano ha dato il consenso, per giunta senza alcuna difficoltà, di visitare la zona di Shillong, al confine col Bangladesh, considerata una zona di interesse militare. Proprio in quella zona, infatti, è assiduo e massiccio il tentativo di infiltrazione di abitanti del Bangladesh, di religione musulmana, in un'India già sovrappopolata con i suoi 746.700.000 abitanti.

La presenza del Papa (che partirà da Roma la sera del 31) nel campo di golf a Shillong sarà di poche ore — il tempo di dir messa e tenere un discorso — ma ciò è stato sufficiente per accrescere le proteste di quei gruppi nazionalisti di religione induista che si sono opposti con fermezza alla visita del Papa, capo religioso straniero, e che ora preannunciano manifestazioni pubbliche durante la visita stessa.

Nessun timore, invece, per le minacce di attentati alla persona del Papa: non si ha notizia di particolari iniziative delle forze dell'ordine per far fronte a un'eventualità del genere.

L'annuncio di manifestazioni di dissenso, comunque, non diminuisce l'ottimismo degli organizzatori del viaggio e degli stessi vescovi. Il card. indiano Simon Lourdusamy, attuale capo della congregazione vaticana per le chiese orientali, si dice certo che «la visita del Santo Padre in India sarà un grande successo perché ha il valore di un gesto del suo amore per l'India, che dalla sua presenza fisica e dai suoi insegnamenti si sentirà onorata e incoraggiata».

Eppure in India i cattolici sono 12.533.000 su un totale di 17 milioni di cristiani e cioè solo l'1,71 per cento della popolazione totale, concentrati negli stati meridionali del Kerala e del Tamil Nadu.

visitata stessa. Nessun timore, invece, per le minacce di attentati alla persona del Papa: non si ha notizia di particolari iniziative delle forze dell'ordine per far fronte a un'eventualità del genere.

L'annuncio di manifestazioni di dissenso, comunque, non diminuisce l'ottimismo degli organizzatori del viaggio e degli stessi vescovi. Il card. indiano Simon Lourdusamy, attuale capo della congregazione vaticana per le chiese orientali, si dice certo che «la visita del Santo Padre in India sarà un grande successo perché ha il valore di un gesto del suo amore per l'India, che dalla sua presenza fisica e dai suoi insegnamenti si sentirà onorata e incoraggiata».

Eppure in India i cattolici sono 12.533.000 su un totale di 17 milioni di cristiani e cioè solo l'1,71 per cento della popolazione totale, concentrati negli stati meridionali del Kerala e del Tamil Nadu.

«Ricetta» vaticana per Roma

CITTÀ DEL VATICANO — Una più stretta collaborazione tra istituzioni ecclesiastiche e pubbliche, specie «per il recupero dei drogati, per l'assistenza agli anziani, agli emarginati, ai profughi e al diseredati» è stata auspicata dal Papa nel suo discorso al sindaco di Roma, Nicola Signorelli, ricevuto con la giunta capitolina e i capigruppo consiliari.

Ricordati i gravi problemi di Roma connessi al suo espansionismo urbanistico «incontrollato», alla crisi edilizia, al dissesto ecologico «col crescente inquinamento dell'aria e dell'acqua e con l'assordante rumore del traffico», il Papa ha rilevato negli ultimi anni l'accentuarsi di episodi di terrorismo, di violenza di «ogni tipo», della criminalità comune, dell'«uso della droga specie nel mondo giovanile».

«Nell'esame di questo panorama dolorosamente negativo — ha poi aggiunto — un dato costante appare evidente: la città diventa meno umana laddove si attenua o degrada il senso morale o religioso». «Nel vostro programma — ha detto ancora il Papa — attribuite indubbiamente la dovuta importanza al non trascurabile problema della moralità dell'amministrazione pubblica: eliminare gli abusi, evitare gli sperperi, far giungere il flusso delle provvidenze verso i bisogni primari, correggere il lassismo e il permissivismo: ecco altrettanti capitali di una feconda azione di governo della città. La comunità non mancherà certo di comprendervi e di seguirvi in questa sempre ardua impresa da cui dipende l'attuazione di ogni altra parte del programma».

re veronese Guglielmo Avolio. Molti degli arrestati — gran parte dei quali sono stati portati nel carcere di Verona — hanno precedenti penali per spaccio di droga e forse questa loro «esperienza» li aveva consigliati a non tenere sostanze stupefacenti in casa. Le numerose perquisizioni eseguite dalla mobile non hanno però portato al sequestro di grandi quantità di droga.

Tra i ricercati, oltre a due persone a Verona, una a Roma, una a Treviso e una a Jesolo, vi è una straniera, originaria del Canada, residente in Columbia, per la quale gli investigatori ritengono verrà emesso un mandato di cattura internazionale. La polizia infatti ritiene che la donna abbia introdotto in Italia notevoli quantità di cocaina.

Tra gli arrestati i nomi di maggior spicco sono: Maurizio Mancini, di 29 anni, di viale Dismia, 36; Ernesto Bonfante, 33; Piergiorgio Fraccari, 39; Luciano Mordegan, 40; Ugo Banterle, 40; Walter Benvenuti, 33; Gianantonio Stoffella, 30; Tiziano Nicoli, 35; Silvana Gasparini, 33; Maria Luisa De Senti, 40; tutti di Verona e provincia.

Ma le indagini non sono finite: sono cominciati gli interrogatori da parte del magistrato, sono stati disposti controlli presso istituti di credito e non sembra da escludersi che prima o poi si arrivi a nuovi arresti. Quella di ieri è stata la più vasta operazione compiuta nel settore degli stupefacenti della mobile veronese.

Un altro grosso traffico di cocaina e hashish in maggior parte proveniente dall'estero è stato scoperto dalla squadra narcotici della questura di Brescia in collaborazione con quella di Macerata: nove persone sono state arrestate. Il traffico aveva il suo centro a Idro (Brescia), sull'omonimo lago, e prevalentemente si svolgeva a Macerata, Milano, Varese, Novara, Mantova, Rimini, Verbania e Gallarate.

Dal centro sportivo di Idro, nel bar denominato «Il Boccone», di proprietà del milanese Achille Parisio, di 50 anni, sarebbero partite le sostanze stupefacenti.

«Proiettare la fantasia dei piccoli verso il futuro — dice Morganti — è possibile solo se si offre loro la possibilità concreta di realizzarla. Noi ci siamo sforzati soprattutto in questo senso, per riuscire a sintetizzare, nel nostro mattoncino colorato, il mondo dell'immaginario infantile e la razionalità dell'adulto».

«Tra i vari modelli di «Barbie» esposti al 24.º Salone del giocattolo, molti genitori avranno certamente apprezzato quello «a grandezza naturale» che appare nella foto Ap...

sintonia con i tempi in cui vive» spiega Giancarlo Morganti, consigliere del Salone del giocattolo e direttore generale della «Lego». «Not del «Lego», per esempio, presentiamo alcune novità che, senza tradire la «tradizionalità» del nostro «mattoncino», sfruttano queste nuove opportunità tecnologiche».

Così da oggi il bambino che vuole costruire una città ha a

disposizione accanto ai classici mattoncini colorati, nuovi elementi dotati di dispositivi elettronici in grado di dare alla città luci e suoni. Il camion dei pompieri, la «gazzella» dei carabinieri, la gru dei cantieri, i semafori degli incroci, se opportunamente «montati», possono avere la luce rossa o la luce blu a seconda dei casi, possono muoversi, trasportare, tutto

sotto la direzione del bambino. «Proiettare la fantasia dei piccoli verso il futuro — dice Morganti — è possibile solo se si offre loro la possibilità concreta di realizzarla. Noi ci siamo sforzati soprattutto in questo senso, per riuscire a sintetizzare, nel nostro mattoncino colorato, il mondo dell'immaginario infantile e la razionalità dell'adulto».

ANCHE UN INSEGNANTE E DUE SPELEOLOGI

Scolari in Garfagnana bloccati in una grotta

Un muro d'acqua ostruisce l'uscita

LUCCA — Una scolaresca è bloccata all'interno di una grotta in Garfagnana. Sono una decina di ragazzi — tutti maggiorenni — della classe quinta D del liceo scientifico Vallisneri di Lucca; con loro l'insegnante di scienze professor Franco Landini e due speleologi.

La grotta è quella chiamata «La tana che urla» sulla mulattiera che da Fornovolasco sale a Petrosiana. È una galleria in salita e al termine del tunnel, lungo 372 metri, sgorga un torrente che, raggiunto la fine della galleria, scorre fino al fiume Serchio.

Nella grotta, il torrente scende con un dislivello di 45 metri e mezzo con cascate. La molta pioggia caduta ieri mattina su tutta la Garfagnana ha riempito ancor di più la grotta e ha ostruito ai giganti la possibile uscita.

L'allarme è stato dato solo dopo le 19.30: alcuni genitori, a Lucca, erano preoccupati

perché i figli, partiti alle 8.30 con mezzi propri per una visita alle grotte delle Alpi Apuane, non avevano ancora fatto ritorno.

I genitori hanno chiamato il preside che si è messo in contatto col posto pubblico di Fornovolasco, la frazione più vicina alla «Tana che urla», e nelle cui vicinanze c'è forse la grotta più famosa per i turisti della zona: la «Grotta del vento». Accertato che la comitiva non era ancora uscita dalla «Tana che urla», sono stati chiamati i vigili del fuoco e la stazione del soccorso alpino. Secondo alcune testimonianze raccolte all'imbocco della galleria ostruita da metri cubi d'acqua, i ragazzi all'interno starebbero bene, li dividerebbe dall'uscita un muro d'acqua, ma avrebbero trovato riparo in anfratti.

L'annuncio è stato dato solo dopo le 19.30: alcuni genitori, a Lucca, erano preoccupati

perché i figli, partiti alle 8.30 con mezzi propri per una visita alle grotte delle Alpi Apuane, non avevano ancora fatto ritorno.

I genitori hanno chiamato il preside che si è messo in contatto col posto pubblico di Fornovolasco, la frazione più vicina alla «Tana che urla», e nelle cui vicinanze c'è forse la grotta più famosa per i turisti della zona: la «Grotta del vento». Accertato che la comitiva non era ancora uscita dalla «Tana che urla», sono stati chiamati i vigili del fuoco e la stazione del soccorso alpino. Secondo alcune testimonianze raccolte all'imbocco della galleria ostruita da metri cubi d'acqua, i ragazzi all'interno starebbero bene, li dividerebbe dall'uscita un muro d'acqua, ma avrebbero trovato riparo in anfratti.

L'annuncio è stato dato solo dopo le 19.30: alcuni genitori, a Lucca, erano preoccupati

perché i figli, partiti alle 8.30 con mezzi propri per una visita alle grotte delle Alpi Apuane, non avevano ancora fatto ritorno.

I genitori hanno chiamato il preside che si è messo in contatto col posto pubblico di Fornovolasco, la frazione più vicina alla «Tana che urla», e nelle cui vicinanze c'è forse la grotta più famosa per i turisti della zona: la «Grotta del vento». Accertato che la comitiva non era ancora uscita dalla «Tana che urla», sono stati chiamati i vigili del fuoco e la stazione del soccorso alpino. Secondo alcune testimonianze raccolte all'imbocco della galleria ostruita da metri cubi d'acqua, i ragazzi all'interno starebbero bene, li dividerebbe dall'uscita un muro d'acqua, ma avrebbero trovato riparo in anfratti.

L'annuncio è stato dato solo dopo le 19.30: alcuni genitori, a Lucca, erano preoccupati

perché i figli, partiti alle 8.30 con mezzi propri per una visita alle grotte delle Alpi Apuane, non avevano ancora fatto ritorno.

I genitori hanno chiamato il preside che si è messo in contatto col posto pubblico di Fornovolasco, la frazione più vicina alla «Tana che urla», e nelle cui vicinanze c'è forse la grotta più famosa per i turisti della zona: la «Grotta del vento». Accertato che la comitiva non era ancora uscita dalla «Tana che urla», sono stati chiamati i vigili del fuoco e la stazione del soccorso alpino. Secondo alcune testimonianze raccolte all'imbocco della galleria ostruita da metri cubi d'acqua, i ragazzi all'interno starebbero bene, li dividerebbe dall'uscita un muro d'acqua, ma avrebbero trovato riparo in anfratti.

L'annuncio è stato dato solo dopo le 19.30: alcuni genitori, a Lucca, erano preoccupati

perché i figli, partiti alle 8.30 con mezzi propri per una visita alle grotte delle Alpi Apuane, non avevano ancora fatto ritorno.

I genitori hanno chiamato il preside che si è messo in contatto col posto pubblico di Fornovolasco, la frazione più vicina alla «Tana che urla», e nelle cui vicinanze c'è forse la grotta più famosa per i turisti della zona: la «Grotta del vento». Accertato che la comitiva non era ancora uscita dalla «Tana che urla», sono stati chiamati i vigili del fuoco e la stazione del soccorso alpino. Secondo alcune testimonianze raccolte all'imbocco della galleria ostruita da metri cubi d'acqua, i ragazzi all'interno starebbero bene, li dividerebbe dall'uscita un muro d'acqua, ma avrebbero trovato riparo in anfratti.

L'annuncio è stato dato solo dopo le 19.30: alcuni genitori, a Lucca, erano preoccupati

perché i figli, partiti alle 8.30 con mezzi propri per una visita alle grotte delle Alpi Apuane, non avevano ancora fatto ritorno.

I genitori hanno chiamato il preside che si è messo in contatto col posto pubblico di Fornovolasco, la frazione più vicina alla «Tana che urla», e nelle cui vicinanze c'è forse la grotta più famosa per i turisti della zona: la «Grotta del vento». Accertato che la comitiva non era ancora uscita dalla «Tana che urla», sono stati chiamati i vigili del fuoco e la stazione del soccorso alpino. Secondo alcune testimonianze raccolte all'imbocco della galleria ostruita da metri cubi d'acqua, i ragazzi all'interno starebbero bene, li dividerebbe dall'uscita un muro d'acqua, ma avrebbero trovato riparo in anfratti.

L'annuncio è stato dato solo dopo le 19.30: alcuni genitori, a Lucca, erano preoccupati

perché i figli, partiti alle 8.30 con mezzi propri per una visita alle grotte delle Alpi Apuane, non avevano ancora fatto ritorno.

I genitori hanno chiamato il preside che si è messo in contatto col posto pubblico di Fornovolasco, la frazione più vicina alla «Tana che urla», e nelle cui vicinanze c'è forse la grotta più famosa per i turisti della zona: la «Grotta del vento». Accertato che la comitiva non era ancora uscita dalla «Tana che urla», sono stati chiamati i vigili del fuoco e la stazione del soccorso alpino. Secondo alcune testimonianze raccolte all'imbocco della galleria ostruita da metri cubi d'acqua, i ragazzi all'interno starebbero bene, li dividerebbe dall'uscita un muro d'acqua, ma avrebbero trovato riparo in anfratti.

L'annuncio è stato dato solo dopo le 19.30: alcuni genitori, a Lucca, erano preoccupati

perché i figli, partiti alle 8.30 con mezzi propri per una visita alle grotte delle Alpi Apuane, non avevano ancora fatto ritorno.

I genitori hanno chiamato il preside che si è messo in contatto col posto pubblico di Fornovolasco, la frazione più vicina alla «Tana che urla», e nelle cui vicinanze c'è forse la grotta più famosa per i turisti della zona: la «Grotta del vento». Accertato che la comitiva non era ancora uscita dalla «Tana che urla», sono stati chiamati i vigili del fuoco e la stazione del soccorso alpino. Secondo alcune testimonianze raccolte all'imbocco della galleria ostruita da metri cubi d'acqua, i ragazzi all'interno starebbero bene, li dividerebbe dall'uscita un muro d'acqua, ma avrebbero trovato riparo in anfratti.

L'annuncio è stato dato solo dopo le 19.30: alcuni genitori, a Lucca, erano preoccupati

perché i figli, partiti alle 8.30 con mezzi propri per una visita alle grotte delle Alpi Apuane, non avevano ancora fatto ritorno.

I genitori hanno chiamato il preside che si è messo in contatto col posto pubblico di Fornovolasco, la frazione più vicina alla «Tana che urla», e nelle cui vicinanze c'è forse la grotta più famosa per i turisti della zona: la «Grotta del vento». Accertato che la comitiva non era ancora uscita dalla «Tana che urla», sono stati chiamati i vigili del fuoco e la stazione del soccorso alpino. Secondo alcune testimonianze raccolte all'imbocco della galleria ostruita da metri cubi d'acqua, i ragazzi all'interno starebbero bene, li dividerebbe dall'uscita un muro d'acqua, ma avrebbero trovato riparo in anfratti.

L'annuncio è stato dato solo dopo le 19.30: alcuni genitori, a Lucca, erano preoccupati

perché i figli, partiti alle 8.30 con mezzi propri per una visita alle grotte delle Alpi Apuane, non avevano ancora fatto ritorno.

I genitori hanno chiamato il preside che si è messo in contatto col posto pubblico di Fornovolasco, la frazione più vicina alla «Tana che urla», e nelle cui vicinanze c'è forse la grotta più famosa per i turisti della zona: la «Grotta del vento». Accertato che la comitiva non era ancora uscita dalla «Tana che urla», sono stati chiamati i vigili del fuoco e la stazione del soccorso alpino. Secondo alcune testimonianze raccolte all'imbocco della galleria ostruita da metri cubi d'acqua, i ragazzi all'interno starebbero bene, li dividerebbe dall'uscita un muro d'acqua, ma avrebbero trovato riparo in anfratti.

L'annuncio è stato dato solo dopo le 19.30: alcuni genitori, a Lucca, erano preoccupati

perché i figli, partiti alle 8.30 con mezzi propri per una visita alle grotte delle Alpi Apuane, non avevano ancora fatto ritorno.

I genitori hanno chiamato il preside che si è messo in contatto col posto pubblico di Fornovolasco, la frazione più vicina alla «Tana che urla», e nelle cui vicinanze c'è forse la grotta più famosa per i turisti della zona: la «Grotta del vento». Accertato che la comitiva non era ancora uscita dalla «Tana che urla», sono stati chiamati i vigili del fuoco e la stazione del soccorso alpino. Secondo alcune testimonianze raccolte all'imbocco della galleria ostruita da metri cubi d'acqua, i ragazzi all'interno starebbero bene, li dividerebbe dall'uscita un muro d'acqua, ma avrebbero trovato riparo in anfratti.

L'annuncio è stato dato solo dopo le 19.30: alcuni genitori, a Lucca, erano preoccupati

perché i figli, partiti alle 8.30 con mezzi propri per una visita alle grotte delle Alpi Apuane, non avevano ancora fatto ritorno.

I genitori hanno chiamato il preside che si è messo in contatto col posto pubblico di Fornovolasco, la frazione più vicina alla «Tana che urla», e nelle cui vicinanze c'è forse la grotta più famosa per i turisti della zona: la «Grotta del vento». Accertato che la comitiva non era ancora uscita dalla «Tana che urla», sono stati chiamati i vigili del fuoco e la stazione del soccorso alpino. Secondo alcune testimonianze raccolte all'imbocco della galleria ostruita da metri cubi d'acqua, i ragazzi all'interno starebbero bene, li dividerebbe dall'uscita un muro d'acqua, ma avrebbero trovato riparo in anfratti.

†

Vladimiro De Marco (giornalista)

non è più con noi.

Lo annuncia ai parenti e agli amici, con grande dolore, la moglie.

Un ringraziamento ai signori medici GINANNESCHI e VINTIN della Clinica Chirurgica dell'Ospedale di Cattinara.

Inoltre, un grazie di cuore alle amiche LUCIANA e GRAZIELLA.

Il funerale partirà dalla Cappella di via Pietà alle ore 12 di sabato 25 gennaio.

La cerimonia funebre si svolgerà nella Cappella S. Giorgio del Cimitero Serbo Ortodosso, in via della Pace 1, alle ore 12.15.

Trieste, 24 gennaio 1986

LUCIANA e SERGIO sono e saranno affettuosamente vicini alla cara ERMENIA, per ricordare il caro amico e grande santolo

Trieste, 24 gennaio 1986

†

Si è spento il nostro caro

Andrea Gasperi

Lo piangono la moglie SOFIA, il figlio GIORGIO, la nuora, l'adorato nipote WALTER, le sorelle, il fratello, cognate, cugini, nipoti e parenti tutti.

Un grazie di cuore a medici, suore e personale tutto del I Lungodegenti.

I funerali si svolgeranno sabato 25 gennaio alle ore 12.30 partendo dalla Cappella del Cimitero di Barcola.

Trieste, 24 gennaio 1986

Ciao

Nonno

Tuo WALTER.

Trieste, 24 gennaio 1986

Partecipano al dolore di GIORGIO e famiglia, i cugini CLAUDIO e SONIA CARISI con ERICA e famiglia VATTI.

Trieste, 24 gennaio 1986

Partecipa al lutto la famiglia D'ERRICO.

Trieste, 24 gennaio 1986

Partecipano le famiglie VOLCIC.

Trieste, 24 gennaio 1986

Partecipano al dolore della famiglia la cognata VALERIA STOPAR con gli affezionati nipoti LUCIA e EDOARDO DEVESCOVI.

Trieste, 24 gennaio 1986

Prendono parte al lutto: VITTORIO e MARIA DEVESCOVI.

Trieste, 24 gennaio 1986

†

È mancata improvvisamente all'affetto dei suoi cari

Marcella Benedetti in Fermo

Ne danno il triste annuncio il marito GIORGIO, il fratello, le sorelle, cognate, cognati, nipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno sabato 25 gennaio alle ore 10 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 24 gennaio 1986

Partecipano al dolore del caro GIORGIO: TULLIO e FABIO RUMOR.

Trieste, 24 gennaio 1986

†

Si è spenta la nostra cara

Giuseppina Fonda in Rasse

Ne danno il triste annuncio il marito LODOVICO, i figli, il genero, le nuore, i nipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno domani sabato 25 gennaio alle ore 9.45 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 24 gennaio 1986

†

È mancata ai suoi cari

Maria Marovt ved. Leonardi (Marica)

Ne danno il triste annuncio, a tumulazione avvenuta, il fratello FLORO, NADIA e FABIO unitamente ai parenti tutti.

Trieste, 24 gennaio 1986

†

È mancata ai suoi cari

Pietro Dabacelli

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio la moglie PASQUA, il figlio LUIGI, la zia LALLA e parenti tutti.

Trieste, 24 gennaio 1986

La Società LA GIULIA partecipa al lutto del collaboratore PAOLO GORINI per la morte del padre

Oliviero Gorini

Gorizia, 24 gennaio 1986

Partecipano al lutto: ENZO BRASCA e famiglia — GIANFRANCO MONTI — MARCELLO RENOSTI — EDDY FARFOGLIA — GIANNI CABAS — ANTONELLO MILESI

Gorizia, 24 gennaio 1986

†

È mancata ai suoi cari

Pietro Dabacelli

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio la moglie PASQUA, il figlio LUIGI, la zia LALLA e parenti tutti.

Trieste, 24 gennaio 1986

†

È mancata ai suoi cari

Pietro Dabacelli

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio la moglie PASQUA, il figlio LUIGI, la zia LALLA e parenti tutti.

Trieste, 24 gennaio 1986

†

È mancata ai suoi cari

Pietro Dabacelli

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio la moglie PASQUA, il figlio LUIGI, la zia LALLA e parenti tutti.

Trieste, 24 gennaio 1986

†

È mancata ai suoi cari

P

PRIMI COMMENTI ALL'APPROVAZIONE DEL PACCHETTO

È fatta, i miliardi ci sono
Il loro uso dipende da noi

«Sono veramente soddisfatto e finalmente tranquillo, perché ora, il pacchetto è legge», ha detto il deputato triestino Sergio Coloni, che del provvedimento è stato relatore alla Camera e per tre anni ne ha seguito costantemente l'iter. «È giusto esprimere apprezzamento per tutti coloro che hanno contribuito perché si raggiungesse finalmente questo traguardo, da ultimo per il Senato della Repubblica. Ora però — ha soggiunto Coloni — è ancor più necessario guardare avanti, e certamente questo vale per me, agli altri impegni da realizzare in sede romana (iri, contingenti agevolati, regione frontiera, finanziamento di Osimo). È indispensabile — ha concluso Coloni — guardare avanti con lungimiranza, fantasia e coraggio per tutti coloro che sono chiamati all'avvio urgente di un piano organico per l'utilizzo ottimale della nuova legge per Trieste e per Gorizia».

Il segretario regionale Bruno Longo ha manifestato la soddisfazione della

Democrazia cristiana del Friuli-Venezia Giulia per la definitiva approvazione della legge. «Il provvedimento — ha proseguito Longo — deve costituire il volano per il rilancio dell'economia delle province giuliane. Riteniamo che lo stesso costituisca il frutto di una fattiva collaborazione dell'intera delegazione parlamentare della regione. Inoltre esso rappresenta un nuovo passo verso la politica del riequilibrio dell'economia regionale portata avanti dalla Giunta regionale.

«L'auspicio è ora che le forze economiche, sociali e gli enti locali — ha detto ancora Longo — sappiano cogliere l'intera potenzialità del provvedimento e avviare il rilancio delle terre interessate. Nel ringraziare il governo, i parlamentari tutti, in particolare l'on. Coloni, l'on. Rebulla e il sen. Giusti, riteniamo doveroso ricordare al senatore Marcora che per primo accogliendo le istanze dell'area giuliana e comprendendo le motivazioni politiche che ne erano alla base, presentò la proposta

che allora definì "pacchetto Marcora" e che oggi, seppur attraverso un lungo e difficile cammino, sostenuta da altri uomini di governo, è divenuta legge dello Stato».

«Una buona giornata per Trieste, una giornata che può segnare una svolta per l'economia triestina, se vi saranno la solidarietà e l'iniziativa necessarie per sfruttare adeguatamente l'occasione fornita dagli incentivi economici e dai finanziamenti disposti dalla nuova legge», questo il primo commento del segretario provinciale della Dc, Raulo Pupo. La nota prosegue con un vivo ringraziamento all'on. Coloni, che, assieme agli esponenti di altri partiti nazionali, si è tenacemente battuto per il varo di un provvedimento che, considerato anche gli ulteriori arricchimenti introdotti nel corso del dibattito parlamentare con il determinante contributo della Dc, si configura come il più massiccio e incisivo intervento del governo a favore di Trieste e Gorizia.

CHIESTO IL RISPETTO DEGLI ACCORDI IN UNA LETTERA AI PARTITI DI MAGGIORANZA

La Lista preme, i partiti replicano

Il melone farà un esame globale della situazione entro il mese di aprile e trarrà le sue conclusioni
Pupo (Dc) Bercé (Psd) Pacor (Pri) e Berni (Pli) esaminano e commentano il documento della LpT

«In base ad alcune indicazioni emerse dall'assemblea della Lista per Trieste gli organi direttivi del movimento sono vincolati a rivolgere un invito scritto ai partiti della coalizione triestina a dare dimostrazione di fattivo impegno nell'applicazione integrale degli accordi, a iniziare ovviamente dalle clausole giunte da tempo a maturazione. «La Lista per Trieste, tenuto conto anche della mancata realizzazione dei punti programmatici qualificanti e dei contenuti sostanziali degli accordi in essere dal 25 maggio 1984, si prefigge di affrontare entro la fine del prossimo mese di aprile un esame globale della situazione dei rapporti e degli impegni con i partiti della coalizione per valutarne il grado di utilità per la città e per la sua popolazione».

Sono questi i punti qualificanti della lettera che il «melone» ha inviato in data di ieri

ai direttivi provinciali dei partiti impegnati nelle giunte triestine e che fa seguito a una analogia iniziativa del 25 ottobre scorso rimasta — come ha spiegato il segretario politico Giuricin — senza risposta. La LpT apre dunque ufficialmente con questo documento quella partita a scacchi nella quale sarà impegnata in vista delle staffette e della prossima verifica, ribadendo l'imadempimento che continua a perpetrarsi nei suoi confronti a livello regionale. Ma anche puntualizzando, come aveva fatto nei giorni scorsi Giuricin, che il movimento darà comunque priorità ai programmi rispetto ai seggi.

Piuttosto duro nei confronti del documento è stato il segretario provinciale del P. Bercé. «È curiosa questa iniziativa — ha dichiarato — proprio nel giorno in cui il Senato ha approvato il Pacchetto Trieste, un segno tangibile del

buon lavoro portato avanti dalle maggioranze triestine sino a oggi. Il mio partito fra l'altro è stanco di sentirsi imputare inadempimenti che non ci sono mai stati. E mi riferisco all'assessorato regionale per la LpT sul quale a livello provinciale ci eravamo impegnati solo per appoggiare una eventuale proposta di inserimento della Lista nella giunta presieduta da Biasutti».

«Per quanto riguarda le staffette e l'ingresso dei socialisti nelle maggioranze triestine — ha continuato Bercé — vorrei aggiungere due cose. Sul primo punto non vedo l'interesse della città nel cambiare il sindaco di un partito di governo con quello di una lista autonoma. Per quanto riguarda invece il Psi che si era autosecluso a suo tempo dalle giunte locali, si era detto che sarebbe potuto rientrare in esse quando lo avesse ritenuto opportuno. Poi la Lista ha agganciato il discorso socialista in parallelo all'assegnazione di un assessorato regionale appunto alla LpT, cosa questa che non aveva mai formato oggetto di accordo fra i partiti. E credo che tutto ciò lo abbia fatto in sostanza per ostacolare l'ingresso dei garofani nelle giunte locali».

«Io risponderò alla Lista che Comune e Provincia — ha detto da parte sua il segretario provinciale della Dc Raulo Pupo — hanno dato prova di altissima efficienza nel realizzare punti programmatici,

tanto che per questo la Democrazia cristiana ha posto il problema della continuità amministrativa fermo restando l'impegno del mio partito a mantenere gli accordi assunti. La nostra ipotesi politica — ha continuato Pupo — è comunque quella di rafforzare al massimo le possibilità di successo di Trieste in questa delicata fase della sua storia. Questo significa avere al vertice del Comune un interlocutore espressione dei partiti nazionali in grado di dialogare al meglio con il governo. E nel governo regionale la presenza di tutte le maggiori forze politiche triestine. Riteniamo poi la presenza del Psi essenziale nelle giunte triestine e siamo impegnati fortemente a ottenere il suo ingresso per mantenere quella stabilità politica determinante per il rilancio della città».

Pacor del Pri in merito alla lettera del «melone» ha precisato che i repubblicani non intendono confondere i problemi di impegno per le staffette con quelli che attengono a una disamina della situazione economica della città. «Proponiamo — ha detto — di esaminare nel superiore interesse dell'economia triestina prima questi ultimi trovando un unanime orientamento da parte dei partiti della coalizione. Rinsaldi l'alleanza auspicabilmente allargata al Psi non vi saranno problemi sulla sostanza delle varie attribuzioni di responsabilità ai partiti. Esistono gli impegni di fare entrare la LpT nella mag-

gioranza regionale e il Psi in quella triestina ma anche questi devono essere successivamente alla definizione di un comune lavoro programmatico per risolvere la città».

Berni, segretario provinciale del Pri, ha sottolineato l'assoluta volontà del Pri nel rispettare gli accordi del maggio '84. «Non capisco — ha aggiunto — quando la Lista parla di mancata attuazione di punti programmatici qualificanti mentre ci siamo impegnati al massimo per assumere molti nel Pacchetto Altissimo. Per quanto riguarda l'entrata della LpT in Regione sapevamo che i tempi tecnici e politici erano lunghi per attuare tutto il programma. Spero che ci incontreremo presto con la Lista per discutere».

Stando alle dichiarazioni dei segretari all'orizzonte si presenta una trattativa laboriosa in quanto la LpT ha lasciato capire che si siederà a un tavolo per vedere rispettate delle clausole più che per trattare. Alcune forze politiche hanno ribattuto invece dubbi sull'opportunità di attuare le staffette. Ma accetterebbe la LpT una controfferta del genere se pur con allettanti controproposte? La politica, si dice del resto, è l'arte del compromesso.

Fabio Cesuttii

NOVITÀ FORSE DECISIVE SULLE MANOVRE FINNARE CHE SPAVENTANO L'ADRIATICO

Lloyd, la «cordata» sarà ricevuta da Prodi
La logistica non parte fino a nuovo ordine

Colpo di scena nella vertenza su Lloyd che contrappone Trieste e la regione alla Finmare. La «cordata» di imprenditori privati pronti a entrare nel capitale della compagnia di navigazione, sarà ricevuta dalla prossima settimana dal presidente dell'Iri, Romano Prodi. Fatto questo che è sintomo almeno di due cose: 1) la questione Lloyd è stata presa in mano direttamente dalla presidenza dell'Iri dopo la tempesta politica scatenata dalle discusse scelte di «razionalizzazione» proposte dalla Finmare; 2) la «cordata» è evidentemente molto più di un platonico segno di risveglio della città e dell'Adriatico: essa è, ormai una realtà che ha fatto, con ogni probabilità, proposte concrete e comunque intende fare malevolmente sul serio.

E molto difficile a questo punto che Prodi possa dire di no alla proposta della cordata giuliana, e ciò per un motivo se non altro di principio. Il presidente dell'Istituto è stato infatti il grande «teorico» dell'ingresso dei privati nelle società dell'Iri, come si è già visto per i rami della siderurgia e della telefonia. Per Prodi la proposta triestina potrebbe

STATO CIVILE

NATI: Daniela Pusateri, Giuliano Guttadauro; Andrea Palermo; Gloria Zuliani; Sara Sponza; Eleonora Lenzi; Maria; Andrea Ferri. MORTE: Antonio Riosa di anni 91; Nazario Bertocchi, 86; Maria Marotti, 80; Albina Ribic, 93; Elvira Pittino, 63; Giovanna Lampe, 91; Pietro Favento, 77; Adriano Ciole, 76; Luigi Simonetti, 61; Trevis Sturmea, 84; Paola Tribani, 82; Vladimir De Marco, 70.

essere, anzi, la conferma dell'applicabilità della sua teoria anche nel campo della navigazione pubblica.

Appare intanto escluso che la «cordata» assieme alla Regione punti alla maggioranza assoluta nella compagnia. Un'eventualità questa regata se non altro dalla legge, che consente l'accesso appena al 48 per cento delle azioni. E comunque si sta chiarendo che il gruppo di imprenditori, più che al controllo, mira a pesare politicamente sulle decisioni della Finmare soprattutto per fare sì che i centri decisionali del Lloyd non siano portati via da Trieste.

Bocce ferme intanto sul tema della logistica. Nell'ultimo incontro con la Regione e i sindacati a Roma la Finmare si è dichiarata disposta a mettere nero su bianco le motiva-

zioni strategiche dei suoi provvedimenti di «razionalizzazione», e a fermare l'operatività della famigerata società di logistica fino a chiarimento avvenuto. Spiragli dunque dalla finanziaria dell'Iri, nonostante la consueta durezza della contrapposizione fra la delegazione regionale e l'amministratore delegato Alcide Rosina.

Quest'ultimo si è incontrato con gli assessori regionali Rinaldi e Carbone, il sindaco di Trieste Ricchetti e le rappresentanze sindacali Cgil, Cisl, Uil. Secondo l'assessore Rinaldi, «non si può parlare di un incontro negativo» in quanto si è iniziato a discutere nei particolari ed è stato preso un impegno a chiarire in un documento tutta la posizione relativa alla situazione dell'Alto Adriatico e in par-

ticolare rispetto al Lloyd.

Non che dall'incontro di ieri siano emerse delle novità, ma almeno il vertice della Finmare stavolta non si è limitato a riproporre le tesi note, ed è sceso nei dettagli. Ora, dalla prossima riunione, con la presentazione del documento Finmare si potrà entrare nei particolari e valutare l'impegno verso l'Alto Adriatico anche alla luce della legge in discussione al Senato. Ieri la commissione lavori pubblici ha proseguito nelle audizioni e dopo aver ascoltato la Confarm ha sentito il parere della Finmare e dei sindacati.

I sindacati hanno iniziato a chiedere al capo della flotta di Stato il motivo per il quale — per realizzare economie di scala — è necessario istituire una società per azioni e non si

ricorre invece a semplici direttive della Finmare. Rosina ha detto che questa soluzione consente una maggiore «neutralità» fra le compagnie di bandiera, ma la spiegazione non ha convinto i sindacati e la Regione. Per un motivo molto semplice: che l'equidistanza ha senso fra due realtà eguali. Il Lloyd invece costituisce da solo i nove decimi della logistica Finmare. «Per la prima volta — ha detto il sindaco di Trieste Ricchetti — la Finmare ha accettato di fare i conti e mettere tutte le carte sul tavolo. Poi naturalmente vedremo quali saranno le risposte». C'è dunque una posizione «contrattuale» che fa ritenere possibile l'avvio di un confronto. Certo se le risposte non saranno soddisfacenti per Trieste la battaglia sarà ancora dura.

CALENDARIETTO

Oggi: S. Francesco di Sales — il sole sorge alle 7.35 e tramonta alle 16.59; la luna cala alle 6.59 e si leva alle 15.04.

Ieri: temperatura massima gradi 7,4, minima gradi 6,4; pressione millibar 1005,9 in diminuzione; umidità 86 per cento; calma di vento; mare calmo con temperatura in superficie gradi 12. Dato fornito dal servizio meteorologico dell'Aeronautica militare di Trieste alle 18 di ieri e dal Parco marino di Miramare.

Maree: Oggi, alta alle 7.59 con cm 42 e alle 21.58 con cm 31 sopra il livello medio; bassa alle 2.24 con cm 2 e alle 15.07 con cm 62 sotto il livello medio.

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30. Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: via Orlandi 2; piazza Venezia 2; via Severo 112; via Balamontti 50; via Mazzini 1; Opicina, tel. 213718 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: via Orlandi 2, tel. 727055; piazza Venezia 2, tel. 727055; via Severo 112, tel. 571088; via Balamontti 50, tel. 812325; via Roma 15, tel. 69042; via Giustiniana 44, tel. 795417; Muggia, viale Mazzini 1, tel. 271124; Opicina, tel. 213718 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacie in servizio anche dalle 20.30 alle 8.30 (notturno): via Roma 15; via Giustiniana 44; Muggia, viale Mazzini 1; Opicina, tel. 213718 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

In poche righe

Ladri all'opera in via Maiolica

Brutta sorpresa, al rientro a casa, per Alberto Francescutti, di 39 anni, abitante in via Maiolica 6. A metà pomeriggio, egli ha trovato la porta forzata da ignoti, i quali avevano ripulito tutti i cassetti del comod della camera da letto impossessandosi di una valigia straniera per un valore di 200 mila lire e oggetti d'oro per un valore imprevedibile. Il derubato ha telefonato al «113» facendo accorrere sul posto una pattuglia della Volante.

Riforma della scuola: parla Valitutti

Questa sera alle ore 18, nella sede del partito liberale in via Carducci 31, secondo piano, il presidente della commissione pubblica istruzione del Senato, sen. Salvatore Valitutti, terrà l'annunciata conferenza dibattito sul tema: «La riforma della scuola secondaria superiore e gli ultimi sviluppi». Valitutti parlerà anche delle recenti polemiche sull'ora di religione a scuola. La manifestazione è stata organizzata dall'Associazione studenti liberali di Trieste. L'accesso è libero.

Mucidiale tamponamento a Barcola

Una «Golf» nuova di zecca ferma al semaforo di Barcola è stata violentemente tamponata da una «Uno Turbo», pure da poco uscita dalla fabbrica e lanciata con estrema violenza contro il tronco di un albero. La «Golf», targata TS 285013, è praticamente distrutta. Il conducente, Fabiano Zecchi, 30 anni, abitante al numero 618 di Santa Croce, se l'è cavata con una contusione a un ginocchio. All'ospedale di Cattinara, invece, è stato trasportato il conducente della «Turbo», targata TS 287991, Moreno Hrovatin, abitante in Borgo San Nazario 36/1. L'incidente è avvenuto poco prima delle 20, quando il Hrovatin era diretto verso Miramare. I vigili urbani, che hanno rilevato l'incidente, hanno trovato nella «Turbo» la quinta marcia innestata. I veicoli danneggiati sono stati rimossi e recuperati da una carrozzeria della Giulia. Le condizioni di Moreno Hrovatin non sono gravi.

FINO AL QUARANTA PER CENTO LE ASSENZE DEI MEDICI

Urgenze coperte negli ospedali
I confederali cercano il dialogo

La prima delle tre giornate di sciopero proclamata dai medici non ha avuto gravi ripercussioni sugli ospedali triestini. Secondo una prima valutazione, al nosocomio di Cattinara si sono astenuti dal lavoro solamente il 40 per cento dei medici (in tutto una quarantina). In chirurgia d'urgenza e nelle cliniche universitarie si è lavorato regolarmente, ma ogni reparto è stato comunque in grado di garantire la presenza di almeno uno-due medici in corsia.

Lo stesso discorso vale per l'ospedale maggiore, dove gli scioperanti sono stati 31 e i ricoverati di conseguenza non hanno dovuto sopportare molti disagi. Soltanto l'attività ambulatoriale è stata molto ridotta. All'ospedale Santorito, invece, hanno scioperato nove medici.

Contenuta la protesta anche all'ospedale infantile «Burlò Garofalo», dove il 70 per cento dei medici ha prestato normalmente servizio, come conferma la direzione sanitaria. I reparti di chirurgia hanno lavorato a tempo pieno, come del resto le cliniche universitarie. In generale dunque, la situazione negli ospedali triestini può dirsi sotto controllo.

Ieri intanto i sindacati confederali provinciali, quelli di categoria (funzione pubblica e sanità) e i collegamenti dei medici Cgil, Cisl e

Uil hanno emesso una nota nella quale emergono due punti con molta chiarezza: 1) la condanna dello sciopero, 2) la ricerca di un confronto con gli autonomi.

Nella nota si legge fra l'altro che i sindacati esprimono il loro più netto dissenso rispetto «all'inaccettabile scelta di metodo», e, nella volontà di evitare giudizi sommari, «ritengono di doversi confrontare nel merito delle questioni».

«La richiesta di un contratto separato — osservava Cgil, Cisl e Uil — oltre a essere interventiva, sia politicamente che culturalmente si pone contro i principi ispiratori della riforma sanitaria che nel passato anche le organizzazioni autonome, almeno quelle dei medici dipendenti, avevano voluto e promosso».

Cgil, Cisl e Uil si dichiarano infine «grandemente interessate» a un incontro con le associazioni mediche. «Vogliamo confrontarci in modo aperto — conclude la nota — senza ostacoli prioritari e posizioni ideologizzanti, in modo da superare le rischiose contrapposizioni frontali. Esse favoriscono solo la lacerazione fra gli operatori e rischiano di rendere ingovernabile il sistema sanitario, con gravi ripercussioni sugli utenti e il rischio di mettere in discussione la riforma».

LA MOSTRA È IN PERICOLO, ULTIMATUM DEL PROF. PAOLO BUDINICH

«L'immaginario scientifico» a Parigi
Se i soldi non arrivano, si rinuncia

L'«Immaginario scientifico», cioè la mostra sulle scoperte, le ricerche e le tecnologie che vengono elaborate nella città della scienza triestina, rischia di non vedere la luce. «Sono preoccupatissimo, credo che non riusciremo a realizzare la mostra se non ci vengono assicurati subito i finanziamenti».

Così Paolo Budinich, lo scienziato creatore del Centro di fisica di Miramare e attuale direttore della Sissa (Scuola internazionale superiore di studi avanzati), ha espresso pubblicamente alla riunione conviviale di ieri del Rotary i suoi timori sul futuro di quella che avrebbe dovuto essere il condizionale «d'obbligo» la prestigiosa rassegna conclusiva del «Trouver Trieste».

La serie di manifestazioni dedicate alla nostra città, in corso di svolgimento nella capitale francese, avrebbe dovuto avere il suo suggello con lo sguardo al futuro: l'«Immaginario scientifico» appunto allestito alla «Villette», il nuovo centro culturale parigino che sarà inaugurato a

marzo dal presidente François Mitterrand. Anzi la mostra triestina sarebbe stata tra le prime manifestazioni a essersi ospitate e l'interesse di cui Budinich è vicepresidente che si è sobbarcato l'impegno di realizzare l'«Immaginario scientifico», dispone a tutt'oggi di 130 milioni stanziati dal Comune e di altri 300 del ministero della pubblica istruzione, mentre per tutta la rassegna è necessario almeno un miliardo.

«Se questi soldi non arrivano immediatamente — ha ribadito Budinich senza mezzi termini — dovrò inviare a Parigi un telegramma di rinuncia». Così tutta la serie di manifestazioni del «Trouver Trieste» risulterebbe monca, poiché dopo aver mostrato l'illusore passato della città non direbbe nulla ai parigini del suo futuro.

«Il materiale c'è già — ha affermato Budinich — ed è il migliore possibile e potrà servire dopo Parigi per realizzare a Trieste il museo della scienza che spieghi ai triestini cosa si sta creando in questa città». Un'altra occasione che Trieste sta per perdere? Ci si augura di no, e si auspica l'intervento in extremis della Regione e del Fondo Trieste.

Budinich era stato invitato dal Rotary a parlare di scienza

nell'ambito delle conversazioni sulla cultura a Trieste, iniziate da Manlio Cecovini e proseguite da Bruno Maier (che ha trattato di letteratura), Sergio Molesti (arti figurative) e Gianni Gori (musica).

Budinich ha inquadrate storicamente lo sviluppo di queste attività, avvisando dopo guerra intorno all'università e al Centro di fisica, istituzioni che hanno «filiato» poi l'area di ricerca, la Sissa, l'Issa ecc. Budinich ha anche affrontato il tema del rapporto tra scienza e cultura umanistica che recenti scoperte, come la «fisica dei frattali», rendono nuovamente molto stretto. Egli ha inoltre sottolineato, con esempi concreti, la ricaduta economica che la ricerca scientifica comporta e che da motivate speranze su un futuro sviluppo per la nostra città.

Uno sviluppo che si sta creando e programmando già oggi e che sarebbe logico poter mostrare al mondo in quella vetrina che è Parigi.

Pierluigi Sabatini

Dibattito su «Trouver Trieste»

Oggi alle 18 nella sala maggiore del ridotto del teatro «Verdi» in via S. Carlo 2, ci sarà l'annunciato dibattito pubblico sul tema: «Trieste a Parigi: opinioni a confronto». È il primo dibattito che si svolge in città dopo l'apertura dell'iniziativa di «Trouver Trieste».

Le conferenze, che si svolgeranno in forma di colloquio con il diretto intervento del pubblico, saranno coordinate dai Signori:

dott. ROMANO BOTTEGHELLI, Capo Settore all'Igiene pubblica ed all'Ecologia dell'Unità Sanitaria «La Triestina», affiancato dal sig. ALFONSO DELAMI, Commissario capo all'Igiene, e dal dott. GIOVANNI RINALDI, Direttore sanitario;

prof. ALDO RAIMONDI, Direttore del Centro studi per il Friuli - Venezia Giulia dell'Istituto Nazionale della Nutrizione, affiancato dal Vice-direttore, dott. PIETRO TURCHET e dall'Assistente dott. MAURO DE BIASI;

dott. ANTONIO FERRARA, Direttore del centro Europa Hotel dell'Istituto Regionale per la Formazione Professionale (IRFoP), affiancato dal sig. Fiorenzo Cicogna, Chef istruttore, e dal sig. ANTONIO BARINDELLI, Maître istruttore.

Interverranno inoltre, con notizie storiche, curiosità sulla cucina triestina, ecc., i Signori: prof. MADY FAST, cultrice della materia e Commandeur des Cordons Bleus; sig. LIVIO GRASSI, cultore di folklore triestino; comm. dott. MARIO MOFFA, delegato dell'Accademia Italiana della Cucina per Trieste, unitamente ad altri Accademici; sig. GUALBERTO NICCOLINI, giornalista; dott. ALFIERI SERI, Presidente della Società di Minerva.

L'ingresso è libero. Agli intervenuti l'Istituto Nazionale della nutrizione farà omaggio (sino ad esaurimento) di interessanti pubblicazioni sull'alimentazione.

L'iniziativa si inserisce tra le manifestazioni collaterali della

«RASSEGNA DELLA CUCINA TIPICA TRIESTINA»

che si terrà negli esercizi della ristorazione della nostra provincia dal 16 febbraio al 16 marzo 1986.

crt CASSA DI RISPARMIO DI TRIESTE

ECCEZIONALI
SALDI
CON SCONTI FINO AL

70%

SU

COLMAR - BELFE - CONTE OF FLORENCE - FILA - TACCHINI - LINEA SPORT - DUBIN - AUSTRALIAN - ENRICO COVERI - LACOSTE - SILVY TRICOT

DA

MASTER
SPORT

VIA BATTISTI 20/A - TRIESTE

GIORNALE DI TRIESTE

SI RIUNISCE OGGI POMERIGGIO

Fitto ordine del giorno al Consiglio di Muggia dopo la pausa natalizia

Il segretario dc Rizzi fa il punto sulla maggioranza

Dopo una lunga pausa dovuta alle festività natalizie, il consiglio comunale di Muggia torna finalmente a riunirsi oggi pomeriggio alle 18.30. L'ordine del giorno è ovviamente molto nutrito. La lista per Muggia ha presentato una mozione per appoggiare la richiesta di concessione dei contingenti agevolati per l'intera provincia di Trieste.

Il consiglio, inoltre, dovrà affrontare i problemi legati alla 33.a edizione del carnevale muggesano (il Comune sovvenzionava le dieci compagnie e sull'entità di questi aiuti non c'è identità di vedute nemmeno fra i due partiti — Pci e Psi — che siedono in giunta) e la richiesta della giunta di chiedere una serie di mutui per vari lavori di interesse pubblico (sistemazione del cimitero, sistemazione delle aree esterne all'asilo nido, potenziamento della fognatura, ristrutturazione di vari edifici di proprietà del Comune).

Manca, però, a sette mesi dalle elezioni, l'atto più qualificante della nuova giunta

della minoranza. Una domanda è l'obbligo: come ha digerito la Dc la decisione dei socialisti di allearsi con il Pci?

«I rapporti con i socialisti», dice Rizzi, «sono buoni come lo sono, qui a Muggia, con tutti gli altri partiti, nel senso che c'è dialogo. Ovviamente non condivido la loro scelta, c'erano altre possibilità e lo ha dimostrato il caso Russi-gram (l'ex socialista eletto nella Lista Frausin, dalla quale è stato poi espulso e che ora è indipendente di sinistra, n.d.r.): è la prova che forse, aspettando un po' si poteva arrivare a soluzioni diverse. Oggi la Lista Frausin ha solo 14 consiglieri, e quindi ci sono le condizioni politiche e numeriche per comporre una nuova maggioranza. Ma purtroppo non ci sono le condizioni per operare diversamente. Però, se il Psi avesse aspettato che scoppiassero le contraddizioni in seno alla Lista Frausin, oggi avremmo potuto avere una maggioranza diversa. Noi avevamo lavorato proprio per costituire una soluzione alternativa».

Ormai però è fatta. Come vede il futuro? «Stiamo aspettando le dichiarazioni programmatiche. Ma anche Rossini si è finalmente accorto di quello che dicevamo da tempo, e cioè che i bilanci in pareggio di Bordon erano artefatti. Non è stato lui a denunciare i 400 milioni di buco nel bilancio dell'anno scorso? Comunque, almeno per il momento, questa giunta mi sembra uguale a quella uscente (un monocolore Lista Frausin, cioè Pci e indipendenti, n.d.r.), nel senso che non noto un condizionamento del Pci da parte dei socialisti. Certamente la Regione ora avrà una diversa attenzione per Muggia, e questo magari è positivo, ma è poco».

E il famoso patto Pci-Psi sul cambio a metà «legislatura», come lo giudica?

«Non è positivo perché il Pci, con una formula fumosa, non si è assunto le sue responsabilità per una vera staffetta. Avrà ovviamente le sue ragioni. Ma il problema sono i programmi futuri, qui è tutto paralizzato, a partire da Marina Muga».

Adesso che un vostro alleato al governo nazionale è in giunta cambierebbe atteggiamento?

«Se si fosse fatta una staffetta con il polo laico-socialista avremmo certamente modificato il nostro atteggiamento nei confronti della maggioranza, ma la sola presenza del Psi non basta. E poi l'elettorato ci ha premiati proprio perché abbiamo fatto senza compromessi il nostro ruolo di opposizione intransigente. E poi non vedo perché comportarsi diversamente con una maggioranza che non ci ha minimamente consultati nella fase di stesura del suo programma, che peraltro aspettiamo ancora di conoscere. Ho l'impressione che ci sia una certa tendenza all'abbandono dei problemi locali da parte degli amministratori attuali. Faccio solo un esempio: con tutti i problemi che ha la Casa di riposo, non si è minimamente cercato di far ricorso ai privati, al volontariato per risolvere almeno certe esigenze. In questo potrei essere d'accordo con Rossini, quando dice che ci vuole meno prosopopea e più amministrazione quotidiana. Ma per ora non vedo segni di cambiamento».

L. Mi.

LO SCIOPERO DEI BENZINAI

Molte pompe chiuse



Molti benzinai hanno tenuto chiusi ieri gli impianti di distribuzione di carburante, nell'ambito dello sciopero nazionale della categoria, che nel resto d'Italia ha una durata di tre giorni. La decisione di limitare la chiusura degli impianti alla sola giornata di ieri è stata presa, come rileva una nota della Figis (Federazione italiana gestori impianti stradali carburanti) «in consi-

derazione della particolare situazione di Trieste, pur condividendo totalmente le motivazioni della protesta nazionale, sotto il profilo degli orari, dei margini e dell'occupazione».

Le gravi motivazioni che sono alla base della manifestazione minacciano l'intera categoria — continua il comunicato — perché la liberalizzazione del prezzo della benzina,

in un mercato che libero non è, potrebbe causare un sovvertimento dell'attuale sistema distributivo, con conseguenze imprevedibili, ma certamente deleterie.

Nell'occasione, i benzinai triestini hanno nuovamente ribadito «la necessità di estendere anche a Trieste i contingenti agevolati già in vigore per la provincia di Gorizia».

IL RICONOSCIMENTO DEL CONSOLE GENERALE D'ISRAELE A ANITA PESANTE BURIAN

Fra i Giusti delle Nazioni del Mondo ora c'è anche una famiglia triestina



Il Console generale d'Israele, David Sultan, consegna l'alto riconoscimento alla professoressa Anita Pesante Burian

Una triestina, Anita Pesante Burian, ha ricevuto ieri dal Console generale d'Israele a Milano, David Sultan, la medaglia dei «Giusti fra le Nazioni del Mondo», l'alto riconoscimento dell'Istituto commemorativo dei martiri e degli eroi «Yad Vashem» di Gerusalemme, conferisce a quanti, negli anni delle persecuzioni razziali, «aprirono il proprio cuore e la propria casa per salvare la vita a un ebreo».

Così fece Anita che agli inizi del '45 insieme alla sua famiglia accolse e ospitò per lungo tempo una giovane donna

ebrea, Hemda Deluca Dlugacz, salvandola dalla deportazione e dalla morte. Oggi Hemda vive a Gerusalemme. Da lui ha segnalato all'Istituto commemorativo i nomi di coloro che l'avevano generosamente aiutata. «Un modo — ha spiegato il console d'Israele — per esprimere la sua immensa gratitudine alla famiglia Pesante, (oltre ad Anita, i genitori, oggi morti, Giovanni e Angelica) ed esternare il ricordo del loro gesto».

«Sono passati molti anni, ma il tempo trascorso non ha smintuito la grandezza del fatto, né ha cancellato il dovere del

la riconoscenza. Un debito che mi è stato affidato come rappresentante dello Stato degli Ebrei in questa regione».

Un gesto di grande coraggio che Anita Pesante, una minuta signora in nero, ha raccontato schiva, definendolo una «modesta prova che mi sentii di dare negli anni bui di una tragedia storica». Il 1945 era appena agli inizi, la nostra città, sotto l'occupazione nazista, era soggetta alla legge di Norimberga: «Hemda era una mia compagna di liceo. Quando seppi che alcuni suoi parenti erano stati arrestati andai a cercarli. Arrivai a casa sua proprio due ore prima che vi facesse irruzione la Gestapo».

La famiglia Pesante offrì ospitalità alla ragazza, mentre la madre e la zia si sistemarono in uno scantinato di via Giulia. «Hemda non voleva venire, per non mettere la nostra vita in pericolo. Mio padre infatti era politicamente sospetto, un liberale, mio fratello, un noto antifascista e il mio fidanzato (che divenne poi mio marito) era stato arrestato dalle SS e deportato. Noi insistemmo, «per la nostra dignità», disse mio padre, e la accogliemmo a casa».

Vi furono momenti di paura, come quelli vissuti durante una perquisizione tedesca e un blitz della milizia fascista. Ma Hemda riuscì sempre a nascondersi, fino al giorno in cui volle tornare con la madre e la zia nello scantinato «per non abbandonarle» e aspettare insieme la liberazione. Finalmente l'arrivo degli inglesi. Quando la giovane donna parlò per Israele disse ad Anita: «Voglio andare in un paese dove nessuno possa mai dirmi sporca ebrea». Oggi Hemda ha una famiglia e due figlie.

La consegna dell'onorificenza si è svolta nella sala azzurra del Comune, presenti i rappresentanti della comunità ebraica (fra i quali il

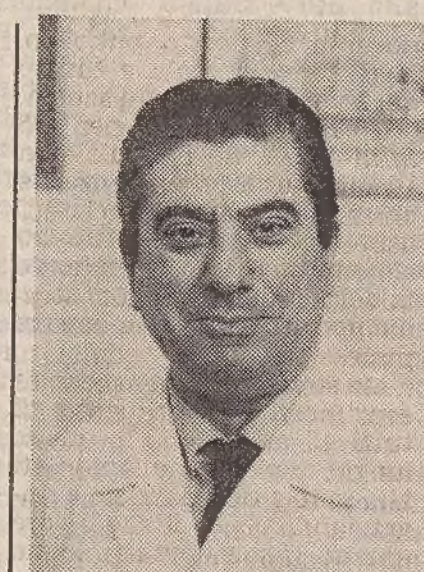
Centro di vita e non di morte il reparto di terapia intensiva

Su 100 pazienti trattati 84 vengono trasferiti o addirittura dimessi

«L'anticamera della morte? Sì, lo so che più di qualcuno chiama così il mio Centro, ma è una definizione che non corrisponde assolutamente alla realtà, e che dimostra come si conosca assai poco il lavoro che si svolge all'interno di una terapia intensiva. Oggi, su cento pazienti ricoverati, ben 84 lasciano il Centro per essere trasferiti ad altri reparti di degenza, oppure essere dimessi».

Il prof. Giuseppe Mocavero non ha dubbi in proposito. Originario della provincia di Lecce, anni 55, da circa venti si trova nella nostra città, proveniente dalla scuola del grande Pietro Valdini, del quale è stato uno degli allievi prediletti. Dirige il Centro di rianimazione e terapia intensiva, balzato all'attenzione dell'opinione pubblica nei giorni scorsi, in occasione del primo espianto multiplo praticato a Trieste.

Il Centro è la creatura di questo medico che non ha peli sulla lingua e che può contare su un'équipe di primordine,



Il prof. Giuseppe Mocavero nella quale primeggiano il prof. Ezio Romano e il dott. Antonino Gullò, ai quali sono affidate la conduzione delle innumerevoli ricerche scientifiche e l'organizzazione della didattica.

«Che cos'è la rianimazione? È il luogo dove vengono ricoverati i pazienti con funzioni vitali momentaneamente compromesse, in conseguenza di patologie diverse: un trauma cranico, un intervento chirurgico, uno stato di coma, un'infrazione polmonare. Oppure è quella scienza, oggi molto vasta e in continua espansione, che si propone di mantenere, o sostituire temporaneamente, la funzione di uno o più organi con tecniche farmacologiche e strumentali a volte molto sofisticate. La tempestività dell'intervento, la scelta dei farmaci, l'uso appropriato delle attrezzature e la coordinazione dei gesti sono tutti ingredienti indispensabili per una corretta rianimazione. Si tratta, insomma, di un lavoro di équipe che solo anni di lavoro comune, e l'esperienza acquisita con la frequenza di qualificati Centri esteri, hanno consentito di creare».

E lo studio: non ci si ferma

mai nello studio. All'interno del gruppo esistono persone con competenze specifiche: c'è chi è esperto di problemi nutrizionali, chi di problemi cardiovascolari, altri di problemi respiratori, renali o batteriologici.

Tutte queste competenze settoriali superspecialistiche, indispensabili se si desidera raggiungere i risultati migliori, sono tuttavia patrimonio comune del gruppo, che di recente ha ottenuto brillanti risultati con l'applicazione di originali tecniche di rianimazione. Tra queste si deve ricordare in modo particolare la somministrazione di farmaci per via endotracheale, ossia all'interno del polmone, durante l'arresto cardiaco.

«Da parte di qualcuno si sostiene che l'urgenza, a Catinara, non ha trovato ancora soddisfacente soluzione; ma ciò — afferma Mocavero — non corrisponde a verità. Catinara ha le strutture e le persone adatte a gestire l'emergenza: accanto al medico anestesista-rianimatore, disponibile ventiquattrore su ventiquattro, che di fatto coordina l'assistenza al malato critico in tutte le sue fasi, operano con competenza i medici del pronto soccorso, i colleghi della radiologia, della neurochirurgia, gli internisti e i chirurghi».

Non si devono infine dimenticare i gravi problemi psicologici che il ricovero in una terapia intensiva fa nascere e alimenta nei parenti del malato critico. Il desiderio e la richiesta, spesso negata proprio nell'interesse del malato, di restare accanto al proprio caro; l'ansia di certezze che purtroppo spesso è impossibile soddisfare sono esperienze quotidiane del medico rianimatore.

All'interno del Centro si intrattiene la difficile lotta contro la morte; all'esterno la lotta, altrettanto difficile, con i parenti increduli, tenacemente aggrappati a una speranza che non vuole cedere nemmeno all'evidenza dei fatti. Trovare le parole per annunciare una morte è sempre un'esperienza drammatica, che si fa più acuta quando l'annuncio si accompagna alla richiesta della donazione di un organo per il trapianto.

Ranieri Ponis (continua)

In poche righe

Dibattito sull'eutanasia

L'eutanasia è lo scottante argomento di cui si parlerà in una tavola rotonda dal titolo «L'illusione della buona morte», in programma oggi alle 18.15 nella sala teatro di S. Maria Maggiore, in via Collegio. Relatori saranno il prof. Paolo Mantegazza, medico, rettore dell'Università statale di Milano, il prof. Dionigi Pettamanz, teologo e moralista, e il prof. Massimo Roncoroni, docente di storia e filosofia al Collegio S. Carlo di Milano.

L'iniziativa, è promossa dai centri culturali «Il Segno» e «La Pira» e dall'Opera universitaria.

Congresso della sezione Pci S. Giovanni

Si svolge domani alle 16.30 nella sezione comunista di San Giovanni, in via S. Ciriaco 40, il congresso della sezione in preparazione del Congresso provinciale del 6/7/8/9 marzo. Nel corso della relazione di Diego Treiber verranno illustrate le tesi preparatorie del 17° Congresso provinciale.

Assemblea dei lavoratori Isotta Fraschini

Oggi alle 17 nella sede del Sindacato metalmeccanico Ccd/Uil di Largo Papa Giovanni XXIII 6, si terrà una assemblea dei lavoratori della Isotta Fraschini in Cassa integrazione guadagni non soggetti a turnazione.

L'Istria il tema di «Parliamone un po'»

Questa sera alle 22 nel corso della rubrica «Parliamone un po'» condotta in studio da Donato, in onda su Trieste Radio Express si parlerà dell'Istria e degli istriani. Partecipano Gianni Giuricin, Lucio Vattovani, Giorgio De Pangher, Luciano Santin, Arturo Vignini, Roberto Danese, Rinaldo Derosi.

Nuova gestione Fisiolinea Italia

È stata inaugurata ieri sera a Valmaura, in via de Jenner 22/A, la nuova gestione della «Fisiolinea Italia», che gli organizzatori Livio e Marisa hanno trasformato in una palestra più capiente, attivando anche due reparti di body building. Ci sono inoltre reparti di estetica, sauna e dietologia.

L'iniziativa mira, attraverso prezzi accessibili, a diventare punto di riferimento per tutti coloro che vogliono curare il proprio corpo.

le pellicce di
francetich
INDOSSARE GIOVANE INDOSSARE CASUAL
MA SEMPRE ELEGANTE
fino a
990.000
puoi scegliere fra
volpi groenlandia r.
volpi rosse r., marmotte r.
castorini spitz, agnello mongolia
montone lontrato, persiano r.
Via S. Spiridione 2/C tel. 040-64910 TRIESTE



PASSO PRAMOLLO

4 SEGGIOVIE (1 SINGOLA • 1 DOPPIA • 2 QUADRUPLE AUTOMATICHE) • 19 SKILIFT • 43 PISTE (101 KM DI PISTA) • PORTATA ORARIA 23.301 PERSONE

IMPIANTI APERTI

ABBONAMENTI - SKIPASS SALITA SINGOLA • PER 2 ORE • POMERIDIANO • GIORNALIERO • FAMILIARE (3 PERSONE) • FAMILIARE (4 o più persone) • SKIPASS DA 3 A 14 GIORNI

ANZIANI E BAMBINI TARIFFE RIDOTTE

GIORNALE DI TRIESTE

SEGNALAZIONI

Gatti e città sporca

Sull'argomento «gatti in città» pubblichiamo ancora la seguente replica dell'assessore comunale alla Sanità e igiene alla lettrice A.M. Maretti (lettera pubblicata il 7 gennaio scorso), anche se il dibattito era già stato da noi considerato chiuso.

La segnalazione chiede per due volte la mia opinione su due deprecabili aspetti della nostra città: la grande quantità di escrementi di cani nelle strade e l'invasione del cimitero da parte dei gatti.

Premesso che non possono e non devono essere presi di mira gli animali che compiono le loro normali funzioni fisiologiche, bisogna convenire che in parecchi cittadini esiste carenza di senso civico. Le lunghe polemiche già più volte ripetute su questi argomenti stanno a dimostrare che taluni cittadini rifiutano l'educazione e il colloquio, anche attraverso la stampa e tramite i contatti personali, e insistono viceversa senza alcuno scrupolo nel lasciare sui marciapiedi vistose tracce del passaggio dei loro cani come pure nell'alimentare abbondantemente i gatti del cimitero.

Ritengo che l'uso della palette e del secchiello, già più volte suggerito dall'Amministrazione comunale, dovrebbe essere reso obbligatorio, come è previsto che la nuova tassa comunale assorbita (a carico di tutti i cittadini) anche la tassa prima riservata ai soli possessori di cani.

Per quanto riguarda l'introduzione delle cibarie per i gatti del cimitero (la gentile lettrice segnala persino cassette di «pastasciutta con carne»), dovrebbe essere certamente attuata una più adeguata sorveglianza all'ingresso e nei viali, affiancando eventualmente all'attenta mansueta presenza dei custodi e dei vigili urbani dei volontari autorizzati, con incarico simile a quello dei pensionati in servizio all'uscita delle scuole.

Ritengo che tale problema come pure quello della pulizia nelle strade dovrà presto essere esaminato e risolto, non essendo ulteriormente tollerabile — pur nel rispetto, che ribadisco, delle esigenze vitali di tutti gli animali — che proprio un luogo come il cimitero continui a essere invaso da rifiuti indebitamente depositi.

Dott. Piero de Favalto

Bella escursione in Valle Cavanata

Insegnanti e alunni della scuola elementare a tempo pieno di Santa Barbara desiderano ringraziare il signor Enrico Benussi per la pazienza, la disponibilità e la competenza dimostrata durante l'escursione in Valle Cavanata.

Lettera firmata

Il bilinguismo è già una realtà

Volevo rispondere al quesito del signor Ugo che ha scritto che anche sotto l'Austria i documenti erano bilingui, abbiamo fatto due guerre ed alcune sommosse per essere italiani e poter scrivere e parlare la nostra lingua in Italia.

Vorrei pur far notare che la legge sul bilinguismo non è ancora passata ma che lentamente quasi tutti i paesi del circondario la stanno attuando: prima con il nome del posto, poi con quello delle vie ed ora con i documenti.

Marina Cusin

Messa per i giornalisti

Oggi pomeriggio, alle 18, nella Cappella del vescovo (via Cavanata 16), vescovo mons. Lorenzo Belloni celebrerà la messa per i giornalisti in occasione della ricorrenza di San Francesco di Sales, patrono dei giornalisti. Dopo il rito il vescovo si intratterà con i convenuti per un brindisi augurale.

Lions club e Leo club

Questa sera, alle 20, all'Hotel Jolly, si terrà un interessante fra i due club cittadini il Leo club, dedicato al «Lavoro e professioni per i giovani». Oratore sarà il senatore prof. Valutini che tratterà il tema: «La scuola e l'occupazione giovanile». La riunione è aperta alle signore.

Equivoci della vita

Lunedì 27 gennaio, alle 18.30, nella sala del Circolo della stampa (corso Italia 12), il prof. Giorgio Baroni presenterà il libro postumo di Marcello Fraulini «Equivoci della vita», edito dall'Istituto propagandistico di Milano.

Maria Basiliadis

Martedì 28 gennaio, alle 18, all'Opera Maria Basiliadis (via Palestrina 6), Claudio Luttini interpreterà le signore ospiti della Casa di riposo alcune poesie di S. Raskin. L'interpretazione sarà accompagnata al pianoforte dal maestro Severino Zannetti e preceduta da un'interpretazione di tutta l'opera poetica realizzata da Sara Raskin con l'intervento di Claudio Grisancich.

Famea capodistriana

Sabato 9 febbraio, con inizio alle 21, nella sala maggiore della Casa madre degli Istituti umani e dalmati, in via Silvio Pellico 2, promosso dalla «Famea capodistriana», si terrà il tradizionale ballo di Carnevale per i soci e gli amici. Le prenotazioni si accettano tutti i giorni dalle 10.30 alle 12.30 nella segreteria dell'Unione degli Istituti (tel. 795293).

Pomeriggio danzante

La sezione Trieste dell'Ania invita gli ex australiani al pomeriggio danzante di domenica 26 gennaio, dalle 16 alle 20, al Circolo della Sanità marittima di Trieste.

Domenica 26 vuoi sciare?

Informazioni Sci Club Union via Valdivino 30, ore 17-19, tel. 61011.

Vetrina proposte '86

Quest'anno Giubilo tappeti orientali propone una novità: ogni settimana, nella vetrina di via del Teatro, presenterà delle «occasioni di buon acquisto» (con sconti fino al 50%). Qualità e serietà rappresentano la formula del successo di questa affermata azienda triestina. Com. eff.

Vog 2...

continua l'interessantissima vendita promozionale con sconti dal 10 al 50%, e oltre, via delle Torri 2. Com. eff.

Jean Marie la boutique

di via Imbriani 14, per il promozionale inverno, vi offre la maglieria, gli abiti di lana nei colori più nuovi, i modelli più giovani con sconti specialistici.

dott. U. CIOLI

SPECIALISTA PELLE E VENERE. Orario 12-15 e serale per appuntamento. VIA TORREBIANCA 43 - TEL. 61740 (angolo via G. Carducci) - Trieste

Riconoscenza al dott. Pagliaro

Care Segnalazioni, siamo gli studenti della scuola superiore di servizio sociale di Trieste e vorremmo con la presente porgere un ultimo ringraziamento allo scomparso dott. Domenico Pagliaro, docente di diritto pubblico, legislazione sociale e diritto del lavoro della nostra scuola.

Un ringraziamento per i 35 anni durante i quali con straordinaria competenza ha chiarito agli allievi anche gli aspetti più intricati del nostro sistema giuridico rendendo tale apprendimento uno strumento attivo per la nostra professione.

Ma soprattutto pensiamo di esprimere il sentimento di tutti gli allievi che in questi lunghi anni si sono diplomati alla scuola ricordandolo e ringraziandolo per il suo calore umano, la sua simpatia, le sue doti comunicative e la sua disponibilità che hanno fatto in modo di costruire un rapporto che andava al di là di quello comunemente inteso tra docente e allievi.

Daniela Grison

Grazie Catlinara

Care Segnalazioni, vorrei ringraziare Catlinara per mezzo della vostra utilissima rubrica. Nella notte fra il 4 e il 5 dicembre scorso sono stata ricoverata d'urgenza. Ringrazio gli addetti dell'ambulanza per la loro gentilezza e umanità. Ringrazio il pronto soccorso e tutto il personale della Clinica medica (VI piano) i/c. Maria Caterina Ramondini ved. Sutornini

Domande alla Finanza

Nei giorni scorsi sono stato giustamente fermato dalla Guardia di finanza al confine con la Jugoslavia poiché uscivo dal territorio nazionale, con il mio lasciapassare, con oltre 50 mila lire.

Negli stessi giorni, però, ad un altro valico, mi veniva confermato che si poteva espatriare con 70 mila lire in contanti, con il proprio libretto di assegni «in bianco» e non con il proprio libretto di risparmio.

Inoltre, alcune settimane fa, una persona è stata fermata al confine perché portava in Italia un litro di vino: le autorità confinarie italiane affermavano che «un litro è anche troppo».

Alla luce di queste diverse interpretazioni, desidererei sapere dalla Guardia di finanza con esattezza quali sono le modalità per l'esportazione di valuta italiana ed estera con il lasciapassare e quali, invece, per l'esportazione e l'importazione (con il lasciapassare e con il passaporto) di generi alimentari; infine, come comportarsi con il proprio libretto di assegni «in bianco», con la propria carta di credito, con eventuali assegni compilati non trasferibili, con libretti di risparmio nominativi e al portatore, sia nel caso di passaggio in Jugoslavia con lasciapassare che con passaporto.

Lettera firmata

Progetto Cee e handicappati

Caro direttore, in merito alla lettera pubblicata sulle Segnalazioni del 22 gennaio con il titolo «Handicappati: quando riprende il progetto Cee?», l'Amministrazione provinciale intende precisare quanto segue:

1) Il corso sull'uso e le tecniche del personal computer organizzato dalla Provincia in collaborazione con l'Associazione italiana sclerosi multipla (Aism) è stato interamente finanziato sulla base del terzo progetto Cee per l'inserimento lavorativo degli handicappati 1982-85.

2) Non c'è nessuna formale continuità fra questo progetto,

conclusosi nell'agosto dello scorso anno, e l'attuale quarto progetto Cee per l'inserimento lavorativo degli handicappati che si concluderà nel dicembre 1987.

3) Non necessariamente dunque deve essere presa in considerazione la medesima utenza e le stesse iniziative del progetto precedente.

4) Il progetto Cee è appunto un progetto pilota e non un servizio.

5) L'attuale progetto, gestito dalla Provincia d'intesa col Comune, che ne finanzia buona parte, e dall'Usi intende, di massima, privilegiare i veri e propri inserimenti lavorativi

rispetto ad attività meramente formative.

6) L'attuale progetto può intervenire nei confronti di un massimo — fissato dalla Cee — di cento utenti handicappati (rispetto al duecento del precedente progetto). Quindi le scelte devono essere particolarmente ponderate.

7) In questo quadro è all'esame dell'assessorato e degli enti gestori l'opportunità di riprendere il corso sull'uso e le tecniche del personal computer, settore questo che dovrebbe poter offrire — forse più di altri — possibilità di sbocchi lavorativi.

8) Se un problema c'è stato, e ha senza dubbio ritardato il completamento dell'istruttoria sull'iniziativa, esso ha riguardato il preventivo finora predisposto dall'Aism che, seppur più volte lievemente ritoccato dall'associazione, è stato giudicato troppo oneroso dagli enti gestori.

Dario Locchi

L'acquisizione del Rossetti

L'ufficio stampa del Comune ci scrive:

In relazione a recenti servizi giornalistici e a dichiarazioni in merito al problema del Politeama Rossetti, la Giunta municipale di Trieste fa presente che, mentre l'acquisizione di detto Teatro al patrimonio pubblico è stata valutata come opportuna e necessaria, non sono state ancora definite le modalità con cui gli enti interessati partecipano a tale acquisizione.

Domande alla Finanza

Nei giorni scorsi sono stato giustamente fermato dalla Guardia di finanza al confine con la Jugoslavia poiché uscivo dal territorio nazionale, con il mio lasciapassare, con oltre 50 mila lire.

Negli stessi giorni, però, ad un altro valico, mi veniva confermato che si poteva espatriare con 70 mila lire in contanti, con il proprio libretto di assegni «in bianco» e non con il proprio libretto di risparmio.

Inoltre, alcune settimane fa, una persona è stata fermata al confine perché portava in Italia un litro di vino: le autorità confinarie italiane affermavano che «un litro è anche troppo».

Alla luce di queste diverse interpretazioni, desidererei sapere dalla Guardia di finanza con esattezza quali sono le modalità per l'esportazione di valuta italiana ed estera con il lasciapassare e quali, invece, per l'esportazione e l'importazione (con il lasciapassare e con il passaporto) di generi alimentari; infine, come comportarsi con il proprio libretto di assegni «in bianco», con la propria carta di credito, con eventuali assegni compilati non trasferibili, con libretti di risparmio nominativi e al portatore, sia nel caso di passaggio in Jugoslavia con lasciapassare che con passaporto.

Lettera firmata

ORE DELLA CITTA'

Messa per i giornalisti

Oggi pomeriggio, alle 18, nella Cappella del vescovo (via Cavanata 16), vescovo mons. Lorenzo Belloni celebrerà la messa per i giornalisti in occasione della ricorrenza di San Francesco di Sales, patrono dei giornalisti. Dopo il rito il vescovo si intratterà con i convenuti per un brindisi augurale.

Lions club e Leo club

Questa sera, alle 20, all'Hotel Jolly, si terrà un interessante fra i due club cittadini il Leo club, dedicato al «Lavoro e professioni per i giovani». Oratore sarà il senatore prof. Valutini che tratterà il tema: «La scuola e l'occupazione giovanile». La riunione è aperta alle signore.

Equivoci della vita

Lunedì 27 gennaio, alle 18.30, nella sala del Circolo della stampa (corso Italia 12), il prof. Giorgio Baroni presenterà il libro postumo di Marcello Fraulini «Equivoci della vita», edito dall'Istituto propagandistico di Milano.

Maria Basiliadis

Martedì 28 gennaio, alle 18, all'Opera Maria Basiliadis (via Palestrina 6), Claudio Luttini interpreterà le signore ospiti della Casa di riposo alcune poesie di S. Raskin. L'interpretazione sarà accompagnata al pianoforte dal maestro Severino Zannetti e preceduta da un'interpretazione di tutta l'opera poetica realizzata da Sara Raskin con l'intervento di Claudio Grisancich.

Famea capodistriana

Sabato 9 febbraio, con inizio alle 21, nella sala maggiore della Casa madre degli Istituti umani e dalmati, in via Silvio Pellico 2, promosso dalla «Famea capodistriana», si terrà il tradizionale ballo di Carnevale per i soci e gli amici. Le prenotazioni si accettano tutti i giorni dalle 10.30 alle 12.30 nella segreteria dell'Unione degli Istituti (tel. 795293).

Pomeriggio danzante

La sezione Trieste dell'Ania invita gli ex australiani al pomeriggio danzante di domenica 26 gennaio, dalle 16 alle 20, al Circolo della Sanità marittima di Trieste.

Domenica 26 vuoi sciare?

Informazioni Sci Club Union via Valdivino 30, ore 17-19, tel. 61011.

Vetrina proposte '86

Quest'anno Giubilo tappeti orientali propone una novità: ogni settimana, nella vetrina di via del Teatro, presenterà delle «occasioni di buon acquisto» (con sconti fino al 50%). Qualità e serietà rappresentano la formula del successo di questa affermata azienda triestina. Com. eff.

Vog 2...

continua l'interessantissima vendita promozionale con sconti dal 10 al 50%, e oltre, via delle Torri 2. Com. eff.

Jean Marie la boutique

di via Imbriani 14, per il promozionale inverno, vi offre la maglieria, gli abiti di lana nei colori più nuovi, i modelli più giovani con sconti specialistici.

Il ministro Zanone lunedì a Trieste

Italia nostra Informa che il 27 gennaio, alle 18.30, l'on. Valerio Zanone, ministro per l'Ecolgia, terrà una conversazione pubblica, all'albergo Savoy Excelsior Palace di Trieste, sul tema: «Un ministero per l'ambiente».

Attività di Minerva

Domani, alle ore 18, nella sala Silvio Benco della Biblioteca civica, avrà luogo l'assemblea ordinaria dei soci della Società di Minerva.

Avventure nel mondo

Questa sera, con inizio alle 20.30, nella sede della Società alpina delle Giulie (via Machiavelli 17), sotto l'auspicio di «Avventure nel mondo», Sergio Noddi presenterà un cartometraggio documentario intitolato «Dalle sabbie del Tevere al golfo di Guinea in land-rover». L'ingresso è libero.

Gau telefona al 767333

Ti ascolta, ti comprende, ti aiuta.

Associazione bridge

È convocata per mercoledì 29 gennaio l'assemblea generale ordinaria dell'Associazione bridge Trieste (A.B.T.) alle ore 20 in prima e in seconda convocazione per l'approvazione del bilancio '84-85 e l'elezione delle cariche sociali per il 1986.

Viaggio musicale

L'Associazione Italia-Urss, sezione di Trieste, comunica che sono aperte le iscrizioni per il «viaggio musicale» in Urss (Mosca, Leningrado, Odessa) dal 23 marzo al primo aprile 1986. Inoltre l'associazione organizza molti viaggi in Urss, notevolmente interessanti e soggiorni di cura. Per informazioni rivolgersi in via Torrepianca, 13 ogni giorno dalle 17 alle 20, tel. 60158.

Incontri culturali

Bernardo Benussi storico dell'Istria

Questa sera, in occasione dell'assemblea della «Deputazione di storia patria per la Venezia Giulia», alle 18, nella sede di via La Marmora 17 (Archivio di Stato), il prof. Giulio Cervani terrà la relazione scientifica su «Bernardo Benussi, storico dell'Istria». Sono invitati i soci della deputazione e tutti coloro che si interessano dell'argomento.

Consigli rionali

Altipiano Est — Seduta oggi alle 19 nella sede di via Prosecco.

Servizio Chitarola

Riunione stasera al Centro civico di via Ronchetto 77.

Ateneo della terza età

Queste le lezioni in programma oggi all'Università della terza età. Sala del Centro giovanile Madonna del Mare (via don Sturzo 4): alle 16 prof. Giulio Zmajevic («La tubercolosi polmonare»). Aula del Sogit (via Besenghi 25): alle 18.15 prof. Maria Luisa Princivali («Invito alla matematica»). Sala dell'Unione degli Istituti (via Pellico 2): alle 16 prof. Giulio Primiceri («Storia militare: cause remote e immediate del primo conflitto mondiale»). Aula IV A del liceo Dante Alighieri (via Ghisliniano 5): alle 17 prof. Paola Schulze Belli («Letteratura e conversazione tedesca»).

Collegio infermieri

Il Collegio infermieri professionale, i assistenti sanitari, vigili del fuoco ricorda agli interessati che oggi alle 17.30 nella propria sede in via Filzi 6, si terrà un incontro sul tema: «Aspetti medici e tecnico-scientifici del morbo di Hansen», tenuto da un esperto dell'associazione italiana «Amici di Follera» per celebrare la «Giornata Mondiale dei malati di lebbra».

Piccolo albo

Cerco una gatta a quattro colori, bianca, nera, rossa, marrone, smarrita in strada del Friuli, zona Casa Rossa. Chi l'avesse vista è pregato di telefonare al 422312.

Fraternità universale

Ostessa, alle 19.30, nella sede della Grande Fraternità universale (via San Lazzaro 5), Herbert Kitz, allievo di Muradoff, darà una dimostrazione di Tai-chi-chuan, con spiegazioni dei benefici fisici e mentali della danza praticata da millenni in Cina.

Informazioni SIP agli utenti

La SIP informa che, dal 20 gennaio 1986, l'accesso del pubblico agli Uffici Commerciali e Amministrativi dell'Agenzia di Trieste è regolato, da lunedì a venerdì, secondo i seguenti orari:

8.30 - 12 13.50 - 15.50

Gruppo IRI-STET

Società italiana per l'Esercizio della Telecomunicazioni p.a.

ESTÉE LAUDER

Vi offre tutto per essere più belle e affascinanti con i suoi prodotti di trattamento, le fragranze e le moderne tonalità del nuovo trucco.

Fino al 25 gennaio alla presenza di un'esperta per consigliarvi al meglio, un omaggio per Voi col Vostro acquisto Estée Lauder

CASA DEL PROFUMO

C.so Italia 28 - Tel. 794282 TRIESTE

Descr. Min. n. 4/280774

Scudo stellare

Lunedì 27 gennaio, alle 18.30, nella sala maggiore del Circolo della cultura e delle arti (via San Carlo 2), il consigliere per gli Affari politici e militari dell'Ambasciata americana a Roma, Peter Semler terrà una conferenza sul tema: «Lo scudo stellare - Iniziativa per la difesa e la pace». La manifestazione è stata organizzata dal Cee e dal Consolato Usa di Trieste.

Reduci d'Africa

Nella sede della locale sezione dell'associazione nazionale reduci e rimpatriati d'Africa sono aperte le operazioni del tesseramento annuale agli iscritti. Informazioni al numero 910313.

Mostre d'arte

Si è aperta allo studio d'arte «Bassanese» (piazza Giotto 8) la mostra «Art-Diggers». 15 studenti americani e italiani, allievi della Visual Art School di New York, dell'Accademia di Brera e diplomati al Liceo artistico di Milano. Orario della galleria: tutti i giorni feriali dalle 17 alle 20.

15 studenti al «Bassanese»

Si è aperta allo studio d'arte «Bassanese» (piazza Giotto 8) la mostra «Art-Diggers». 15 studenti americani e italiani, allievi della Visual Art School di New York, dell'Accademia di Brera e diplomati al Liceo artistico di Milano. Orario della galleria: tutti i giorni feriali dalle 17 alle 20.

Fraternità universale

Ostessa, alle 19.30, nella sede della Grande Fraternità universale (via San Lazzaro 5), Herbert Kitz, allievo di Muradoff, darà una dimostrazione di Tai-chi-chuan, con spiegazioni dei benefici fisici e mentali della danza praticata da millenni in Cina.

Informazioni SIP agli utenti

La SIP informa che, dal 20 gennaio 1986, l'accesso del pubblico agli Uffici Commerciali e Amministrativi dell'Agenzia di Trieste è regolato, da lunedì a venerdì, secondo i seguenti orari:

8.30 - 12 13.50 - 15.50

Gruppo IRI-STET

Società italiana per l'Esercizio della Telecomunicazioni p.a.

ESTÉE LAUDER

Vi offre tutto per essere più belle e affascinanti con i suoi prodotti di trattamento, le fragranze e le moderne tonalità del nuovo trucco.

Fino al 25 gennaio alla presenza di un'esperta per consigliarvi al meglio, un omaggio per Voi col Vostro acquisto Estée Lauder

CASA DEL PROFUMO

C.so Italia 28 - Tel. 794282 TRIESTE

Descr. Min. n. 4/280774

Elargizioni dei lettori

In memoria di Bidsineh Rosalia nel IV anniversario dal figlio Sonia, Fabiana, Fabiano 30.000, dalla nipote Fulvia 10.000, pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Bruno Colussi nell'anniversario dalla moglie 15.000, pro Pro Senectute e 10.000 pro Astad.

In memoria di Riccetti Mazzon per il compleanno (24-1) dalla moglie e cognata Lucia 70.000, pro Ass. granatieri di Sardegna, 50.000 pro Lega nazionale, dalle sorelle 20.000, pro Ass. granatieri di Sardegna, 20.000 pro Lega nazionale.

In memoria di Bruno Parma nell'anniversario (24-1) dalle figlie Lucia e Nivella 20.000, pro Ist. Burlo Garofolo.

In memoria di Lodovico Pettrini nel XII anniversario (24-1) dai familiari 15.000, pro Domus Lucis Sanguineti.

In memoria di Giuseppe Prasel nel XV ann. (24-1) dalla figlia Albina e Guido 10.000, pro Ass. medica triestina (fondo dott. Alfredo Cantina).

In memoria di Luigi Santi nel X anniversario (24-1) dalla moglie Iolanda e figlio Oscar 20.000, dalla figlia Nives e genero Alberto Levi 30.000, pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Miro Starec dalla sorella Anita e i nipoti Dorina e Guido 50.000, pro Ass. Amici del cuore.

In memoria di Giuditta Stocchi ved. Gagliardi dalla famiglia Bandelli 20.000, pro Riceratore Gentili.

In memoria di Alberto Strati e Carlo Stefani dalla famiglia Strati 50.000, pro Missione triestina nel Kenya.

In memoria di Nino Sopina dalla nipote Antonella 10.000, pro Angeli, dai colleghi della figlia Marisa 60.000, pro Angeli, 61.000, pro Domus Lucis Sanguineti.

In memoria di Luigi Toso da Lisa Malinverni 20.000, pro Villaggio del Fanciullino, dalla famiglia Gasti 25.000, pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Bianca Uicigral dalla cugina Rita Pietron 10.000, pro Ist. 10.000, pro Astad, da Mariella e Giovanni Pross 30.000, pro Croce rossa italiana, da Pinetta e

Centrale Enel: la Regione può anche decidere da sola

Condannati al processo di appello i medici triestini accusati di aver gonfiato le parcelle inviate all'Usl

Trieste: tre maxi inchieste per spaccio di stupefacenti

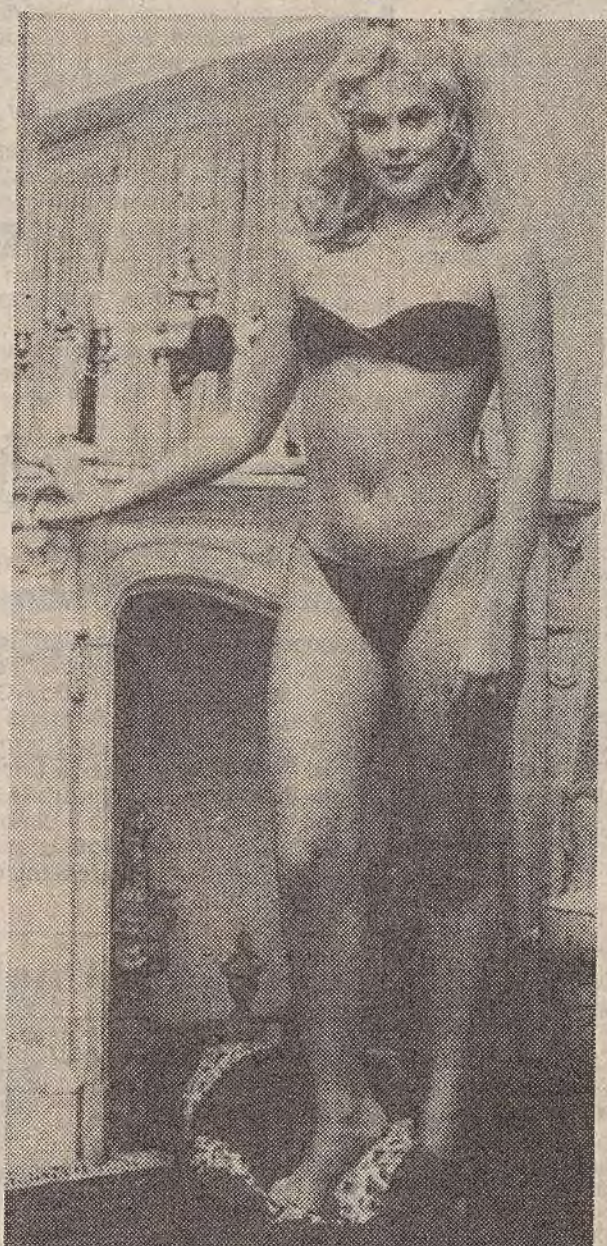
Possibili nuovi disagi allo scalo di Ronchi

Zone franche europee D'accordo il relatore sulla proposta Trieste

CONTROLLORI
nuovi disagi
di Ronchi

Gli appuntamenti di fine settimana

- Questo, infine, l'orario invernale delle
e alle Grotte di Postumia: da lunedì a
venerdì, alle 9.30 e alle 13.30. Il sabato e la
domenica anche alle 11.30 e alle 15.30.



● All'ex teatro sociale di Pordenone è visibile la rassegna «Pier Paolo Pasolini. Una

LE TEMPERATURE DI IERI		
	min.	max.
Trieste	6,4	7,4
Gorizia	4,2	8
Monfalcone	5,3	7
Pordenone	3	5
Udine	3,6	5,4

IL PICCOLO SPESA - CONSUMI - ALIMENTAZIONE

ECCO COME VIENE ELABORATO L'INDICE ISTAT DELLA SPESA ALIMENTARE

Una valanga di dati al mese per il calcolo dell'inflazione

Sono sei i rivelatori al Comune di Trieste - Ingiustificata diffidenza di certi negozianti

Migliaia di prezzi rilevati ogni mese in decine di negozi. Una valanga di dati al mese per il calcolo dell'inflazione. Trieste è infatti una delle venti città capoluogo di regione in cui tale indice viene elaborato e una delle cinque città italiane che l'Istituto centrale di statistica ha preso a campione per le proiezioni di fine mese sull'andamento dell'inflazione.

Dietro le quinte si celano sempre le fragilità della facciata scenografica. Nel nostro caso si scopre che la mole di attività demandata all'ufficio prezzi del Comune di Trieste è smaltita in tutto da tre dipendenti. Solo da due mesi sulle scrivanie hanno preso posto i videoterminali del computer. Prima per il calcolo, ad esempio, dell'indice del costo della vita, tutte le operazioni di trascrizione e sintesi dei dati venivano fatte a penna. Ciononostante il Comune di Trieste è stato in passato varie volte il primo in Italia a rendere noti gli indici mensili.

La rilevazione dei prezzi nei negozi è invece affidata a sei persone che fanno questo lavoro più per passione che per utile, visto il modesto «cachet» giornaliero con cui sono pagate (37 mila lire lorde, per un compito da svolgere concentrato in pochi giorni al mese). Dei sei rivelatori triestini, selezionati per tecnico, affidabilità e disponibilità, uno è uomo e cinque sono



Sono una settantina i generi ortofrutticoli tenuti d'occhio nel calcolo del capitolo alimentare dell'indice del costo della vita, che complessivamente prende in considerazione oltre 200

donne, la gran parte casalinghe. In altri Comuni l'incarico è affidato ai vigili urbani, ma il loro impiego ha suscitato in molti casi la diffidenza dei commercianti. «I nostri rilevatori», dice il responsabile dell'ufficio statistica del Comune di Trieste, Paolo Marass — sono invece riusciti a instaurare rapporti di collaborazione con i negozianti, che anche qui sovente temono inesistenti risvolti fiscali dell'indagine puramente statistica».

Ad eccezione di alcune rilevazioni fatte su base nazionale dall'Istat stesso (prezzi delle automobili, dei medicinali, e altri), la gran parte dei prezzi annotati mensilmente è frutto di indagini dirette. Il «giro» dei rilevatori nei negozi, sia alimentari che dell'abbigliamento, avviene attorno al giorno 15. Per pesce ed ortofrutta, si fanno tre «uscite», il 5, il 15 e il 25 di ogni mese, data l'estrema variabilità di questi mercati. Per un gruppo ristretto di beni e servizi (elettronici, trasporti, eccetera), l'accertamento delle variazioni nei listini e delle tariffe è eseguito a intervalli più lunghi (ogni tre e anche ogni sei mesi).

Limitando il discorso al solo comparto alimentare, che direttamente interessa queste pagine, va detto che l'elenco dei prodotti previsti dall'Istat per il calcolo dell'indice del costo della vita nel settore, appunto, dell'alimentazione comprende 211 voci, che vanno singolarmente verificate nei punti vendita, discretamente scelti dagli uffici comunali delegati. A Trieste, i prezzi di ciascun prodotto sono rilevati in un campione abbastanza esteso di esercizi commerciali (da un minimo di tre a un massimo di 25 negozi).

Tra tutti i prezzi assunti per ciascun genere (ad esempio una scatola di pomodori pelati di un peso determinato) viene fatta la media, confrontata con quella del mese precedente, e viene altresì calcolato l'aumento percentuale rispetto al valore base (attualmente i prezzi del 1980). Ovviamente anche le marche devono essere identiche a quelle già rilevate ed è prevista una particolare procedura nel caso in cui il negoziante si rivolga ad una altra ditta.

Più complesso è il metodo di rilevazione e di elaborazione dei prezzi dei generi ortofrutticoli, secondo regole fissate dall'Istat: si deve infatti tener conto del carattere stagionale di molti prodotti e i confronti vengono così articolati su tutto l'arco dei dodici mesi.

A ciascuno dei prodotti considerati l'Istat assegna una certa percentuale di incidenza sull'onere complessivo della spesa, a valere per tutta un'area di consumi ritenuta omogenea (Trieste è inserita nell'area nord-orientale). Così, ad esempio, il prosciutto viene ad incidere, per definizione, per 28 decimillesimi della spesa alimentare. E in tale percentuale si trasferisce sul risultato finale un eventuale aumento di questo prodotto.

Il caso del prosciutto cotto esemplifica bene un limite del meccanismo di calcolo ponderale delle variazioni dei prezzi: diverso è, infatti, il consumo di prosciutto cotto a Trieste e a Venezia: uno stesso aumento avrebbe molta più incidenza sull'inflazione alimentare triestina che non su quella veneta.

Sempre in base a calcoli ponderali viene determinato per successivi accorpamenti fra generi, l'indice finale (indice di capitolo). Gli aumenti al cui viene assegnato un maggior peso sono quelli riguardanti le carni, i salumi e i formaggi.

L'attuale meccanismo Istat non prevede invece differenziazioni fra i negozi: infatti viene fatta una semplice media fra i prezzi rilevati per uno stesso prodotto. Ne consegue che un aumento in un piccolo negozio incide come quello, analogo, intervenuto in una grande catena di vendita alimentare. Ma già sono allo studio a livello nazionale sistemi che possono tener conto della portata antinflazionistica di una stabilità nei prezzi praticati dalla grande distribuzione.

Baldovino Uleigral

CONSUNTIVO DELL'ANDAMENTO DEI PREZZI A TRIESTE NEL 1985

Aumenti dell'8,1% in un anno

Nello scorso mese di dicembre, l'andamento dei prezzi dei generi alimentari a Trieste — pur avendo manifestato quella tradizionale tendenza al rialzo che invariabilmente caratterizza, in corrispondenza con le festività natalizie, questo periodo dell'anno — ha, almeno entro certi limiti, fuggito i timori (generati da non remote esperienze) di coloro che paventavano una brusca impennata dei prezzi di molti prodotti, in conseguenza anche dell'immissione sul mercato della notevole massa di denaro rappresentata dalla tredicesima mensilità, la cui disponibilità provoca, nel periodo considerato, una maggiore propensione, da parte del consumatore, ad allentare i cordoni della borsa.

In dicembre, infatti, l'indice della spesa per l'alimentazione nelle famiglie di operai e impiegati — a Trieste ha registrato — come si desume dall'istogramma a fianco riprodotto — una maggiorazione, rispetto al mese precedente, dello 0,3 per cento; e la moderata entità di tale aumento ha contribuito a ridurre il tasso d'incremento — su base annua — dell'indice citato: tasso che già nei mesi precedenti, precisamente a partire dal mese di luglio, aveva — fatta eccezione per un'improvvisa impennata nel mese di ottobre — manifestato una graduale tendenza flessiva: dal 10 per cento annuo nel mese di luglio, infatti, era sceso al 9,4 per cento in agosto e quindi (dopo l'accennata punta di ottobre) al 9,1 per cento in novembre, per toccare, infine, la punta minima in dicembre, con l'8,1 per cento.

Erano vari anni — eccezione fatta per il mese di novembre dell'84 — che il tasso d'incremento annuo dell'indice della spesa per l'alimentazione non toccava, a Trieste, un livello così contenuto. Per quanto concerne l'andamento, sempre a Trieste, dei prezzi dei singoli generi alimentari, esaminando il «paniere» dei 30 prodotti che mensilmente formano oggetto di questa nostra analisi, si constata che — come si evince dall'unità tabella, elaborata sulla base dei dati raccolti dall'ufficio statistica del comune di Trieste — nel corso del 1985 nove prodotti hanno subito rincari proporzionalmente superiori.

Non è privo di significato il fatto che già nel 1984 due di questi prodotti avevano registrato rincari superiori all'aumento segnato da tale indice. Si tratta precisamente dell'olio di arachide, il cui prezzo medio nel 1984 era aumentato del 19,3 per cento (rispetto all'aumento del 9,1 per cento segnato, nel medesimo anno, dall'indice della spesa per l'alimentazione) e del pane (rincarato del 10 per cento).

Compiessivamente, nel biennio 1984-85 i prezzi medi di questi due generi sono aumentati, rispettivamente, per quanto attiene all'olio di arachide, del 40,1 per cento; e, per quanto concerne il pane, del 25 per cento.

I prodotti i cui prezzi medi hanno subito nel 1985 rincari proporzionalmente superiori all'aumento registrato dall'indice della spesa per l'alimentazione sono, nell'ordine, rispettivamente: l'olio extravergine di oliva (rincarato, nel giro di dodici mesi, del 23,6 per cento), l'olio di arachide (aumentato del 17,4 per cento), il pane (13,6 per cento in più), la mortadella (12,2 per cento), il formaggio latteria, il tonno sott'olio, lo stracchino, i piselli in scatola e la pasta.

A contenere l'ascesa dell'indice hanno, invece, concorso, in modo particolare, i prezzi delle carni, che hanno generalmente registrato incrementi contenuti (il prezzo me-

Andamento dei prezzi medi di alcuni generi alimentari nel Comune di Trieste nel 1985

GENERI	Prezzo medio dic. '85 (in lire)	Aumento nel 1985	
		Lire	percentuale
Olio extravergine di oliva	5.756	+1.107	+23,8
Olio di arachide	3.825	+568	+17,4
Pane, con farina 00	2.500	+300	+13,6
Mortadella 1.a qualità	9.817	+1.045	+12,2
Formaggio latteria	10.642	+1.042	+10,9
Tonno sott'olio, in scatola	14.598	+1.384	+10,5
Formaggio stracchino	8.558	+716	+9,1
Piselli in scatola	2.289	+188	+8,9
Pasta alimentare, in pacchi	1.636	+129	+8,6
Indice spesa per l'alimentazione	188,7	—	+8,1
Caffè tostato, miscela	13.374	+979	+7,9
Latticini di mucca, pastorizzato	1.000	+70	+7,5
Vino comune, da pasto	1.216	+85	+7,5
Riso fino, in pacchi	2.136	+146	+7,3
Prosciutto cotto	13.083	+850	+6,9
Prosciutto crudo	18.917	+1.100	+6,2
Margarina	28.333	+1.591	+5,9
Pollo, spennato	4.917	+217	+4,6
Filetto	4.727	+202	+4,5
Fagioli secchi, comuni	19.681	+729	+3,8
Carne suina, con osso (costolette)	3.363	+88	+2,7
Carne di bue, 2.0 taglio, macinata	9.263	+218	+2,4
Formaggio parmigiano, 1.a scelta	8.233	+183	+2,3
Uova fresche di gallina	22.342	+500	+2,3
Burro di centrifuga, 1.a qualità	214	+4	+1,9
Carne di bue, 1.0 taglio, senz'osso	8.175	+92	+1,1
Zucchero semolato, in pacchi	12.163	+134	+1,1
Carne di vitello, 1.0 taglio, senz'osso	1.284	+9	+0,7
Trippa di bue, cotta	18.408	+63	+0,3
Carne suina, polpa	4.147	+13	+0,3
	10.020	200	-2,0

Dati dell'ufficio statistica del comune di Trieste - Elaborazione a cura di Giovanni Palladini.

rispettivamente: l'olio extravergine di oliva (rincarato, nel giro di dodici mesi, del 23,6 per cento), l'olio di arachide (aumentato del 17,4 per cento), il pane (13,6 per cento in più), la mortadella (12,2 per cento), il formaggio latteria, il tonno sott'olio, lo stracchino, i piselli in scatola e la pasta.

A contenere l'ascesa dell'indice hanno, invece, concorso, in modo particolare, i prezzi delle carni, che hanno generalmente registrato incrementi contenuti (il prezzo me-

Costo della vita: Trieste città «campione»

Quando si parla, e si scrive, dell'indice del costo della vita forse non tutti sanno che con questo termine si definisce un valore numerico, elaborato dall'Istat (l'Istituto centrale di statistica), per misurare le variazioni nel tempo dei prezzi di una gamma ben definita di prodotti, registrate nelle sole città capoluogo di Regione, cioè in venti città italiane. Comunemente detto «indice del costo della vita», il suo nome esatto è «indice dei prezzi al consumo per le famiglie di operai e di impiegati» ed è adottato quale termometro dell'inflazione.

Al fine del calcolo della contingenza è impiegato, invece, il cosiddetto «indice sindacale», elaborato in base ad un paniere di generi, molti dei quali assai poco rispondenti alla tipologia dei consumi attuali (si pensi al «bascio» da calzare le teste ai bambini, di cui diligentemente si annotano le modificazioni di prezzo). L'Istat sta ridefinendo le voci che lo compongono. Si vorrebbe evitare anche alcune astuzie governative: quando, ad esempio, viene aumentato il prezzo delle sigarette, resta invece stabile quello della Nazionale senza filtro (residuo bellico), che fanno testo nel calcolo dell'indice a differenza dei

prezzi delle sigarette che effettivamente la maggioranza della gente fuma. Da rilevare ancora che il «paniere sindacale» è determinato in una cerchia di città diverse da quelle prese in considerazione per l'indice del costo della vita: Trieste non vi è, infatti, compresa.

Altra cosa, infine, è l'«indice generale dei prezzi al consumo», che tiene conto delle rilevazioni dei prezzi in tutte le città capoluogo di provincia per una gamma molto vasta di prodotti, ma la cui indicazione «dinamica» (relativa, cioè, all'evoluzione degli aumenti) è finalizzata ad altri scopi: per esempio al calcolo del prodotto interno lordo.

Ritornando a parlare dell'indice del costo della vita, quello del quale mensilmente scrivono i giornali, sarà bene sapere che viene espresso a livello nazionale non già in base a una media fra gli indici accertati nelle venti città capoluogo di Regione italiane, ma secondo una elaborazione «ponderale», basata, in altre parole, sull'incidenza che gli aumenti hanno sulla spesa media degli italiani in rapporto al «peso», in termini di estensione territoriale e di densità abitativa, che ha ciascuna zona in cui si

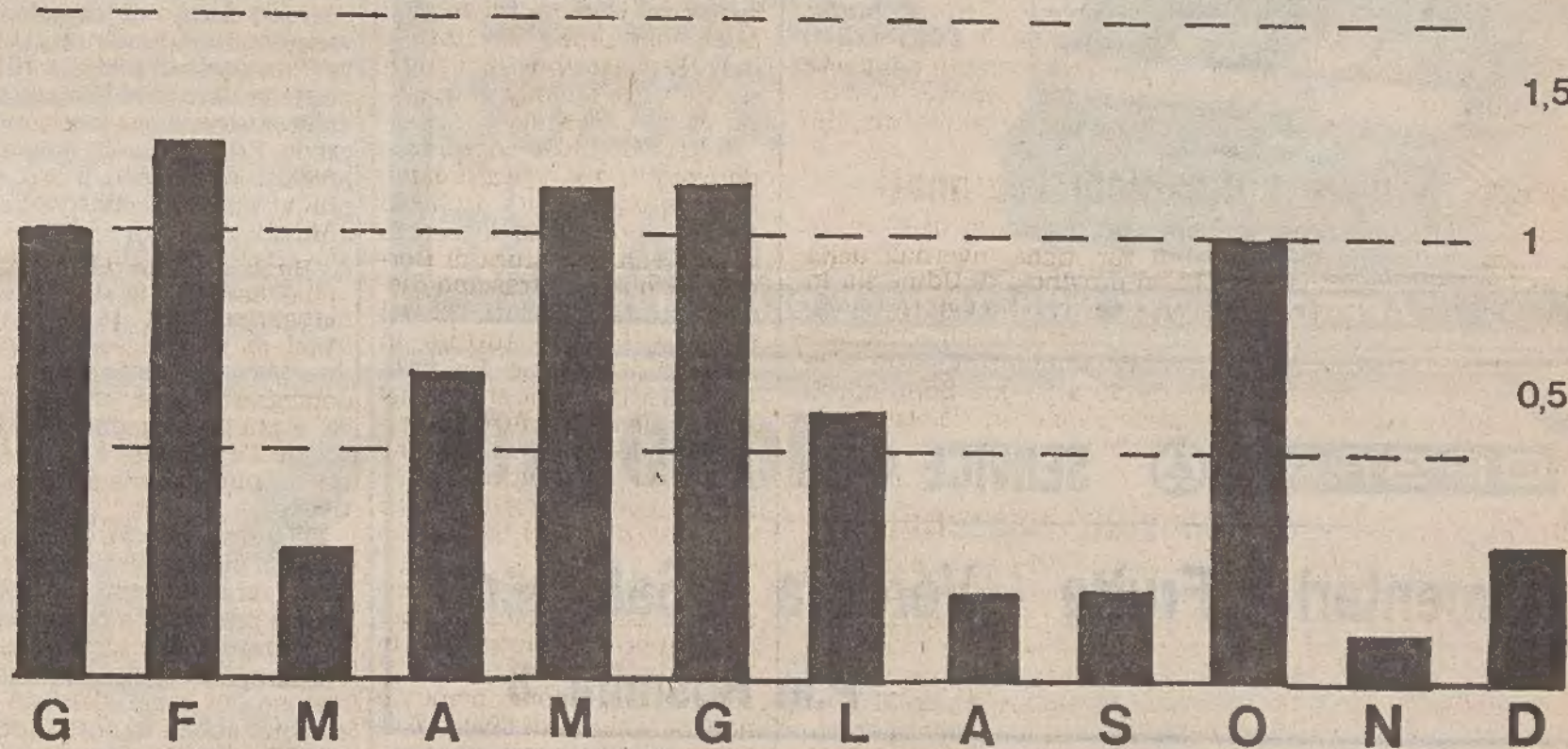
verificano. Un concetto, questo, più difficile a dirsi che a capirsi: è evidente che un rincaro sulla piazza di Milano influisce di più in Italia che non quello verificatosi a L'Aquila.

Alcune città (Milano, Torino, Trieste, Bologna e, da ultimo, Genova) sono state prese a campione dall'Istat per una proiezione a metà mese delle variazioni mensili dell'indice nazionale. Erano stati tempo addietro questi Comuni a darsi da fare per calcolare tempestivamente l'indice, addirittura in gara fra loro: l'Istat ha infine imposto una regola, quella di evitare «fughe di notizie» che non fossero in qualche modo da essa stessa gestite. Così che oggi le «campane» dell'inflazione accertata nelle cinque città campione suonano all'unisono: evidentemente per evitare che il primo suono fosse, per caso, il più grave.

L'ultima novità è la periodica rivoluzione che l'Istat fa, per tenersi in rotta con la tipologia dei consumi, nel riferimento temporale di confronto sugli aumenti. Fino a dicembre '85, il riferimento era al 1980. Adesso la nuova «base» di calcolo sarà il 1985.

B. U.

AUMENTO PERCENTUALE 1985



AMMORBIDENTE COOP
liquido lt.1 **1280**

CANDEGGINA ACE
ml.2500 **1880**

CANDEGGINA CLORINDA
ml.2000 **860**

SOFLAN LAVATRICE
liquido lt.1 **3990**

AVA E2
bucato a mano g.440 **1360**

SAPONE BUCATO SCALA
conf. 3 pz. da g.300 **1490**

PERBORATO DI SODIO
ITALCOOP g.250 **690**

ITALCOOP fustino
lavatrice **7590**

TUTTO BIANCO

DIXAN fustino **11880**

BIO PRESTO fustone **18880**

SLIP UOMO
cotone 100% **1690**

SLIP DONNA
cotone 100% conf. 3 pz. **2790**

FAZZOLETTI UOMO
E DONNA cotone 100% **2580**
3 pezzi

COPERTA TRAPUNTA
Caleffi 1 piazza **46900**

COPERTA TRAPUNTA
Caleffi 2 piazze **77900**

COPRILETTI
1 e 2 piazze **12900**

prezzi validi dal 24-1 al 1-2 fino ad esaurimento delle scorte

COOPERATIVE OPERAIE

SUPERCOOP **COOP**

studio battistella trieste 24186

IL PICCOLO SPESA

La parola all'esperto

Il riso: gastronomia e salute

Un umile alimento capace di soddisfare le esigenze del palato e delle diete Ricco di amido, contiene anche proteine dal valore nutritivo molto elevato Le varietà in commercio e il loro miglior uso nelle preparazioni di cucina

Diceva, parlando del riso la volta scorsa, che con pochissimi altri alimenti si possono preparare piatti così completi, così gustosi e così economici come col riso. Ma, credo, che nessun altro alimento si possa allestire una così estesa varietà di piatti come è possibile fare col riso: e parlo non già di piatti strani, esotici o elaborati ma di piatti semplici, alla portata di tutti, nutrienti, digeribili e saporosi nello stesso tempo.

C'è da restare veramente sbalorditi a scorrere le ricette che è possibile preparare con questo cereale in fondo così umile, disponibile a ogni abbinamento, pronto a tutte le modalità di cottura, e, pur tuttavia, capace di dar soddisfazione in termini di gusto alle esigenze dei più raffinati gastronomi e in termini nutrizionali o dietetici alle richieste più disparate in moltissime condizioni fisiologiche o patologiche della primissima infanzia alla più tarda età.

Dice il mio amico gastronomo Giovanni Goria, onorevole del ministero del tesoro, che se ne intende e che ne fa sistematico uso quando si ritrova «con lo stomaco massacrato e il colon spastico e il fegato in ginocchio», dopo i ripetuti banchetti: «Il riso è sempre buono e sempre benefico».

E ricorda che non per nulla i ricettari del 900 riportavano spesso dei capitoletti di cucina «per ammalati e convalescenti» dove dominavano incontrastate le zuppe di riso con preparazioni variate e gustosissime, ben attente a conciliare sempre l'utile col dilettevole.

E vediamo allora di conoscere meglio questo cereale che, pur dotato di tante lodevolissime virtù, stenta a trovare un posto di maggior rilievo nelle abitudini alimentari della nostra gente e ciò, malgrado l'Italia sia il maggior produttore europeo di riso, e il più attento a corrispondere alle richieste del mercato e alle esigenze dei consumatori. I chicchi di riso che noi mangiamo sono in realtà frutti di una piccola pianta appartenente alla famiglia della graminacee, genere Oryza, e più specificamente, alla specie Oryza sativa L. che è quella più comunemente coltivata.

Da questa pianta, che nasce da semi posti a germogliare in primavera in terreni appositamente preparati e poi coperti d'acqua, che fiorisce in estate e arriva alla completa maturazione dei frutti all'inizio di ottobre, epoca in cui si provvede alla mietitura e alla trebbiatura, si ottiene il riso greggio detto «risone». Questo riso non è commestibile se prima non viene svestito, cioè se non si toglie la «olla», che è una specie di guscio rigido che ricopre i chicchi e che dà loro un colore marroncino.

Ma anche così il riso (che a questo punto è «riso sbramato») non è quello che comunemente arriva alla nostra tavola, anche se potrebbe essere mangiato con vantaggio. Il chicco, infatti, dopo la sbramatura resta ancora ricoperto da una specie di pellicola detta «pula», che fra le altre importanti sostanze contiene anche molti grassi che non consentono la conservazione del riso a lungo, per il pericolo di irrancimento cui va incontro dopo un certo tempo. Ecco allora la necessità, determinata solo da problemi di commercializzazione, di provvedere anche all'asportazione della pula, in modo da portare sul mercato un prodotto più resistente nel tempo alle varie sollecitazioni ambientali: e a questo punto siamo passati al riso che normalmente acquistiamo per il nostro consumo, cioè al «riso raffinato» o «pilato». Quest'ultima operazione è detta anche di «sbiancatura» perché, alla fine del processo di lavorazione, il chicco di riso si presenta più o meno bianco così come siamo abituati a vedere.

La sbiancatura

Solo fino a pochi anni fa, dopo la raffinatura o sbiancatura, era in uso anche un sistema per lucidare i chicchi di riso, in modo da renderli brillanti e da ottenere il cosiddetto «riso brillante»; tale sistema, che veniva effettuato trattando il riso con olio di vaselina e glucosio, oggi non si pratica più.

Tutte queste operazioni vengono condotte nelle riserie in modo automatico, senza che il riso venga mai in contatto con chi è addetto alla lavorazione, e si concludono, poi, con il confezionamento in pacchetti o in scatole o in sacchetti piombati di vario peso. Al consumatore arriva così un prodotto pulito, omogeneo, pronto all'uso, senza bisogno di manipolazioni di alcun genere.

In Italia il riso viene classificato in quattro gruppi commerciali che si differenziano fondamentalmente per i caratteri di lunghezza e grossezza dei chicchi, ai quali poi

corrisponde la loro residenza alla cottura e il loro diverso adattamento alle varie preparazioni gastronomiche. Le confezioni in vendita riportano infatti, accanto al nome della varietà di riso, quello del gruppo commerciale cui esso è attribuito: imparare a conoscerli non solo teoricamente ma facendone un'esperienza continua e personale è il modo corretto per usare al meglio il riso e trarne tutti i vantaggi che esso riesce a dare in senso sia nutrizionale che gastronomico.

E giusto sapere, infatti, che le varietà Balla od Originario appartengono al gruppo dei risi Comuni, a chicco piccolo e tondo, che cuociono rapidamente (12-13 minuti) e sono adatti per minestre e dolci; che i risi Semifini, le cui varietà principali rispondono ai nomi di Maratelli, Vialone Nano, Padano, Bahia, Rosa Marchetti e Romeo, hanno chicchi tondoglianti e di media lunghezza, cuociono in 13-14 minuti e vanno bene per minestre ma anche per riso in bianco, per supplì o antipasti. Per i risotti bisogna scegliere invece fra i risi Fini, varietà Rube, Rigo, Baldo, E.B., Rizzotto, Europa, a chicco lungo e affusolato, che cuociono in 15 minuti circa e fra quelli Superfini, varietà Arborio, Camaroli, Roma, Raza 77, a granello grosso e molto lungo, che richiedono circa 18 minuti di cottura.

Ma è giusto dire anche che non esistono regole assolute in cucina e che tali scelte e tali tempi di cottura hanno valore indicativo, da adattare poi ai gusti, alle esigenze e alle abitudini personali: è importante, tuttavia, tener presente che il riso continua a cuocere anche dopo essere stato tolto dal fuoco e che, mentre una cottura prolungata diminuisce il valore nutrizionale del riso, una troppo breve lo rende più indigesto, e che, in ogni modo, una cottura inadeguata, in genere, lo

rende meno appetibile.

Il valore nutritivo del riso raffinato o pilato che noi mangiamo è legato, soprattutto, alle caratteristiche dell'amido, che è ricchissimo di amilopectina, quasi privo di cellulosa e ammassato in granuli di dimensioni minime, ciò che ne fa un alimento estremamente digeribile e quasi totalmente assorbito dall'intestino; l'amido, d'altra parte, rappresenta oltre il 90% del peso del riso.

L'altro componente importante è rappresentato dalle proteine che, pur relativamente scarse (7-8%), hanno un valore nutritivo molto elevato per la ricchezza in aminoacidi essenziali. Il tutto con un quoziente calorico pari a circa 360 cal/100g, quasi analogo a quella della pasta.

Valori nutritivi

Vitamine, grassi e sali minerali sono presenti in minima quantità, essendo andate perdute nei processi di raffinazione: ciò ha indotto a studiare metodi per migliorare le qualità nutrizionali del riso e uno dei trattamenti più in uso è quello noto come «parboiling». Tale sistema consiste nella migrazione di alcuni nutrienti verso l'interno del chicco, sia l'indurimento del chicco stesso con conseguente maggior resistenza ai processi di raffinazione. La composizione di questo riso è molto più simile al riso integrale specialmente per la ricchezza in fosforo, potassio, grassi, fibre grezze ma anche in vitamina B e consente inoltre una resistenza «a oltranza» alla cottura. E, probabilmente, più che per motivi nutrizionali, il riso «parboiled» trova la sua ragion d'essere proprio per quest'ultima caratteristica, che mette la donna al riparo dal dramma del riso passato di cottura. Il che, in verità, non sembra cosa da poco!

Vittorio Fasola
specialista in
scienza dell'alimentazione

L'IGIENE E GLI ALIMENTI

Cottura in acqua: come conservare i principi nutritivi

Verdure e pentola a pressione

Molte volte parlando di alimenti e di alimentazione si trascura un aspetto molto importante costituito da tutte le modificazioni e dalle eventuali perdite dei principi nutritivi cui gli alimenti vanno incontro durante le fasi di cottura. Considerando che, ad eccezione di qualche verdura, le nostre abitudini alimentari prevedono quasi esclusivamente il consumo di cibi cotti, vediamo di definire, innanzi tutto, gli scopi della cottura.

La cottura di un alimento è intesa a: renderlo commestibile, ammorbidendo o rompendo involucri di cellulosa o di tessuto connettivo; aumentare la digeribilità, mediante modificazioni di aspetto, colore e sapore e aggiunta di condimenti ed aromi; aumentare la digeribilità, attraverso il trattamento al calore, determinando nell'alimento delle trasformazioni chimiche che sono tipiche degli stadi iniziali della digestione; rendere l'alimento igienicamente sano, cioè privo di sostanze tossiche, di agenti patogeni termolabili e di microrganismi favorevoli alle decomposizioni organiche; aumentare la conservabilità, in quanto il calore crea un ambiente non idoneo all'attività microbica ed enzimatica.

Durante la cottura in acqua le sostanze nutritive presenti negli alimenti si comportano, sostanzialmente, in due modi diversi: le sostanze che si trovano in soluzione e cioè minerali, zuccheri, vitamine idrosolubili (complesso B e vitamina C) lasciano l'alimento e passano nell'acqua di cottura; le proteine, gli amidi ed i grassi, se si tratta di ortaggi o frutta, sono trattiene dalle strutture di cellulosa dei tessuti vegetali; se invece si tratta di carni, le proteine più superficiali, coagulate, fungono da barriera di protezione e non lasciano sfuggire tali sostanze nutritive nel liquido di cottura.

E questo il motivo per cui è errato pensare che il brodo di carne sia molto nutriente in quanto in esso si trovano solo poche sostanze nutritive idrosolubili, alcune vitamine e minerali, mentre il rimanente dei principi nutritivi rimane nella carne con le proteine coagulate. Tuttavia il valore nutritivo della carne cotta, consumata assieme al liquido di cottura, si può ritenere circa uguale a quello della carne cruda.

Alle massie si può ricordare, ma certamente già lo sanno, che è proprio questo appena esposto il motivo per cui per ottenere un buon bollito la carne va messa in acqua bollente, mentre il brodo risulterà migliore mettendo la carne nell'acqua fredda ed aumentando lentamente la temperatura.

Un altro momento molto delicato durante la fase di cottura è dato dalla diminuzione del contenuto vitaminico: infatti mentre alcune vitamine resistono bene alla temperatura, altre ne vengono rapidamente distrutte. Giova ricordare che gli alimenti vegetali, ricchi di vitamina C, subiscono le perdite maggiori durante il processo di lessatura in recipienti aperti mentre per gli alimenti di origine animale le perdite maggiori si hanno durante la cottura con la pentola a pressione.

Può essere ancora utile sapere che i vegetali perdono gran parte delle vitamine idrosolubili durante la cottura in acqua: tale fenomeno viene in gran parte evitato conservando la buccia, mentre l'aggiunta di bicarbonato di sodio all'acqua di cottura aumenta sensibilmente le perdite vitaminiche.

Fulvio Daris
Specialista in igiene e medicina preventiva
Istituto d'igiene dell'università di Trieste

BREVE VIAGGIO ALLA SCOPERTA DEI RETROSCENA DEL CAFFÈ /3

La piena esaltazione dell'aroma dipende dalla giusta macinatura

Nel nostro viaggio attraverso il «prodotto» caffè, abbiamo concluso il precedente articolo con la fase della tostatura.

Prima di parlare della conservazione del caffè tostato c'è ancora un punto da esaminare: la stagionatura.

Questo procedimento — che dovrebbe essere sempre eseguito in quanto migliora la qualità del caffè posto in commercio, ma che in realtà solo poche industrie del settore effettuano — consiste nel conservare il caffè in appositi silos, per una ventina di giorni subito dopo la tostatura, in tal modo gli aromi volatili liberati durante l'operazione di tostatura vengono trattati all'interno dei chicchi. Dopodiché il caffè viene confezionato per la vendita.

Il confezionamento può essere fatto in barattolo, di vetro o di latta, o in sacchetti, di una plastica speciale o di carta.

In questi ultimi, non sigilla-

ti, il periodo di conservazione del caffè tostato non supera i quindici giorni; mentre in quelli di plastica, dotati di una valvola che permette alla pressione interna di fuoriuscire ma non all'aria di entrare, il periodo di conservazione aumenta a circa un mese.

I contenitori sottovuoto il caffè tostato può essere conservato più a lungo, fino a tre mesi. Il sistema migliore è però quello in «ambiente di gas inerte», la cosiddetta pressurizzazione, con il quale la conservazione del caffè tostato può superare i tre anni. Nel punto di vendita delle torrefazioni è inoltre possibile acquistare anche le singole miscele sfuse.

In ogni caso, per poter gustare un buon caffè in casa è importante conservare il caffè tostato in un recipiente ermetico; ciò per evitare che, nel tempo, gli aromi volatili (responsabili, come abbiamo detto, dell'aroma della bevanda) vadano perduti. Recipienti

che, possibilmente, è meglio non sia trasparente, in quanto anche i raggi ultravioletti determinano un certo degrado del caffè.

Ecco quindi spiegato perché i cultori di questa bevanda acquistano solamente caffè in grani. Nel caffè macinato, infatti, la perdita dell'aroma è molto più rapida perché, con la macinazione, si rompono le cellule dei chicchi, le quali contengono le sostanze aromatiche volatili. La perdita dei cosiddetti «gas occlusi» causa infatti una diminuzione del sapore del caffè e anche di buona parte della sua freschezza.

La fase successiva, per arrivare alla tanto agognata bevanda, è quella della macinazione. A meno che non si sia acquistato il caffè già macinato, ma, come si diceva, in tal caso gran parte degli aromi va dispersa.

La macinazione è un'altra delle operazioni principali da cui dipende la qualità della

bevanda. Innanzitutto è importante macinare il caffè solo prima di utilizzarlo e nella quantità che serve. Ciò perché non avanzi del caffè macinato il quale, oltre appunto a perdere gli aromi, è fortemente igroscopico; assorbe cioè l'umidità e anche cattivi odori, che poi influenzano negativamente il gusto della bevanda.

Il grado di macinatura è fondamentale: da esso dipende il tempo che l'acqua calda impiega per oltrepassare il filtro contenente il caffè macinato, ed estrarre così gli aromi. Se le particelle di caffè macinato sono troppo grosse, l'acqua passerà troppo in fretta e quindi otterremo un caffè «chiaro» e di gusto leggero. Se, viceversa, il grado di macinazione è troppo fine, l'acqua troverà ostacolo nel passare attraverso un filtro e ne uscirà molto «scuro» e dal gusto forte. Un discorso, quindi, sulla macinatura, che vale sia per le «macchinette» casalinghe

del tipo moka che per le macchine espresso del bar.

Altro fattore importante per la riuscita di un buon caffè è l'acqua. Se infatti essa è «troppo dura», cioè troppo ricca di sali minerali, produce alterazioni nel sapore della bevanda. Ragion per cui i già citati cultori del caffè utilizzano acqua minerale (non gasata, naturalmente).

Ancora con riferimento alle «macchinette» casalinghe, è poi importante lavare bene le parti più nascoste dei vari pezzi in quanto in esse si depositano residui grassi che tendono a irrancire e quindi danneggiano il sapore.

Da qualche anno sono in commercio delle macchine casalinghe per preparare il caffè espresso. Quelle dell'espresso, però, e un'arte tutta italiana, che richiede molta attenzione e la cui «risultato» dipende da molti fattori. Dei quali parleremo prossimamente.

Giuseppe Palladini

ANTICA SALUMERIA
MASE
Via Gallina, 4 - Trieste

da 109 anni al servizio
dei buongustai triestini

REGISTRATORI DI CASSA FISCALI

SHARP

con velocità impetuosa

Non più code alla cassa

Lo scontrino è immediato



VENUE E SERVIZIO PRONTO ASSISTENZA
s.p.a.
URSINO
VIA GINNASTICA 13
TRIESTE 763813

URSINO

VIA GINNASTICA 13 - TRIESTE
TELEF. 763813

CONSEGNE IMMEDIATE
RECUPERO 40% CREDITO D'IMPRESA
PRESTITO AMICO



HUGIN

registratori di cassa svedesi
...oltre 50 anni di esperienza

APPROVAZIONE MINISTERIALE DEFINITIVA

DESPAR SERVICE «GIORDANO»

Alimentari - Frutta - Verdura - Salumeria
P.le Rosmini, 8

PROIBITO LAMENTARSI!
ORA RISPARMIARE DIPENDE DA TE!
CORTESIA - QUALITÀ - CONVENIENZA

ANCHE NEL TUO RIONE
LA FRUTTA E LA VERDURA
LA TROVI DA:

SPENDIMENTO

- LARGO PETAZZI 1
- LARGO PETAZZI 2
- VIA DONATELLO 14
- VIA F. SEVERO 33
- VIA SONCINI 113

ROIANO
ROIANO - APERTO ANCHE IL POMERIGGIO
S. GIOVANNI
CITTÀ CENTRO - APERTO ANCHE
IL POMERIGGIO
SERVOLA

POMO D'ORO BOUTIQUE DELLA FRUTTA!!!

— VIA STOCK 5

ROIANO - APERTO ANCHE IL POMERIGGIO

Centro Ortofrutticolo Triestino

INGROSSO - SERVIZIO A DOMICILIO PER BAR - RISTORANTI
ALBERGHI - ENTI - COMUNITÀ ECC. TEL. 303669

BOX 34 - VIA O. AUGUSTO 12 - ORARIO PER IL PUBBLICO 9-10

CHIUSO IL LUNEDÌ

COMPRERESTI UN CANE
DAL BARBIERE?



I PRODOTTI PER LA SICUREZZA
DELLA TUA CASA O DELLA TUA AZIENDA
SI COMPRANO DA CHI DA SEMPRE
SI OCCUPA DI SICUREZZA

impianti speciali
di sicurezza
telesorveglianza

IMPIANTI SPECIALI DI SICUREZZA
TELESORVEGLIANZA srl
TRIESTE - VIA S. FRANCESCO, 48
Tel. (040) 764573-764379

ANTIFURTO / ANTINCENDIO / TV A CIRCUITO CHIUSO / BLINDATURE
TELEVISORVEGLIANZA PER IMBARCAZIONI / PORTE CORAZZATE
CASSEFORTI / TELEFONIA / CANCELLI AUTOMATICI

Zurlan

continua l'eccezionale vendita promozionale
VIA CARDUCCI, 20 VIA MURATTI, 4

Servizio 20 pz. tavola per 6 persone porcellana Eschenbach	L. 69.900	Tv bianco/nero Inno-Hit, Grundig, Philips	da L. 168.000
Servizio 7 pz. dolce per 6 persone porcellana Eschenbach	L. 29.900	Tv color con telecomando Inno-Hit, Grundig, Philco, Philips, Nordmende, Sony	da L. 498.000
Servizio 41 pz. tavola per 12 persone porcellana Bavaria 1.a scelta	L. 159.900	Videoregistratori Vhs Inno-Hit, Grundig, Sony, Nordmende, Philips, Hitachi	da L. 798.000
Servizio 15 pz. caffè per 12 persone porcellana Bavaria 1.a scelta	L. 69.900	Videoregistratori 2000	da L. 495.000
Servizio 15 pz. tè per 12 persone porcellana Bavaria 1.a scelta	L. 79.900	Videoregistratori Beta e Video 8	da L. 990.000
Servizio 41 pz. tavola per 12 persone porcellana Bavaria 1.a scelta filo oro zecchino	L. 229.000	Videocamera	da L. 1.990.000
Servizio 15 pz. caffè per 12 persone porcellana Bavaria 1.a scelta filo oro zecchino	L. 89.900	Radio Am/Fm delle migliori marche da Radio registratori Am/Fm delle migliori marche	da L. 12.000
Servizio 15 pz. tè per 12 persone porcellana Bavaria 1.a scelta filo oro zecchino	L. 109.000	Telefoni digitali e radiotelefonici c/sipia SIP	da L. 58.000
6 tazze brodo con piatto porcellana Bavaria 1.a scelta bianca	L. 29.900	Autoreg. c/mangianastri Am/Fm stereo delle migliori marche	da L. 19.900
6 tazze caffè svedesi porcellana Bavaria 1.a scelta filo oro zecchino	L. 31.900	Radio sveglie Am/Fm	da L. 88.300
24 pz. posate acciaio 18/10 manico intercambiabile per 6 persone	L. 39.900	Piccoli elettrodomestici delle migliori marche Braun, Moulinex, Rowenta, Simac, Tefal, alcuni esempi Bravo	da L. 39.000
75 pz. posate acciaio 18/10 per 12 persone	L. 169.900	Ferriti da tavolo occlusi	da L. 149.000
7 pz. macedonia cristallo 24% Pb lavorato a mano	L. 29.900	Lavatrici Candy, Rex, Indesit, S. Giorgio, Aeg, Ignis, Philco, Ariston	da L. 67.000
		Frigoriferi Candy, Rex, Ignis, Indesit, Ariston	da L. 336.000
		Cucine smaltate bianche Ignis, Candy, Rex, Indesit, Lofra, Olmar, Ariston	da L. 183.000
			da L. 163.000



IL MOMENTO DELLA VERITÀ

VIA VIDALI, 9

Scaldacqua 12 litri
Scaldacqua Rheem Radi caldaia vetrificata da L. 59.700 da L. 159.000 || Specchi bagno cristallo Serie completa accessori bagno puro cristallo | da L. 69.900 da L. 129.000 |

Lampadari delle migliori marche con sconti del 20 al 50%. Inoltre stufe, radiatori, termointerruttori ecc. delle migliori marche, tutte in offerta vantaggiosa. Prezzi eccezionali per eliminazione articolo.

SONO TUTTE PRODUZIONI
PER IL 1986

IL PICCOLO SPESA

PROMOZIONE ZOOTEKNICA

Vitello nostrano
carne di qualità

Contrassegni nelle macellerie

L'assillante problema del consumo della carne straniera si fa sempre più vivo fra i nostri operatori zootecnici e fra le cooperative agricole di macellazione. Si mangia prevalentemente carne straniera, più conveniente di quella italiana, ma, bisogna ammetterlo, decisamente più scadente, sia per quanto riguarda il valore nutritivo, sia dal punto di vista sanitario.

Ecco quindi la necessità di lanciare sul mercato una campagna per valorizzare il prodotto nazionale. Si tratta del «vitello di qualità», che altro non è se non un animale allevato secondo rigidi e qualificati criteri, in modo da ottenere una carne ricca, sana, gustosa.

In Italia esistono tre consorzi che sono in grado di garantire al consumatore carne di primissima scelta, provenienti da allevamenti nazionali nei quali vengono curate le razze più tipiche. Basti pensare che nelle 2500 aziende zootecniche associate alla Cooperativa agricola di macellazione si allevano attualmente oltre duecentomila capi che hanno realizzato, per la sola Cooperativa, un fatturato di ben 54 miliardi nel 1984.

È interessante notare che una buona parte di difesa contro la concorrenza estera parte anche da quel serbatoio zootecnico che è la terra pugliese. Proprio qui si verificano capacità di ripresa per contribuire all'incremento produttivo, agli interventi di ammodernamento, all'accesso ai cereali foraggeri e ai suoi sostituti, alle ampie

possibilità di approvvigionamento dei vitelli da ristallo. Infatti una delle strade più importanti è quella della produttività, investendo ad ogni costo. Tutto questo è indispensabile per raggiungere il traguardo dell'autosufficienza: è un traguardo necessario per la nostra economia.

La domanda che il consumatore può farsi è questa: «Come distinguere il vitello di qualità, il nostro vitello, da quello proveniente dall'estero?». E Franco Santini, presidente della Cam, a spiegarcelo.

«Le macellerie che tengono la nostra carne sono autorizzate ad esporre il marchio dei tre consorzi e devono tenere — dice Santini — la nostra carne ben divisa dalle altre. Recentemente, inoltre, per offrire al consumatore una maggiore garanzia, le nostre bestie sono accompagnate da un certificato di identità che indica la provenienza dell'animale, l'età, il peso e altre notizie che contribuiscono a rendere certa la sua origine».

Come si vede, siamo di fronte a un prezioso marchio di difesa per il consumatore. Anche se «spende un po' di più», acquista un alimento genuino, che non si avvale di carne uscita da allevamenti dove si praticano alimentazioni che fanno crescere più velocemente gli animali fino a ottenere un tipo di carne più economica, ma di qualità assai inferiore. Ben venga, quindi, il vitello di qualità, marca italiana.

Piero Longardi

CONSUMI DI OLI E GRASSI: UN RAFFRONTO FRA LE REGIONI

Siamo esuberanti nei condimenti

In un anno, le famiglie residenti nel Friuli-Venezia Giulia spendono complessivamente, per l'acquisto di oli e grassi alimentari, quasi 144 miliardi di lire: intorno ai 394 milioni di lire, in media, al giorno.

Come si vede, si tratta di una cifra imponente; la cui incidenza è il cul «peso» — all'interno dei bilanci domestici dei nuclei familiari residenti nella nostra regione — trovano una conferma nel fatto che gli «oli e grassi» assorbiti dal 7,3 per cento della spesa che codeste famiglie dedicano all'alimentazione.

In effetti, la spesa media «pro capite», sostenuta dalle famiglie del Friuli-Venezia Giulia per l'acquisto di oli e grassi alimentari, è fra le più elevate d'Italia: secondo i più recenti risultati delle apposite indagini effettuate dall'Istat, ammonta a 9.815 lire mensili.

E ciò significa che, per compere tali generi, in un anno spendiamo mediamente quasi 118 mila lire a testa. Del resto, basta ricordare che sono soltanto quattro — su un totale di venti — le regioni italiane nelle quali le famiglie spendono, per l'acquisto di oli e grassi alimentari, più di quelle del Friuli-Venezia Giulia: la Liguria (nelle famiglie liguri, infatti, tale spesa, si aggira intorno alle 11.326 lire mensili, in media, «pro capite»); la Valle d'Aosta (con una media di 11.125 lire a testa); la Toscana (11.100 lire) e gli Abruzzi (10.600).

Nel Friuli-Venezia Giulia — che, come si evince dalla tabella, occupa il quinto posto della graduatoria — la spesa media risulta superiore del 9 per cento a quella nazionale.

In proposito, va ricordato come, in questi ultimi anni, i prezzi al minuto degli oli e grassi alimentari abbiano subito continui e pesanti aumenti.

A Trieste, per esempio, nel giro di due soli anni — precisamente nell'arco dei ventiquattro mesi che dal novembre 1983 vanno sino al cor-

SPESA MENSILE «PRO CAPITE»
PER OLI E GRASSI ALIMENTARI

REGIONI	Spesa mensile «pro capite» (in lire)
LIGURIA	11.326
VALLE D'AOSTA	11.125
TOSCANA	11.100
ABRUZZI	10.600
FRIULI-VENEZIA GIULIA	9.815
LAZIO	9.797
MOLISE	9.572
PIEMONTE	9.502
UMBRIA	9.463
TRENTINO ALTO-ADIGE	9.393
LOMBARDIA	9.367
CAMPANIA	9.325
MARCHE	9.277
BASILICATA	9.148
MEDIA NAZIONALE	9.002
CALABRIA	8.559
VENETO	8.102
EMILIA-ROMAGNA	7.888
SICILIA	7.763
SARDEGNA	7.748
PUGLIA	6.575

spondente mese di quest'anno — sono stati riscontrati i seguenti rincari dei prezzi medi dei singoli prodotti, regolarmente rilevati dall'Ufficio statistico del Comune di Trieste: olio di arachide, 41,9 per cento (dalle 2.683 lire del novembre '83, il relativo prezzo è salito a 3.897 lire il litro nel novembre di quest'anno); margarina, 40,6 per cento (è, infatti, aumentata da 3.496 a 4.917 lire, il chilogrammo); olio extravergine di oliva, 29,3 per cento (da 4.443 a 5.744 lire, il litro); strutto raffinato, 28,2 per cento (da 2.575 a 3.300 lire, il chilogrammo); olio d'oliva, 26,4 per cento (da 3.769 a 4.763 lire, il litro); olio di semi vari, 24,3 per cento (da 1.781 a 2.213 lire); e lardo stagionato, 18,5 per cento (da 4.204 a 4.983 lire).

L'onerosità di questi aumenti emerge in tutta la sua estensione, qualora si consideri che, nel medesimo periodo di tempo, l'indice della spesa per l'alimentazione nelle famiglie triestine è aumentato del 17,8 per cento, vale a dire in misura sensibilmente inferiore. Per averne una conferma, è sufficiente mettere a confronto gli aumenti del 41,9 e 40,6 per cento, registrati, rispettivamente, dall'olio di arachide e dalla margarina, con l'incremento di detto «indice» (pari, come si è detto, al 17,8 per cento).

Soltanto il burro è aumentato — rispetto all'indice — in misura proporzionalmente più contenuta, essendo rincarato del 5 per cento, evidente in parte — giustificati, tenuto conto dei rincari che i singoli generi hanno subito all'origine. Il che si è verificato, per esempio, nel 1984 per gli oli di semi (olio di girasole, soia, colza, ecc.), in seguito alla scarsità dell'offerta rispetto alla domanda, che ha provocato l'abbassamento delle scorte su livelli considerati minimi storici.

Come insegna l'esperienza quotidiana di chiunque abbia la consuetudine di andare personalmente a «far la spesa» poi, i prezzi al minuto effettivamente praticati per i singoli tipi di olio variano — e, talvolta, anche in misura sensibile — da marca a marca e da negozio a negozio.

Prendiamo, per esempio, il caso dell'olio di oliva. In questo settore, un certo ordine — per quanto attiene alle diverse denominazioni (olio extravergine di oliva; olio sopraffino vergine di oliva; olio fino vergine di oliva; olio di oliva rettificato, ottenuto da olii lampanti mediante processi di deacidificazione; e olio di oliva) — venne, a suo tempo, introdotto con la legge 13 novembre 1960, n. 1407.

Orbene, il prezzo dell'olio extravergine di oliva (denominazione che spetta esclusivamente all'olio di oliva ottenuto meccanicamente, con la semplice spremitura delle olive, senza aver subito manipo-

lazioni chimiche, ma soltanto la sedimentazione e la filtrazione, e che non contenga più dell'1 per cento inteso di acidità, espressa come acido oleico) varia a seconda della zona di produzione, dell'aroma, del sapore; nonché, quasi sempre da negozio a negozio e per l'infuso di fattori che nulla hanno a vedere con le qualità organolettiche del prodotto; originalità delle confezioni, lancio pubblicitario, ecc. Con divari, fra i prezzi praticati per il medesimo prodotto, non di rado assurdissimi.

Altrettanto si verifica nel settore degli oli di semi; alcuni dei quali, peraltro, posseggono effettivamente particolari caratteristiche organolettiche, che li distinguono dagli altri tipi e che, di solito, vengono abilmente pubblicizzate e sfruttate.

Permane, comunque, in questo settore una certa diffidenza — da parte del consumatore — nei confronti degli «oli di semi vari»; ad alimentare la quale hanno indubbiamente contribuito le violente polemiche scoppiate, or sono undici anni, nel 1974, sui danni che l'impiego dell'olio di colza può arrecare all'organismo umano.

In tale anno, l'allora ministro della sanità, Gui, emanò un decreto — recante la data del 29 gennaio '74 — con il quale stabiliva che «a partire dal primo aprile '74, l'acido erucico, contenuto nell'olio di colza, non possa essere presente nell'olio di semi e nella margarina in quantità superiore al 15 per cento, al fine di prevenire possibili danni alla salute umana».

Inoltre, lo scandalo, scoppiato nel medesimo anno e collegato all'immissione sul mercato di olio di colza sotto la denominazione di «oli di semi vari» (con conseguente arresto e condanna del responsabile), contribuì indubbiamente a fiaccare e ad alimentare la diffidenza dei consumatori.

Giovanni Palladini

LA BAGUETTE

panificio pasticceria

Solo da noi trovate la vera baguette francese, il pane senza grassi, per una alimentazione sana e naturale. Torte e dolci tipici su ordinazione

TRIESTE - Via Piccardi, 23/a - Tel. 793563 (prenderà il 390460)

FABBRICA ACQUE GASSOSE
Tergeste

TRIESTE - Via Pigafetta, 7 (Zona industriale) - Tel. 040/811379

Segafredo
ZANETTI

SAN BENEDETTO

Arredamento NEGOZI BANCHI
PER BAR E TRATTORIE

Celle - armadi - banchi congelatori - vetrine - conservatori - gruppi e accessori frigoriferi - scaffalature - affettatrici - bilance e registratori di cassa elettronici

ASSISTENZA SPECIALIZZATA

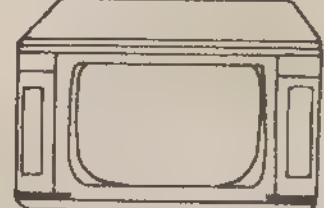
CASA FRIGO

di RINO CREVATIN

STRADA PROV. FARNESE N. 46
1 km dal Valico di Rabuiese (Muggia)
Tel. (040) 231684

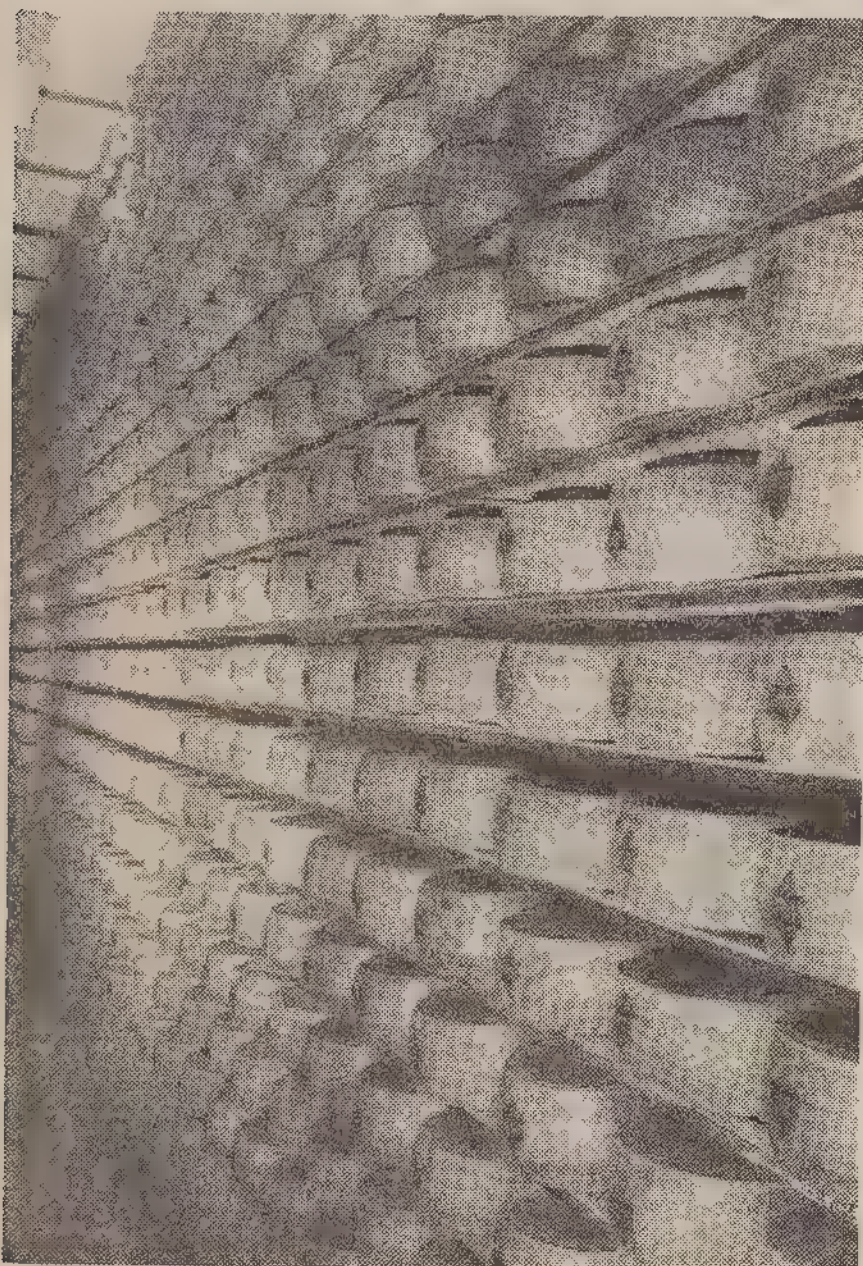
(A. 10/10/1985 n. 32821)

elettricità

RIZZOTTI
VIA DELL'ISTRIA 216 (ANG. VALMAURA)TI REGALA
QUESTA
TUTAFINO AL 31 GENNAIO 1986
PER OGNI ACQUISTO
DI UN TV-COLOR

UNA INIZIATIVA A TUTELA DEI PRODUTTORI E DEI CONSUMATORI

Grana Padano a tutto marchio



Seguendo l'esempio di suo cugino, il Parmigiano Reggiano, anche il Grana Padano ha ora adottato una marcatura su tutto il giro della forma, che ripete inciso sulla crosta, e in piccole dimensioni, il marchio di qualità Grana Padano.

L'iniziativa del Consorzio di tutela di questo tipico formaggio da tavola o da grattugia è stata presa, prima ancora che per valorizzare il prodotto, per garantire dettaglianti e consumatori sull'acquisto di una forma originale, scelta e controllata.

Secondo una valutazione dello stesso Consorzio, il fenomeno delle frodi avrebbe interessato l'anno scorso il 10 per cento della produzione totale: accanto a 2 milioni e mezzo di forme autentiche, ne sarebbero cioè state immesse sul mercato altre 250 mila. Fra queste ultime, anche forme di formaggio estero, vuoi timbrate con marchi falsi, vuoi semplicemente vendute a piccoli pezzi, eludendo così la possibilità, in assenza di una marcatura circolare e presente su ogni parte della forma, di accertare la diversa provenienza del prodotto.

La nuova marcatura, realizzata con una macchina ideata e sperimentata dai tecnici del Consorzio, incide, facendo ruotare la forma, una dicitura praticamente inimitabile su tutto lo «scalzo» (cioè la crosta del formaggio). Le forme sono così contrassegnate, oltre che con i tradizionali marchi di origine (un quadrifoglio stilizzato, che segnala la provincia di produzione) e di qualità (un rombo, che attesta la tipicità del prodotto), da un marchio a fuoco visibile anche nel caso di acquisto del formaggio ridotto a pezzi di piccola dimensione.

Il Grana Padano, che ha prezzi sul mercato concorrenziali con quelli del Parmigiano Reggiano, è attualmente prodotto da 510 caseifici del Consorzio distribuiti in 27 province dell'Italia settentrionale comprese nelle regioni Piemonte, Lombardia, Veneto, Emilia-Romagna (escluse ovviamente le zone del Parmigiano DOP) oltre che nella provincia autonoma di Trento.

Le aziende agricole che forniscono il latte sono 120 mila, per un totale di 500 mila addetti, e allevano un milione e 400 mila vacche. Dei 55 milioni di quintali di latte prodotti annualmente da queste aziende, 14 milioni di quintali vengono destinati alla produzione del Grana Padano.

Nel 1985, i caseifici hanno sfornato 2 milioni 696 mila forme, il cui peso varia dai 24 ai 40 chili l'una. Le vendite del prodotto in Italia hanno dato un fatturato di 1250 miliardi di lire, dei quali 130 miliardi circa sul prodotto commercializzato all'estero.

I. S.

Ferri da stiro a vapore

a partire da L. 22.000

Hi-Fi

(completi di piatto, piastra registrazione, amplificatore 50+50W, sintonizzatore, casse) a partire da L. 590.000

inoltre lavatrici, frigoriferi, lavastoviglie, televisori

(delle migliori marche REX, CANDY, ZEROWATT, ecc.)

a prezzi veramente «RISPARMIOSI»

dove il risparmio è di casa
AL RISPARMIO

TRIESTE - VIA DEL TEATRO ROMANO 9/2 - TEL. 60514

**LE CARNI**
Ti dà di più**LE CARNI** LARGO BARRIERA VECCHIA 1 - TEL. 761113 768633

ATTUALITÀ

A COLLOQUIO CON GLI ITALIANI DELLA SPEDIZIONE IN ANTARTIDE

«Qui Terra Nova»

Il tempo favorisce le ricerche: due sole giornate di forte vento - Trovata la zona dove sistemare la stazione scientifica - Costruiremo una nave polare?

Che emozione e che piacere sentire le voci amiche dagli antipodi, nitide e squallanti, trasmesse dalla nave «Polar Queen» via California e satellite geostazionario sul Pacifico fino a Roma, dove al ministero per la ricerca scientifica i giornalisti hanno potuto porre le loro domande direttamente ai dirigenti della nostra spedizione in Antartide.

Ha risposto per primo il comandante Ezio Sterpone, il 31 dicembre promosso generale di brigata. Ha riferito che la partenza della Nuova Zelanda della «Polar Queen» era stata rinviata di 48 ore per il ritardo dello sgelamento delle coste del Mare di Ross. Infatti nell'ultima fase della navigazione i canali aperti dalla progressiva rottura primaverile della banchisa hanno dovuto essere individuati dall'elicottero levatosi in volo dalla tonda della nostra nave. Più lenta-

mente dunque del previsto la «Polar Queen» ha potuto entrare nella Baia Terra Nova. Va rilevato che la «Polar Queen» non è un vero proprio rompighiaccio per quanto abbia la chiglia rinforzata e le due eliche indipendenti: è invece un «foquero» come la chiamerebbero gli argentini o clienti, un «sealer» come la catalogano gli inglesi, una nave del tipo una volta usata per la caccia alle foche, ormai da tempo vietata.

Come abbiamo già segnalato nel nostro servizio del 4 gennaio il 23 dicembre alle locali 10.00 la spedizione ha raggiunto una baia interna della grande Baia Terra Nova (che ha una costa presso a poco tanto sviluppata come quella fra Trieste e Venezia): la baia di Gerlach, che prende nome da un esploratore polare belga della fine del secolo scorso.

Le operazioni di sbarco del materiale sulla banchina si sono svolte senza difficoltà ed è stato immediatamente stabilito il primo campo base e successivamente quattro campi avanzati. Alla vigilia di Natale è pervenuto il messaggio augurale del presidente Cossiga.

Ci sono state finora soltanto due giornate di forte vento — ha concluso il generale Sterpone — è la temperatura è relativamente alta con delle punte di +5 (Naturalmente non si può parlare di temperature diurne o notturne perché il sole resta in questa stagione al di sopra dell'orizzonte per 24 ore). «Ottimo le condizioni di sicurezza» — ha voluto aggiungere ancora Sterpone — e il morale elevatissimo».

E' stata quindi la volta del professor Carlo Stocchino, responsabile dell'attività scientifica della spedizione. Ha an-

nunciato che non si è perso tempo. Due programmi di geofisica che hanno portato i nostri ricercatori nell'interno a mezzo di slitte cingolate ed un cabinato cingolato, sono stati terminati prima del previsto. Quelli di geologia e di meteorologia sono in una fase molto avanzata. Sono state effettuate misure magnetometriche presso quattro stazioni climatologiche stabilite su una cerchia di colline.

Con metodica prudenza sono stati anche cominciati i rilevamenti per trovare un sito per una base permanente da costruire nell'estate australe 1987/88. Stocchino ha detto testualmente: «Applichiamo criteri della massima esigenza». Nel sito che verrà preliminarmente scelto dalla spedizione in corso verrà installata una stazione meteorologica automatica che registrerà i dati necessari durante tutta la notte polare che durerà dall'aprile all'ottobre. E' evidente che tali registrazioni saranno d'importanza capitale per la decisione finale sulla località dove procedere alla costruzione della base italiana. Sono in gioco decine di miliardi, ma anzitutto la vita o la sopravvivenza

dei nostri ricercatori che vi dovranno svernare.

Occorre rilevare che per una norma obbligatoria stabilita dal comitato consultivo per il trattato Antartico ogni base deve essere affiancata a circa 500 metri di distanza da una stazione d'emergenza in cui possano rifugiarsi tutti gli abitanti della base principale se questa fosse resa inagibile per incendio o qualche calamità naturale. Su aiuti dall'esterno non c'è assolutamente da contare fino alla prossima buona stagione.

Da ulteriori informazioni dateci dai gestori del programma Antartico risulta che una congrua parte dello stanziamento previsto di 230 miliardi per un quinquennio sarà destinata alla costruzione di una nave polare. Servirà per i collegamenti con la nostra base definitiva, sarà adibita a ricerche di biologia marina anche fuori dalle acque antartiche e potrà essere noleggiata da altre nazioni, così come noi abbiamo noleggiato dal norvegese la «Polar Queen», ma soprattutto darà lavoro alla nostra cantieristica, non seconda a nessun'altra al mondo.

Arrigo Risano

UNA SCUOLA PER SPECIALISTI A SPILIMBERGO

Mosaicisti, professione che non conosce la crisi

Un appello alla Regione perché non abbandoni l'istituto friulano

SPILIMBERGO — Una professione che oggi non conosce crisi e, anzi, potrebbe avere notevole impulso? Quella del mosaicista. Un istituto specializzato che operi nella formazione professionale fornendo reali chances di sbocchi lavorativi? La Scuola Mosaicisti del Friuli di Spilimbergo.

L'attacco è di tenore vagamente pubblicitario, ma ne vale la pena poiché proprio di notorietà ha bisogno sia l'attività artigianale e industriale che ruota attorno al mosaico sia la stessa Scuola, per la quale la Regione appare oggi intenzionata a varare un'aperta normativa che tenga conto proprio degli specifici valori da essa espressi.

In tal senso sembra orientato l'Assessore regionale all'istruzione e formazione professionale, Dario Barnaba, al quale in questi giorni è pervenuta una accurata relazione della Scuola stessa, nella quale si specificano le peculiarità dell'insegnamento.

Intanto, un po' di storia. La Scuola Mosaicisti del Friuli, intitolata alla pittrice Irene dei Conti di Spilimbergo, allieva del Tiziano, è ufficialmente nata nel 1922. In essa

però si racchiude tutta l'esperienza specifica dell'arte del mosaico che viene fatta risalire alla fine del Seicento, quando maestranze e manovalanza della fascia precollinare di Fanna, Arba, Sequals, Lestans, Pinzano e della stessa Spilimbergo, frequentavano i cantieri pubblici e privati di Venezia come scalpellini e terrazzai.

Lavori umili, poi affinati nel crogiuolo di civiltà lagunare, all'epoca bivio artistico obbligato fra Oriente e Occidente. Ad accrescere l'attenzione verso il mosaico, ecco la natura dei luoghi, lugrati e sterili per un verso ma ricchi invece di sassi policromi, trascinati a valle dalle acque dei numerosi fiumi e torrenti.

L'arte così si accrebbe, affinandosi, inventando originalità e alti livelli qualitativi nella produzione. Per limitarci a tempi recenti, il maggior boom, dalla fondazione della Scuola, si è avuto nel 1950: centinaia gli allievi annuali, importanti le commesse dello Stato. E proprio quei giovani, oggi nel mondo come qualificati professionisti, hanno saputo diffondere l'interesse per il mosaico spilimberghese, che vive ora il suo nuovo mo-

mento di gloria, che si spera, stavolta, duraturo.

Immensi decorazioni urbane in Medioriente, importanti opere all'interno di storici edifici greci, altre decorazioni in Paesi africani, e nelle Americhe: questa è la realtà.

«Una realtà che si sta certamente ampliando — sostiene il direttore della Scuola, Stefano Zuliani —. E per questo che la Regione pensa di poter trovare uno spiraglio di manovra, nell'ambito delle disposizioni sulla formazione professionale, per darci una mano più consistente in questa fase di deciso e meritato decollo. Oltretutto — prosegue — esiste una grande azienda, leader a livello mondiale, nei rivestimenti in mosaico vetrosi, l'Idalmosa, la cui penetrazione sui mercati e la cui volontà di collaborazione garantisce prospettive anche per tutto il settore artigianale della zona».

Nella relazione consegnata alla Regione si specifica, infine, come un'istituzione così qualificata, che gode ovunque di considerazione per la serietà, l'operosità, la passione e la didattica che riesce a trasmettere ai giovani, meriti effettivi e sensibili

cure da parte della Regione.

La Scuola Mosaicisti — è la considerazione che viene fatta — merita credito e sostegno in tutte le soluzioni che palano maggiormente atte a renderla partecipe della nuova dinamica dei mercati. Preliminarmente a tale operazione è tuttavia il suo inserimento nell'ufficiatura del sistema produttivo e scolastico, appunto con una legge particolare che ne esalti le spiccate qualità.

«Uno slogan per il nostro futuro? — chiede Zuliani —. Eccolo: innovarsi nel solco della tradizione. Su questo tutti siamo chiamati a decidere, affinché questa Scuola non venga meno e continui a produrre segnali tangibili e duraturi delle sue notevoli doti».

FERROVIE — I ministri dei trasporti di quattro paesi europei (Francia, Belgio, Germania e Olanda) si riuniranno il 28 gennaio per discutere un progetto di collegamento ferroviario ad alta velocità fra Parigi, Bruxelles, Colonia e Amsterdam. Lo ha annunciato il ministro francese competente. Nella riunione verranno discussi gli aspetti finanziari, sociali e legali. Il progetto avviato nel luglio 1984 con l'incarico di una ricerca dettagliata, dovrebbe essere realizzato per il 1995.

UN LIBRO RIVELA L'ATTIVITÀ DI UN'INCREDIBILE TALPA CHE DAL KGB HA AIUTATO L'OCCIDENTE

La spia russa che amava la Francia

ROMA — Farewell è il nome in codice della talpa che dal cuore del Kgb ha mandato in Francia oltre quattromila documenti ultrasegreti, lo rivela un libro uscito in questi giorni in Francia per le edizioni Grasset, scritto da Thierry Walton, giornalista di «Le Point» e ricco di nomi, date e avvenimenti che portano il lettore nel vivo di una delle più importanti operazioni di controspionaggio del mondo occidentale.

Presentato in esclusiva dal settimanale «Le Point», il libro di Walton dal titolo «Il Kgb in Francia», ha il ritmo appassionato di un romanzo giallo, appoggiato però a personaggi ben noti e a fatti recentissimi ampiamente riportati dalla stampa internazionale in questi ultimi anni. «Farewell» è anche il nome in codice del dossier fatto pervenire da un «amico della Francia» ai servizi del controspionaggio francese e consegnato nel 1981 da Mitterrand a Ronald Reagan nel corso di un incontro riservatissimo tra i due Presidenti impegnati a Ottawa per il primo vertice dei dieci paesi più industrializzati del mondo occidentale.

Un incontro e un regalo quello di Mitterrand a Reagan che ha valso

al Presidente francese, allora nuovo venuto nel consesso internazionale, l'amicizia e l'ammirazione incondizionata del collega americano.

Farewell, la talpa — rivela il libro — è probabilmente un funzionario di altissimo livello del Kgb, alla cui direzione, in quel periodo, sedeva Andreopov (diventato poi per poco tempo capo del Pcus); i documenti segretissimi da lui fatti pervenire in Occidente hanno permesso di smantellare la rete di spionaggio industriale del Kgb in Europa e in America. Quarantasette diplomatici sovietici furono espulsi dalla Francia nel 1983 con prove tanto schiaccianti che i sovietici non poterono fare nessuna ritorsione. Dal 1976 al 1983 i servizi segreti russi, il Kgb e il Gru (lo spionaggio militare) avevano decifrato e registrato tutti i messaggi tra l'ambasciata francese a Mosca e la madrepatria per mezzo di un apparecchio elettronico montato sulla telescrivente dell'ambasciata francese. Alla scoperta si è arrivati grazie ai documenti forniti da Farewell.

Sempre nell'83 grazie a Farewell, da tutto il mondo occidentale compresi gli Stati Uniti furono espulsi 148 diplomatici sovietici di cui ot-

tantotto in Europa. Una vera e propria tomba, se si paragona questa cifra ai 34 espulsi nell'82. Nel 1984 un ingegnere capo della Messerschmitt, la maggiore fabbrica di armi della Germania federale, venne arrestato dal controspionaggio tedesco: da diciassette anni fotografava per l'Urss tutti i piani più segreti e le tecnologie più avanzate della società.

Ma Farewell non si è limitato a questo. Veri e propri bilanci e rendiconti sulla quantità, l'importanza e il valore delle tecnologie trafugate all'Occidente sono stati trasmessi dalla talpa e comunicati dal controspionaggio francese ai governi interessati. «Oltre cinquemila progetti militari sovietici si avvalgono ogni anno — afferma il segretario alla difesa americano Weinberger in un rapporto dell'85 al Pentagono — delle tecnologie carpite all'Occidente».

E aggiunge, alludendo a Farewell, «solo di recente abbiamo potuto valutare la dimensione reale di questa fuga».

Si tratta di una fuga per un valore stimato di oltre venti miliardi di dollari. Tale è infatti il costo dell'investimento che dovrà fare la ricerca

e l'industria statunitense per recuperare i progetti fatti dall'apparato bellico sovietico. Numerosi sono gli episodi e le testimonianze riferite da Walton, ma val la pena forse di dire qualcosa ancora della talpa. Il suo nome non viene rivelato ma si afferma che occupava una posizione al vertice del Kgb. I documenti pervenuti, numerati e contrassegnati dalla dicitura «segretissimo», portano spesso il numero 1, che corrisponde al vertice, Jurj Andreopov, e a cui potevano arrivare solo i suoi più stretti collaboratori.

L'attività di Farewell, di questo inestimabile amico dei francesi, che non ha mai preteso nulla in cambio, cessa all'improvviso nel novembre 1982, quasi contemporaneamente alla morte di Breznev e alla successione di Andreopov al vertice del Cremlino. La talpa non fu mai scoperta, afferma Walton, tuttavia la sua sparizione lascia perplessi. Nel dicembre 82 un banale fatto di cronaca riportato dalla stampa attira l'attenzione degli esperti francesi di controspionaggio. Un alto funzionario del Kgb di cui non si fornisce il nome, si trova coinvolto in un'inchiesta del buon costume. A qualche giorno dall'inizio delle indagini l'in-

quisito uccide un poliziotto incaricato di interrogarlo. I livelli più elevati del Kgb prendono in mano la vicenda e infliggono al colpevole la pena capitale. Dell'amico della Francia, di così che dalla primavera '81 al novembre '82 ha consegnato alla Francia oltre quattromila documenti segretissimi non si sente più parlare.

Ignoti per sempre rimangono anche i motivi che lo hanno spinto a svolgere un'attività tanto pericolosa e condannabile per il suo paese. Forse la nostalgia per la Francia dove ha soggiornato a lungo. L'unico compenso richiesto era infatti la possibilità di viverci una volta che fosse riuscito a uscire dal suo paese. Oppure l'odio verso un sistema che forse non condivideva più. Non si sa mai, rimane il fatto che la sua opera ha permesso di scoprire il trafugamento in Occidente, dalla fine degli anni '70 di circa trentamila apparecchiature ad alta tecnologia e di oltre quattromila documenti destinati prevalentemente all'industria militare e spaziale, senza i quali, dimostra il libro, l'Unione Sovietica sarebbe ancora una potenza di secondordine.

Paola Roselli

Le parole non migliorano la qualità della vita. Il farmaco sì.

Interphar Ck

L'immissione di un farmaco in commercio è soggetta in tutti i Paesi avanzati a severe misure di controllo.

In Italia le procedure vigenti per la registrazione di nuove specialità medicinali sono fra le più severe del mondo, in linea con le normative CEE.

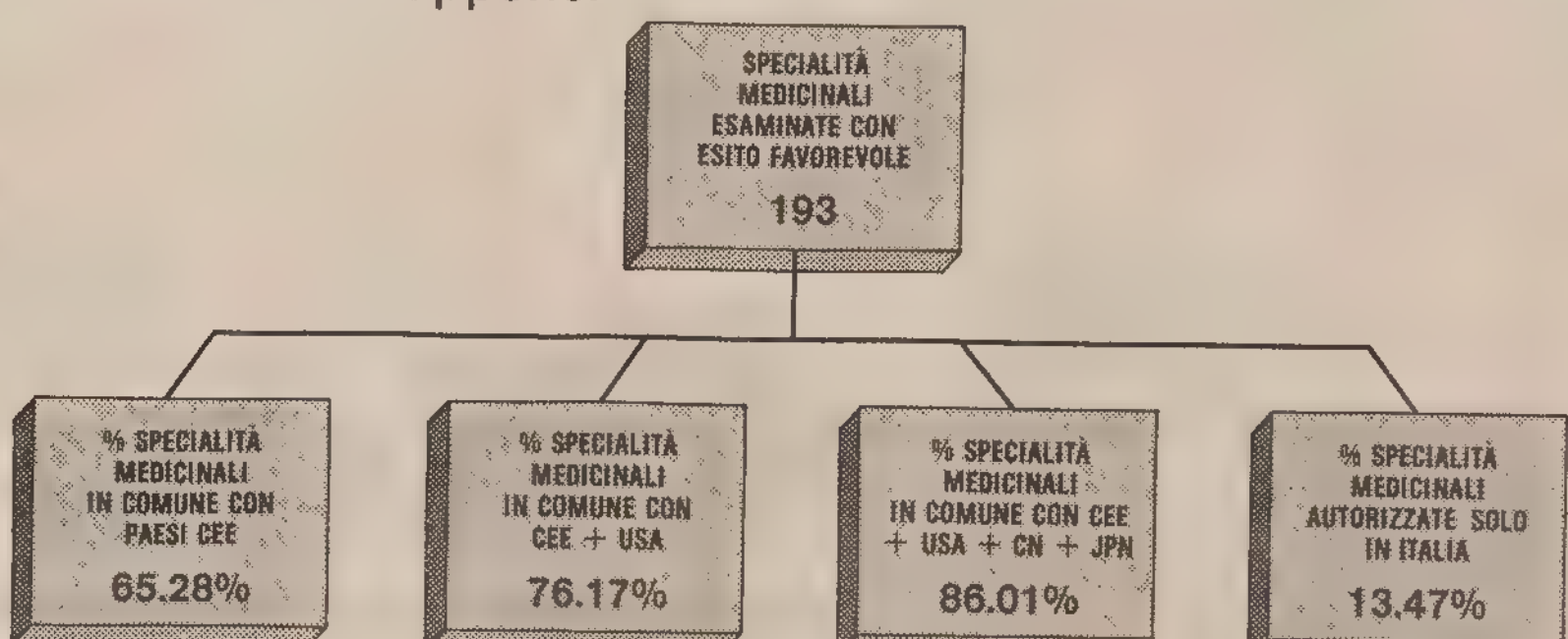
Mediante un medicinale è messo a disposizione degli utenti dopo 7 anni dalla sua ideazione, dopo sperimentazioni e controlli effettuati dall'Istituto Superiore di Sanità, da organi tecnici e scientifici composti da esponenti universitari ed ospedalieri e da quelli del Ministero della Sanità.

Grazie al rigore delle procedure di registrazione:

a) nel nostro Paese il numero di confezioni in commercio è tra i più bassi di tutti i Paesi avanzati:

Francia	8.500
Gran Bretagna	15.000
Giappone	39.500
Stati Uniti	45.000
Germania	70.000
Italia	12.000

b) su 193 specialità medicinali, registrate in Italia nel triennio 1982-1984, l'86% è in commercio anche nei Paesi CEE, negli Stati Uniti ed in Giappone.



Fonte: Ministero della Sanità

Consapevole della propria funzione sociale, l'industria farmaceutica ricerca e produce per il benessere della collettività.

FARMINDUSTRIA
Associazione Nazionale dell'Industria Farmaceutica

ECONOMIA, LAVORO E PORTO

PRIMA GIORNATA A GRADO DEL CONGRESSO REGIONALE DELLA CGIL

Lama d'accordo con Biasutti: una regione molto particolare

Poste le basi per una futura collaborazione fra sindacato nazionale e giunta

GRADO — Ha estratto la pipa solo al termine della mattinata, forse per conferire maggior ufficialità al suo incontro con il presidente della Giunta regionale, Biasutti. Con quel gesto Luciano Lama, segretario generale della Cgil, ha sancito l'inedita alleanza con il massimo esponente dell'esecutivo regionale, che ha costituito senz'altro il punto focale della prima giornata di lavori del sesto congresso regionale della Cgil, apertosi ieri a Grado.

Forse per allinearsi allo slogan dell'asse, «Un patto per l'occupazione e lo sviluppo dell'unità regionale», l'esponente sindacale e quello politico hanno subito trovato, in un colloquio sollecitato dallo stesso Biasutti, dei punti di convergenza per una futura collaborazione. «Ho chiesto a Lama — ha detto il presidente della Giunta — un interessamento su due problemi che rivestono una grande importanza per il Friuli-Venezia Giulia.

«Il primo è inerente alla necessità che venga compresa a livello nazionale l'importanza rivestita dalla nostra regione in quanto area di confine. In tale contesto ho anche espresso la necessità di un appoggio del segretario della Cgil per quanto riguarda la questione dell'area giuliana. La nostra preoccupazione deriva, infatti, dalla possibilità che il confronto in atto con il governo si esaurisca sugli aspetti tecnico-formali e non arrivi a esprimere un preciso impegno politico».

In seguito Biasutti ha allargato il discorso introducendo la seconda questione di vitale importanza per le ambizioni europee e internazionali della regione. «Ho sollecitato la sensibilità di Lama — ha aggiunto Biasutti — per un appoggio alla nostra richiesta di essere riconosciuti come regione frontiera della Cee. Si tratta di un progetto al quale lavorerò un apposito comitato, in stretta collaborazione con il ministero degli Esteri».

Un progetto che, detto per inciso, ha 255 miliardi di buo-

ne ragioni per essere portato a termine. Anzitutto, infatti, proprio a 255 miliardi la cifra prevista nella legge finanziaria per investimenti nelle zone confinarie. Un «bonus» che, in presenza del riconoscimento comunitario e di progetti precisi prenderebbe senza indugio la via del confine Nord-orientale.

Lama, leggermente più tirato e asciutto del solito, ha confermato di buon grado: «Non è una concessione o un favore, quello che ci chiede Biasutti — ha detto — perché sono convinto, a mia volta, della necessità di avere una considerazione particolare per questa zona. Avere gli stessi problemi qui o a Firenze non è la stessa cosa. Le questioni accennate dal presidente regionale rientrano nella tematica della nostra organizzazione, e,

per quanto concerne il riconoscimento Cee, mi sembra che questa regione abbia le motivazioni per ottenere quello che da altre parti si è già avuto».

Introducendo il discorso più specificamente regionale, il segretario Padovan ha ricordato che la specialità del Friuli-Venezia Giulia si configura nella somma di due realtà territoriali che hanno mantenuto linee strutturali diverse: nelle province friulane l'industria privata, nelle provincie giuliane quella pubblica. In chiave generale, ha aggiunto Padovan, quella della regione è oggi una situazione grave su tutti i fronti.

Il grande sforzo operato negli ultimi dieci anni per attenuare l'emarginazione della regione, con la realizzazione di grandi infrastrutture, è sta-

to aggiunto, risulta sminuito dai ritardi di finanziamento e di completamento delle stesse. Il tutto mentre, secondo la Cgil regionale, si punterebbe a un rilancio del triangolo industriale a scapito della nostra area, come testimonierebbe indirettamente la stessa situazione del Lloyd Triestino.

Padovan ha quindi ribadito le posizioni della Cgil per quanto riguarda i vari comparti produttivi, riservando un'importante cambio di orientamento del sindacato in materia di politica energetica. La Cgil, nelle parole del suo esponente, ritiene di aderire all'esigenza di costruire una centrale (a carbone) pur non ritenendo accettabile la proposta formulata dall'Enel.

Furio Baldassi

UN ESAME DELLA POLITICA DEL LAVORO

L'occupazione in regione: un incontro-dibattito in programma a Pordenone

Si svolgerà oggi, a Pordenone — nell'aula magna del Centro studi, piazzetta Maestri del lavoro, con inizio alle ore 15.30 — l'incontro-dibattito sulla «politica regionale del lavoro», organizzato dalla direzione lavoro e assistenza sociale della Regione Friuli-Venezia Giulia.

Si tratta di una iniziativa molto attesa, che fa seguito all'approvazione da parte del consiglio regionale nel corso del 1985 della legislazione in materia di lavoro e in particolare per l'avvio al lavoro dei giovani; inoltre essa offrirà l'occasione per un esame della situazione a livello regionale e nazionale e consentirà di trarre quelle indicazioni e quei dati che saranno utili agli organi regionali per la programmazione degli interventi previsti dalla legge.

Dopo il saluto del sindaco

di Pordenone, Alvaro Cardini, vi sarà l'intervento del vicepresidente della Giunta regionale, Aldo Gabriele Renzulli, e quindi la relazione dell'assessore regionale al lavoro e assistenza sociale, Mario Braccati; seguiranno gli interventi del senatore Gino Giugni, presidente della commissione lavoro del Senato, e quello del prof. Tiziano Treu, ordinario di diritto del lavoro all'università di Pavia. Dopo il dibattito, le conclusioni saranno tratte dal sottosegretario al lavoro, on. Andrea Boruso.

■ OPERE IDRAULICHE — Il decreto del ministero del bilancio che assegna i 75 miliardi alle regioni per la realizzazione di opere idrauliche è stato pubblicato sulla Gazzetta ufficiale n. 12 del 19 gennaio. 1. miliardo e 909 milioni è stato dato al Friuli-Venezia Giulia.

Urss: mercato promettente per le aziende regionali

Dopo un soddisfacente 1985, il nuovo anno sembra aprirsi all'insegna dell'ottimismo per le esportazioni italiane in Unione Sovietica. Il più importante mercato dell'Est sembra, infatti, voler segnare una svolta nei rapporti economici con le nostre imprese che nel corso degli ultimi anni avevano notevolmente segnato il passo. Ai buoni risultati del '85, nel corso del quale anche due aziende del Friuli-Venezia Giulia hanno siglato con l'Urss importanti contratti per la costruzione di stabilimenti, si devono aggiungere le numerose trattative in corso per l'aggiudicazione di nuove commesse. Tra esse, ricordiamo anche quella delle Cenerie Cogoli con l'Urss potrebbe commissionare altri due stabilimenti.

Lo scorso anno l'Italia ha firmato contratti per 2 miliardi di dollari, salendo così al terzo posto nella graduatoria dei paesi occidentali.

IL CENTRO ISTITUITO NELL'AREA DI RICERCA

Servizi e informazioni per le imprese minori

Avvio delle attività — Un travaso di esperienze

Nella sede dell'Associazione degli industriali, promossa dal comitato della piccola industria, si è svolta la riunione illustrativa dell'attività del Centro regionale servizi, istituito a sostegno delle imprese minori, per stimolarle e assistere le iniziative nel campo delle innovazioni tecnologiche e gestionali. La presentazione dei programmi del Centro è stata fatta dall'ing. Politi, che ne è il direttore. Ma il significato e sulle finalità del Centro ha prima parlato l'ing. Franco Romano, presidente della piccola industria e vicepresidente dell'Associazione, per sottolineare l'importanza del contatto diretto che così viene stabilito fra le piccole industrie ed i centri che producono la ricerca e che sono le fonti delle relative informazioni e documentazioni.

Ha espresso al riguardo riconoscimento per la disponibilità offerta dall'Area di ricerca — alla riunione era presente lo stesso presidente, Fulvio Anzellotti — facendosi interprete del vivo interesse manifestato dagli imprenditori, presenti in gran numero, indice questo di un fervore che promette di produrre concreti risultati. Nell'ambito dell'Associazione, è partecipe dell'iniziativa in particolare il Gruppo giovani imprenditori. Nell'ambito dell'Area di ricerca ha preso avvio l'attività del Centro regionale servizi per la piccola e media industria, impegnata a sostenere lo sviluppo tecnologico, produttivo e organizzativo delle imprese minori. Piuttosto laboriosa è stata la gestazione del Centro anche perché

impostato nel primo impianto delle strutture dell'Area di ricerca, che solo ora stanno assumendo una precisa fisionomia e operatività.

Ciò rende però maggiormente significativa la priorità che è stata data alle aspettative della piccola e media industria, alle cui esigenze il Centro si appresta a corrispondere mettendo a frutto le esperienze di analoghe istituzioni operanti altrove, in modo da poter fornire alle imprese minori strumenti ormai collaudati ed esperienze maturate da organizzazioni di consulenza e da istituti di ricerca pubblici e privati, che saranno anche punti di riferimento per l'attività del Centro di Pordenone.

Recentissima è la designazione del direttore del Centro, l'ing. Giuseppe Politi.

POSITIVA CONCLUSIONE DELL'INCONTRO A MARGHERA

La Zanussi riassorbe manodopera eccedente Sindacato soddisfatto

Lavoro straordinario e diversi regimi di orario

PORDENONE — Si è concluso a tarda sera a Mestre l'incontro iniziatosi l'altro ieri tra la direzione aziendale del gruppo Zanussi e il coordinamento sindacale nazionale per proseguire la verifica del piano di ristrutturazione e rilancio della grande industria pordenonese. La delegazione Zanussi era guidata dal responsabile delle relazioni sindacali, Franco Brunetti, mentre per il sindacato erano presenti i rappresentanti delle segreterie nazionali metalmeccaniche Fiom-Cgil, Fim-Cisl e Uil-Uil.

Nella prima giornata l'azienda aveva ribadito che nel corso del presente anno cominceranno le operazioni per la specializzazione produttiva nella produzione di frigoriferi dello stabilimento di Susegana in provincia di Treviso. Il piano di riconversione prevede un impegno finanziario di 100 miliardi dei 341 previsti nell'arco del triennio 1985-87.

Da parte loro i sindacati avevano chiesto che la Zanussi cogliesse l'occasione del positivo andamento del mercato per fare rientrare in produzione i dipendenti attualmente in cassa integrazione (che sono circa 1200) e aveva inoltre avanzato la proposta di aumenti salariali legati all'incremento della produttività.

A conclusione dei lavori i rappresentanti del gruppo hanno affermato che il piano

di ristrutturazione (dopo la prima fase in cui l'attenzione è stata centrata sull'eliminazione di parte delle inefficienze accumulate per varie ragioni negli anni scorsi) entra con il 1986 nella fase dei forti investimenti. Il risultato gestionale del 1985 infatti si chiude con un passivo di gran lunga inferiore a quello del 1984.

La situazione favorevole delle vendite soprattutto all'estero, verificatasi nell'ultimo semestre, fa aumentare le previsioni produttive di prodotto finito per il 1986 anche per le quantità aggiuntive richieste dall'Electrolux (si parla di un possibile surplus produttivo di quasi 400 mila pezzi), ne deriva quindi l'opportunità di riassorbire temporaneamente eccedenti di organico; per gli operai già in cassa integrazione anche attraverso la mobilità interaziendale; per gli impiegati attraverso un contratto di novazione del rapporto di lavoro.

Per cogliere immediatamente le opportunità produttive, contestualmente all'applicazione di queste misure, l'azienda ricorrerà al lavoro straordinario e a diversi regimi di orario. Si aumenterà così il personale occupato a turno. Ove la situazione tecnico-organizzativa lo richiedesse l'azienda procederà a incrementare i rendimenti delle prestazioni con i corrispondenti benefici salariali.

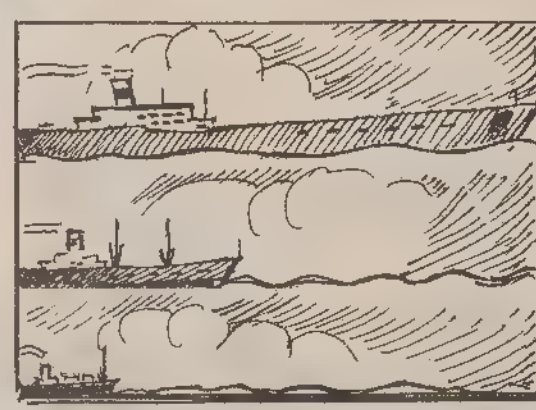
G. P. G.

Tipologia dei traffici

La cartina esprime la tipologia dei traffici portuali nei primi dieci mesi dell'anno scorso. L'incidenza degli oli minerali appare evidentermente, sia nei riguardi del transito per l'oleodotto per la Baviera e per la raffineria austriaca di Schwechat.

Per quanto concerne le merci di massa, (rinfuse secche, minerali, metalli, cereali, legnami ecc.) si rileva qualche lieve scempenso a fronte del 1984. Le merci cosiddette «altre», segnalano una contrazione, mentre una certa promettente espansione è in atto nelle merci trasportate con navi portacontainer o roll-on/roll-off.

Da gennaio a novembre qualche miglioramento in tonnellaggio convalida che certe relazioni in atto con le aree centroeuropee e con il blocco cecoslovacco-ungherese stanno dando segni di moderato ma certo risveglio.



OLI MINERALI	18,525 Milioni t.
MERCI DI MASSA E RINFUSE SECCHE	3,243 Milioni t.
VARIE E CONTENITORI	4,463 Milioni t.

RISPARMIO DINAMICO

Certificati di Deposito Interbanca a taglio fisso.

Versando, ad esempio, anche solo L. 847.010, tra 18 mesi incasserete lire 1.000.000 (e con L. 4.235.040 L. 5.000.000 e così via). È questo il meccanismo di rendimento dei Certificati di Deposito a taglio fisso di Interbanca con cui è possibile assicurare ai propri risparmi un tasso di interesse valido per tutto l'anno e oltre.

Caratteristiche:	
Acquisto:	senza spese e commissioni.
Tassi annui:	13,25% per 18 mesi (e in questo caso il rendimento arriva al 13,40%) 13,25% per 24 mesi 13,25% per 36 mesi 13,00% per 48 mesi 13,00% per 60 mesi.
Taglio:	da 500.000 lire fino a 100 milioni.
Trattamento fiscale:	sugli interessi viene applicata la più ridotta ritenuta fiscale del 12,50%.
Dove si acquistano:	presso gli sportelli delle seguenti banche: Banca d'America e d'Italia e le Casse Rurali ed Artigiane associate all'ICREA.

E se non siete ancora clienti di una di queste banche ecco una ragione in più per diventarlo.

Per ulteriori informazioni potete rivolgervi anche a Interbanca: Milano, Corso Venezia 56 Tel. 02/7731.1

INTERBANCA

L'alternativa per i Vostri risparmi

MOVIMENTO NAVI

ARRIVI				
Data	Ora	Nave	Provenienza	Ormeaggio
23/1	16.00	YUSUF ZIYA ONIS	Izmir	47
24/1	6.30	PELIAS	Fiume	24
24/1	6.30	BLUE MARLIN	Capodistria	36
24/1	sera	SUSAK	Capodistria	m. VII

PARTENZE				
Data	Ora	Nave	Ormeaggio	Destinazione
23/1	12.00	CATHY G.	46	Ravenna
23/1	13.00	DUNECK	51 (17)	Ashdod
23/1	14.00	AVRA SEA	32	Capodistria
23/1	pom.	LINDENBROOK	rada	ordini
23/1	pom.	IONIO	rada	Monfalcone
23/1	18.00	ELISABETH SCHULTE	49 (6)	Napoli
23/1	18.00	ASTOR	14	Spalato
23/1	sera	SOCARTRE	45	Venezia
23/1	sera	CLORINDA SCOTTO	Scala L. (B)	Manfredonia
23/1	18.00	SORMOVSKIY 3051	33	Mar Nero
23/1	sera	YUSUF ZIYA ONIS	47	Mersina
24/1	11.00	ELISA F.	55	Venezia
24/1	14.00	ESTE SUBMERGER 2	Felzegi	Marghera
24/1	18.00	MOBIL VANGUARD	Siot 1	ordini
24/1	sera	AKTEA	40	Cesabianca
24/1	sera	PRETORIANO	43	Genova
24/1	sera	PELIAS	24	P. Nogarò

NAVI IN PORTO	
Punto franco vecchio	ANTONELLA A. (dimora)
ASTOR (imb. legname e varie)	
Punto franco nuovo	AVRA SEA (sb. bauxite)
SORMOVSKIY 3051 (sb. ferraccio)	
TRIESTE (inoperoso)	
SERENA (inoperoso)	
ZECAL BURSALIOGLU (lett. merce)	
AKTEA (imb. magnesite)	
PRETORIANO (imb. magnesite)	
SOCARTRE (inoperoso)	
CATHY G. (imb. carrelli)	
ELISABETH SCHULTE (s. imb. conten.)	
DUNECK (sb. imb. conten.)	
FERNEAM (sb. carbone)	

VENERATA GIANNESSE	
Rada	ALMUTANABBI
IONIO	ATLANTIC PEACE
LINDENBURG	

MONFALCONE

NAVI IN ARRIVO

RMS RIVIERA (Germania O.), ag. Catturazza, caffè, prov. Ravenna;	
KAP. MOCHALOV (Un. Sovietica), ag. Costanzi, tavolame, prov. Alessandria; E. VENTURE (Liberia), ag. Costanzi, zulo greggio, prov. Bagnone; S. RUDENEV (Un. Sovietica), ag. Costanzi, rottami ferro, prov. Berdiansk; S. KHRUSTALNY (Un. Sovietica), ag. Costanzi, tonello, prov. Leningrado; ORJULA (Liberia), ag. Catturazza, rete metallica, prov. Chiochia; SHOUND LEO (Panama), ag. Sperco, prov. Marghera.	

NAVI IN PARTENZA

CANARIA (Italia), dest. Chiochia; SOCARSEI (Italia), dest. Trieste.	
YANKA KUPALA (Un. Sovietica), ag. Costanzi, sbarco ferraccio, Portorosega; SALDUS (Un. Sovietica), ag. Costanzi, sbarco tonello, Portorosega; AKTION (Grecia) ag. Costanzi, sbarco tavolame, Portorosega; JOSE DIAZ (Un. Sovietica), ag. Costanzi, sbarco tonello, Portorosega; SUN CHERIE (Panama), ag. Costanzi, sbarco tronchi, Portorosega.	

NAVI ALL'ORMEGGIO

Scalo Legnami	CLORINDA SCOTTO (sb. cellulosa)
Felzegi	ESTE SUBMERGER 2
Siot 1	MOBIL VANGUARD
Arsenale Tr. S. Marco	AINADREN
DURRESI	CASTORO 2
CASTORO 2	CASTORO 8
AGIP MONFALCONE	Sidemar
PINGUIN	

FANTASTICO PRELUDIO PER L'EUROFLOR DI GENOVA

Il fascino dell'Oriente alla mostra di orchidee

GENOVA — Ha avuto luogo ieri la cerimonia inaugurale della settima edizione di «Orchidea», il prelude profumato e fantastico alla grande Euroflor della prossima primavera a Genova. Anche in questa occasione la rassegna si è assicurata la presenza dei più prestigiosi produttori francesi, tedeschi, svizzeri, olandesi, danesi ed inglesi nonché alcuni di dodici paesi extraeuropei tra i quali Cina e Giappone.

Dai produttori cinesi sono giunte due varietà di orchidee di grandissimo valore per la loro rarità e per la loro importanza nelle ibridazioni e cioè il «paphiopedilum armeniacum» e «paphiopedilum mirantum». Si tratta di una pianta scoperta anni or sono sugli altipiani della Cina di cui successivamente le autorità hanno chiuso l'esportazione, così che questa specie è divenuta rarissima quanto ricercata in Europa ed altrove, per la sua importanza negli incroci, tanto che il suo valore si aggira su qualche milione di lire.

Sul mercato italiano una penetrante opera di promozione e di persuasione nei confronti del grande pubblico è giunta a sfatare l'inesatta convinzione che l'orchidea in genere sia fiore inavvicinabile per il suo prezzo, talché questo fiore oggi in Italia ha un suo equilibrio e conveniente prezzo di mercato e una crescente richiesta da parte della clientela. Anche nel confronto sulla qualità l'Italia ormai non è seconda a nessuno. La rassegna genovese dell'orchidea chiuderà i battenti lunedì 27.

Bruno Natti

Incontro tra Carta e Markovich

ROMA — Il potenziamento dei traffici marittimi tra Italia e Croazia è stato uno dei temi al centro di un incontro avvenuto tra il ministro della Marina mercantile Carta e il Presidente del consiglio esecutivo della Repubblica di Croazia, Markovich in visita in Italia. Nell'incontro sono stati trattati i problemi comuni ai due paesi in materia di sviluppo della cantieristica e della pesca mentre è stato ribadito il principio della non concorrenza dei rispettivi porti turistici allo scopo di favorire iniziative turistiche di carattere nautico. Una apposita commissione mista — rileva il ministero della Marina — affronterà i temi trattati in previsione di una prossima visita del ministro Carta in Croazia.

GRANDE REPLICCA

La grande festa dei campioni continua, per offrirti premi ancora più ricchi e molte più occasioni per vincere. Potrai infatti partecipare al concorso acquistando una Peugeot 205 o una 305 e vincere uno dei fantastici premi in palio: la favolosa Peugeot 205 turbo 16*, una splendida Peugeot 305 GTX, una sportivissima Peugeot 205 GTI, 10 week-end per due persone a Montecarlo.

VINCI UNA PEUGEOT 205 GTX

VINCI UNA PEUGEOT 305 GTI

VINCI UNA PEUGEOT 205 GTI

PEUGEOT

CAMPIONE DEL MONDO TI INVITA A PARTECIPARE E VINCERE A

CAMPIONISSIMA

ACQUISTA UNA PEUGEOT 205 O 305 E FAI IL TUO COLPO DA CAMPIONE!

FINO AL 31 GENNAIO

RATE BASSE DA L. 174.000

Inoltre, fino al 31 gennaio, Campionissima ti offre una speciale formula per acquistare facile: su tutte le Peugeot 205 e 305, rate bassissime a partire da L. 174.000 (mod. 205 XE) oppure, prima rata al 1° aprile. E per tutti, condizioni finanziarie su misura, assolutamente vincenti**.

PRIMA RATA AL 1° APRILE

*Targeta MI 070977
**Solvo approvazione Peugeot Talbot Finanziaria

CONCESSIONARI PEUGEOT TALBOT

PEUGEOT CAMPIONE DEL MONDO RALLY 1985

ECONOMIA E FINANZA

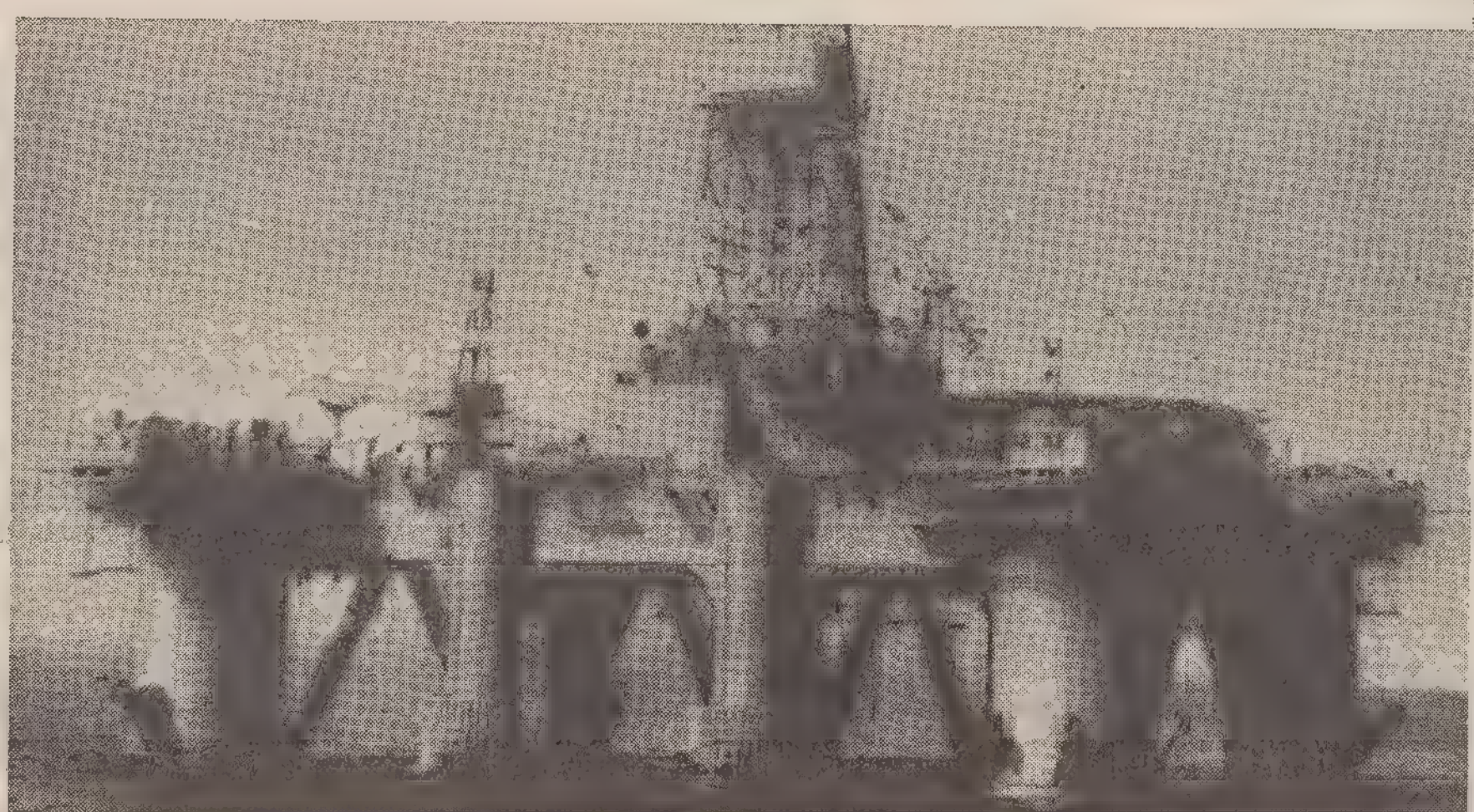
ALLARMANTE (PER I PRODUTTORI) DICHIARAZIONE DI YAMANI: IL BARILE SOTTO I 15 DOLLARI

Il petrolio scuote l'economia mondiale

Il ministro saudita sottolinea l'urgenza di un accordo generale tra i paesi esportatori Opec e non Opec. In caso di mancato accordo si innescherà una spirale ribassista senza limiti con conseguenze «pericolose»

VIENNA — I prezzi del petrolio potranno scendere anche sotto i 15 dollari al barile, a meno che i paesi esportatori Opec e non Opec non si decidano a cooperare sulla produzione. Lo ha dichiarato il ministro saudita del petrolio, Yamani, secondo quanto riferito dall'agenzia di informazione «Opec».

Yamani ha sottolineato l'urgenza di un accordo generale e ha accusato la Gran Bretagna di aumentare costantemente la sua produzione a ritmi superiori a quelli degli altri esportatori. Dal canto suo l'Opec «ha detto il ministro» — è pronta a rispettare la disciplina produttiva, purché si arrivi a un accordo bilaterale che dia ai paesi membri dell'organizzazione una quota di mercato superiore ai 16 milioni di barili al giorno. In caso di mancato accordo si innescherà una spirale ribassista senza limiti, con conseguenze pericolose per l'intera economia mondiale.



Ahmed Zaki Yamani

LA DIVISA BRITANNICA HA PERSO IN VENTI GIORNI IL 3% SUL MARCO

Il dollaro continua a perdere quota Per la sterlina la parola è crollo

MILANO — Malgrado la fermezza iniziale, dovuta alla ribattuta convinzione che la sterlina federale non abbasserà il tasso di sconto, il dollaro ha perso terreno, risentendo ancora del rallentamento della crescita nel quarto trimestre 1985, evidenziato dalla correzione di mercoledì del pmi (dal 3,2% al 2,4%). La divisa americana è stata fissata a Milano a 169,75 lire contro le precedenti 167 e a Francoforte a 2,4493 marchi contro 2,4620. In ribalta anche la sterlina, quotata alla metà seduta londinese 1,390/395 contro il dollaro (1,3940/50) e a 3,4125/65 contro il marco (3,4120/4200), nuovo minimo assoluto, a causa della ulteriore flessione dei prezzi del petrolio.

Commentando le dichiarazioni di Yamani, brokers del mercato petrolifero hanno osservato che, in ogni caso, le riduzioni produttive dovranno essere decise dall'Opec, dato che i problemi non potrebbero essere risolti, nell'ambito del Mare del Nord. Anche se la Norvegia dimezzasse la sua produzione, hanno rilevato, si tratterebbe solo di portarla da un milione a mezzo milione di barili al giorno, mentre a esempio la sola Arabia Saudita negli ultimi quattro mesi ha aumentato la produzione giornaliera dello stesso ammontare che la Gran Bretagna e la Norvegia potrebbero produrre insieme.

Secondo le stime dei brokers, le disponibilità di greggio nel mondo non comunista superano la domanda di 1,5 milioni di barili al giorno e l'eccedenza potrebbe raggiungere entro aprile 1,5 milioni di bdp.

A loro volta fonti dell'industria hanno espresso dei dubbi su una possibile collaborazione dell'Unione Sovietica al tentativo di ridurre l'offerta mondiale, tenuto conto che Mosca ha già dei problemi tecnici produttivi e nel contempo sta facendo il possibile per aumentare le sue entrate in valuta forte.

Un accordo globale sulla riduzione produttiva, hanno aggiunto, è impossibile anche a causa delle leggi anti-trust degli Stati Uniti, altri grandi produttori di petrolio non aderenti all'Opec. Il Messico, infine nonostante la sua volontà di appoggiare l'Opec, ha gravi problemi relativi al rimborso dei suoi debiti esteri che ammontano a parecchi miliardi di dollari.

I prezzi del petrolio del Mare del Nord sono intanto ribassati ancora da mercoledì, sulla scia delle flessioni americane. Lo riferiscono gli operatori del mercato libero. Il «Brent» sulla posizione marzo è stato trattato a 16,60 dollari al barile e su aprile a 16,475 contro offerte ieri rispettivamente a 19,70 e 19,40 dollari. I venditori offrono attualmente 18,50 e 18,40 dollari. Gli operatori sostengono che i fattori di fondo restano ribassisti per l'eccesso di offerta e l'esiguità della domanda.

perso oltre il 3% dall'inizio dell'anno, quasi il 9% dall'inizio di dicembre e oltre il 12% dall'accordo del «cinque» del settembre scorso. Del ribasso è responsabile quasi esclusivamente il calo costante dei prezzi del petrolio: il «Brent» del Mare del Nord è ribassato ieri sulle posizioni marzo aprile fino a 18,50 dollari al barile, con una perdita di oltre un punto da mercoledì. Il fenomeno appare ora più grave agli analisti, per l'appar-

rente rifiuto del governo di accogliere la proposta norvegese di contenere la produzione per difendere i prezzi.

Secondo il ministro saudita Yamani, (come diciamo qui sopra) se gli esportatori Opec e non Opec non si metteranno d'accordo sul contenimento delle estrazioni, i prezzi del greggio potranno scendere anche sotto i 15 dollari al barile, con pesanti perdite per tutti (e nella fattispecie per la Gran Bretagna). Una certa

parte nel calo, tuttavia, è dovuta anche alla delusione degli operatori per l'incapacità della divisa di reggere alla pressione ribassista, nonostante il recente aumento del prime rate dall'11,5% al 12,5% e la previsione di un ulteriore rialzo del tasso a scadenza brevissima. Dal canto suo il petro era sceso in mattinata a 34,90 dollari l'oncia dai 35,3 di mercoledì pomeriggio, senza più tener conto del timore che il ribasso del greggio possa portare a difficoltà nei rimborsi dei prestiti da parte di alcuni paesi (Messico, per esempio) e di conseguenza a difficoltà per il sistema bancario internazionale e americano in particolare, ma poi, come diremo, è risalito.

Spostamenti di poco conto verso «Sme», dove comunque la lira è generalmente peggiorata, guadagnando qualcosa

solo contro il franco francese. La sterlina è scesa pesantemente ma si è mantenuta ai minimi dal 15 marzo 1985, già toccati mercoledì. Al fixing: marco 681,77 (681,40 mercoledì), franco belga 33,348 (33,343), sterlina 2,308 (2,351,50).

L'oro a Londra ha segnato — come dicevamo — un rapido recupero nelle prime contrattazioni pomeridiane, guadagnando tre dollari in pochi minuti da 349 dollari l'oncia a 352,50 dollari prima di portarsi a 351,50/70 dollari l'oncia.

La ripresa del metallo si è verificata in seguito ad un flusso di coperture a breve emerso dopo che la quota era scesa sotto i 350 dollari per vendite stimolate dalla dichiarazione del ministro saudita del petrolio.

La sterlina è scesa pesantemente ma si è mantenuta ai minimi dal 15 marzo 1985, già toccati mercoledì. Al fixing: marco 681,77 (681,40 mercoledì), franco belga 33,348 (33,343), sterlina 2,308 (2,351,50).

L'oro a Londra ha segnato — come dicevamo — un rapido recupero nelle prime contrattazioni pomeridiane, guadagnando tre dollari in pochi minuti da 349 dollari l'oncia a 352,50 dollari prima di portarsi a 351,50/70 dollari l'oncia.

La ripresa del metallo si è verificata in seguito ad un flusso di coperture a breve emerso dopo che la quota era scesa sotto i 350 dollari per vendite stimolate dalla dichiarazione del ministro saudita del petrolio.

La sterlina è scesa pesantemente ma si è mantenuta ai minimi dal 15 marzo 1985, già toccati mercoledì. Al fixing: marco 681,77 (681,40 mercoledì), franco belga 33,348 (33,343), sterlina 2,308 (2,351,50).

L'oro a Londra ha segnato — come dicevamo — un rapido recupero nelle prime contrattazioni pomeridiane, guadagnando tre dollari in pochi minuti da 349 dollari l'oncia a 352,50 dollari prima di portarsi a 351,50/70 dollari l'oncia.

La ripresa del metallo si è verificata in seguito ad un flusso di coperture a breve emerso dopo che la quota era scesa sotto i 350 dollari per vendite stimolate dalla dichiarazione del ministro saudita del petrolio.

La sterlina è scesa pesantemente ma si è mantenuta ai minimi dal 15 marzo 1985, già toccati mercoledì. Al fixing: marco 681,77 (681,40 mercoledì), franco belga 33,348 (33,343), sterlina 2,308 (2,351,50).

L'oro a Londra ha segnato — come dicevamo — un rapido recupero nelle prime contrattazioni pomeridiane, guadagnando tre dollari in pochi minuti da 349 dollari l'oncia a 352,50 dollari prima di portarsi a 351,50/70 dollari l'oncia.

La ripresa del metallo si è verificata in seguito ad un flusso di coperture a breve emerso dopo che la quota era scesa sotto i 350 dollari per vendite stimolate dalla dichiarazione del ministro saudita del petrolio.

La sterlina è scesa pesantemente ma si è mantenuta ai minimi dal 15 marzo 1985, già toccati mercoledì. Al fixing: marco 681,77 (681,40 mercoledì), franco belga 33,348 (33,343), sterlina 2,308 (2,351,50).

L'oro a Londra ha segnato — come dicevamo — un rapido recupero nelle prime contrattazioni pomeridiane, guadagnando tre dollari in pochi minuti da 349 dollari l'oncia a 352,50 dollari prima di portarsi a 351,50/70 dollari l'oncia.

La ripresa del metallo si è verificata in seguito ad un flusso di coperture a breve emerso dopo che la quota era scesa sotto i 350 dollari per vendite stimolate dalla dichiarazione del ministro saudita del petrolio.

La sterlina è scesa pesantemente ma si è mantenuta ai minimi dal 15 marzo 1985, già toccati mercoledì. Al fixing: marco 681,77 (681,40 mercoledì), franco belga 33,348 (33,343), sterlina 2,308 (2,351,50).

L'oro a Londra ha segnato — come dicevamo — un rapido recupero nelle prime contrattazioni pomeridiane, guadagnando tre dollari in pochi minuti da 349 dollari l'oncia a 352,50 dollari prima di portarsi a 351,50/70 dollari l'oncia.

La ripresa del metallo si è verificata in seguito ad un flusso di coperture a breve emerso dopo che la quota era scesa sotto i 350 dollari per vendite stimolate dalla dichiarazione del ministro saudita del petrolio.

La sterlina è scesa pesantemente ma si è mantenuta ai minimi dal 15 marzo 1985, già toccati mercoledì. Al fixing: marco 681,77 (681,40 mercoledì), franco belga 33,348 (33,343), sterlina 2,308 (2,351,50).

L'oro a Londra ha segnato — come dicevamo — un rapido recupero nelle prime contrattazioni pomeridiane, guadagnando tre dollari in pochi minuti da 349 dollari l'oncia a 352,50 dollari prima di portarsi a 351,50/70 dollari l'oncia.

La ripresa del metallo si è verificata in seguito ad un flusso di coperture a breve emerso dopo che la quota era scesa sotto i 350 dollari per vendite stimolate dalla dichiarazione del ministro saudita del petrolio.

La sterlina è scesa pesantemente ma si è mantenuta ai minimi dal 15 marzo 1985, già toccati mercoledì. Al fixing: marco 681,77 (681,40 mercoledì), franco belga 33,348 (33,343), sterlina 2,308 (2,351,50).

L'oro a Londra ha segnato — come dicevamo — un rapido recupero nelle prime contrattazioni pomeridiane, guadagnando tre dollari in pochi minuti da 349 dollari l'oncia a 352,50 dollari prima di portarsi a 351,50/70 dollari l'oncia.

La ripresa del metallo si è verificata in seguito ad un flusso di coperture a breve emerso dopo che la quota era scesa sotto i 350 dollari per vendite stimolate dalla dichiarazione del ministro saudita del petrolio.

perso oltre il 3% dall'inizio dell'anno, quasi il 9% dall'inizio di dicembre e oltre il 12% dall'accordo del «cinque» del settembre scorso. Del ribasso è responsabile quasi esclusivamente il calo costante dei prezzi del petrolio: il «Brent» del Mare del Nord è ribassato ieri sulle posizioni marzo aprile fino a 18,50 dollari al barile, con una perdita di oltre un punto da mercoledì. Il fenomeno appare ora più grave agli analisti, per l'appar-

rente rifiuto del governo di accogliere la proposta norvegese di contenere la produzione per difendere i prezzi.

Secondo il ministro saudita Yamani, (come diciamo qui sopra) se gli esportatori Opec e non Opec non si metteranno d'accordo sul contenimento delle estrazioni, i prezzi del greggio potranno scendere anche sotto i 15 dollari al barile, con pesanti perdite per tutti (e nella fattispecie per la Gran Bretagna). Una certa

parte nel calo, tuttavia, è dovuta anche alla delusione degli operatori per l'incapacità della divisa di reggere alla pressione ribassista, nonostante il recente aumento del prime rate dall'11,5% al 12,5% e la previsione di un ulteriore rialzo del tasso a scadenza brevissima. Dal canto suo il petro era sceso in mattinata a 34,90 dollari l'oncia dai 35,3 di mercoledì pomeriggio, senza più tener conto del timore che il ribasso del greggio possa portare a difficoltà nei rimborsi dei prestiti da parte di alcuni paesi (Messico, per esempio) e di conseguenza a difficoltà per il sistema bancario internazionale e americano in particolare, ma poi, come diremo, è risalito.

Spostamenti di poco conto verso «Sme», dove comunque la lira è generalmente peggiorata, guadagnando qualcosa

solo contro il franco francese. La sterlina è scesa pesantemente ma si è mantenuta ai minimi dal 15 marzo 1985, già toccati mercoledì. Al fixing: marco 681,77 (681,40 mercoledì), franco belga 33,348 (33,343), sterlina 2,308 (2,351,50).

L'oro a Londra ha segnato — come dicevamo — un rapido recupero nelle prime contrattazioni pomeridiane, guadagnando tre dollari in pochi minuti da 349 dollari l'oncia a 352,50 dollari prima di portarsi a 351,50/70 dollari l'oncia.

La ripresa del metallo si è verificata in seguito ad un flusso di coperture a breve emerso dopo che la quota era scesa sotto i 350 dollari per vendite stimolate dalla dichiarazione del ministro saudita del petrolio.

La sterlina è scesa pesantemente ma si è mantenuta ai minimi dal 15 marzo 1985, già toccati mercoledì. Al fixing: marco 681,77 (681,40 mercoledì), franco belga 33,348 (33,343), sterlina 2,308 (2,351,50).

L'oro a Londra ha segnato — come dicevamo — un rapido recupero nelle prime contrattazioni pomeridiane, guadagnando tre dollari in pochi minuti da 349 dollari l'oncia a 352,50 dollari prima di portarsi a 351,50/70 dollari l'oncia.

La ripresa del metallo si è verificata in seguito ad un flusso di coperture a breve emerso dopo che la quota era scesa sotto i 350 dollari per vendite stimolate dalla dichiarazione del ministro saudita del petrolio.

La sterlina è scesa pesantemente ma si è mantenuta ai minimi dal 15 marzo 1985, già toccati mercoledì. Al fixing: marco 681,77 (681,40 mercoledì), franco belga 33,348 (33,343), sterlina 2,308 (2,351,50).

L'oro a Londra ha segnato — come dicevamo — un rapido recupero nelle prime contrattazioni pomeridiane, guadagnando tre dollari in pochi minuti da 349 dollari l'oncia a 352,50 dollari prima di portarsi a 351,50/70 dollari l'oncia.

La ripresa del metallo si è verificata in seguito ad un flusso di coperture a breve emerso dopo che la quota era scesa sotto i 350 dollari per vendite stimolate dalla dichiarazione del ministro saudita del petrolio.

La sterlina è scesa pesantemente ma si è mantenuta ai minimi dal 15 marzo 1985, già toccati mercoledì. Al fixing: marco 681,77 (681,40 mercoledì), franco belga 33,348 (33,343), sterlina 2,308 (2,351,50).

L'oro a Londra ha segnato — come dicevamo — un rapido recupero nelle prime contrattazioni pomeridiane, guadagnando tre dollari in pochi minuti da 349 dollari l'oncia a 352,50 dollari prima di portarsi a 351,50/70 dollari l'oncia.

La ripresa del metallo si è verificata in seguito ad un flusso di coperture a breve emerso dopo che la quota era scesa sotto i 350 dollari per vendite stimolate dalla dichiarazione del ministro saudita del petrolio.

La sterlina è scesa pesantemente ma si è mantenuta ai minimi dal 15 marzo 1985, già toccati mercoledì. Al fixing: marco 681,77 (681,40 mercoledì), franco belga 33,348 (33,343), sterlina 2,308 (2,351,50).

L'oro a Londra ha segnato — come dicevamo — un rapido recupero nelle prime contrattazioni pomeridiane, guadagnando tre dollari in pochi minuti da 349 dollari l'oncia a 352,50 dollari prima di portarsi a 351,50/70 dollari l'oncia.

La ripresa del metallo si è verificata in seguito ad un flusso di coperture a breve emerso dopo che la quota era scesa sotto i 350 dollari per vendite stimolate dalla dichiarazione del ministro saudita del petrolio.

La sterlina è scesa pesantemente ma si è mantenuta ai minimi dal 15 marzo 1985, già toccati mercoledì. Al fixing: marco 681,77 (681,40 mercoledì), franco belga 33,348 (33,343), sterlina 2,308 (2,351,50).

L'oro a Londra ha segnato — come dicevamo — un rapido recupero nelle prime contrattazioni pomeridiane, guadagnando tre dollari in pochi minuti da 349 dollari l'oncia a 352,50 dollari prima di portarsi a 351,50/70 dollari l'oncia.

La ripresa del metallo si è verificata in seguito ad un flusso di coperture a breve emerso dopo che la quota era scesa sotto i 350 dollari per vendite stimolate dalla dichiarazione del ministro saudita del petrolio.

La sterlina è scesa pesantemente ma si è mantenuta ai minimi dal 15 marzo 1985, già toccati mercoledì. Al fixing: marco 681,77 (681,40 mercoledì), franco belga 33,348 (33,343), sterlina 2,308 (2,351,50).

L'oro a Londra ha segnato — come dicevamo — un rapido recupero nelle prime contrattazioni pomeridiane, guadagnando tre dollari in pochi minuti da 349 dollari l'oncia a 352,50 dollari prima di portarsi a 351,50/70 dollari l'oncia.

La ripresa del metallo si è verificata in seguito ad un flusso di coperture a breve emerso dopo che la quota era scesa sotto i 350 dollari per vendite stimolate dalla dichiarazione del ministro saudita del petrolio.

La sterlina è scesa pesantemente ma si è mantenuta ai minimi dal 15 marzo 1985, già toccati mercoledì. Al fixing: marco 681,77 (681,40 mercoledì), franco belga 33,348 (33,343), sterlina 2,308 (2,351,50).

L'oro a Londra ha segnato — come dicevamo — un rapido recupero nelle prime contrattazioni pomeridiane, guadagnando tre dollari in pochi minuti da 349 dollari l'oncia a 352,50 dollari prima di portarsi a 351,50/70 dollari l'oncia.

La ripresa del metallo si è verificata in seguito ad un flusso di coperture a breve emerso dopo che la quota era scesa sotto i 350 dollari per vendite stimolate dalla dichiarazione del ministro saudita del petrolio.

perso oltre il 3% dall'inizio dell'anno, quasi il 9% dall'inizio di dicembre e oltre il 12% dall'accordo del «cinque» del settembre scorso. Del ribasso è responsabile quasi esclusivamente il calo costante dei prezzi del petrolio: il «Brent» del Mare del Nord è ribassato ieri sulle posizioni marzo aprile fino a 18,50 dollari al barile, con una perdita di oltre un punto da mercoledì. Il fenomeno appare ora più grave agli analisti, per l'appar-

rente rifiuto del governo di accogliere la proposta norvegese di contenere la produzione per difendere i prezzi.

Secondo il ministro saudita Yamani, (come diciamo qui sopra) se gli esportatori Opec e non Opec non si metteranno d'accordo sul contenimento delle estrazioni, i prezzi del greggio potranno scendere anche sotto i 15 dollari al barile, con pesanti perdite per tutti (e nella fattispecie per la Gran Bretagna). Una certa

parte nel calo, tuttavia, è dovuta anche alla delusione degli operatori per l'incapacità della divisa di reggere alla pressione ribassista, nonostante il recente aumento del prime rate dall'11,5% al 12,5% e la previsione di un ulteriore rialzo del tasso a scadenza brevissima. Dal canto suo il petro era sceso in mattinata a 34,90 dollari l'oncia dai 35,3 di mercoledì pomeriggio, senza più tener conto del timore che il ribasso del greggio possa portare a difficoltà nei rimborsi dei prestiti da parte di alcuni paesi (Messico, per esempio) e di conseguenza a difficoltà per il sistema bancario internazionale e americano in particolare, ma poi, come diremo, è risalito.

Spostamenti di poco conto verso «Sme», dove comunque la lira è generalmente peggiorata, guadagnando qualcosa

solo contro il franco francese. La sterlina è scesa pesantemente ma si è mantenuta ai minimi dal 15 marzo 1985, già toccati mercoledì. Al fixing: marco 681,77 (681,40 mercoledì), franco belga 33,348 (33,343), sterlina 2,308 (2,351,50).

L'oro a Londra ha segnato — come dicevamo — un rapido recupero nelle prime contrattazioni pomeridiane, guadagnando tre dollari in pochi minuti da 349 dollari l'oncia a 352,50 dollari prima di portarsi a 351,50/70 dollari l'oncia.

La ripresa del metallo si è verificata in seguito ad un flusso di coperture a breve emerso dopo che la quota era scesa sotto i 350 dollari per vendite stimolate dalla dichiarazione del ministro saudita del petrolio.

La sterlina è scesa pesantemente ma si è mantenuta ai minimi dal 15 marzo 1985, già toccati mercoledì. Al fixing: marco 681,77 (681,40 mercoledì), franco belga 33,348 (33,343), sterlina 2,308 (2,351,50).

L'oro a Londra ha segnato — come dicevamo — un rapido recupero nelle prime contrattazioni pomeridiane, guadagnando tre dollari in pochi minuti da 349 dollari l'oncia a 352,50 dollari prima di portarsi a 351,50/70 dollari l'oncia.

La ripresa del metallo si è verificata in seguito ad un flusso di coperture a breve emerso dopo che la quota era scesa sotto i 350 dollari per vendite stimolate dalla dichiarazione del ministro saudita del petrolio.

La sterlina è scesa pesantemente ma si è mantenuta ai minimi dal 15 marzo 1985, già toccati mercoledì. Al fixing: marco 681,77 (681,40 mercoledì), franco belga 33,348 (33,343), sterlina 2,308 (2,351,50).

L'oro a Londra ha segnato — come dicevamo — un rapido recupero nelle prime contrattazioni pomeridiane, guadagnando tre dollari in pochi minuti da 349 dollari l'oncia a 352,50 dollari prima di portarsi a 351,50/70 dollari l'oncia.

La ripresa del metallo si è verificata in seguito ad un flusso di coperture a breve emerso dopo che la quota era scesa sotto i 350 dollari per vendite stimolate dalla dichiarazione del ministro saudita del petrolio.

La sterlina è scesa pesantemente ma si è mantenuta ai minimi dal 15 marzo 1985, già toccati mercoledì. Al fixing: marco 681,77 (681,40 mercoledì), franco belga 33,348 (33,343), sterlina 2,308 (2,351,50).

L'oro a Londra ha segnato — come dicevamo — un rapido recupero nelle prime contrattazioni pomeridiane, guadagnando tre dollari in pochi minuti da 349 dollari l'oncia a 352,50 dollari prima di portarsi a 351,50/70 dollari l'oncia.

La ripresa del metallo si è verificata in seguito ad un flusso di coperture a breve emerso dopo che la quota era scesa sotto i 350 dollari per vendite stimolate dalla dichiarazione del ministro saudita del petrolio.

La sterlina è scesa pesantemente ma si è mantenuta ai minimi dal 15 marzo 1985, già toccati mercoledì. Al fixing: marco 681,77 (681,40 mercoledì), franco belga 33,348 (33,343), sterlina 2,308 (2,351,50).

L'oro a Londra ha segnato — come dicevamo — un rapido recupero nelle prime contrattazioni pomeridiane, guadagnando tre dollari in pochi minuti da 349 dollari l'oncia a 352,50 dollari prima di portarsi a 351,50/70 dollari l'oncia.

La ripresa del metallo si è verificata in seguito ad un flusso di coperture a breve emerso dopo che la quota era scesa sotto i 350 dollari per vendite stimolate dalla dichiarazione del ministro saudita del petrolio.

La sterlina è scesa pesantemente ma si è mantenuta ai minimi dal 15 marzo 1985, già toccati mercoledì. Al fixing: marco 681,77 (681,40 mercoledì), franco belga 33,348 (33,343), sterlina 2,308 (2,351,50).

L'oro a Londra ha segnato — come dicevamo — un rapido recupero nelle prime contrattazioni pomeridiane, guadagnando tre dollari in pochi minuti da 349 dollari l'oncia a 352,50 dollari prima di portarsi a 351,50/70 dollari l'oncia.

La ripresa del metallo si è verificata in seguito ad un flusso di coperture a breve emerso dopo che la quota era scesa sotto i 350 dollari per vendite stimolate dalla dichiarazione del ministro saudita del petrolio.

La sterlina è scesa pesantemente ma si è mantenuta ai minimi dal 15 marzo 1985, già toccati mercoledì. Al fixing: marco 681,77 (681,40 mercoledì), franco belga 33,348 (33,343), sterlina 2,308 (2,351,50).

L'oro a Londra ha segnato — come dicevamo — un rapido recupero nelle prime contrattazioni pomeridiane, guadagnando tre dollari in pochi minuti da 349 dollari l'oncia a 352,50 dollari prima di portarsi a 351,50/70 dollari l'oncia.

La ripresa del metallo si è verificata in seguito ad un flusso di coperture a breve emerso dopo che la quota era scesa sotto i 350 dollari per vendite stimolate dalla dichiarazione del ministro saudita del petrolio.

La sterlina è scesa pesantemente ma si è mantenuta ai minimi dal 15 marzo 1985, già toccati mercoledì. Al fixing: marco 681,77 (681,40 mercoledì), franco belga 33,348 (33,343), sterlina 2,308 (2,351,50).

L'oro a Londra ha segnato — come dicevamo — un rapido recupero nelle prime contrattazioni pomeridiane, guadagnando tre dollari in pochi minuti da 349 dollari l'oncia a 352,50 dollari prima di portarsi a 351,50/70 dollari l'oncia.

La ripresa del metallo si è verificata in seguito ad un flusso di coperture a breve emerso dopo che la quota era scesa sotto i 350 dollari per vendite stimolate dalla dichiarazione del ministro saudita del petrolio.

perso oltre il 3% dall'inizio dell'anno, quasi il 9% dall'inizio di dicembre e oltre il 12% dall'accordo del «cinque» del settembre scorso. Del ribasso è responsabile quasi esclusivamente il calo costante dei prezzi del petrolio: il «Brent» del Mare del Nord è ribassato ieri sulle posizioni marzo aprile fino a 18,50 dollari al barile, con una perdita di oltre un punto da mercoledì. Il fenomeno appare ora più grave agli analisti, per l'appar-

rente rifiuto del governo di accogliere la proposta norvegese di contenere la produzione per difendere i prezzi.

Secondo il ministro saudita Yamani, (come diciamo qui sopra) se gli esportatori Opec e non Opec non si metteranno d'accordo sul contenimento delle estrazioni, i prezzi del greggio potranno scendere anche sotto i 15 dollari al barile, con pesanti perdite per tutti (e nella fattispecie per la Gran Bretagna). Una certa

parte nel calo, tuttavia, è dovuta anche alla delusione degli operatori per l'incapacità della divisa di reggere alla pressione ribassista, nonostante il recente aumento del prime rate dall'11,5% al 12,5% e la previsione di un ulteriore rialzo del tasso a scadenza brevissima. Dal canto suo il petro era sceso in mattinata a 34,90 dollari l'oncia dai 35,3 di mercoledì pomeriggio, senza più tener conto del timore che il ribasso del greggio possa portare a difficoltà nei rimborsi dei prestiti da parte di alcuni paesi (Messico, per esempio) e di conseguenza a difficoltà per il sistema bancario internazionale e americano in particolare, ma poi, come diremo, è risalito.

Spostamenti di poco conto verso «Sme», dove comunque la lira è generalmente peggiorata, guadagnando qualcosa

solo contro il franco francese. La sterlina è scesa pesantemente ma si è mantenuta ai minimi dal 15 marzo 1985, già toccati mercoledì. Al fixing: marco 681,77 (681,40 mercoledì), franco belga 33,348 (33,343), sterlina 2,308 (2,351,50).

L'oro a Londra ha segnato — come dicevamo — un rapido recupero nelle prime contrattazioni pomeridiane, guadagnando tre dollari in pochi minuti da 349 dollari l'oncia a 352,50 dollari prima di portarsi a 351,50/70 dollari l'oncia.

La ripresa del metallo si è verificata in seguito ad un flusso di coperture a breve emerso dopo che la quota era scesa sotto i 350 dollari per vendite stimolate dalla dichiarazione del ministro saudita del petrolio.

La sterlina è scesa pesantemente ma si è mantenuta ai minimi dal 15 marzo 1985, già toccati mercoledì. Al fixing: marco 681,77 (681,40 mercoledì), franco belga 33,348 (33,343), sterlina 2,308 (2,351,50).

L'oro a Londra ha segnato — come dicevamo — un rapido recupero nelle prime contrattazioni pomeridiane, guadagnando tre dollari in pochi minuti da 349 dollari l'oncia a 352,50 dollari prima di portarsi a 351,50/70 dollari l'oncia.

La ripresa del metallo si è verificata in seguito ad un flusso di coperture a breve emerso dopo che la quota era scesa sotto i 350 dollari per vendite stimolate dalla dichiarazione del ministro saudita del petrolio.

La sterlina è scesa pesantemente ma si è mantenuta ai minimi dal 15 marzo 1985, già toccati mercoledì. Al fixing: marco 681,77 (681,40 mercoledì), franco belga 33,348 (33,343), sterlina 2,308 (2,351

PAGINA DEI MOTORI

SI INIZIA DA BRUXELLES LA SERIE DELLE ESPOSIZIONI PER L'86

La stagione dei Saloni: ottimismo di prammatica

BRUXELLES — Un certo ottimismo sembra caratterizzare il sessantatreesimo Salone internazionale dell'auto e della moto di Bruxelles. Aperto sino al 26 gennaio per presentare in un mercato «neutro» — in quanto senza marche locali e aperto alla concorrenza di tutto il mondo — la produzione di un centinaio di marche di trenta paesi.

Lo scorso anno (pur nell'immensità del Salone, che è ora biennale, e che ha un effetto frenante sulle vendite dei mesi precedenti) l'immatricolazione di auto nuove è stata di 359.800 unità, il 2,2 per cento in più del 1984. La quota dei diesel è scesa leggermente, dal 27,5 al 26,4 per cento del totale.

Il Salone vede la presentazione di alcuni modelli mai presentati finora in manifestazioni internazionali: L'Alfa Romeo 75 turbo a benzina, la Citroën Bx a trazione integrale da 2.200 cc, la Peugeot 309 in diverse versioni, la Renault 5 diesel, la «Samara» sovietica (già nota in patria come «Sputnik»), la «Ibiza» della Seat con motore da 900 cc.

Notevole, tra le marche giapponesi — che hanno un quinto del mercato — la tendenza alla moltiplicazione di modelli scoperti e sportivi: tra le altre, i cabriolet Datsun «Domino» e Mitsubishi «Colt», e lo sportivo Toyota «Celica», cui si affiancano coupé 4x4 Honda e Subaru. Anche la cecoslovacca Skoda presenta un suo cabriolet, come pure la Opel, con una versione scoperta dell'«Ascona 1.6».

Si moltiplicano anche le versioni «d'autore» di modelli correnti: accanto alla già nota Peugeot 205 «Lacoste», è stata presentata una R5 «Hermes», decorata e profumata dalla casa parigina. La Fiat presenta l'intera gamma della sua produzione, fatta eccezione per la nuova «Croma», puntando in partico-

lare sulla Gamma della «Uno», della «Regata», e su una versione speciale della Panda 4x4.

La Fiat ha in atto, per tutta la durata del Salone, un'intensa campagna promozionale. La Fiat, con 12.200 auto vendute lo scorso anno, è all'undicesimo posto tra le marche importate. Il gruppo torinese — che comprende anche Lancia — è al nono posto tra i costruttori presenti sul mercato belga, preceduto da Volkswagen-Audi, General Motors, Renault, Ford, Peugeot-Talbot, Citroën, Toyota e Nissan.

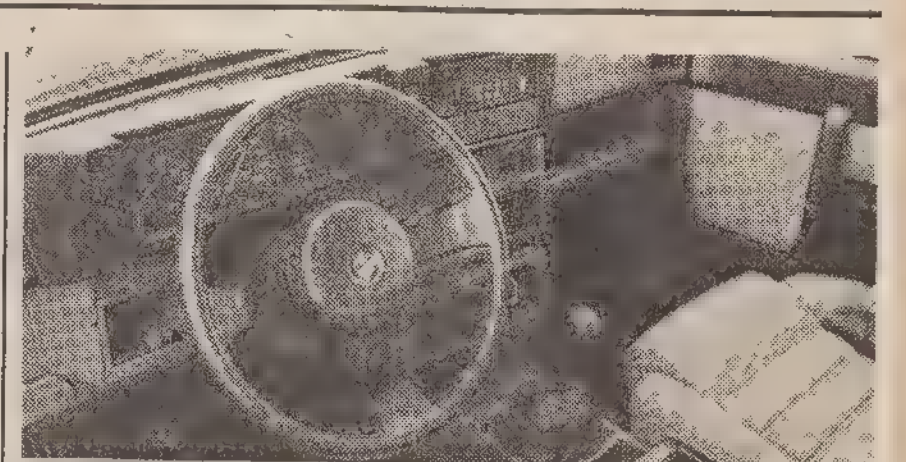
Alfa Romeo è al diciannovesimo posto, con 2.760 auto vendute lo scorso anno. La classifica dei paesi fornitori di autoveicoli è capeggiata in Belgio dalla Germania federale (oltre 147.000 auto, il 41 per cento del totale), seguita dalla Francia (quasi il 24 per cento), dal Giappone (19,8 per cento) e dall'Italia, con 16.400 veicoli venduti, pari al 4,5 per cento del mercato, contro 25.800 nel 1984, pari al 7,3 per cento del totale.

Mentre i primi tre paesi fornitori guadagnano posizioni sul mercato belga (in particolare la Francia, col buon successo della nuova R5), per i successivi — Italia, Unione Sovietica, Gran Bretagna e Svezia nell'ordine — le vendite sono in ribasso. Al posto successivo c'è il forte progresso della Spagna, che quasi raddoppia, superando le 4.000 unità, le vendite della nuova gamma Seat.

Praticamente assenti dalla classifica delle vendite le auto americane, peraltro presenti al Salone in attesa di poter praticare prezzi più favorevoli se il ribasso del dollaro continua: la clientela belga ha sempre manifestato un certo favore per la produzione d'oltre Atlantico.

ECCELLENTI PRESTAZIONI E ORIGINALITÀ DI DESIGN NELLA VETTURA SPORTIVA DI ARESE

75: nella linea e nel motore lo stile e la tecnologia Alfa



Vi sono due motivazioni che si intrecciano: due significati che qualificano la nascita e la vita dell'ultimo prodotto dell'Alfa Romeo. La 75 ha rappresentato sia il doveroso atto della celebrazione di un anniversario importante per la «casa» di Arese, sia il necessario mantenimento, se non il rafforzamento, di posizioni tradizionalmente appartenenti all'Alfa: quelle cioè delle vetture di fondamentale indirizzo sportivo.

Se la 90 era giunta a coprire «colui» il compito della 75 era quello di raccogliere l'eredità di un'altra importante vettura Alfa, la Giulietta, e di continuare la presa, come immagine e come efficacia, l'indiscussa affermazione sul mercato.

Non solo. Per la 75 si doveva ripetere quella che il nuovo corso Alfa aveva sperimentato e attuato per la Giulietta, ovvero la creazione e il lancio non solo di una vettura (magari con un paio di motorizzazioni) ma di un modello che si offrisse praticamente come una gamma completa per allestimenti e per motorizzazioni. In definitiva la possibilità di stimolare l'interesse di un più vasto numero di consumatori.

Ancora. Per la 75 si imponeva una doppia direttiva di marcia fra loro solo apparentemente contrastanti: ottenere a quelli che sono sempre stati i modi e le politiche tradizionali dell'Alfa, ovvero mantenere l'avanguardia sia come stile sia come applicazioni tecnologiche, o poi continuare la scelta dell'accoppiamento fra caratteri sportivizzati e raffinatezza ed eleganza di allestimenti.

La linea della 75, frutto del centro stile dell'Alfa, risponde in modo eccellente a queste direttive: ripetendo, in qualche modo la linea spezzata inaugurata con la 33, la carrozzeria della 75 si qualifica come un insieme di classici motivi di slancio e di sportività con motivi di originalità e di innovazione. Un risultato che si ottiene dal confronto fra la compattezza del cofano anteriore (linee convergenti verso la stretta mascherina) e l'importanza della coda che si sviluppa verso l'alto e che è contraddistinta dall'ampiezza delle luci. In definitiva una linea che colpisce, originalissima, che, come è spesso successo in passato per i prodotti del Biscione, ha bisogno di un periodo di ambientamento per ottenere il meritato apprezzamento da parte dell'automobilista.

L'abitacolo per quattro posti comodi (l'eventuale terzo posteriore risulta un po' sacrificato) che gode di un arredamento accurato: ben disegnati i sedili, ottimo, com'è costume dell'Alfa il posto guida, che si può adattare a qualsiasi taglia regolando il sedile o il volante.

Funzionalità e stile si accoppiano anche nel disegno della plancia, della disposizione della strumentazione e dei comandi: anche in questo caso gli stilisti Alfa non hanno dimenticato quelle che sono le necessità primarie del pilota (rilevazione dei dati con un colpo d'occhio e immediato azionamento dei comandi in pratica fattori utilissimi per una guida sportivizzata) ma le hanno unite all'importanza della soddisfazione estetica. Il tutto con una rimarchevole abbondanza di accessori che vanno fino all'optional «trip computer» che può indicare sette funzioni differenti.

Come detto la 75 può essere equipaggiata, all'interno di un «vestito» in pratica sempre uguale, con tutta una gamma di motorizzazioni: fra questi uno dei motori più completi, tecnologicamente più avanzati, più entusiasmanti dal punto di vista della guida, è, senza dubbio il quattro cilindri da 1982 cc.

Con una potenza che raggiunge i 128 cv questo motore consente prestazioni eccellenti: oltre 150 km/h di velocità massima, chilometro da fermo in 30 secondi, meno di 32 secondi nel chilometro partendo da 40 orari. Una vettura, quindi, brillante, con un cambio dall'innesto facile (ottima sincronizzazione) e con l'eccellente tenuta di strada (propria delle vetture Alfa) in qualsiasi condizione (si potrebbe dire che perdona anche gli errori). Ma una vettura che, con la sua elevata elasticità, ben si comporta anche nel caotico traffico cittadino.

A. C.

Gli appuntamenti fino ad ottobre

ROMA — Si presenta molto fitto il calendario dei saloni automobilistici di quest'anno: mentre sono in corso (fino al 26 gennaio) quelli di Ginevra e di Bruxelles sta per aprirsi quello di Amsterdam (veicoli industriali) cui seguiranno a ruota Dublino, Ginevra (autoveicoli) e Torino, che, con Parigi, resta uno degli appuntamenti di maggiore prestigio per l'industria automobilistica europea.

In dieci mesi — la stagione dei saloni si chiude tradizionalmente ad ottobre — saranno circa 30 le esposizioni per il settore organizzato in tutta Europa con un ritmo piuttosto sostenuto, che diventa incalzante se si considerano anche le manifestazioni dedicate ai veicoli da campeggio.

Il calendario internazionale delle «manifestazioni espositive», presenta un susseguirsi di saloni dedicati non solo all'auto, ma anche alla sicurezza o a segmenti particolari del settore, come i trasporti pubblici o quelli generali. A questi si possono aggiungere, un'altra dozzina di appuntamenti, che riguardano saloni dedicati a parti staccate, attrezzature per autotecnica, veicoli per lavori pubblici, ecc.

Un periodo intenso è a settembre quando a Torino si riaprono i battenti, chiusi a maggio per il salone internazionale dell'automobile, per ottenere un'esposizione dedicata agli autobus (23-27 settembre), quasi in contemporanea con una analoga che si svolge ad Amsterdam. Negli stessi giorni ad Essen si tiene il «security» che ha per tema, appunto, la sicurezza. Ecco il calendario delle principali manifestazioni di quest'anno:

SALONI INTERNAZIONALI

Bruxelles (vetture)	15-26 gennaio
Ginevra (veicoli industriali)	17-26 gennaio
Amsterdam (veicoli industriali)	12-22 febbraio
Dublino (vetture)	25 febbraio - 2 marzo
Ginevra (vetture)	4-16 marzo
Torino (vetture)	23 aprile - 4 maggio
Belgrado (vetture-veicoli ind.)	30 maggio - 8 giugno
Vienna (veicoli industriali)	25-28 settembre
Parigi (vetture-veicoli ind.)	2-12 ottobre
Birmingham (vetture-veicoli ind.)	18-26 ottobre

ESPOSIZIONI AUTOBUS

Amsterdam	16-21 settembre
Torino	23-27 settembre

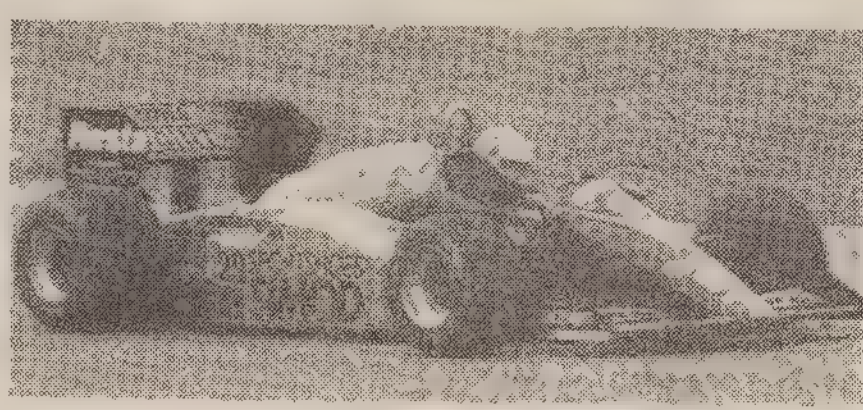
DAL 30 GENNAIO AL 3 FEBBRAIO LA MANIFESTAZIONE TRIESTINA

Motor show alle porte Un salone del brivido

Sarà il «salone» del brivido, nella stessa sede, della manifestazione. Sarà stadio di acrobazie e di virtuosismi nel segno del motore, ma anche vetrina delle ultime novità del mondo automobilistico e motociclistico. Il «Motor show» che prenderà il via giovedì 30 gennaio (il 31 per il pubblico) nel quartiere fieristico di Montebello e che si concluderà il 3 febbraio, quest'anno intende fare quel balzo di qualità auspicato dagli appassionati delle valvole e delle luci.

Le novità saranno numerose, prima fra tutte il fatto che il Motor show '86 allungherà i suoi tentacoli su ben diecimila metri quadrati, tremila in più di quelli occupati nella scorsa stagione. Gli autocorressori avranno finalmente il loro spazio e maggiore superficie a disposizione i concessionari di motociclette.

Per la prima volta verranno aperte entrambe le porte del comprensorio fieristico triestino, anche per favorire l'afflusso al Palazzo delle Nazioni, dove i vigili urbani organizzano corsi di educazione stradale su piste per biciclette. Le lezioni, aperte a tutti i bambini, consentiranno ai bimbi di conseguire il diploma



di attitudine alla guida. Il Motor show (organizzato dall'Ente Fiera, dall'Automobile club Trieste e dal team Vivai Busa) vuole essere spettacolo, vetrina, ma anche sport, e infatti regnerà nella manifestazione sarà la Minardi con cui Pierluigi Martini ha corso nell'ultima stagione di Formula 1. E ci saranno anche due «star» del motociclismo: il campione del mondo della classe 125, Fausto Gresini, e l'ex iridato di motocross Michele Rinaldi. E sempre nel segno dello sport ci sarà la nuovissima Lancia da rally, la Delta S 4, la vettura che già al suo debutto ha messo in crisi la pur agguerrita concorrenza. La Lancia esporrà anche la «037» e la «Stratos». La Peugeot, per non essere da meno, invierà la potente «205» sovralimentata.

Un ruolo importante avrà l'organizzazione del Camel Trophy, che allestirà un grande stand con le fuoristrada dell'edizione '85, e al centro congressi presenterà alla stampa e agli appassionati la manifestazione sarà la Minardi con cui Pierluigi Martini ha corso nell'ultima stagione di Formula 1. E ci saranno anche due «star» del motociclismo: il campione del mondo della classe 125, Fausto Gresini, e l'ex iridato di motocross Michele Rinaldi. E sempre nel segno dello sport ci sarà la nuovissima Lancia da rally, la Delta S 4, la vettura che già al suo debutto ha messo in crisi la pur agguerrita concorrenza. La Lancia esporrà anche la «037» e la «Stratos». La Peugeot, per non essere da meno, invierà la potente «205» sovralimentata.

dell'Acc. Alessi) avrà anche un angolo dedicato alla cultura e alla sicurezza (ovviamente riguardante il mondo dei motori). Venerdì 31 gennaio ci sarà una conferenza sulla «Storia delle targhe automobilistiche a Trieste» a cura del Veteran Car, e nello stesso giorno si svolgerà un incontro-dibattito su «Stress e affaticamento alla guida» (con moderatori Sandro Moncini e il prof. Giuseppe Cazzato).

Il «salone» triestino è però anche spettacolo, e quindi si svolgeranno continue esibizioni di stuntmen e di piloti con vetture da autocross. Ci saranno anche show di virtuosismi del volante da rally e anche una ginkana di tre ore con protagonisti 18 moto. E poi giochi a premi, spettacoli audiovisivi, raduni.

La faccia «seria» della rassegna sarà rappresentata dai mezzi speciali dell'esercito e da quelli dei corpi civili di soccorso dove la macchina, il motore, assurge a un ruolo insostituibile. Il Motor show è anche questo, e anche questo fa parte dello spettacolo. Alla gente piace tutto ciò che le offre spettacolo chiaro e lo show-motore fa sempre più proseliti.

Ro. Ca.

Dal 18 luglio obbligatori casco e retrovisore

ROMA — Scatterà dal 18 luglio prossimo l'obbligo del casco e del retrovisore per moto e ciclomotori stabilito con la legge recentemente approvata dal parlamento e pubblicata il 17 gennaio scorso sulla «Gazzetta ufficiale». Le nuove disposizioni entreranno infatti in vigore sei mesi dopo la pubblicazione della legge.

L'obbligo dei caschi protettivi — le cui caratteristiche saranno stabilite entro 60 giorni con un decreto del ministero dei trasporti — riguarderà i conducenti di ciclomotori di età inferiore ai 18 anni e tutti i conducenti ed i passeggeri dei motocicli.

Chinque violerà l'obbligo di indossare il casco o il divieto di trasportare passeggeri sui ciclomotori sarà punito con una multa fino a 500 mila lire (o il sequestro, nel caso si tratti di un ciclomotore guidato da un minorenne, per la durata di un mese).

I caschi con caratteristiche diverse da quelle che saranno approvate dal ministero dei trasporti saranno sottoposti a sequestro (con una multa per commercianti e produttori fino a 20 milioni di lire). L'ultima disposizione della nuova legge estende l'obbligo del retrovisore ai motocicli ed ai ciclomotori.

LA PRESENZA DELLA PIRELLI AL TRADIZIONALE RALLY

Nuovi per Montecarlo

Al tradizionale appuntamento di Montecarlo, la Pirelli si è presentata quest'anno con una nuova gamma di pneumatici, espressamente studiati e messi a punto per enfatizzare le qualità delle auto a trazione integrale dell'ultima generazione. Queste rivoluzionarie coperture da gara saranno presenti, infatti, sulle tre Lancia «Delta S 4» ufficiali affidate a Henri Toivonen, Markku Alen e Massimo Biasion.

WINTER RALLY — E' destinato ai tratti con forte innevamento e per questo motivo è stato realizzato in due dimensioni molto «strette» (135/95 - 16 e 155/95 - 16) com'è tradizione per i pneumatici di scuola «nordica». Sulla «Delta S 4» può essere montato indifferente all'avantreno o al retrotreno, per assecondare le esigenze di tenuta e di «risposta» su neve a seconda delle caratteristiche di taratura delle sospensioni e della capacità del pilota. Il battistrada utilizza una mescola monotipo, messa a punto dopo lunghi test nelle regioni settentrionali della Finlandia e sui tratti montani del Montecarlo. La struttura del Winter Rally incorpora le nuove soluzioni proposte anche negli altri radiali.

WINTER 700 — Rappresenta l'evoluzione in chiave invernale del radiale Pirelli ad alte prestazioni «F 700». Ideale per prove che prevedano neve battuta, neve molle e ghiaccio, dispone sulla parte esterna del battistrada di una chiodatura al limite massimo del regolamento di gara (12 chiodi ogni 10 cm²). La mescola è differenziata: parte centrale ad alta aderenza per sfruttare la trattività in fase di accelerazione e parte esterna in gomma dura per ottenere il massimo «grip» sul ghiaccio. Il Winter 700 è disponibile per la Lancia Delta S 4 nelle dimensioni 220/60 - 16 e 240/55 - 16.

INTERMEDIO CHIODATO — Questa versione è stata sviluppata per affrontare tratti in cui il fondo con neve



soffice si alterna a quello ghiacciato. Anche in questo caso la mescola del battistrada è di due tipi: ancora più morbida al centro, per favorire lo sfruttamento della potenza disponibile e dura sulla fascia esterna per affrontare le sollecitazioni derivanti dal ghiaccio e espellere una chiodatura «pesante» entro i limiti imposti dal regolamento. Per la Delta S 4 l'Intermedio Chiodato è stato allestito nelle dimensioni 230/60 - 16 e 245/60 - 16.

INTERMEDIO NON CHIODATO — In questo caso, dovendo essere utilizzata con temperature prossime o inferiori allo zero, è stata scelta una mescola speciale che raggiunge immediatamente le condizioni ottimali d'impiego e consente di sfruttare la massima aderenza anche con tem-

perature molto basse. Come negli altri Winter 700, il battistrada dispone comunque di due fasce di composizione diversa, idonee a ottenere il migliore comportamento da una vettura a quattro ruote motrici. E' previsto nelle dimensioni 230/60 - 16 e 245/60 - 16. SLICK — Per l'impiego su tratti asfaltati, la Pirelli ha messo a punto uno speciale slick radiale, derivato dalla stessa copertura utilizzata sulle vetture di Formula Uno. Prodotto in due dimensioni (230/60 - 16 per l'avantreno e 240/60 - 16 per il retrotreno) questo slick è fornito con battistrada adattata a diverse condizioni ambientali e di fondo: ben 5 mescole ne permettono, infatti, l'uso su prove di breve e lunga durata e con una vasta fascia di temperature esterne.

AVANZATA DELLA FIAT NEL SEGMENTO «E»

Successo parallelo per Thema e Croma

ROMA — Il mese di dicembre 1985 ha segnato i primi passi della nuova Fiat «Croma» sul mercato, fianco a fianco con la Lancia «Thema» e i risultati sono stati nettamente positivi. Nel mese, infatti, Fiat e Lancia insieme hanno totalizzato oltre il 45 per cento delle vendite nel segmento «E» (quello delle berline della classe delle due vetture del gruppo Fiat) mentre nel dicembre 1984 (quando la Thema aveva appena cominciato ad affacciarsi sul mercato e la Croma ovviamente non esisteva) il gruppo Fiat copriva appena il 15 per cento del segmento. Aggiungendo anche l'Alfa Romeo, le tre italiane nel segmento «E» rappresentavano ormai un 56,5 per cento contro il 48,7 per cento del dicembre 1984.

In particolare nel corso del dicembre scorso sono state consegnate le prime 1157 «Croma» (16,6 per cento del segmento) e sono state vendute 2023 Thema (29,2 per cento del segmento); nel dicembre 1984, invece, la Fiat aveva venduto 337 vetture (5,3 per cento del segmento) e la Lancia 612 vetture (9,6 per cento del segmento).

(43 per cento).

Ancora più decisa la prevalenza delle cilindrata minori (91 per cento, fino a 350 cc) rispetto alle maxi-moto (nove per cento). C'è anche una diversa densità a seconda delle aree geografiche: 48 per cento al Nord-Est, 26 per cento al Sud. La moto risulta più diffusa in provincia che nelle città capoluoghi.

Riguardo al tipo di moto, c'è stata in questi anni l'esplosione del fenomeno «enduro» che copre ormai il 25 per cento del target. Secondo l'indagine Unimec si è verificata anche una «scalata» alla cilindrata, e i 750 cc sono oggi la classe più ambita nella fascia superiore del mercato.

A utilizzare le moto sono quasi sempre gli uomini (98 per cento). Sempre secondo l'inchiesta degli importatori, i possessori sono per il 70 per cento al di sotto dei 30 anni, la maggioranza è diplomata o

Anche se il dato di dicembre è solo una prima indicazione, perché la commercializzazione della nuova ammiraglia Fiat è appena ai suoi inizi e ha interessato solo una parte del mese stesso, si sta dunque profilando un andamento positivo contemporaneo dei due modelli.

La buona accoglienza della «Croma» da parte del pubblico trova conferma anche nei dati sui contratti di vendita conclusi, che a fine 1985 avevano già raggiunto il livello di 490, per metà questi ordini hanno riguardato le versioni a benzina e per metà quelle diesel: anzi, la turbodiesel ha da sola monopolizzato il 40 per cento dei contratti risultando quindi la versione più richiesta. Un altro dato interessante riguarda la vernice metallizzata che è stata richiesta dal 75 per cento degli acquirenti della «Croma».

■ «SCORPIO» — Alla presenza di Joan Majo, ministro spagnolo dell'Industria e dell'Energia si è svolta a Madrid la cerimonia di consegna del prestigioso premio automobilistico «Trofeo auto dell'anno 1985», che una giuria composta di 57 giornalisti di 17 paesi europei ha recentemente attribuito alla Ford Scorpio.

La moto ha per lo più una funzione «multitasking», e viene usata per la scuola, il lavoro e per il diporto. Il suo «identikit» resta tuttavia quello di un veicolo «complementare» alla macchina: in sostanza gli intervistati hanno tracciato l'immagine soprattutto di un prodotto per il tempo libero. È aumentata notevolmente la percorrenza media annua, vicina agli ottomila chilometri.

Da notare, infine, che per gli amanti della moto essa viene assimilata ai concetti di piacere e di divertimento, per i non possessori invece essa rimane un elemento di ansia e di rischio.

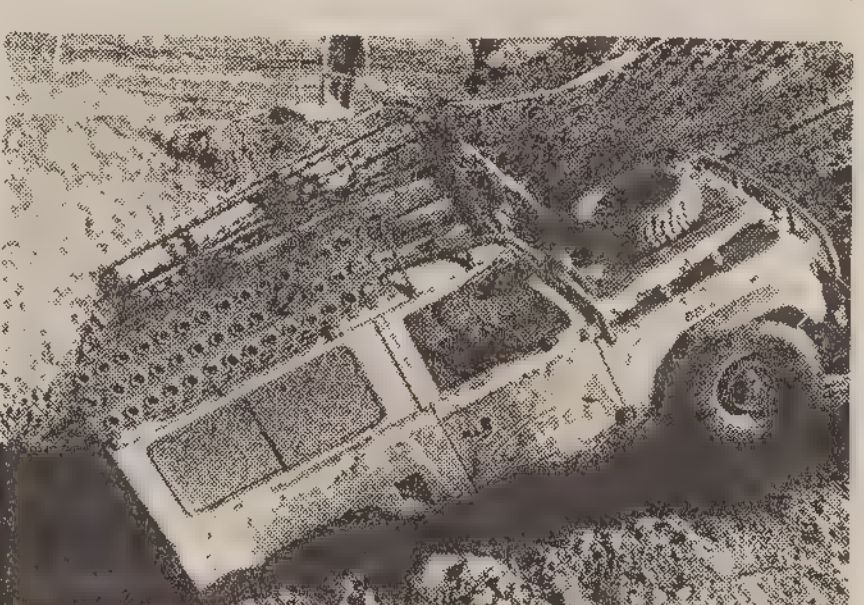
SI STRINGONO I TEMPI A POCO MENO DI DUE MESI DAL CAMEL TROPHY

Selezionati i quattro per l'Australia dopo dure prove di pratica e di teoria

MILANO — Stando alla cabala il 1986 dovrebbe essere l'anno buono per gli italiani impegnati al Camel Trophy, che, per l'occasione, si correrà in Australia dal 13 al 26 marzo prossimi. La tradizione infatti ci vede già vincitori nel 1984 in Amazonia ed anche nel 1982 in Papua, Nuova Guinea, nell'anno della prima edizione. Sono state 47 mila le domande pervenute quest'anno, con un incremento del 10 per cento rispetto alla passata edizione: ottanta i candidati selezionati che la scorsa settimana si sono giocati tutte le loro chances per staccare il biglietto per l'avventura.

C'era a Novegno (proprio dietro all'aeroporto di Linate a Milano) chi parlava di viaggi impressionanti, chi diceva di saperne una più del diavolo in fatto di sopravvivenza e chi si spacciava per abilissimo driver del 4x4. Molti sono andati miseramente. I migliori, di ciotto in tutto, hanno finito per essere riesaminati negli ultimi due giorni assieme ai finalisti svizzeri, che hanno chiesto ed ottenuto ospitalità dagli italiani, considerati dei maestri nell'organizzare cose come queste.

Finito tutto, circa tre ore di attesa per sapere i nomi dei quattro che andranno in Inghilterra a giocare gli unici due posti disponibili ed ecco che, in rigoroso ordine alfabetico, escono dalla bocca di un uomo Camel. Delusione nel volto di molti che si sperava fino alla fine e tanta soddisfazione in quelli dei quattro prescelti. Sono un sottile paracadutista (incursore) di 24 anni di Livorno, Daniele



E così una volta a sostenere il colloquio in inglese, riempire questionari di tecnica e teoria di guida e meccanica, di sopravvivenza, e orientamento, di pronto soccorso, guidare con un fianco un istruttore della Ffr (la federazione italiana fuoristrada che da anni coadiuva gli organizzatori nel ciclopico compito delle selezioni). Il tutto condito con prove di resistenza fisica (zaino di cinque chili in spalla e via di corsa per tre chilometri su e giù per la pista infangata), pratici meccanici (cambio ruota con la Land Rover dentro a mezzo metro di fango) o spurgo degli iniettori. Finito il tutto ancora un colloquio con uno psicologo ed infine il confronto con lo staff organizzatore formato, tra gli altri, da gente che il Camel l'ha già fatto o lo organizza da sempre.

Chiede il gruppo «Filippo Sala», modenese di 32 anni. Al Camel ha mandato il suo «pedigree» con un motto: «Mi conduceva la curiosità, un'ottima guida». Alla sua età non ha ancora deciso «che cosa farà da grande». Per il momento se ne va in giro per il mondo, prevalentemente a piedi. Ha già visto l'Africa, il Pamir russo, il Pakistan, il

Bhutan, la Cina. Adesso vive con una supplenza annuale di «ufficio motori» in un istituto tecnico superiore. Dove? A Maranello, per Baccio Sarano questi che ci rappresentano quest'anno in Australia. Due a fare i titolari, due le riserve a casa, pronti a partire fino all'ultimo giorno.

Per la quinta edizione saranno quattordici le nazioni rappresentate, il doppio dello scorso anno. Australia, Francia, Inghilterra e Malesia per la prima volta, nuovamente gli Stati Uniti e poi ancora Israele, Canada, Germania, Olanda, Belgio, Svizzera e, naturalmente, Italia. Un solo equipaggio per nazione a bordo dei solidi, indistruttibili, meravigliosi Land Rover 90 diesel. Il teatro di questo splendido romanzo, la penisola di York, nel nord del Continente Nuovo.

Umidità, fango, caldo, acqua da far morire d'invidia una salamandra, polmoni inetti, rettili e canguri vari. Perché ci vai? «La mia esperienza in fuoristrada è scarsa — ha scritto Sala — preferisco di gran lunga le mie gambe, ma l'idea è potente. E poi tu, caro Camel, quest'anno vai in un posto che con le mie gambe non ci arriverei mai...chissà...».

Alessandro Boulout

■ AUSTIN ROVER — Sono anni che esportazioni per la Austin Rover nel 1985 le vendite all'estero hanno infatti raggiunto le 104.000 unità, con un incremento del 15 per cento rispetto al 1984 e con un incasso di 300 milioni di sterline. Un comunicato della società ricorda che la cifra di cento mila auto esportate era stata raggiunta e superata per l'ultima volta nel 1979.

■ SEAT — La Seat registrerà quest'anno, grazie alla partnership con la società tedesca Volkswagen, un record delle esportazioni. Meno bene invece stanno andando le vendite sul mercato interno: la Seat infatti è ancora lontana dai risultati raggiunti lo scorso anno.

ESTERI

NELLA SIRTE TENSIONE SENZA PRECEDENTI, A GINEVRA PROFFERTE DI PACE

Tra i due grandi una contraddizione

Intanto l'Europa lavora per i sovietici

C'è da restare sconcertati davanti alla contraddizione, forse senza precedenti, che caratterizza oggi le relazioni fra Stati Uniti e Unione Sovietica. Dopo dieci mesi di pausa si ritrovano a Ginevra per negoziare, in un'atmosfera di «prudente ottimismo» non del tutto diplomaticamente ipocrita. I due Capi, infatti (Reagan e Gorbaciov) sembrano ben decisi a non dissipare davanti alla platea mondiale il pragmatico spirito d'intesa del loro vertice di novembre. E benché con filosofie e metodi diversi, sono entrambi davvero convinti di dover finalmente «fluoriscere» dall'era degli equilibri del terrore nucleare.

D'altro canto, però, contemporaneamente, le loro forze armate marittime, aeree e in parte terrestri si fronteggiano nel nuovo scacchiere mediterraneo in modo più pericoloso di quanto non sia mai successo al confine tra i due blocchi, nell'Europa centro-settentrionale.

Quelle americane sono qui per una possibile — e non ancora esclusa, in linea di principio — rappresentanza militare contro l'istigazione e «patron» del terrorismo anti-occidentale. Gheddafi. Quelle sovietiche sono qui per impedire che quel colpo venga sferrato, per aiutare a rintuzzarlo se verrà, per procurare dunque che il terrorismo continui impunemente a colpire e a sgretolare l'alleanza occidentale. Giustificata, dunque, la domanda: quale dei due atteggiamenti manifesta le intenzioni più vere dei due antagonisti?

Giustificata ma, per una volta, ingenua. Entrambi gli atteggiamenti, infatti (lo «spirito di Ginevra» e lo spirito — diciamo così — del Golfo della Sirta), esprimono intenzioni politiche altrettanto vere, ossia altrettanto radicate nella situazione strategica in cui le due superpotenze si trovano a operare. Debbono continuare a trattare se vogliono cercare insieme il modo di abolire una guerra che non può essere combattuta, perché non può venire vinta da nessuno; se vogliono alleviare i fardelli e le tensioni che intanto la sua preoccupazione pone a entrambi i sistemi; se vogliono infine conquistare consensi e ascendente morale dentro e fuori ciascuno di tali sistemi.

Ma, direi, proprio per questo sono portate a combattere intanto con anche più energia risolutezza tutte le guerre che ancora possono venire combattute fuori o ai margini dei rispettivi sistemi di alleanze formali, e vinte con mezzi politici o convenzionali, ma tuttavia capaci di alterare gli equilibri complessivi tra i blocchi. E tuttavia gli «ingegneri» in ciò hanno certo ragione: nell'avvertire che questo dualismo, questa bivalenza di comportamenti non può durare indefinitamente, ma riflette una partita instabile e dinamica dagli sbocchi imprevedibili.

E una partita, però, in cui fino a oggi la mano migliore sembra essere quella dei sovietici. Non c'è segno, infatti, che la guerra locale contro il terrorismo e i suoi mandanti stia per essere o possa in questo modo essere vinta dall'alleanza occidentale. Gli europei — e persino le vittime più dirette — rifiutano sulla vasta gamma di mezzi politici ed economici che pur avrebbero a disposizione per impressionare, dissuadere, influenzare, condizionare, intimorire l'avversario, anche se non per eliminarlo del tutto.

Resta solo l'opzione militare, in mano agli americani. Ma con quale animo ostoso potrebbero indursi ad adottarla, considerando l'irriducibile reticenza dei loro alleati a misurarsi con calce e dritta? Non ne nascerrebbe, invece che la sconfitta del colonnello libico, una crisi catastrofica e senza precedenti di quanto resta della solidarietà occidentale? E non si può concludere, allora, che i sovietici si sono assicurati di già questo trionfo con la loro sola presenza?

— Sono degli interrogativi, per

Fabbrica Usa proibisce ai dipendenti di fumare

NEW YORK — Senza tenere in alcun conto gli eventuali diritti garantiti dalla Costituzione a tutti i cittadini, un'azienda della Florida ha proibito di fumare a tutti gli altri dipendenti. La decisione è stata presa dalle proprie fabbriche sparse in ventitré stati della Confederazione americana. L'alternativa — certo poco allettante — è il licenziamento.

Deludenti per Whitehead le risposte sulle sanzioni

Shultz programma per marzo un viaggio tra gli alleati (Italia compresa)

BRUXELLES — «C'è ancora molto da fare. Le nostre proposte non hanno avuto il riscontro che ci aspettavamo». È questo il primo bilancio della missione intrapresa dal vicesegretario di Stato americano John Whitehead allo scopo di sollecitare adesioni all'invito di Washington ad adottare sanzioni nei confronti della Libia.

Lo ha tracciato egli stesso, durante una conferenza stampa, al termine dei suoi colloqui con il primo ministro belga Wilfried Martens. Il Belgio è stato la penultima tappa di un viaggio che, dopo aver già portato Whitehead in Germania occidentale, Francia, Grecia, Gran Bretagna, Canada, Italia e Turchia, si conclude infine oggi in Olanda.

Il governo di Bruxelles ha ripetuto all'invito degli Stati Uniti concetti che questi aveva già avuto modo di ascoltare altrove: ritorni di tale tipo sono considerate inefficaci.

ci, un'iniziativa coordinata contro il terrorismo dovrà essere presa semmai a livello di Comunità europea. Whitehead, da parte sua, ha sottolineato che «agli alleati non viene chiesto di adottare misure analoghe alle nostre. Ma si intende incoraggiare ogni paese a considerare il problema, per rendersi conto di quanto può fare».

Il vicesegretario di Stato ha poi parlato di «vittorie e sconfitte» nel corso del suo tour, specificando tuttavia che le differenze non riguardano l'obiettivo, bensì la tattica da adottare per conseguirlo.

Intanto il segretario di Stato americano George Shultz sta preparando un viaggio di dieci giorni in quattro paesi europei occidentali nel marzo prossimo, viaggio che si concluderà a Roma il giorno di Pasqua. Lo ha reso noto un alto funzionario del dipartimento di Stato. I paesi visita-

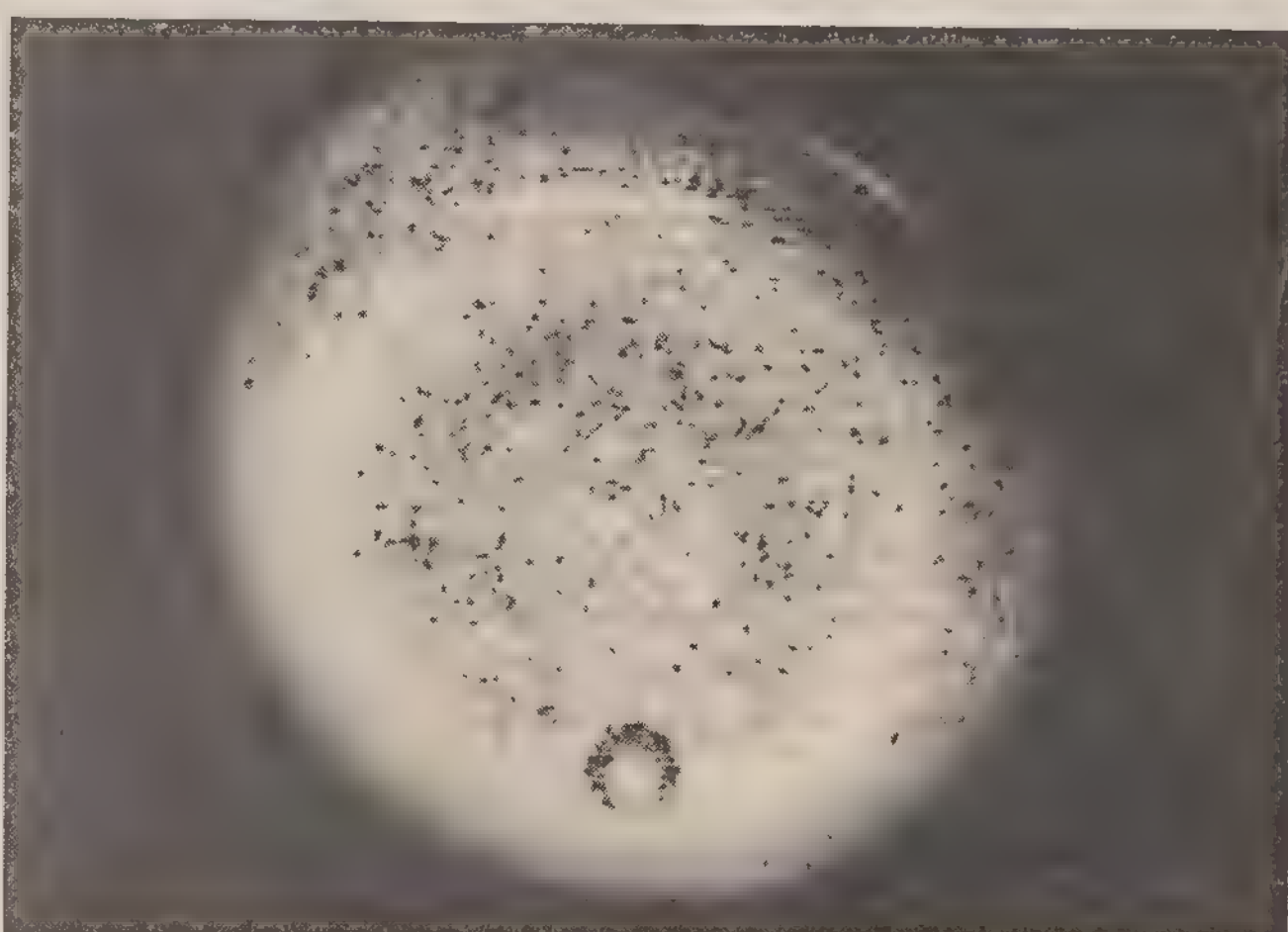
ti saranno Francia, Turchia, Grecia e Italia.

Shultz, in compagnia della moglie Helena, partirà il 30 marzo e la sua prima tappa sarà Parigi, dove terrà una conferenza agli ex-alunni della Stanford University. Quindi egli trascorrerà quattro giorni in Turchia e tre in Grecia, dove si incontrerà con i dirigenti politici di queste due nazioni che fanno parte della Nato. Da Atene Shultz raggiungerà l'Italia, dove concluderà la serie di visite.

Nel frattempo, la prima settimana della quarta sessione delle trattative di Ginevra sul disarmo si è conclusa ieri con una riunione del gruppo di lavoro sulle armi nucleari a medio raggio. La delegazione americana, guidata da Amynard Ghitman, e quella sovietica, capeggiata da Alexei Obukhov, sono rimaste a colloquio per tre ore. Come è consuetudine, non sono stati resi noti altri particolari.

PRIMO STRAORDINARIO INCONTRO RAVVICINATO CON IL MISTERO PIANETA

Oggi Voyager-2 «sfiorerà» Urano Scoperte nubi, venti, nuove lune



PASADENA — Nubi e venti sono stati rilevati per la prima volta su Urano, grazie alla sonda spaziale americana Voyager-2 che oggi «sfiorerà» il grande e remoto pianeta passando a 82 mila chilometri dai margini esterni della sua atmosfera.

Le immagini — trasmesse alla Terra dopo essere state scomposte nei semplici segnali elettronici — impiegano due ore e tre quarti a percorrere i quasi tre miliardi di chilometri che ci separano attualmente dal settimo pianeta del sistema solare.

È la prima volta che vengono osservate delle nubi sul pianeta. Gli occhi elettronici del Voyager ne hanno rilevato vari banchi che si spostano in direzioni diverse: il che fa pensare che siano spinte da venti di notevole violenza.

Voyager ha scoperto anche altri due satelliti del pianeta, il che porta a 14 il totale delle «lune» di Urano finora conosciute. Solo cinque erano quelle note (e visibili da Terra) prima dell'avvicinamento del veicolo spaziale.

I due nuovi satelliti di Urano sono stati scoperti lunedì nelle fotografie del Voyager, e se ne è parlato l'altra sera in una conferenza stampa a Pasadena, California. I due satelliti hanno un raggio rispettivamente di circa 19 e 29 chilometri, e si trovano all'interno e all'esterno di «Epsilon», il più esterno e il più largo dei nove anelli di Urano. Provvisoriamente sono stati denominati 1986U7 e 1986U8.

Nel mese di dicembre Voyager-2 aveva già permesso di scoprire altre sette «lune» di Urano. Le due di cui è stata data notizia l'altra sera sono state chiamate «Luna e Pastore», in quanto si ritiene che con la loro forza gravitazionale contribuiscono a mantenere compatti gli anelli di Urano.

La sonda interplanetaria americana — lanciata dalla Terra nel 1977 — ha già esplorato Giove nel 1979 e Saturno nel 1981. Procede nel sistema solare senza mezzi propulsori propri, spinta dalla forza gravitazionale dei grandi pianeti esterni.

Il tredicesimo e il quattordicesimo satellite di Urano sono scoperti non sono probabilmente le sole «lune-pastore» del pianeta. Si calcola che dovrebbero essercene due, una all'interno e una all'esterno — di ciascuno dei nove anelli del pianeta. Se effettivamente nelle prossime ore ne saranno scoperte altre 16, all'interno e all'esterno degli otto anelli interni a «Epsilon», Urano risulterà allora avere trenta satelliti, cioè ben più dei venti di Saturno.

Voyager-2, attratto verso la sonda spaziale Uranus, sta accelerando ora la sua corsa: al momento dell'incontro ravvicinato (alle 18.59 italiane) il veicolo avrà una velocità di 67.820 chilometri orari. Intanto la sonda scatterà centinaia di fotografie del pianeta, dei satelliti e degli anelli, analizzerà la composizione della sua superficie e dei gas, nonché le prevedibili «aurore boreali» di Urano.

Domenica il decollo del traghetto «Challenger»

CAPE CANAVERAL — Il prossimo lancio del traghetto spaziale «Challenger» è stato rinviato da sabato a domenica prossima a causa di una tempesta di sabbia che pregiudica la visibilità a Dakar (Senegal), il cui aeroporto è stato prescelto per un eventuale atterraggio di emergenza dopo il decollo. Lo ha annunciato la Nasa.

La visibilità a Dakar è cattiva da diversi giorni e vi sono poche probabilità di un miglioramento per sabato. Inoltre, hanno spiegato alla Nasa — hanno contribuito alla decisione del rinvio anche le previsioni meteorologiche per la Florida, in miglioramento da sabato a domenica.

Il lancio del «Challenger» dovrebbe avvenire alle 15.36 di domenica (ora italiana).

Fallisce in Canada un test del «Cruise»

NEW YORK — Il primo di una nuova serie di lanci sperimentali di missili «Cruise», condotto dagli Stati Uniti in Canada, è fallito: il vettore è precipitato al suolo almeno cinque minuti prima del previsto e a più di 15 chilometri di distanza dal bersaglio.

Un portavoce militare ha comunque definito «un successo» l'esperimento, condotto in una zona deserta della provincia di Alberta, che per il clima e le condizioni del terreno assomiglia alla Siberia.

Il nazista Walter Reder ha ritrattato le sue «scuse» a Marzabotto

VIENNA — Un anno dopo la sua liberazione dal carcere militare di Gaeta e il rientro in Austria, dove trovò ad accoglierlo il ministro degli Esteri in persona, Walter Reder, 71 anni, ha rilasciato per la prima volta dopo molti mesi un'intervista alla stampa.

Lo ha riportato ieri in prima pagina il settimanale popolare viennese «Die Ganze Woche», il quale riferisce di aver incontrato Walter Reder nell'abitazione di Vienna dell'ex nazista, presso la quale egli si troverebbe attualmente.

Secondo il giornale, Reder avrebbe dichiarato di non aver mai voluto diventare intervistato per «non diventare strumento dei politici». Sempre secondo quanto scrive il settimanale, Reder avrebbe trascorso quasi tutto questo tempo in Carinzia, presso Wilhelm Gorton, deputato del partito popolare austriaco e proprietario, tra l'altro, di una segreteria dove egli lavorerebbe tuttora come traduttore della corrispondenza commerciale in italiano.

Riguardo ai suoi progetti per il futuro, Reder ha dichiarato di «aspettare la pensione che presto mi spetterà». «Memorie non ne scriverò», ha aggiunto — non ho bisogno di giustificarmi di niente».

Anche il settimanale «Profil» si occupa di Reder. L'ex criminale nazista avrebbe scritto una lettera ad «amici e compatrioti» in cui ringrazia — senza far nomi — «personalità della mia patria per il silenzio aiuto portatomi». Secondo «Profil», Reder afferma nella lettera di non aver mai scritto prima a causa «dello stress cui il cambiamento di un paese all'altra aveva sottoposto la mia salute».

Divorato dal fuoco (38 morti) elegante hotel di Nuova Delhi

NUOVA DELHI — Sarebbero 38 (e tra loro 25 gli stranieri) le vittime di un incendio scoppiato la scorsa notte in un elegante albergo di Nuova Delhi, il Siddharth Continental Hotel, dove alloggiavano 180 clienti. Un corto circuito elettrico — secondo la polizia — potrebbe avere provocato le fiamme, che hanno distrutto i primi tre dei dieci piani dell'albergo e riempito di fumo tutti gli altri.

Tre britannici, un diplomatico tedesco federale e la moglie, un bulgario, un iraniano, due diplomatici giapponesi e uno argentino sono gli stranieri uccisi dal fumo e dal fuoco e finora identificati. Una turista sovietica — ha reso noto l'ambasciata Urss a Nuova Delhi — ha riportato gravi ferite nel tentativo di sfuggire alle fiamme calando-

si con lenzuola annodate dalla finestra della sua stanza, al quarto piano.

Un portavoce della direzione dell'albergo, subito dopo l'incendio, ha fatto l'ipotesi che l'attentato sia opera di estremisti Sikh. Ma finora non si conosce nessuna ragione che possa spiegare la scelta del Siddharth Continental come obiettivo di un attentato.

Un ufficiale dei vigili del fuoco ha dichiarato che l'incendio non avrebbe avuto gravi conseguenze se il personale di servizio nel salone dei banchetti (dove è avvenuto il corto circuito) non si fosse fatto prendere dal panico e avesse piuttosto spento subito il fuoco.

Le fiamme si sono propagate a tre piani dell'hotel, che è ospitato in un edificio di dieci

piani. L'intero edificio è stato invaso dal fumo nero e denso che si è subito spargito. La maggior parte delle vittime — hanno riferito le autorità — sono morte per soffocamento da fumo.

I superstiti si sono lamentati per non essere stati avvisati dal personale dell'albergo e dagli uomini delle squadre di soccorso perché abbandonarono l'albergo in fiamme. «Nessuno ci ha detto niente», ha detto Philippe Demerey, un uomo di affari belga che era alloggiato all'Intercontinental.

«Ho guardato fuori della finestra ed ho visto i bagliori del fuoco, ho aperto la porta e la stanza si è riempita di fumo. Mi sono messo in salvo senza che nessuno mi avvertisse passando per la sala anti-incendio sul retro dell'edificio».

Autobus piomba su un funerale al Cairo

IL CAIRO — Strage durante un funerale al Cairo. Un autobus dei servizi urbani è piombato a tutta velocità sul corteo funebre, uccidendo sei persone e ferendone 24. Dopo aver trascinato per venti metri il furgone funerario, il veicolo ha divolto un palo della luce.

L'autista dell'autobus è fuggito per evitare il linciaggio, ma si è costituito qualche ora dopo. Egli ha sostenuto che i freni del veicolo non hanno funzionato ed ha accusato dell'incidente i meccanici della compagnia.

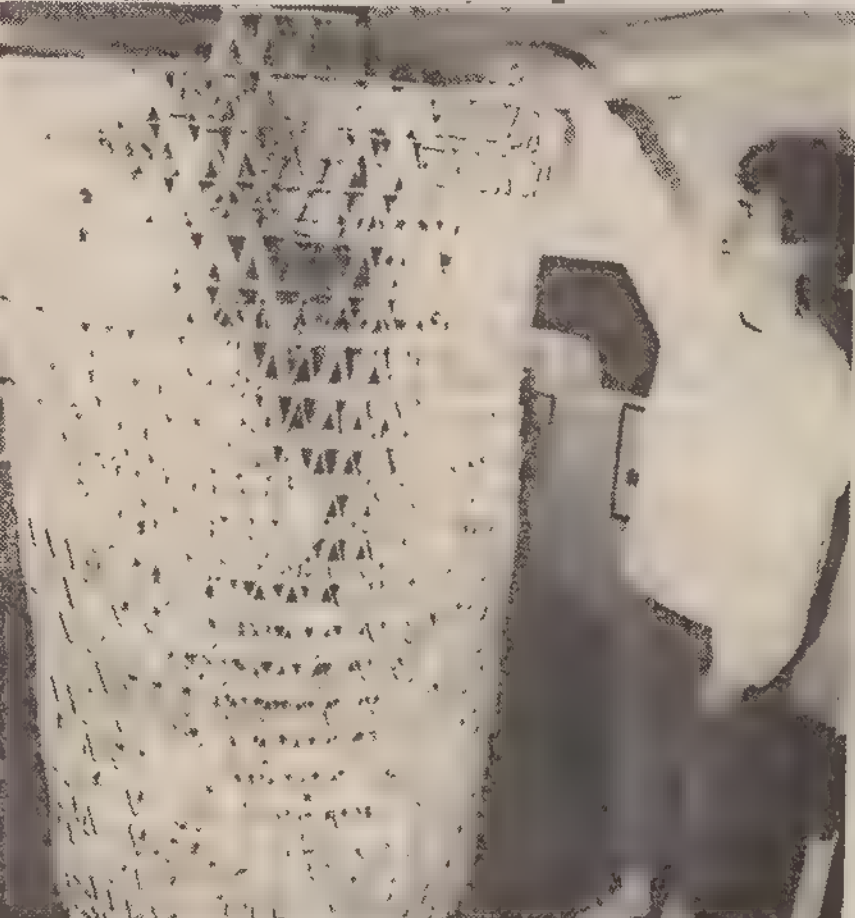
Scacchi: si farà la rivincita tra Karpov e Kasparov

MOSCA — La rivincita tra il campione mondiale di scacchi Gary Kasparov, e l'ex campione Anatoli Karpov dovrebbe svolgersi l'estate prossima (in luglio o agosto), in base a un accordo raggiunto in questo senso dai due contendenti nel corso di una lunga riunione notturna nella sede della Federazione sovietica degli scacchi.

Kasparov — a quanto ha riferito ad alcuni giornalisti occidentali Aleksandr Nikitin, suo principale collaboratore — ha accettato di concedere la rivincita.

In base al nuovo regolamento introdotto dopo l'annullamento del primo incontro per il titolo mondiale, l'anno scorso, il campione uscente avrebbe avuto il diritto — in caso di sconfitta — di chiedere una rivincita. Ma Kasparov si era finora rifiutato.

Un castello da primato



Berlino — Ecco un castello di carte decisamente eccezionale, alto due metri. Entrerà nel «Guinness» dei primati? (Tel. Epa)

LE «AVANCES» DEL GOVERNATORE DELLO STATO DI NEW YORK

Cuomo: «Sì, sono italiano e penso alla Casa Bianca»

NEW YORK — Come era prevedibile, Mario Cuomo ha fatto esplodere le polemiche con il suo sfogo contro l'ipotesi di eleggere a governatore un candidato di etnia italiana.

«Sono stufo di sentir dire in giro che un italiano, cattolico e per di più del Nord-Est non può candidarsi», aveva detto il governatore italo-americano dello Stato di New York, senza tuttavia accennare direttamente alle elezioni presidenziali dell'88. Ma nessuno aveva mai messo in dubbio che egli — pur continuando ad affermare di non aver preso ancora alcuna decisione in merito — stesse proprio pensando alla Casa Bianca.

E siccome la posta in gioco è grossa, le reazioni alle accuse di Cuomo — che molti hanno interpretato come una mossa calcolata per cercare di eliminare in tempo un ostacolo psicologico che potrebbe invece gonfiarsi con l'avvicinarsi del voto — sono state tutte autorevoli.

Dopo 48 ore di stupido silenzio — impiegato evidentemente ad assorbire e a valutare le motivazioni e le implicazioni dell'iniziativa del governatore — è stato lo stesso presidente del Partito democratico, Paul Kirk, a rispondere alle accuse. E il «New York Times» ha dedicato ben due editoriali alla vicenda.

Ma il fatto che Kirk si sia sentito in dovere di entrare nella polemica, lascia intendere a vari osservatori che probabilmente Cuomo aveva visto e puntato giusto quando aveva deciso di lanciare le sue accuse. Tra l'altro, queste erano state fatte alcuni giorni dopo che proprio Kirk aveva rivelato che il Partito democratico stava cercando un candidato del profondo Sud degli Stati Uniti, anche se non aveva precisato quale ruolo: se di candidato alla presidenza, oppure al posto di «numero due». Kirk aveva fatto capire che i democratici intendono ingraziarsi gli americani del Sud, tradizionale serbatoio di voti per loro, ma che — da quando c'è Reagan — stanno mostrando pericolose simpatie repubblicane. «Penso che ormai i democratici e tutti gli americani abbiano superato il periodo in cui il fattore

etnico aveva un peso politico», ha detto Kirk. Il «New York Times» — che al tempo delle elezioni a governatore aveva appoggiato Cuomo — adesso ha reagito rimproverando l'esplicito italo-americano e sostenendo che, «pur non essendo ancora partito del tutto, il pregiudizio anti-italiano è ormai calato di molto nella nostra generazione». Anzi, afferma l'autorevole quotidiano, «questa potrebbe essere definita l'era italiana degli Stati Uniti».

Solo che, per dimostrare ciò, il giornale cita alcuni esempi di successi italiani negli Usa che — nell'ordine — ci vengono elencati — potrebbero provocare quanto meno un rincaramento di sofferenza da parte di «Cuomo».

«Oggi — scrive il «N. Y. T.» — qualsiasi professionista

americano che si rispetti conosce la differenza tra tortellini, fettuccine, fusilli e penne e sta vertiginosamente crescendo il numero degli amanti dei pomodori. E poi: il libro di Lee Iacocca, presidente della Chrysler, è rimasto nella lista dei best-seller per 64 settimane, e nomi italiani compaiono ai primi posti in tante «corporation», nonché tra gli artisti, la gente di cinema, i giornalisti, i commercianti. Infine: 34 di loro siedono in Parlamento».

Il tono dell'articolo lascerebbe intendere che, probabilmente, Cuomo ha davvero ragione. E che — come è detto anche nel secondo editoriale del quotidiano a firma del noto columnist, James Reston — il governatore ha fatto bene a muoversi in tempo».

Niccolò d'Aquino

LA «BIOGRAFIA SEGRETA» DELL'FBI SUL GRANDE ATTORE

Chaplin? Un criptocomunista

WASHINGTON — A caccia di documenti per un libro sulla vita di Charlie Chaplin, un critico inglese ha scoperto che esiste una «biografia» di Charlie. Piuttosto sorprendente l'autore: l'Fbi, la polizia federale americana.

Un critico cinematografico del «Times» di Londra, David Robinson ha di recente pubblicato negli Stati Uniti un libro («Chaplin: la sua vita e la sua arte») con una breve appendice dedicata alla «biografia» dell'Fbi. In forza di una legge sulla libertà di informazione («Freedom of Information Act»), Robinson ha chiesto di poter visionare quanto l'Fbi — sempre sollecita nelle indagini su gente sospettata di «sinistrismo» — ha raccolto a suo tempo negli archivi a proposito di Chaplin.

Con sua sorpresa, nel giro di nove settimane Robinson ha ottenuto l'accesso a un dossier di ben 1900 pagine, che dimostra come l'Fbi abbia avuto un occhio di specialissimo riguardo per il famosissimo attore, morto nel 1977 a 88 anni. Nel complesso, il critico cinematografico è rimasto stupefatto «dal livello di stupidità e di sciattezza» della maggioranza dei rapporti dell'Fbi.

A detta di Robinson — che se ne è letto tutti i rapporti — rivela una particolare «fascinosità» per la vita amorosa e sessuale di Chaplin e una morbosa attenzione per tutte le sue prese di posizione pubbliche «a favore di cause della sinistra». Non ci sono documenti che possano provare una affiliazione comunista di Chaplin: gli agenti dell'Fbi, quindi, si sono basati sulle informazioni di due giornalisti che hanno campato scrivendo inviperiti pezzi sui

pettegolezzi di Hollywood, le «gossip columnist» Hedda Hopper e Louella Parsons. «L'Fbi ha raccolto ogni possibile informazione, ma è tutta immondizia», sostiene David Robinson in una dichiarazione al «New York Times».

Il primo documento dell'Fbi è un ingiallito rapporto del 15 agosto 1922, quando a Hollywood l'attore partecipò a un ricevimento in onore di un leader comunista americano, William Foster. Un agente chiamato A. A. Hopkins firma il rapporto e riferisce che in quell'occasione il creatore di Charlie «osò» parlare contro la censura cinematografica.

Almeno quattrocento pagine dei rapporti riguardanti la vita amorosa di Chaplin. Dai rapporti, sembra chiaro che l'Fbi è arrivata a installare microfoni segreti in camere d'albergo occupate dall'attore pur di conoscerne i segreti d'alcova. Una completa indagine «ad hoc» fu compiuta dopo che un'attrice — una certa Joan Barry — accusò Chaplin d'averla messa incinta.

L'ultimo rapporto dell'Fbi messo a disposizione del critico del «Times» è posteriore di un anno alla morte dell'attore e si occupa di un macabro episodio: il trafugamento del cadavere dell'attore — sepolto in Svizzera — ad opera di malviventi che chiesero un ingente riscatto per la restituzione del corpo. Il rapporto dà spazio a una chiacchierata di Boston che pretendeva di sapere il nome dei criminali e il nascondiglio del cadavere (in Germania federale). Informazioni rivelate poi senza fondamento.

Pier Antonio Lacqua

EDIZIONE FRANCESE A SORPRESA DEL GIORNALE SOVIETICO

Se la «Pravda» si chiama «Verité»

PARIGI — Per qualcuno è stato uno choc: trovare, bene in vista dal giornalaio, un'edizione francese della «Pravda» (intitolata «La vérité») non è cosa che capitò tutti i giorni.

Nemmeno Vladimir Ilitch Ulanov (meglio noto come Lenin), che il 5 maggio 1912 fondò il giornale a Mosca, arrivò mai — forse — a sperare tanto. Eppure ieri il fenomeno è avvenuto: nelle edicole della Madeleine e dell'Opera, degli Champs Elysées e di Boulevard Saint Germain, la «Pravda» si vendeva a pacchi. Centodiecimila copie, a dieci franchi l'una. Esaurite nel giro di poche ore.

Che cosa era successo? I cosacchi erano sbarcati nella «ville lumière»? Una nuova manovra di Gorbaciov contro il potere capitalistico? Macché. Sono stati due giornalisti parigini, Philippe Jost e Michel Guegan, ad architettare il colpo.

Detto fatto. Presa una copia della «Pravda» uscita il 7 gennaio scorso, l'hanno tradotta integralmente in francese, fotocopiata a Parigi grazie all'agenzia «Kass», stampata in Belgio e distribuita nei prin-

pali chioschi di giornali parigini. Costo di tutta l'operazione: 150 mila franchi (poco più di trenta milioni di lire).

E com'è l'Unione Sovietica in formato «Pravda», alla data del 7 gennaio 1986? Sulla prima pagina figura una fotografia di due donne con grandi colbacchi in testa. Didascalia: «Le mungitrici di vacche amano il loro lavoro». A fianco, un articolo sulla produzione del latte e sull'esemplare attecchimento delle due mungitrici, che «compongono il loro lavoro con tutta l'anima». Ancora: un editoriale politico — abbastanza impenetrabile — sulla «maggiore preoccupazione dei comunisti» e un resoconto sulla preparazione del prossimo congresso del partito. Nelle pagine interne, un po' di tutto: reportages dall'estero, articoli di politica, cronaca, sport, programmi televisivi, interventi sulla lotta all'alcolismo, una pubblicità agli stivali «Ours», (molto venduti in Siberia), una novella, una vignetta che prende in giro gli americani, e via dicendo.

C'è anche, in questo giornale che si richiama alla «verità»

e che viene venduto in Urss in 11 milioni di copie al giorno, la posta dei lettori. Una missiva, fra le altre, richiama l'attenzione. Dice testualmente: «Poiché l'educazione ideologica-politica è strettamente legata allo sviluppo di una concezione scientifica del mondo, potremmo forse intitolare in questo modo la quinta suddivisione della seconda parte del progetto di nuova redazione del programma del Pcus: «Educazione ideologica-politica e sviluppo di una concezione scientifica del mondo», e mostrare che nelle condizioni di lotta tra le forze del progresso e quelle della reazione nel mondo contemporaneo, lo sviluppo delle qualità di combattente per il comunismo di ogni sovietico acquisisce un'importanza particolare».

L'iniziativa dei due giornalisti francesi — limitata per ora alle 110 mila copie distribuite ieri — verrà forse ripresa nei prossimi giorni. Esperimento analogo si farà intanto negli Stati Uniti, il 29 gennaio, con la vendita di una «Pravda» tradotta in inglese.

Giovanni Serafini

CRONACHE DELLO SPORT

Montecarlo: chiusura con un duello finnico

LA LANCIA TORNA AL COMANDO CON POCHI SECONDI DI VANTAGGIO

Solo all'ultima notte si decide uno dei più massacranti rallies

MONTENAPOLI — Dopo cinque prove della terza e ultima tappa del rally di Montecarlo, sempre al comando la Lancia Delta Martini di Henri Toivonen che guida la classifica con 37 secondi sulla Peugeot di Salonen e 156" sull'altra Lancia Delta Martini degli italiani Biasion e Siviero. La terza e ultima tappa è partita ieri mattina dalla piazza del Casinò con Salonen in prima posizione e con un vantaggio di 33" su Toivonen e due minuti su Biasion. Salonen incrementa questo vantaggio nel corso della prima prova, portandolo a 48 secondi. Poi dalla seconda inizia la rimonta "travolgente" di Toivonen.

Il vincitore del rally di Inghilterra, a novembre, iniziava il suo capolavoro sulla prova del Turin ove staccava

Salonen di 24 secondi e demolendo il record di Andriet del 1983 di quasi due minuti. Poi Toivonen si aggiudicava anche la terza e quarta prova. Nella terza passava al comando con 24" di vantaggio e poi nella quarta arrivava a un margine di 40".

La quinta prova, per 3" era vinta da Salonen. Ora i concorrenti rimasti in gara hanno a disposizione una sosta di circa due ore e mezzo prima di affrontare le ultime sei prove con il secondo passaggio sul Turin a mezzanotte e mezza. Grande la battaglia stante i limitati distacchi tra i primi.

Per Toivonen il problema è di resistenza alla fatica e ai postumi del dolore a seguito dell'incidente di martedì mattina. Per Biasion ieri quattro volte secondo, il compito non

facile di cercare di avvicinarsi in vetta. La Lancia ha mandato sul percorso quattro squadre di ricognitori, ognuno dei quali deve controllare un settore. Le comunicazioni via radio sono frenetiche fino all'ultimo momento. La Peugeot parte con intermedi chiodati, la Lancia sceglie "slick" per Biasion e intermedi per Toivonen. La scelta è giusta e la finlandese vince la prova recuperando 24".

Al successivo Col de la Couillolles, Toivonen si ripete bastonando Salonen e riprendendo la prima posizione con un vantaggio di 24". Bene anche va Biasion che recupera qualche secondo in classifica, mentre in seria difficoltà sembra essere ormai le Audi che, con i loro "carrarmati" da 600 cavalli non riescono a inserirsi nella lotta.

Alla prova di Col St. Raphael, Toivonen vince ancora e porta il suo vantaggio a 40". Secondo è Salonen che precede Biasion e Rohrl giunti a pari tempo, viene poi Mikko Lahti, grande protagonista di questa corsa, anche se la macchina non gli permette di più.

L'ultima prova del pomeriggio, di Loda, precede una sosta a Montecarlo e l'inizio dell'ultima notte, con la ripetizione di tutte le prove. Questa volta è Salonen ad avere la meglio, riuscendo a guadagnare tre secondi, portandosi così a 37" da Toivonen.

Incredibile. Si corre da domenica pomeriggio e ci si gioca tutto sul filo di qualche secondo. È la storia del Montecarlo, è la fortuna di questa gara che tutti vogliono vincere.

R. F.

DA STAMANE A UDINE I CAMPIONATI ASSOLUTI

Lo spadista Bellone difende il suo titolo

UDINE — Si aprono oggi, al quartiere fieristico di Udine Esposizioni, i campionati italiani individuali e a squadre di spada. Il titolo di campione di gara prevede per la giornata odierna la disputa della prova individuale: l'appuntamento è alle 8.30, ma le finali si disputeranno con inizio alle 17. Gran favorito della vigilia è Stefano Bellone, della sala di scherma Mangiarotti di Milano. Bellone proprio un anno fa a Udine conquistò il titolo nazionale che oggi difende: ma nel suo carnet sono altri quattro i titoli tricolori, quelli conquistati nel '74, nel '78, nel '79 e nell'84. Se anche oggi vincerà la sua gara, si confermerà campione tricolore per la terza volta consecutiva e per la sesta assoluta.

A cercare di bloccarlo saranno gli altri componenti della squadra azzurra di Los Angeles, Angelo Mazzoni, Roberto Manzi, Sandro Cuomo, oltre a Cosimo Ferro e a Sandro Resegotti, altri due azzurri, protagonisti ai mondiali di Barcellona lo scorso anno. Per la vittoria finale, quindi, questi sono i nomi da tenere sicuri: fra di loro ci sarà il campione italiano 1985. Domani invece inizierà il torneo a squadre che si concluderà domenica sera con le finali in programma alle 17. Lo scorso anno vinsero i poliziotti delle Fiamme Oro che schierarono in formazione Cuomo, Fantano, Prosperi e Resegotti. A contrastare la loro marcia sarà la squadra della Mangiarotti di Milano (con Bellone capitano) e la squadra del centro sportivo Carabinieri di Roma, G. B.

POCA GLORIA PER LE AZZURRE IN UNA SPECIALITÀ PROIBITA

«Raddoppia» la Bournissen nella libera di Valzoldana

VALZOLDANA — La svizzera Chantal Bournissen ha bissato il successo di mercoledì nella seconda discesa libera di Coppa Europa femminile, Coppa Heineken, che si è disputata sulla pista «Valgrande» in Valzoldana (Beltino). Per la seconda e terza posizione, invece, la elvetica Beatrice Gafner e la canadese Lucie Larocque si sono scambiate di posto; ieri seconda si è classificata la Larocque, a 16 centesimi dalla vincitrice, mentre Beatrice Gafner è scivolata al terzo posto a 23 centesimi.

Diciannove anni, residente ad Arolla nel cantone Vallese, Chantal Bournissen non ha sbagliato praticamente nulla, inglobando le migliori traiettorie sulla pista che già mercoledì l'aveva vista facile vincitrice.

uno speciale di Coppa Europa valido anche per la combinata, mentre domani le gare europee si concluderanno con uno slalom gigante. Classifica della discesa: 1) Chantal Bournissen (Svi) 1'28"78; 2) Lucie Larocque (Can) 1'28"94; 3) Beatrice Gafner (Svi) 1'29"01; 4) Tori Pillingner (Usa) 1'29"68; 5) Gölmi Postnikova (Urss) 1'29"85; 6) Gabriele Rainer (Aut) 1'30"50; 7) Katia Ghedina (Ita) 1'30"63; 8) Heidi Andenmatt (Svi) 1'30"66; 9) Astrid Gelsler (Aut) 1'30"77; 10) Marlis Spescha (Svi) 1'30"99; 11) Natali Belosludzenh (Urss) 1'31"10; 12) Cristina Lacedelli (Ita) 1'31"12; 13) Andrea Gessner (Usa) 1'31"25; 14) Gerda Grab (Svi) 1'31"27; 15) Adele Allender (Usa) 1'31"37.

SportFLASH

Partita la Coppa delle Alpi

TORINO — È partita in serata da Sestriere (dove si sono svolte alcune prove su ghiaccio per l'assegnazione dei primi «abboni») la «Coppa delle Alpi», gara per vetture veterane che rievoca la classica «Coupe des Alpes», in auge dal 1932 al 1971. La competizione — alla quale sono iscritti 138 concorrenti a bordo di un'ottantina di auto — si svolgerà in due tappe notturne: la prima da Sestriere a Madonna di Campiglio.

Europeo superleggeri: Marsh

LONDRA — L'inglese Terry Marsh ha conservato con difficoltà il titolo europeo dei superleggeri, battendo ai punti il francese di origine zairese Tex Nkalankete, all'Alexandra Palace di Londra. Due giudici hanno dato un punto di vantaggio a Marsh mentre il terzo ne ha dati tre.

Tennis — Basf European Cup

LONDRA — Nonostante una grandissima prestazione di Paolo Canè, chiamato da Adriano Panatta a sostituire il fratello Claudio colpito da un violento attacco febbrile, la nazionale italiana di tennis è in svantaggio per 0 a 1 con la Svezia nella seconda giornata della Basf European Cup, in svolgimento sui campi del Queen's Club di Londra.

Giro di Francia ristrutturato

PARIGI — Saranno soltanto venti le squadre ammesse a partecipare al giro di Francia 1986, la più importante e prestigiosa delle gare del calendario ciclistico internazionale. Ciascuna squadra potrà essere composta di soli dieci corridori. Questa è la nuova formula del tour, annunciata a Parigi dagli organizzatori ai direttori sportivi delle squadre che hanno presentato la loro adesione alla prova. Per la prima volta nella storia del ciclismo il tour francese, che quest'anno si disputa dal 4 al 27 luglio, ha il «numero chiuso»: un campo, di partecipanti che non può superare i 200.

La Tris di trotto a Tor di Valle

Tor di Valle ospita la Tris dei gentili che questo pomeriggio, nel numero di ventuno, daranno vita al Premio Inverno su tre nastri di partenza. Massimo penalizzati Drezzo Deborah e Balidar Fc che, in linea di massima, sono i concorrenti che ci piacciono di più. Però, anche negli altri due nastri figurano soggetti mica male. Alludiano a Granagione, Comprata, Zogoto e Blu fra i parenti allo start, e a Bleno, Conway e Corte Suprema fra quelli che si avvieranno allo schieramento intermedio.

Premio Inverno, lire 20.000.000, corsa Tris. A metri 2020: 1) Alogeno (V. Mauro); 2) Agial (L. Grimaldi); 3) Bolivar Sbarra (R. Angeletti); 4) Granagione (A. Della Rocca); 5) Drezzo (G. Fortuna); 6) Comprata (W. Venturini); 7) Boreo Bell (M. Burattini); 8) Zogoto (M. Gregori); 9) Civesmon (F. Montaresi); 10) Blu (C. Meli).

A metri 2040: 11) Agnocasto (C. Cretella); 12) Malcese (A. Leva); 13) Bleno (B. Costa); 14) Nicolas (F. Bellucci); 15) Aquilovolo (P. Napolitano); 16) Duel Gar (L. Turi); 17) Conway (S. Cervone); 18) Corte Suprema (A. Andreoni).

A metri 2060: 19) Drezzo (M. De Gasperi); 20) Deborah (G. Chirico); 21) Balidar Fc (C. Icardi).

I nostri favoriti. Pronostico base: 20) DEBORAH. 13) BLENTO. 10) BLU. Aggiunte sistematiche: 21) BALIDAR Fc. 17) CONWAY. 4) GRANAGIONE.

SCI E LAUREA — Le piste di Madonna di Campiglio ospiteranno a fine gennaio il campionato nazionale dei laureati d'Italia.

DOMANI A CHIAROLA LA CIVIDIN AFFRONTA LO SCAFATI (ORE 17.30)

Il presidente Combatti ricorda Duina: «Ha aiutato la pallamano in tempi bui»

Vittorio Duina, un grande amico dello sport, se n'è andato in silenzio, per sempre. La sua vita, all'età di 72, è stata stroncata nei giorni scorsi in Brasile da un grave incidente stradale. Com'è noto, l'industriale milanese, legato per quattro anni, dal 1973 al 1977, il suo nome a quello della formazione di Lo Duca. Quattro anni intrisi di gioie e di dolori, durante i quali comunque la squadra triestina ebbe modo di conquistare, malgrado una Federazione che le era completamente ostile, due scudetti.

Ma il nome di Duina per un anno è stato ancorato anche al calcio. Egli infatti dal 4 maggio 1976 allo stesso mese del 1977, prese in mano il timone del Milan in un momento in cui in casa del «diavolo» tirava aria di tempesta e la situazione societaria era particolarmente confusa, come quella lasciata in questi ultimi tempi da Farina. Nonostante lo attendessero più o meno onori, Duina, titolare d'una grande industria siderurgica, accettò la presidenza, forse, più per un atto di devozione nei confronti del suo beniamino Rivera che per un vero e proprio attaccamento ai colori rossoneri.

Dopo aver rilevato Pardi, Duina nell'anno in cui rimase in carica, preferì agire dietro le quinte lasciando piena fiducia ai suoi collaboratori, fino a quando passò il testimone a Colombo.

Tornando alle vicende di casa nostra, il presidente del

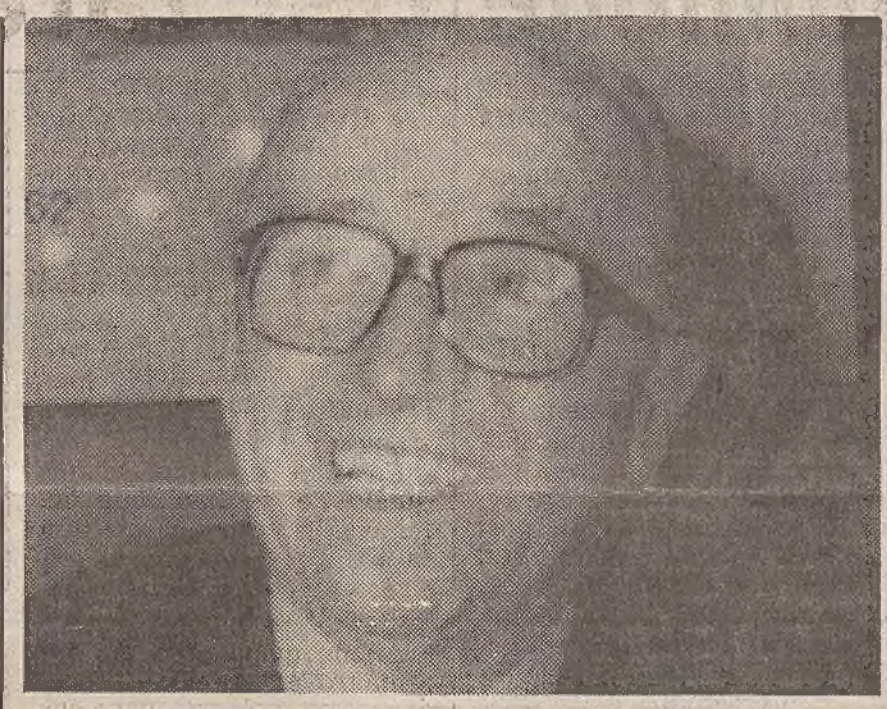
la Cividin, prof. Aldo Combatti, è rimasto particolarmente addolorato per la morte di quello che considerava un amico fraterno. «Combatti Duina — ricorda con commozione il massimo esponente del sodalizio verdeblù — durante la seconda guerra mondiale in India; ne scaturì un'amicizia cementata da cinque anni e mezzo di prigionia comune».

«Duina — rammenta ancora Combatti — non si accostò alla pallamano per puro caso. Durante il campionato 1972-73, quando io ero ancora delegato regionale del Coni, l'Acili si trovava in cattive condizioni finanziarie, tanto che dovette rinunciare all'ultima giornata, alla partita esterna con il Teramo, perché non c'erano i soldi per affrontare una così onerosa trasferta».

«Per cercare di risolvere la situazione, prima proposi a Lo Duca il nome di Duina quale primo sponsor della pallamano triestina e una volta ricevuto l'assenso dell'allenatore mi rivolsi al mio amico Vittorio, al quale chiesi se fosse disposto a dare una mano alla squadra locale».

Duina manifestò subito il suo entusiasmo e nacque così il felice matrimonio tra l'industriale milanese e l'hand-ball, un matrimonio che non naufragò, dopo quattro anni, per incomprensioni, ma solo perché l'impero siderurgico dello sponsor subì un pauroso tracollo.

«Duina — sono ancora parole di Combatti — era molto



Vittorio Duina: una presenza indimenticabile a Trieste

preso dal suo lavoro e quindi non poteva lasciare facilmente Milano, ma, anche se si faceva vedere poco alle partite casalinghe, era sempre vicino alla squadra».

«Purtroppo quando i suoi affari cominciarono a prendere una brutta piega fu costretto ad abbandonare l'Italia per trasferirsi prima in Sud Africa e poi negli Stati Uniti. Era un uomo eccezionale, dinamico, molto umano e generoso (ha sempre aiutato i suoi compagni di prigionia)».

Anche Lo Duca ha spesso parole d'elogio nei confronti di Vittorio Duina: «È stato — ha affermato — un grosso personaggio che ha dato molto allo sport. Grazie al suo inter-

lani si sedettero attorno a un tavolo per affrontare il problema. Ebbene, in pochi minuti l'industriale milanese mise con le spalle al muro il presidente roveretano che batté in ritirata».

I funerali di Vittorio Duina probabilmente si svolgeranno lunedì a Segrate e vi sarà presente pure una delegazione di sportivi triestini.

Come usano dire spesso in giro, lo spettacolo però continua e Lo Duca e i suoi ragazzi da alcuni giorni a questa parte non fanno altro che prendere le misure dello Scafati che domani approderà al palasport di Chiarbola (ore 17).

In occasione di questo big-match, che potrebbe rivelarsi determinante ai fini della lotta per lo scudetto, la Cividin ha intensificato gli allenamenti e ha lavorato pure lunedì che di solito è un giorno festivo anche per i professionisti.

Scontata l'assenza di Pischian, il tecnico triestino avrà a disposizione tutti i componenti della «rossa». Desta un po' di preoccupazione solo la caviglia di Oveglia gonfiata in allenamento. Per un incontro che vale un campionato c'è una certa mobilitazione tra i tifosi verdeblù e non è da escludere che domani il palasport di Chiarbola faccia registrare un bel pieno. Sono in gioco infatti il prestigio, l'imbattibilità casalinga della Cividin, il primato e naturalmente il titolo tricolore.

Maurizio Cattaruzza

ECCO IL TAGLIANDO PER PARTECIPARE AL TROFEO DI SCI SUPER BINGO

Qualificazioni	
Scheda di iscrizione valevole per la gara che si disputerà a Ravascletto-Zoncolan il 9-2-1986	
COGNOME _____	NOME _____
LUOGO DI NASCITA _____	DATA DI NASCITA _____
INDIRIZZO _____	CAP _____ CITTA' _____
SCI CLUB DI APPARTENENZA _____	TESSERA F.I.S.I. N° _____
(da rilevare con esattezza dal regolamento)	
Categoria di appartenenza _____	
Eventuale punteggio F.I.S.I. _____	FIRMA (se minore firma del genitore) _____
N° punti _____ (Solo per le categorie che lo richiedono, vedi regolamento)	
Da compilare in modo chiaro e leggibile in ogni sua parte, pena la non ammissione alla gara relativa. Ritagliare e inviare, accompagnato, per colore che non sono già iscritti alla F.I.S.I., dalla somma di L. 10.000 a: CENTRO SPORTIVO ZONCOLAN - Via Monte Zoncolan 84 - 33020 Ravascletto (UD) Tel. 0433/66035-33	
All'atto del ritiro della tessera F.I.S.I. dovrà essere presentato certificato di sana e robusta costituzione rilasciato dal medico di famiglia.	

DOMENICA

26 gennaio 1986

SUPER BINGO

ti aspetta a:
SAPPADA

Leggere il regolamento ed inviare la scheda di iscrizione pubblicata su il PICCOLO

**PER DIVERTIRTI
E VINCERE**

1 AUTO POLO FOX

1 MOTO CAGIVA 350 CC

**E MOLTISSIMI
ALTRI
MERAVIGLIOSI
PREMI**

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

Prime visioni

«Ginger e Fred» di Federico Fellini

Ginger e Fred. Regia: Federico Fellini (Italia '86). Soggetto: Fellini e Tonino Guerra. Sceneggiatura: Fellini, Guerra e Tullio Pinelli. Attori: Giulietta Masina, Marcello Mastroianni, Franco Fabrizi. Fotografia: Tonino Del Colli, Ennio Guarnieri (colore). Musica: Nicola Piovani. Durata: 126 minuti.

Siamo a Termini sotto Natale. Arriva un treno dal Nord dal quale scende con faccia di circostanza una matura, quanto minuscola signora. La stazione Termini? Da quanto Fellini ha smesso di mostrarci un esterno reale, riconoscibile? Forse dobbiamo risalire a «Tobacco Dammi», cioè al '68, quando ci mostrò l'arrivo del spettrale Terence Stamp all'aeroporto di Fiumicino. Tuttavia, come allora l'interno dell'aerostazione assumeva contorni irreali, velutati da colori rossastri, così la stazione ferroviaria del suo ultimo film è trasformata in una mostruosa cucina all'aperto, dove troneggia un gigantesco, emblematico zampone. E che ci stanno a fare quei video disposti sopra le montagne di moneta che in qualche raro istante della stazione, smemolato clamorosamente le scritte postulant una «Roma pulita»?

Dentro e fuori Cinecittà, Fellini rimane lo stesso: non può né vuole essere realistico; il suo «presente» si confonde subito con un apocalittico «futuro» che è già cominciato, e in cui egli rifiuta di riconoscersi.

La matura, minuscola signora, di cui dicevamo, tenta di farlo, ma le riesce difficile. Viene da lontano: si chiama Amelia Bonetti, ha il volto e le fattezze di Giulietta Masina; un po' Gelsomina, com'è inevitabile, ma soprattutto Melina Amour, un personaggio che pochi ricorderanno, risalendo esso a un film di tanti anni fa. Si chiamava quel film «Luci del varietà», era stato girato a quattro mani da Latuada e Fellini. Nel '50, l'anno di «Luci del varietà», il mondo dell'avanspettacolo che era il centro di quel film, stava già in irreversibile decadenza.

Da quell'epoca il tempo non ha giocato in suo favore, anche se oggi la signora Melina Amour ha un ritorno di fama e grazie allo spettacolo natalizio di un network privato può uscire dal suo tranquillo anonimato vedovile, per rivestire i panni di «Ginger», un vecchio numero d'anteguerra quando ella, approfittando della sua predisposizione al «tip-tap», era riuscita a crearsi una certa popolarità, mimando Ginger Rogers e trovando in Pippo Botticelli un compagno capace di fare altrettanto con Fred Astaire: la seconda metà, anzi la prima della favolosa coppia. Ginger e Fred: la versione casereccia, offerta dall'Italia fascista, dei due ballerini che avevano fatto sognare il pubblico italiano con i loro deliziosi «kammermusikals». Anche il vecchio Fred è della partita offrendo così agli avidi occhi delle telecamere l'occasione di un patetico reincontro.

A cosa andiamo ad assistere, dunque? Alla riesumazione

Onorificenza francese a Richard Attenborough

PARIGI — Sir Richard Attenborough, il regista inglese autore tra l'altro del film «Gandhi», è stato insignito del titolo di «commendatore delle arti e delle lettere» dal ministro della cultura francese Jack Lang.

La cerimonia si è svolta alla «Cinéma de France» a Parigi, dove è in corso una retrospettiva dei suoi film.

ne di uno spettacolo desueto, caduto in disuso, sostituito attualmente da luridi spogliarelli che in qualche rara sala dalle luci rosse fanno da contorno ai «pornofilm»?

Non attendetevi tanta filologia da una rete televisiva, specie se privata, vi dice Fellini. La tv, alla pornografia del corpo ha sostituito la pornografia dell'anima. Ginger e Fred sono «esposti» come reperti preistorici, come «freaks», ovvero «scherzi di natura», vengono gettati in mezzo a una galleria di mostri che, al posto dell'antico imbonitore da baraccone, sono presentati da un mellifluis quanto sinistro entertainer, tutto dolcezza e carità, in perfetta sintonia con gli ipocriti riti che la civiltà dei consumi ha inventato per ravvivare le festività del «Santo Natale».

Eppure, i nostri due miserevoli eroi, sebbene si siano resi perfettamente conto della misfazione in cui sono caduti, al punto di essere tentati più

volte di andarsene nell'attesa di apparire in scena; i due «reventants», dicevamo, non sanno, anzi non possono resistere al fascino di quel piccolo rigurgito di notorietà: la loro «giornata particolare» diverrà a suo modo una «giornata memorabile» e la fatica sarà gratificata da qualche richiesta di autografo, quando torneranno a Termini per riprendere ciascuno la propria strada e saranno afforinati da una piccola folla di subumani che li «hanno visti in televisione», subumani fra i quali spiccano volti di colore e da terzo mondo, di quelli che le nuove norme di controllo nei confronti degli stranieri dovrebbero cancellare dal paesaggio urbano di una Roma «finalmente pulita».

Accennavamo a «Luci del varietà»: un film che nel primo tempo aveva per protagonista un ambiente e la sua collettività e nel secondo s'incantava sul destino di una coppia. «Ginger e Fred» gli

assomiglia anche nella struttura: dalla descrizione dell'ambiente passa all'analisi dei due patetici protagonisti, della doccia scozzese cui essi sono spietatamente sottoposti in una continua rotazione di stati d'animo che vanno dal disgusto all'inebbriamento.

Il film apocalittico, preannunciato dalle sequenze iniziali, che faceva prevedere un «Nashville» in versione felliniana, lascia il posto a un film crepuscolare che curiosamente prende piede durante lo show, proprio là dove la catastrofe a rigore di logica avrebbe dovuto compiersi. Fellini, dopo chissà quanti anni, rinuncia alla sua spettacolare inventiva, si costringe a non sbalordire, dando in cambio maggiore spago agli stati d'animo dei personaggi che hanno così agio di emergere come non accadeva ormai da tempo nei film da lui diretti, dove il divo era divenuto il regista e gli attori si limitavano a fargli corona. Emerge soprattutto

Marcello Mastroianni, che offre nel ruolo di Fred una delle sue interpretazioni più memorabili di tremenda, straziante drammaticità interiore.

Questo ritorno al passato, privo di nostalgia, di un autore sempre più in conflitto con il proprio tempo, potrà stupire, anche disorientare, addirittura deludere. Saremmo tentati di difenderlo a spada tratta se, obiettivamente vedendolo, non avessimo avuto la sensazione di assistere a un'operazione troppo dilatata, quasi che la sua misura ideale fosse stata invece quella del mediometraggio. La dilatazione dei tempi porta spesso a pause e a iterazioni, le quali a loro volta generano stanchezza. Specie nella prima parte che aveva bisogno, a nostro avviso, di tocchi più rapidi e incisivi per giungere al nocciolo della questione. Ma questi difetti sono risarciti da una seconda parte addirittura sublime.

Callisto Cosulich

A FEBBRAIO SUGLI SCHERMI «LA VENEXIANA» DI MAURO BOLOGNINI

A Venezia due «tigri gentili» si disputano il figlio di 007

Sono Laura Antonelli e Monica Guerritore nelle parti della bella vedova e della giovane sposa

ROMA — Venezia è una città ammalata. Non solo per i contemporanei, che vedono nelle sue calli e campielli un rifugio dal traffico cittadino. Lo è sempre stata, come testimonia, per esempio, la commedia di anonimo del '500, «La venexiana», dove si racconta la vicenda di un giovane straniero che preso negli incanti di una notte lagunare, rimane impigliato nelle reti amorose di una vedova bellissima e di una intraprendente giovane sposa.

Portata con successo sulle scene più volte, l'ultima della quale si deve a Maurizio Scaparro e Valeria Moriconi, «La venexiana» è diventata un film (sugli schermi il 20 febbraio) grazie a Mauro Bolognini, Laura Antonelli e Monica Guerritore, rispettivamente regista e interpreti.

I tre, nel presentare il lavoro, assicurano che le riprese, durate 9 settimane e realizzate fra Venezia, Roma e il lago di Bolsena, si sono svolte in un clima idilliaco. Però davanti ai cronisti le due «star», autentici sex-symbol, ci tengono a differenziarsi.

Severissima, in nero, con tanto di baschetto a coprire i capelli, Monica Guerritore sottolinea la sua professionalità: «Sì, ho girato il film in inglese, che ci posso fare se lo parlo meglio dell'italiano? Rimarrà la mia voce anche nella versione per il mercato estero, al prossimo Americanfilm Market sarà acquistata».

Laura Antonelli, in ritardo, sbucca dall'immenso impermeabile verde scintillante con una giacchetta alla talking

heads per affermare la sua pigrizia di attrice estrosa: «Doppiarmi in inglese? Non ci penso neanche. Se mi vogliono, mi prenderanno come sono. No, non ho visto la versione teatrale di Maurizio Scaparro con Valeria Moriconi. Volevo essere libera di interpretare Angela, il mio personaggio di vedova che è innamorata di uno sconosciuto e fa di tutto per farci l'amore. Ho puntato tutto sulla sua solitudine di donna, matrice dei suoi lati più belli, l'ansia, la tenerezza e il coraggio inaspettato».

Riprende Guerritore: «Io interpreto Valeria, la giovane sposa che si invaghisce dello stesso sconosciuto e riesce a conquistarlo. Di lei mi piace la decisione e l'irascibilità, e una donna vincente».

Rimbecca Antonelli: «Ma il vero vincente della storia è il ragazzo, interpretato da Jason Connery — eh sì, il figlio di 007, che fa l'amore con due donne senza impegnarsi sentimentalmente».

Sorridente fra le due «tigri gentili» Mauro Bolognini: «Mi trovo sempre bene con attrici "temperamentose". I loro cosiddetti capricci sono sempre giustificati, cosa che non si può dire degli attori, spesso e volentieri pieni di fisme assurde. Perché ho scelto il giovane Connery? Volevo Urbano Barberini, ma lui ha poi optato per Zeffirelli. Del resto non credo alla "voce-volto", un attore è un attore, italiano o straniero non fa differenza. Ho preso, per esempio, Anthony Franciosa per «Senilità» dopo la rinuncia di Mastroianni, e Catherine Deneuve, per «Il caso Murri», quando la Cardinale ha detto no».

Al soddisfatto trio, in attesa di tornare nella sala doppiaggio de «La venexiana», si unisce il produttore Ciro Ippolito: «È il mio primo cinema con un grande budget, essendo questo costato 5 miliardi. Spero nel successo che hanno avuto sempre i miei film».

Ippolito ha puntato molto su questo lavoro, prevedendo che, dopo «Scandalosa Gilda», sarebbe scoppiato un «cass» Guerritore e andando sul sicuro con Laura Antonelli. E Mauro Bolognini che c'è concesso ha fatto al corrente gusto dell'«hard-core» d'autore?

«Nessuna. Lo giuro. Certo che ci sono scene "forti", come del resto ci sono nella commedia. Ma il sesso al cinema è un'emozione che va mostrata con intensità e semplicità, come un pianto o una risata. Io poi, sono un veterano di sequestre e dissequestre, che ho vissuto con «Una giornata balorda», «Agostino», «Assolutamente naturale». A proposito del mio episodio di «Le bambole», un pubblico ministero ebbe a dire: film come questi sono responsabili della minigonna. Pensate un po' come cambiano i tempi».

Mariela Tagliaferri

I TRE CANALI DELLA RAI TRASMETTERANNO IL XXXVI FESTIVAL

Rita Pavone, Don Backy e Dory Ghezzi tra i bocciati illustri di Sanremo

SANREMO — «Ecco, ora mi sto facendo 22 amici e forse 150 nemici. La scelta, comunque, è stata fatta da una commissione. Io ero presente, ma non ho votato». Lo ha detto Gianni Ravera prima di dare lettura dell'elenco ufficiale dei 22 «bip» (che abbiamo pubblicato nell'edizione di ieri) che la sera del 13 febbraio apriranno il trentaseiesimo Festival della canzone italiana. E in effetti, le vittime illustri sono molte.

Tra tutte spicca Rita Pavone, esordiente nel festival del 1969, nuovamente in corso nel 1972, ospite nel 1976. Ma «Giamburro», è in buona compagnia. Basta citare una serie dei bocciati più illustri: Don Backy, Dory Ghezzi, Alberto Fortis, Tiziana Rivale, Mal, i Nomadi, i Milk and Coffee, Peppino Di Capri, Druppi, Rocky Roberts, l'or-

chestra spettacolo di Raoul Casadei, Maria Sanna, Mami, Sandro Giacobbe, i Dik Dik, Carmen Villani, Fausto Leali, Elisabetta Viviani.

«Ad esempio — ha detto Ravera — abbiamo dovuto eliminare Rocky Roberts, ma vi posso assicurare che la sua è una bellissima canzone. Solo che era scritta in inglese e a norma di regolamento non abbiamo potuto ammetterla».

A proposito degli esordienti, quelli del girone «Nuove proposte italiane» che sono ancora al palo di partenza nella selezione che finirà oggi il «patron» ha affermato: «Ecco, questi giovani oggi sono tutti musicisti. Sanno cantare, ma cantano tutti allo stesso modo. Non c'è più originalità. Non c'è più una personalità come quella di Gigliola Cinquetti».

«E del figlio di Modugno

cosa ne pensa? Gli è stato chiesto. «È il figlio, certo, ma non è il padre» è stata la risposta lapidaria. Per i giovani, comunque, i giochi sono ancora aperti. Oggi al più tardi si sapranno i nomi dei quattordici promossi.

Tutto da scoprire per quel che riguarda gli ospiti stranieri che per il momento restano nel libro dei «si dice». Si parla di Elton John, dei Wham e si anticipa con molta cautela, il prestigioso nome del Simple Mind, ma c'è sempre il problema delle date. Con il punto interrogativo anche Beppe Grillo.

Naufragata sul nascere è l'iniziativa preannunciata da Ravera una settimana fa di avere una sfilata di moda. «Non è stato possibile farla perché troppi stilisti si sono fatti avanti e lo spazio è quello che è — ha detto — sono

invece ormai state definite tutte le iniziative collaterali.

Altro capitolo quello delle riprese Rai. Il festival sarà ripreso su tutti i canali nazionali. Non solo, ma la Rai manderà in onda una «vetrina» del Festival della durata di 30 minuti in più riprese. Inoltre l'ente radiotelevisivo di Stato ha già messo in palinsesto una trasmissione chiamata «Top Sanremo» che andrà in onda il 1° aprile alle 22, probabilmente con riprese dirette dal Casinò.

A questo proposito l'assessore Goya ha confermato di aver ricevuto offerte da «Canale 5» per l'esclusiva sul Festival. «Abbiamo ritenuto opportuno accettare, invece, l'offerta della Rai — ha detto l'esponente politico — per la diretta e per rispettare la tradizione, in quanto il Festival è nato con la Rai».

IL CONCERTO DEL «CANTARE»

Un coro cresciuto

In occasione della XXXIII Giornata mondiale dei malati di lebbra, allo scopo di sensibilizzare l'opinione pubblica su questo problema, fra le molte iniziative è stato organizzato un concerto corale nella sala-teatro di Santa Maria Maggiore, a cura dell'Associazione italiana amici di Raoul Follereau. Protagonista un giovane coro femminile, attivo nella nostra città da una dozzina di anni: il gruppo vocale e strumentale «Cantare» che ha presentato un programma di canti folcloristici, in particolare ispirati al Terzo mondo.

Il gruppo, sorto inizialmente come coro di voci bianche nell'ambito della parrocchia di via Capodistria, grazie all'iniziativa del suo attuale direttore Luciano De Nardi, oggi è cresciuto e si presenta come un coro femminile dalla fisionomia gradevole e originale affiancato dagli strumenti tipici del metodo Orff e inoltre da chitarre a percussioni dei paesi africani, del Sudameri-

ca, ecc.

Oltre al piacere di cantare, si propone anche mete educative organizzando viaggi in Europa per imparare direttamente il folclore nei paesi d'origine ma anche per poter trasmettere il suo messaggio musicale ad altri giovani.

Anche se gli approcci con la polifonia del '500 sono ancora un po' timidi, il «Cantare» ha dimostrato di trovarsi a suo agio nei canti popolari: dai motivi ritmatissimi dei pianatori di banane alla dolce melodia antillana, dai nostri canti delle risale alle nuove «canzoni» di libertà degli Inti-Ilumani.

Un panorama vasto, adatto alla manifestazione di solidarietà internazionale, interpretando con entusiasmo da questa giovane formazione corale che, anche se dovrà ancora consolidarsi tecnicamente, dimostra di avere una propria fisionomia e si pone fra quei complessi che promettono di svilupparsi nel tempo.

L. B.

DA FEBBRAIO A MAGGIO LA QUARTA STAGIONE DI «CONTATTO '86»

Ricerca senza formalismo

UDINE — «Contatto '86», la quarta stagione teatrale del Centro servizi e spettacoli, è alle porte: ultimi dettagli da specificare, residui accordi da definire e poi, agli inizi di febbraio, l'apertura.

Chi, in questi scorsi tre anni, ha seguito le rassegne udinesi, sa che cosa aspettarsi, che cosa trovare sulla scena del teatro Zanon: spettacoli nazionali e internazionali contrassegnati tutti da un comune denominatore: il gusto per un teatro che sia degli occhi, del cuore e del cervello. Un teatro che fa ricerca ma non ama il formalismo, un teatro che sa emozionare senza essere sentimentale, e che sa stupire senza giocare platealmente sull'effetto. Un teatro che non è facile dare un nome («nuovo teatro? nuova spettacolarità?») e che pure si riconosce immediatamente per come racconta le sue storie, come monta le sue immagini, come sceglie il suo pubblico.

Quest'anno poi il cartellone è nuovo di zecca e conta anche produzioni recentissime.

Ma ad aprire la stagione, il prossimo 6 febbraio, sarà uno spettacolo più rodato, quello di Martin Sherman, «Bent» che è stata una delle novità più stimolanti dello scorso autunno. Prodotto dal Teatro milanese di Portoromana, «Bent» mette in scena una storia d'amore situandola però in un panorama piuttosto insolito: un campo di deportazione nazista.

Presentato al festival di Asti con la regia di Marco Mattolini, «Bent» è diventato in breve tempo uno di quegli spettacoli che segnano le tappe del rapporto fra teatro e presa di posizione civile. Alla prima udinese, inoltre, giunto espressamente da Londra, sarà presente l'autore.

Più tardi e con una cadenza quasi quindicinale, il palcoscenico dello Zanon ospiterà gli altri sette spettacoli del cartellone: la più recente produzione del Ccs, «Altri libertini» dal romanzo di Pier Vitto-

rio Tondelle con la regia di Giancarlo Zanetti (dal 14 febbraio); l'«Atlante dei misteri del '900», un'inedita confessione teatrale del Teatro della Valdoca, e poi gli «Elementi di struttura del sentimento» del Gruppo Fiat-teatro Settimo (dal 20 marzo).

Dal 29 marzo il Teatro dell'Elfo porterà a Udine un «sarrano famosi» pensato tutto per il palcoscenico: «Comedians» di Trevor Griffiths per la regia di Gabriele Salvatores; e ancora, dal 10 aprile, incontro con la drammaturgia chiacchieratissima di Sam Shepard di cui si vedrà «Vero West» con la regia di Franco Però.

Dopo il duetto comico-coreografico di Bustrice e Valeria Magli intitolato appunto «Double Face», chiusura a maggio con il teatro-danza europeo: Vivienne Newport presenta il suo ultimo, incarnato, notturno ballo con lo sconosciuto di turno: «Nacht-Night».

Roberto Canziani

Lo show di Costanzo dedicato alla rivista

ROMA — Dedicato alla rivista: potrebbe essere il sottotitolo del «Maurizio Costanzo Show», che con questa puntata, inizia un nuovo ciclo di trasmissioni, lascia Rete 4 e approda a Canale 5, scegliendo come collocazione il venerdì con inizio alle 22.30.

Conduttore in seconda battuta e praticamente «butta fuori» sarà Walter Chiari che presenterà Marisa Del Frate, Lisetta Nava ed Elena Giusti, soubrettes, all'epoca, di prima grandezza.

Questa puntata, registrata al Teatro Parioli di Roma, darà anche l'occasione a Walter Chiari di soffermarsi sulle sue vicende giudiziarie e le sue presunte amicizie «pericolose».

Si parlerà poi dell'incredibile storia d'amore del prof. Giuseppe Penzo, studioso del vaccino contro il tracoma, una sorta di congiuntivite di tipo virale.

Appuntamenti

Oggi

«Steaming» di Losey a Montfalcone

MONFALCONE — Da oggi a domenica al Teatro Comunale è in programmazione il film di Joseph Losey «Steaming» con Vanessa Redgrave, Sarah Miles e Diana Dors. Anteprima regionale.

Stagione di Teatro Contatto alla radio

Oggi alle ore 13.35 a «Spettacolo comico dovequando», rubrica radiofonica regionale curata da Rino Romano e Roberto Cannalire, si presenta la stagione 1985/86 di «Teatro Contatto».

Nella seconda parte della trasmissione si parlerà con Stella Rasmán del regista cinematografico triestino Gianni Lepre.

«Rumori fuori scena» al Cristallo

Inizia oggi all'Utat di Galleria Protti e al teatro Cristallo di via Ghirlandola la prevendita dei biglietti per lo spettacolo «Rumori fuori scena» di Frayn che la compagnia Attori e Tecnici presenterà al Cristallo da giovedì 30 gennaio a domenica 2 febbraio. Regia di Attilio Corsini.

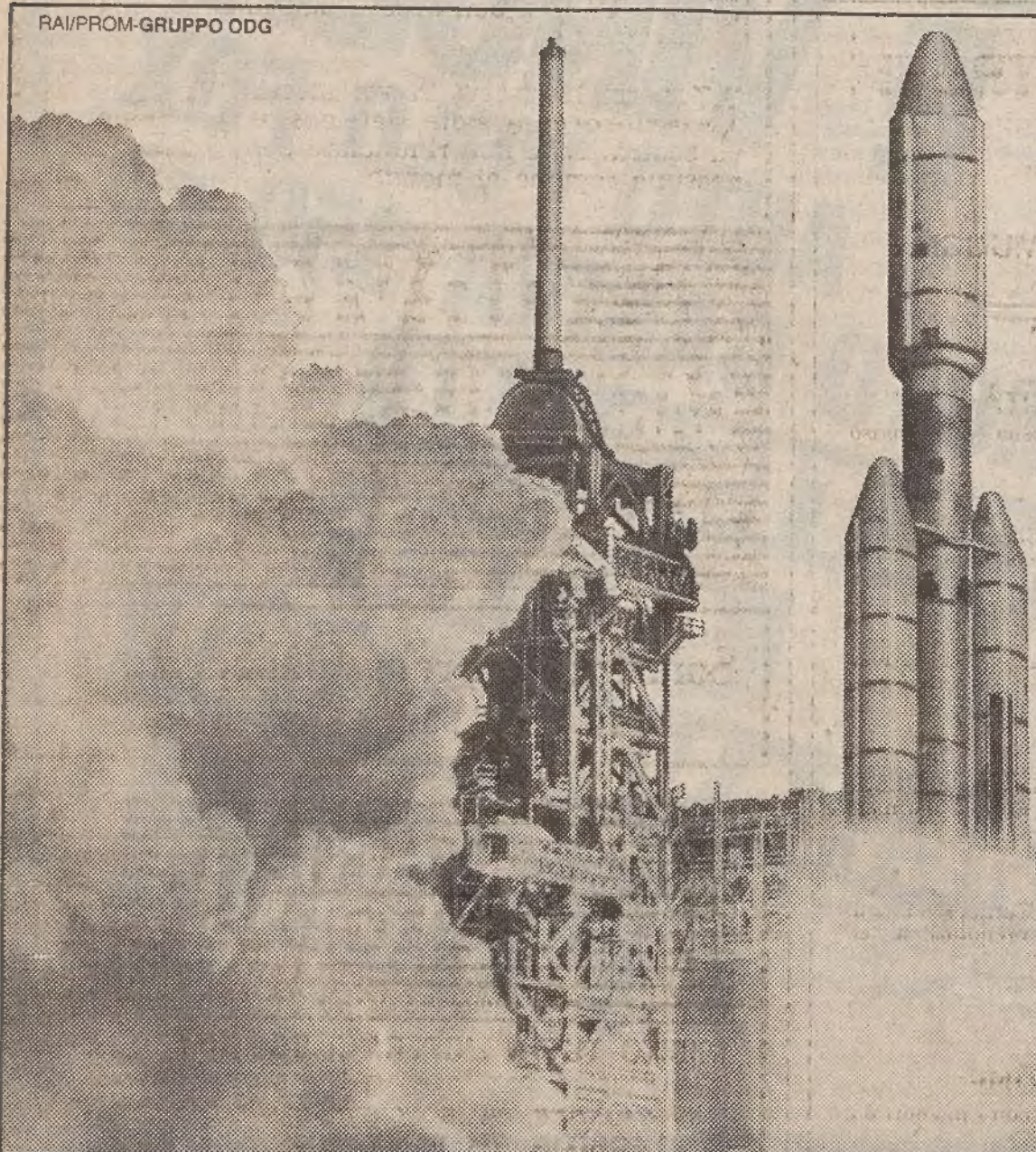
Domani

Seminario teatrale per insegnanti

Domani (dalle ore 15 alle 19) e domenica (dalle 9 alle 13 e dalle 16 alle 19) al teatro Cristallo il professor Giorgio Testa terrà un seminario gratuito per insegnanti sulla drammaturgia, organizzato dalla Contrada. Per informazioni telefonare ai numeri 948471 e 948472.

Concerto per la Gioventù Musicale

Domani alle ore 20 nella sala maggiore del Circolo della cultura e delle arti per la Gioventù Musicale si esibirà il pianista brasiliano José Carlos Coccarelli, primo premio al concorso internazionale «F. Busoni» 1985.



UNA SERATA NEL COSMO

Piero Angela, in collegamento con il Centro NASA di Pasadena in California, ci conduce ai confini del sistema solare per la trasmissione delle prime immagini ravvicinate di Urano mai viste dall'uomo, riprese dal Voyager II. L'eccezionale avvenimento sarà preceduto dal film di Stanley Kubrick: 2001 ODISSEA NELLO SPAZIO.

STASERA IN TV ALLE 20.30

RAIUNO

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

Dai programmi tv e radio

RAIUNO

- 10.30 Dieci e trenta con amore. La ragazza dell'addio, sceneggiato in 4 puntate con Ray Lovelock, Daniela Poggi, regia di Daniele D'Anza (4 p.).
- 11.30 Taxi, telemovie, l'isola della fantasia. 2.a p.
- 11.55 Che tempo fa.
- 12.00 Tg 1 Flash.
- 12.05 Pronto... chi gioca? Con Enrica Bonaccorti.
- 13.00 Telegiornale.
- 13.55 Tg 1 Tre minuti di...
- 15.00 Pronto... chi gioca? L'ultima telefonata.
- 14.15 Il mondo di Quark. A cura di Piero Angela. L'uomo e la terra, clan familiare. Di Rodriguez De La Fuente.
- 15.00 Primissima a cura di Gianni Raviele.
- 16.00 Eurovisione. Francia, Wegene, sci, Coppa del mondo, discesa femminile (sintesi).
- 16.30 Viareggio, nuoto, torneo di Carnevale.
- 16.55 Oggi al Parlamento.
- 17.00 Tg 1 Flash.
- 17.05 Magic. Pantera rosa. Conduce Piero Chiambretti con Emanuela Antonelli.
- 18.30 Italia sera. Fatti, persone e personaggi in diretta dallo studio 5 Rai di Roma con Piero Badalon.
- 19.40 Almanacco del giorno dopo.
- 19.50 Che tempo fa.
- 20.00 Telegiornale.
- 20.30 Piero Angela presenta «Una serata nel cosmo» con «2001 ODISSEA NELLO SPAZIO» (1968), regia di Stanley Kubrick, con Kair Ouldeas, Gary Lockwood (1.a p.).
- 21.45 Telegiornale.
- 21.55 «ODISSEA NELLO SPAZIO» (2.a p.).
- 0.20 Tg 1 Notte - Oggi al Parlamento, che tempo fa.
- 0.35 Dse: Appuntati sul Giappone, di C. Cattaneo (1.a p.).

RAIDUE

- 9.30 Televideo.
- 11.55 Cordialmente, rotocalco, in studio Enza Sampò.
- 13.00 Tg 2, Ore tredici.
- 13.25 Tg 2 Chip.
- 13.30 Capitoli, 380 p.
- 14.30 Tg 2 Flash.
- 14.35 Tandem. Conducono Claudio Sorrentino, Roberta Manfredi e Marco Danè. Super g. Attualità, giochi elettronici.
- 15.15 Tandem. Il tiro mancino. Gioco a premi.
- 16.00 Dse: Immagini per la strada.
- 16.30 Pane e marmellata. In studio Rita Dalla Chiesa e Fabrizio Frizzi. Viareggio al centro della terra. Dis. animato - La rinovita dei fossili.
- 17.30 Tg 2 Flash.
- 17.35 Dal Parlamento.
- 17.40 Sereno variabile. Settimanale di turismo e tempo libero di Osvaldo Bevilacqua. Con Maria Giovanna Elmi. Regia di Luigi Costantini.
- 18.30 Tg 2 Sportsera.
- 18.40 Le strade di San Francisco. Telefilm, «Ondate di terrore».
- 19.40 Tg 2 Telegiornale.
- 20.20 Tg 2 Lo sport.
- 20.30 Grandi commedie di Eduardo. «Questi fantasmi», commedia in 3 atti di Eduardo De Filippo. Con: Eduardo De Filippo, Regina Bianchi, Pietro Carloni, Ugo D'Alessio, Antonio Casagrande, Angela Pagano. Regia di Eduardo De Filippo.
- 22.25 Tg 2 Sportsera.
- 22.45 Primo piano. Fatti e problemi del nostro tempo. Di Francesco Damato «Scuola pubblica o privata?». Un programma di Alberto Sensi. Regia di Guido Tosi.
- 23.45 Tg 2 Stanotte.
- 23.55 Cinema di notte: Gialli di ogni colore. «IL GORILLA VI SALUTA CORDIALMENTE». (1958). Film regia di Bernard Borderie. Con Lino Ventura, Charles Vanel, Bella Darvi.

RAITRE

- 10.50 Eurovisione Francia: Megeve sci. Coppa del mondo discesa femminile.
- 12.30 Televideo.
- 13.00 Il Carnevale tradizionale di G. D'Amato. «Carnevale di quartiere» di R. Leydi, regia di D. Segre; «Bahia», di R. Leydi, regia di S. Ariotti.
- 14.00 Dse una lingua per tutti. Il russo.
- 14.30 Dse una lingua per tutti. Il francese.
- 15.00 Concerto del Quartetto di Beethoven, musiche di Strauss e Brahms.
- 16.00 Dse: Oltre la grande muraglia. Regia di Ronald Brascombe. (2.a p.).
- 16.30 Dse: Corso basic. Testo di Giovanni Peraldo ed Enrico Spoletini (6.a p.).
- 17.00 Dadaump. A cura di Sergio Valzania: «Stasera» (1969).
- 18.10 L'Orecchiocchio. Conducono Fabio Fazio, Simonetta Zauli.
- 19.00 Tg 3.
- 19.35 Sulle orme degli antenati, settimanale di archeologia di N. De Stefano (10.a p.). Regia di S. Eichberg.
- 20.05 Dse Ruote di fuoco. L'India verso lo sviluppo. Edizione italiana a cura di Anna Sessa. 5.a p.
- 20.30 Pirandello a teatro e altrove: «Il berretto a sonagli» con Paolo Stoppa, regia teatrale di Luigi Squarzina, regia Tv di Maria Luisa Zaza.
- 22.10 Tg 3.
- 22.45 Dse il manager: «La giornata di un presidente» di Maria Amato Garito. Regia di Italo Pelli. Consulenza di Pier Luigi Bontadini e Aldo Garbis.
- 23.15 «Invece del carcere» di I. Gaeta (3.a p.).

ITALIA 1

- 8.30 Telefilm: Gli eroi di Hogan.
- 8.50 Telefilm: La casa nella prateria.
- 9.40 Telefilm: Fantasilandia.
- 10.30 Telefilm: Wonder woman.
- 11.30 Telefilm: Quincy.
- 12.30 Telefilm: L'uomo da sei milioni di dollari.
- 13.20 Help - gioco a quiz condotto da Gatti di vicolo Miracoli e Fabrizia Carminati.
- 14.15 DeeJay television a cura delle DeeJay gang.
- 15.00 Chips.
- 16.00 Blm bum bam (cartoni animati).
- 17.50 Telefilm: La casa nella prateria.
- 18.50 Gioco delle coppie, gioco a quiz condotto da Marco Predolin.
- 19.30 Telefilm: La famiglia Addams.
- 20.00 Cartone animato: Memole, dolce Memole.
- 20.30 Film: «ATTILA FLAGELLO DI DIO», con Diego Abatantuono, Rita Rusica. Regia di Castellano e Pipolo (1982) comico.
- 22.30 A tutto campo, settimanale sportivo sul calcio, conducono Gigi Garanzini e Roberto Bettega.
- 23.30 Football americano NFL - Playoff.
- 0.45 Telefilm: Cannon.
- 1.45 Telefilm: Strike force.

CANALE 5

- 11.15 «Tuttinfamiglia», gioco a quiz condotto da Claudio Lippi.
- 12.00 «Bis», gioco a quiz condotto da Mike Bongiorno.
- 12.40 «Il pranzo è servito», gioco a quiz condotto da Corrado.
- 13.30 Teleromanzo: Sentieri.
- 14.30 Teleromanzo: La valle dei pini.
- 15.30 Teleromanzo: Una vita da vivere.
- 16.30 Telefilm: Hazzard.
- 17.30 «Doppio slalom», gioco a quiz per ragazzi.
- 18.00 Telefilm: Zero in condotta.
- 18.30 «C'est la vie», gioco a quiz condotto da Marco Columbro.
- 19.00 Telefilm: I Jefferson.
- 19.30 «Zig zag» gioco a quiz condotto da Raimondo Vianello e Sandra Mondaini.
- 20.30 Telefilm: Dynasty n. 1.
- 21.30 Telefilm: Hotel.
- 22.30 «Maurizio Costanzo show».
- 0.30 Film: «IL CASO DRAA-BLE», con Michael Caine. Coppia del mondo para femminile. Regia di Donald Siegel (1973) giallo.

RETEQUATTRO

- 8.30 Telefilm: Soldato Benjamin.
- 9.00 Novela: Destini (r.).
- 9.40 Telefilm: Lucy show.
- 10.00 Film: «I BAMBINI CI GUARDANO», con Isa Pola, Luciano De Ambrosio. Regia di Vittorio De Sica. (1944), drammatico.
- 11.45 Magazine - Quotidiano femminile di mezzogiorno.
- 12.15 Telefilm: Mammy fa per tutti.
- 12.45 Ciao ciao (cartoni animati).
- 14.15 Novela: Destini n. 101.
- 15.00 Novela: Agua viva n. 17.
- 15.50 Film: «LA LUNA E SEI SOLDI», con George Sanders, Herbert Marshall. Regia di Albert Lewin. (1942) drammatico.
- 17.50 Telefilm: Lucy show.
- 18.20 Sceneggiato: Ai confini della notte.
- 18.50 Sceneggiato: Ryan.
- 19.30 Sceneggiato: Febbre d'amore.
- 20.30 «Il buon Paese», gara spettacolo condotta da Claudio Lippi.
- 23.00 Telefilm: Agente speciale.
- 24.00 Telefilm: Mod squad.
- 1.00 Telefilm: Agenzia Uncia.

TELECAPODISTRIA

- 14.15 Tg notizie.
- 14.20 Povera Clara, telenovela.
- 15.00 «IL TRAMONTO DEGLI EROI», film con Beata Tyskie, regia Alexander Ford.
- 16.40 Cartoni animati.
- 17.30 Natura canadese, documentario.
- 18.00 Cow boy in Africa, telefilm.
- 18.30 Pacific International airport, telefilm.
- 18.55 Tg notizie.
- 19.00 Trasmissione slovena.
- 19.30 Tg punto d'incontro.
- 19.50 Spazio aperto.
- 20.30 Dramma d'amore, sceneggiato - Il puntata.
- 21.35 La scienza tra le due guerre, documentario.
- 22.40 Tg tultoggi - bollettino meteo.
- 22.50 «DELITTO DUBBIO», film con Vima Lusi, Marina Vladi, Umberto Orsini, regia di C. Jaque.

VIDEOFRUIRI

- 13.00 Il prezzo della settimana (rassegna di tappeti orientali).
- 13.30 Don Chuck story (cartoni animati).
- 14.00 Cuore di pietra (telenovela).
- 14.30 Mariana il diritto di nascere (telenovela).
- 15.00 Nozze d'odio (sceneggiato).
- 16.00 Natalie (telenovela).
- 17.00 Felicità... dove sei (telenovela).
- 17.30 Don Chuck story (cartoni animati) - Gatchman II e Fighter.
- 19.10 Videogioco.
- 19.30 Su giri (rubrica sportiva).
- 20.30 Cuore di pietra (telenovela).
- 21.00 Natalie (telenovela).
- 22.00 Nozze d'odio (sceneggiato).
- 23.00 L'angolo della Sibilla (film diretto con il futuro).
- 23.30 Proposte commerciali.
- 23.45 Film.

PROGRAMMI RADIO

- RADIOUNO**
Giornali radio: 6, 7, 8, 10, 12, 14, 17, 18, 21, 23. Onde verde, viene trasmessa alle ore: 6.57, 7.57, 9.57, 11.57, 12.57, 14.57, 16.57, 18.57, 20.57, 22.57. Notiziario del GRI in collaborazione con il 421 dell'Act. 7.15: GRI lavoro; 7.30: Quotidiano del GRI; 9: Gianni Bischi conduce Radio anch'io; 10.30: Radio anch'io presenta Canzoni nel tempo; 11: GRI spazio aperto; 11.10: Pronto qu'altro; 11.30: Una settimana come un'altra; 11.40: Baranskaya (3) regia di Alberto Kanetka; 12.03: S. Nebbia e M. Remigi in «Via Asinara»; 12.45: Tg notizie; 13.30: Tg notizie; 13.55: Onde verde Europa; 14.15: GRI business; 14.30: Radiouno jazz; 15: 18: Transatlantico; 16: Il guidio Maria; 17.30: Radiouno jazz; 18: 18: Europa spettacolo; 18.30: Musica sera; 19.15: GRI Mondo musica; 19.25: Ascolta, si fa sera; 19.30: Su nostri mercati; 19.35: Audiotex; 19.40: GRI spazio aperto; 20.30: La Font Cetra presenta; 20.35: La guerra segreta nel Mediterraneo; 20.40: A. Santoni, regia di G. Venetucci; 21.03: In contemporanea con Rai-Sereno; Stagione cinematografica 1985-86 diretta da Antonio Meneses, nell'intervallo (21.50) interviste e commenti; 22.40: Oggi al Parlamento; 23.05: La telefonata di Massimo Rendina.
- STEREOUNO**
15: Stereobig; 15.30, 16.30, 17.30, 20.30, 23: GRI in breve e Onde verde; 16.32: Stereobig parade; 18.57, 22.57: Onde verde; 19: GRI Sera; 19.15: Mondo motori; 19.25: 22.49: Stereodrome; 23: GRI Ultima edizione; 23.05: Piano bar.
- RADIOUE**
Giornali radio: 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 18.30, 19.30, 22.30, 6: i giorni, con A. Cattabiani; 6.05: I titoli del GRI mattino; 7: Bollettino del mare; 7.20: Parole di vita; 8: Dse: Infanzia come e perché; 8.05: Radiouoce presenta; 8.15: Quotidiano dei programmi; 8.48: «Andrea» (10) originale televisivo di Balduini; Di Martino, Piana e Tagli; regia di Guido Maria Compagnoni; 9.10: Taglio di targa; 9.32: Salviamo la faccia... con l'aria che tira; 10: Speciale GRI; 10.13: Mulini a vento; 10.30: Radiouoce 3131; 12.40, 14: Trasmissioni regionali; Onde verde e GRI regionali; 12.45: Discogame; 15, 18.30: Scusi, ha visto il pomeriggio; 15.20: GRI economia; 16: Romanzi celebri; 18.30: Chiamati in causa; 17.32: Polvere di polacco; 18: Mastro don.
- GENOVA**, di G. Verga, lettura integrale a più voci (14); 18.32, 19.57: Le ore della musica; 19.50: Speciale GRI cultura; 21: Radiouoce sera jazz; 21.30: Radiouoce 3131 notte; 22.30: Panorama parlamentare; 22.30: Bollettino del mare.
- STEREODUE**
15: Studioudue in diretta; 16, 17, 18, 21: GRI Appuntamento flash; 16.05: I magnifici dieci, dischi in cerca della Hit parade; 19.30: GRI Radiouoce; 19.35: Fini musicali; 20.20: Long playing hit; 21.30: Disconoviti; 22.30: GRI Ultime notizie.
- RADIOTRE**
Giornali radio: 7.25, 9.45, 11.45, 13.45, 15.45, 18.45, 20.45, 23.53. 6: Preludio; 6.55, 8.30, 11: Concerto; 14.10; 17.30: Prima pagina; 19: 18: «Dse» dedicata alle donne; 11.48: Succede in Italia; 12: Pomeriggio musicale; 13.18: GRI cultura; 15.30: Un certo discorso; 17, 19: Spazio; 21: Rassegna delle riviste; 22.30: Spazio; 22.30: Dal Malibran di Venezia «XII festival internazionale di musica contemporanea»; 23: Il jazz; 23.40: Il racconto di mezzanotte; 23.53: Ultime notizie; Il libro di cui si parla.
- STEREONOTTE**
Musica e notizie per chi lavora di notte; 24: Il giornale della mezzanotte; 4.45: Il giornale dall'Italia e Notturno Italiano.
- RADIO REGIONALE**
7.30: Giornale radio; 11.30: Undicentista; 12.35: Giornale radio; 13.30: Spettacolo come dove quando; 14.45: Giornale radio; 18.30: Giornale radio.
- Programma per gli italiani in Italia:** 15.30: L'ora della Venezia Giulia (Almanacco, Notizie dall'Italia e dall'estero, Cronache locali, Notizie sportive); 15.45: Altra frequenza. **Programma in lingua slovena:** 7: Segnale orario; 7.20: Il nostro buongiorno; 8: GRI 8.10: Almanacco; 8.15: GRI 8.15: Almanacco; 8.30: Musica; 10: GRI e rassegna della stampa; 10.10: Dal repertorio dei concerti e dell'opera lirica; 11.30: Pagine multicolori; 13: Segnale orario; 13.30: GRI cultura; 14.45: Quaderni. Dal patrimonio della narrativa; 17: GRI e cronaca culturale; 17.10: Noi e la musica; 18: Avvenimenti culturali; 18.30: Appendice musicale; 19: Segnale orario; GRI e i programmi di domani.

TEATRI E CINEMATOGRAFI

1° FILM VIDEO MONITOR

23-26 GENNAIO
Cinema e video sloveno 85
GORIZIA - VILVURNI DOM
VENERDI
21.00 TESTAPIETRA, F. Sjak
21.00 SABATO
21.00 lavola rotonda
21.00 L'ARIELE E IL MAMMUT, F. R. Dorin
DOMENICA
16.30 IL DOTTOR, V. Duletić
21.00 CHRISTOPHORS, A. Mikar
Ogni pomeriggio dalle 15.30 rassegna video, film, ecc.
Traduzione simultanea in sala.
Kmečka Banka - Banca Agricola Gorizia e Istituti di credito sloveni.

TEATRO COMUNALE G. VERDI
Stagione lirica. In preparazione «La donna del lago» di G. Rossini.
TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI
Ore 20.30 «Il viceré» (durata ore 2). La Compagnia del teatro Eliseo presenta Rossella Falk-Umberto Orsini in «Miele salvatico» di Michael Pray, tratto da «Platonov» di A. Chehov. Regia di Gabriele Lavia. In abbonamento: tagliando 6. Prevedibile Biglietteria Centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI
dal 28 gennaio al 5 febbraio il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia presenta: Lida Padovani, Carlo Simoni, Lidia Koslovich, Filippo Degara, Gian Paolo Poddighe e Aldo Reggiani e con Claudio Gora «Eroe di scena, fantasma d'amore (Moissi)» di Giorgio Pressburger, regia di Giorgio Pressburger. In abbonamento: tagliando 7. Prevedibile Biglietteria Centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI
dal 28 gennaio al 5 febbraio il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia presenta: Lida Padovani, Carlo Simoni, Lidia Koslovich, Filippo Degara, Gian Paolo Poddighe e Aldo Reggiani e con Claudio Gora «Eroe di scena, fantasma d'amore (Moissi)» di Giorgio Pressburger, regia di Giorgio Pressburger. In abbonamento: tagliando 7. Prevedibile Biglietteria Centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI
dal 28 gennaio al 5 febbraio il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia presenta: Lida Padovani, Carlo Simoni, Lidia Koslovich, Filippo Degara, Gian Paolo Poddighe e Aldo Reggiani e con Claudio Gora «Eroe di scena, fantasma d'amore (Moissi)» di Giorgio Pressburger, regia di Giorgio Pressburger. In abbonamento: tagliando 7. Prevedibile Biglietteria Centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI
dal 28 gennaio al 5 febbraio il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia presenta: Lida Padovani, Carlo Simoni, Lidia Koslovich, Filippo Degara, Gian Paolo Poddighe e Aldo Reggiani e con Claudio Gora «Eroe di scena, fantasma d'amore (Moissi)» di Giorgio Pressburger, regia di Giorgio Pressburger. In abbonamento: tagliando 7. Prevedibile Biglietteria Centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI
dal 28 gennaio al 5 febbraio il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia presenta: Lida Padovani, Carlo Simoni, Lidia Koslovich, Filippo Degara, Gian Paolo Poddighe e Aldo Reggiani e con Claudio Gora «Eroe di scena, fantasma d'amore (Moissi)» di Giorgio Pressburger, regia di Giorgio Pressburger. In abbonamento: tagliando 7. Prevedibile Biglietteria Centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI
dal 28 gennaio al 5 febbraio il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia presenta: Lida Padovani, Carlo Simoni, Lidia Koslovich, Filippo Degara, Gian Paolo Poddighe e Aldo Reggiani e con Claudio Gora «Eroe di scena, fantasma d'amore (Moissi)» di Giorgio Pressburger, regia di Giorgio Pressburger. In abbonamento: tagliando 7. Prevedibile Biglietteria Centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI
dal 28 gennaio al 5 febbraio il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia presenta: Lida Padovani, Carlo Simoni, Lidia Koslovich, Filippo Degara, Gian Paolo Poddighe e Aldo Reggiani e con Claudio Gora «Eroe di scena, fantasma d'amore (Moissi)» di Giorgio Pressburger, regia di Giorgio Pressburger. In abbonamento: tagliando 7. Prevedibile Biglietteria Centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI
dal 28 gennaio al 5 febbraio il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia presenta: Lida Padovani, Carlo Simoni, Lidia Koslovich, Filippo Degara, Gian Paolo Poddighe e Aldo Reggiani e con Claudio Gora «Eroe di scena, fantasma d'amore (Moissi)» di Giorgio Pressburger, regia di Giorgio Pressburger. In abbonamento: tagliando 7. Prevedibile Biglietteria Centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI
dal 28 gennaio al 5 febbraio il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia presenta: Lida Padovani, Carlo Simoni, Lidia Koslovich, Filippo Degara, Gian Paolo Poddighe e Aldo Reggiani e con Claudio Gora «Eroe di scena, fantasma d'amore (Moissi)» di Giorgio Pressburger, regia di Giorgio Pressburger. In abbonamento: tagliando 7. Prevedibile Biglietteria Centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI
dal 28 gennaio al 5 febbraio il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia presenta: Lida Padovani, Carlo Simoni, Lidia Koslovich, Filippo Degara, Gian Paolo Poddighe e Aldo Reggiani e con Claudio Gora «Eroe di scena, fantasma d'amore (Moissi)» di Giorgio Pressburger, regia di Giorgio Pressburger. In abbonamento: tagliando 7. Prevedibile Biglietteria Centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI
dal 28 gennaio al 5 febbraio il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia presenta: Lida Padovani, Carlo Simoni, Lidia Koslovich, Filippo Degara, Gian Paolo Poddighe e Aldo Reggiani e con Claudio Gora «Eroe di scena, fantasma d'amore (Moissi)» di Giorgio Pressburger, regia di Giorgio Pressburger. In abbonamento: tagliando 7. Prevedibile Biglietteria Centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI
dal 28 gennaio al 5 febbraio il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia presenta: Lida Padovani, Carlo Simoni, Lidia Koslovich, Filippo Degara, Gian Paolo Poddighe e Aldo Reggiani e con Claudio Gora «Eroe di scena, fantasma d'amore (Moissi)» di Giorgio Pressburger, regia di Giorgio Pressburger. In abbonamento: tagliando 7. Prevedibile Biglietteria Centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI
dal 28 gennaio al 5 febbraio il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia presenta: Lida Padovani, Carlo Simoni, Lidia Koslovich, Filippo Degara, Gian Paolo Poddighe e Aldo Reggiani e con Claudio Gora «Eroe di scena, fantasma d'amore (Moissi)» di Giorgio Pressburger, regia di Giorgio Pressburger. In abbonamento: tagliando 7. Prevedibile Biglietteria Centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI
dal 28 gennaio al 5 febbraio il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia presenta: Lida Padovani, Carlo Simoni, Lidia Koslovich, Filippo Degara, Gian Paolo Poddighe e Aldo Reggiani e con Claudio Gora «Eroe di scena, fantasma d'amore (Moissi)» di Giorgio Pressburger, regia di Giorgio Pressburger. In abbonamento: tagliando 7. Prevedibile Biglietteria Centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI
dal 28 gennaio al 5 febbraio il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia presenta: Lida Padovani, Carlo Simoni, Lidia Koslovich, Filippo Degara, Gian Paolo Poddighe e Aldo Reggiani e con Claudio Gora «Eroe di scena, fantasma d'amore (Moissi)» di Giorgio Pressburger, regia di Giorgio Pressburger. In abbonamento: tagliando 7. Prevedibile Biglietteria Centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI
dal 28 gennaio al 5 febbraio il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia presenta: Lida Padovani, Carlo Simoni, Lidia Koslovich, Filippo Degara, Gian Paolo Poddighe e Aldo Reggiani e con Claudio Gora «Eroe di scena, fantasma d'amore (Moissi)» di Giorgio Pressburger, regia di Giorgio Pressburger. In abbonamento: tagliando 7. Prevedibile Biglietteria Centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI
dal 28 gennaio al 5 febbraio il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia presenta: Lida Padovani, Carlo Simoni, Lidia Koslovich, Filippo Degara, Gian Paolo Poddighe e Aldo Reggiani e con Claudio Gora «Eroe di scena, fantasma d'amore (Moissi)» di Giorgio Pressburger, regia di Giorgio Pressburger. In abbonamento: tagliando 7. Prevedibile Biglietteria Centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI
dal 28 gennaio al 5 febbraio il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia presenta: Lida Padovani, Carlo Simoni, Lidia Koslovich, Filippo Degara, Gian Paolo Poddighe e Aldo Reggiani e con Claudio Gora «Eroe di scena, fantasma d'amore (Moissi)» di Giorgio Pressburger, regia di Giorgio Pressburger. In abbonamento: tagliando 7. Prevedibile Biglietteria Centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI
dal 28 gennaio al 5 febbraio il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia presenta: Lida Padovani, Carlo Simoni, Lidia Koslovich, Filippo Degara, Gian Paolo Poddighe e Aldo Reggiani e con Claudio Gora «Eroe di scena, fantasma d'amore (Moissi)» di Giorgio Pressburger, regia di Giorgio Pressburger. In abbonamento: tagliando 7. Prevedibile Biglietteria Centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI
dal 28 gennaio al 5 febbraio il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia presenta: Lida Padovani, Carlo Simoni, Lidia Koslovich, Filippo Degara, Gian Paolo Poddighe e Aldo Reggiani e con Claudio Gora «Eroe di scena, fantasma d'amore (Moissi)» di Giorgio Pressburger, regia di Giorgio Pressburger. In abbonamento: tagliando 7. Prevedibile Biglietteria Centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI
dal 28 gennaio al 5 febbraio il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia presenta: Lida Padovani, Carlo Simoni, Lidia Koslovich, Filippo Degara, Gian Paolo Poddighe e Aldo Reggiani e con Claudio Gora «Eroe di scena, fantasma d'amore (Moissi)» di Giorgio Pressburger, regia di Giorgio Pressburger. In abbonamento: tagliando 7. Prevedibile Biglietteria Centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI
dal 28 gennaio al 5 febbraio il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia presenta: Lida Padovani, Carlo Simoni, Lidia Koslovich, Filippo Degara, Gian Paolo Poddighe e Aldo Reggiani e con Claudio Gora «Eroe di scena, fantasma d'amore (Moissi)» di Giorgio Pressburger, regia di Giorgio Pressburger. In abbonamento: tagliando 7. Prevedibile Biglietteria Centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI
dal 28 gennaio al 5 febbraio il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia presenta: Lida Padovani, Carlo Simoni, Lidia Koslovich, Filippo Degara, Gian Paolo Poddighe e Aldo Reggiani e con Claudio Gora «Eroe di scena, fantasma d'amore (Moissi)» di Giorgio Pressburger, regia di Giorgio Pressburger. In abbonamento: tagliando 7. Prevedibile Biglietteria Centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI
dal 28 gennaio al 5 febbraio il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia presenta: Lida Padovani, Carlo Simoni, Lidia Koslovich, Filippo Degara, Gian Paolo Poddighe e Aldo Reggiani e con Claudio Gora «Eroe di scena, fantasma d'amore (Moissi)» di Giorgio Pressburger, regia di Giorgio Pressburger. In abbonamento: tagliando 7. Prevedibile Biglietteria Centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI
dal 28 gennaio al 5 febbraio il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia presenta: Lida Padovani, Carlo Simoni, Lidia Koslovich, Filippo Degara, Gian Paolo Poddighe e Aldo Reggiani e con Claudio Gora «Eroe di scena, fantasma d'amore (Moissi)» di Giorgio Pressburger, regia di Giorgio Pressburger. In abbonamento: tagliando 7. Prevedibile Biglietteria Centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI
dal 28 gennaio al 5 febbraio il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia presenta: Lida Padovani, Carlo Simoni, Lidia Koslovich, Filippo Degara, Gian Paolo Poddighe e Aldo Reggiani e con Claudio Gora «Eroe di scena, fantasma d'amore (Moissi)» di Giorgio Pressburger, regia di Giorgio Pressburger. In abbonamento: tagliando 7. Prevedibile Biglietteria Centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI
dal 28 gennaio al 5 febbraio il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia presenta: Lida Padovani, Carlo Simoni, Lidia Koslovich, Filippo Degara, Gian Paolo Poddighe e Aldo Reggiani e con Claudio Gora «Eroe di scena, fantasma d'amore (Moissi)» di Giorgio Pressburger, regia di Giorgio Pressburger. In abbonamento: tagliando 7. Prevedibile Biglietteria Centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI
dal 28 gennaio al 5 febbraio il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia presenta: Lida Padovani, Carlo Simoni, Lidia Koslovich, Filippo Degara, Gian Paolo Poddighe e Aldo Reggiani e con Claudio Gora «Eroe di scena, fantasma d'amore (Moissi)» di Giorgio Pressburger, regia di Giorgio Pressburger. In abbonamento: tagliando 7. Prevedibile Biglietteria Centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI
dal 28 gennaio al 5 febbraio il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia presenta: Lida Padovani, Carlo Simoni, Lidia Koslovich, Filippo Degara, Gian Paolo Poddighe e Aldo Reggiani e con Claudio Gora «Eroe di scena, fantasma d'amore (Moissi)» di Giorgio Pressburger, regia di Giorgio Pressburger. In abbonamento: tagliando 7. Prevedibile Biglietteria Centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI
dal 28 gennaio al 5 febbraio il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia presenta: Lida Padovani, Carlo Simoni, Lidia Koslovich, Filippo Degara, Gian Paolo Poddighe e Aldo Reggiani e con Claudio Gora «Eroe di scena, fantasma d'amore (Moissi)» di Giorgio Pressburger, regia di Giorgio Pressburger. In abbonamento: tagliando 7. Prevedibile Biglietteria Centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI
dal 28 gennaio al 5 febbraio il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia presenta: Lida Padovani, Carlo Simoni, Lidia Koslovich, Filippo Degara, Gian Paolo Poddighe e Aldo Reggiani e con Claudio Gora «Eroe di scena, fantasma d'amore (Moissi)» di Giorgio Pressburger, regia di Giorgio Pressburger. In abbonamento: tagliando 7. Prevedibile Biglietteria Centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI
dal 28 gennaio al 5 febbraio il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia presenta: Lida Padovani, Carlo Simoni, Lidia Koslovich, Filippo Degara, Gian Paolo Poddighe e Aldo Reggiani e con Claudio Gora «Eroe di scena, fantasma d'amore (Moissi)» di Giorgio Pressburger, regia di Giorgio Pressburger. In abbonamento: tagliando 7. Prevedibile Biglietteria Centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI
dal 28 gennaio al 5 febbraio il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia presenta: Lida Padovani, Carlo Simoni, Lidia Koslovich, Filippo Degara, Gian Paolo Poddighe e Aldo Reggiani e con Claudio Gora «Eroe di scena, fantasma d'amore (Moissi)» di Giorgio Pressburger, regia di Giorgio Pressburger. In abbonamento: tagliando 7. Prevedibile Biglietteria Centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI
dal 28 gennaio al 5 febbraio il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia presenta: Lida Padovani, Carlo Simoni, Lidia Koslovich, Filippo Degara, Gian Paolo Poddighe e Aldo Reggiani e con Claudio Gora «Eroe di scena, fantasma d'amore (Moissi)» di Giorgio Pressburger, regia di Giorgio Pressburger. In abbonamento: tagliando 7. Prevedibile Biglietteria Centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI
dal 28 gennaio al 5 febbraio il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia presenta: Lida Padovani, Carlo Simoni, Lidia Koslovich, Filippo Degara, Gian Paolo Poddighe e Aldo Reggiani e con Claudio Gora «Eroe di scena, fantasma d'amore (Moissi)» di Giorgio Pressburger, regia di Giorgio Pressburger. In abbonamento: tagliando 7. Prevedibile Biglietteria Centrale di Galleria Protti.

TEATRO COMUNALE DI MONFALCONE

St



IL GRANDE SUCCESSO DELL'AGRICOLTORE ITALIANO SI CHIAMA SOIA. È UN SUCCESSO I.O.R.

Raramente le cifre hanno parlato così chiaro. Quando la I.O.R., Italiana Olii e Risi, propone, nel 1981, la coltura della soia, la situazione in Italia è problematica: solo 300 ettari coltivati, una certa approssimazione e una scarsa convinzione che costringono la I.O.R. a impegnarsi a fondo sulla coltura.

Oggi gli ettari coltivati sono 100.000; la previsione per l'86 parla del doppio (anche se il fabbisogno industriale è tutt'ora coperto appena al 18%). Oltre il 70% della produzione è raccolto dalla I.O.R., che fa parte del Gruppo Ferruzzi, il più grande gruppo agro-industriale europeo.

E proprio in Europa l'Italia è diventata in questi anni il paese-guida per la soia. Un successo travolgente, fondato su quattro principi vincenti: i principi di un'agricoltura moderna, non più lasciata ai tentativi, ma divenuta scienza: la ricerca, la qualità, l'assistenza, la sicurezza.

La ricerca: indispensabile per individuare le zone più adatte, i climi migliori. Solo la I.O.R., con alle spalle l'enorme know-how del

Gruppo Ferruzzi, ha potuto sperimentare per anni le condizioni ambientali più propizie per la soia, stabilire con certezza quello che già si intuiva; che la soia è la coltura ideale per alternarsi con altre colture o sostituire colture con scarsa redditività.

La qualità delle sementi: indispensabile per la massima produzione finale, per conquistarsi la fiducia degli agricoltori. Solo la I.O.R., attraverso l'ingegneria genetica propone varietà di soia più resistenti, più sane.

L'assistenza: indispensabile per un tipo di coltura nuovo come la soia. Solo la I.O.R. mette a disposizione l'esperienza di 200 agronomi del Gruppo Ferruzzi al costante servizio di tutti gli operatori agricoli.

La sicurezza: indispensabile per la tranquillità di chi ogni giorno deve fare i conti con la terra. Solo la I.O.R. garantisce il ritiro di tutto il raccolto alle giuste condizioni.

Solo la I.O.R., dunque, assicura il ciclo completo: dal seme al raccolto. Per questo, in Italia, non c'è soia senza I.O.R.



**Italiana
Olii & Risi**
Gruppo Ferruzzi